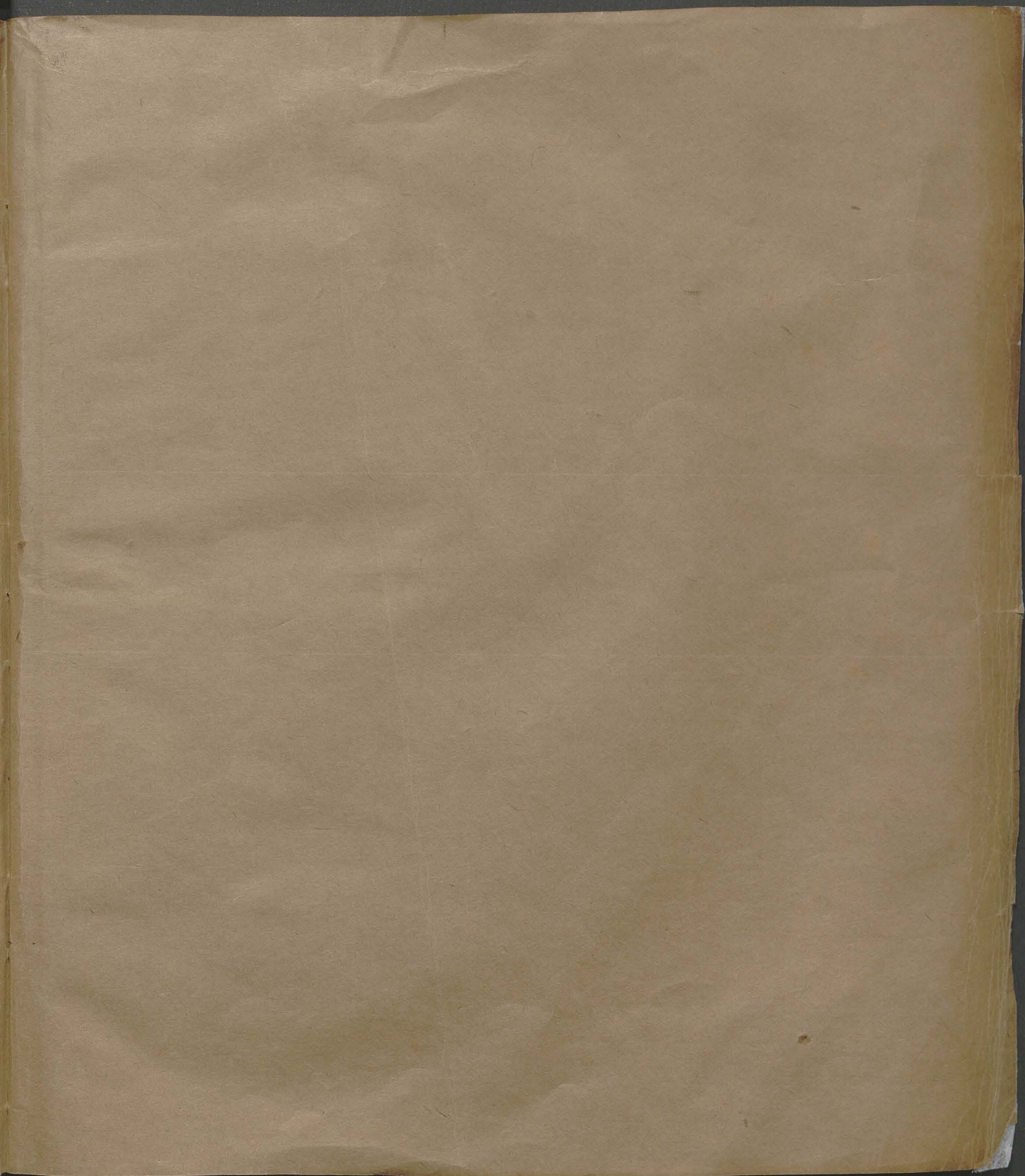
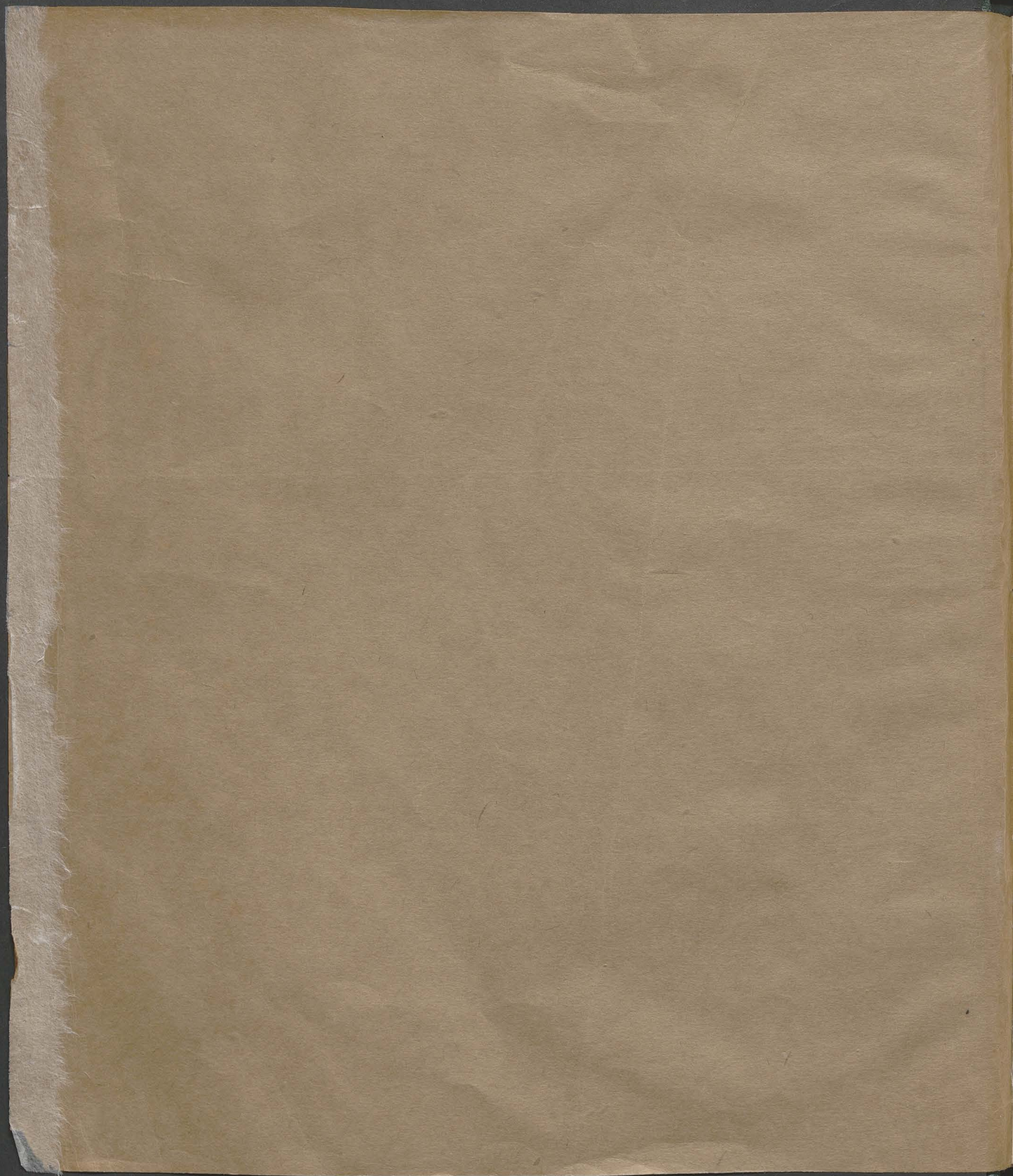


6939 III





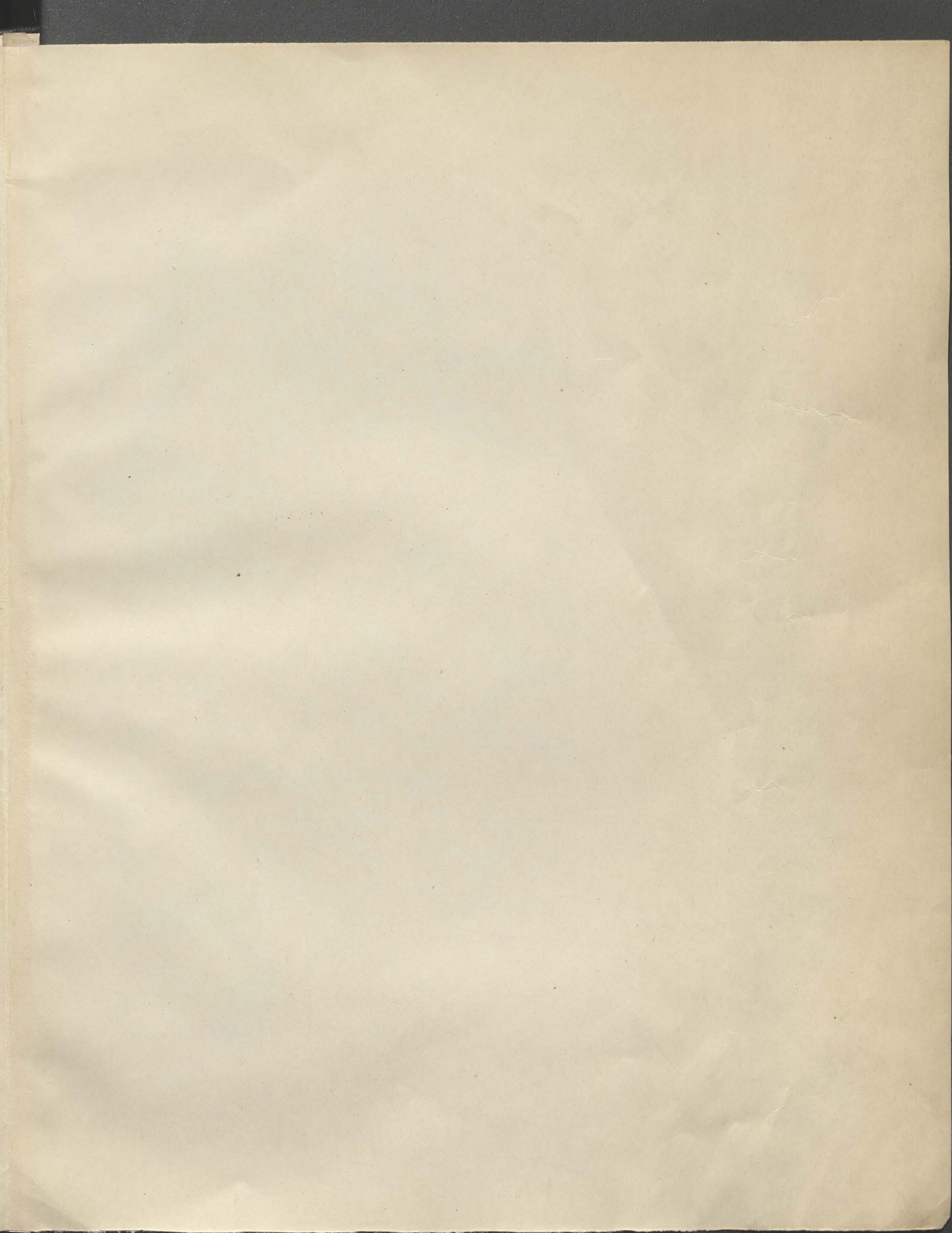
Tom IX - listy familijne.

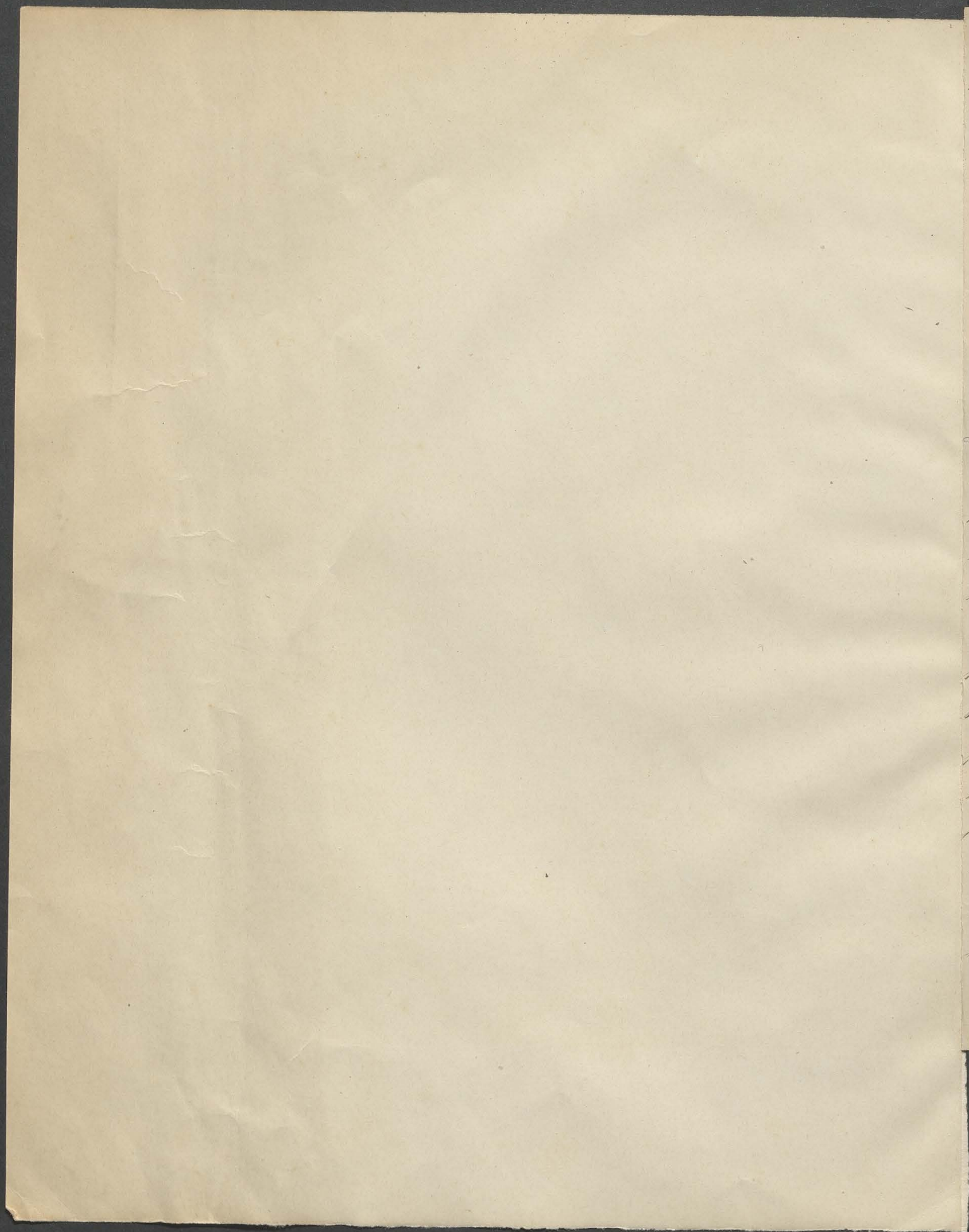
Spis listów w tomie IX rewersach.

Stron - Rok.

1.	Wrasneński Krzysztof	2	- 1881, 82
5.	Wrasneński Lucjan	202	- 1863-87.
387.	Wrasneński Piotr	2	- 1881
390.	Wrasneński Stanisław	1	- 1863
391.	Wrasneński Stefan	4	- 1881, 83, 84
397.	Wrasneński Stefan	2	- 1863
401.	Wrasneński Witold	1	- 1886.

Bibl. Jug.







Pranowny Panie.

Tachanie porzeczne pjdzie siar marek z podais-
kowaniam odsypanym - pienizkowy nam wystarczy-
to, ale marek niestato, chocia ruble zostaty-
satem dacie nam uwolnity od drobnej kmiary,
ktora prawrze ze strata odbywac sie musi.

Do Romanowa zdrowo i szczesliwie w poniedzia-
tek przyjechalismy - Pan Hajekow znnow sie skar-
zy na atutyam i ogolne w calem ciele roztrojnie-
pogoda do tej u nas szkaradna - kmiary ciagle-
ke ciwartek miedziowy mroz na 10 stopni - a zaraz
pokon dwoch i dwuk -

W Wierzanu bawilismy tylas trzy godziny - nie
widzace czy Ptuga zastanę wstapiem do Pani, ktora
mij Tachanie przyjda - parady oddatens w rze -



wtożytam ja jednak nie dość uważnie do kieszmi-
 i w Lipsku ^{zabawę tam w} papieru się z jednego końca perzetał-
 obwiązane więc w drugi ale ponieważ bardzo krótko
 bawilem i na zgodanie Pani adwokatowi skrzęgotany
 raport o zdrowiu Skanownego Pana raportem
 przysposić i wytłumaczyć się -

W Romancie bawilem tylko do psichu zjadł jednym
 ciągiem powróciłem w Niedziłę rano do Rygi -
 dzięki Bogu wszystkie zdrowi emalatem - roboty
 jednak czekało na mnie nie mało. - Sprawy Wydziału
 naszego w Towarzystwie Dobroczynności czekały satatwie
 mia a przytem kłębki samowary; że dość mniatem
 czasu wypuścić powierzyli mi urządzenie całej
 dublerji fantowej w tym mieszkaniu odbyć się mającej
 do tego jeszcze zajęcia w domu i leżące -

Zostaję z najgłębszą czcią i poważaniem
 Skanownego Pana najniższy Sługa

Adamowicz

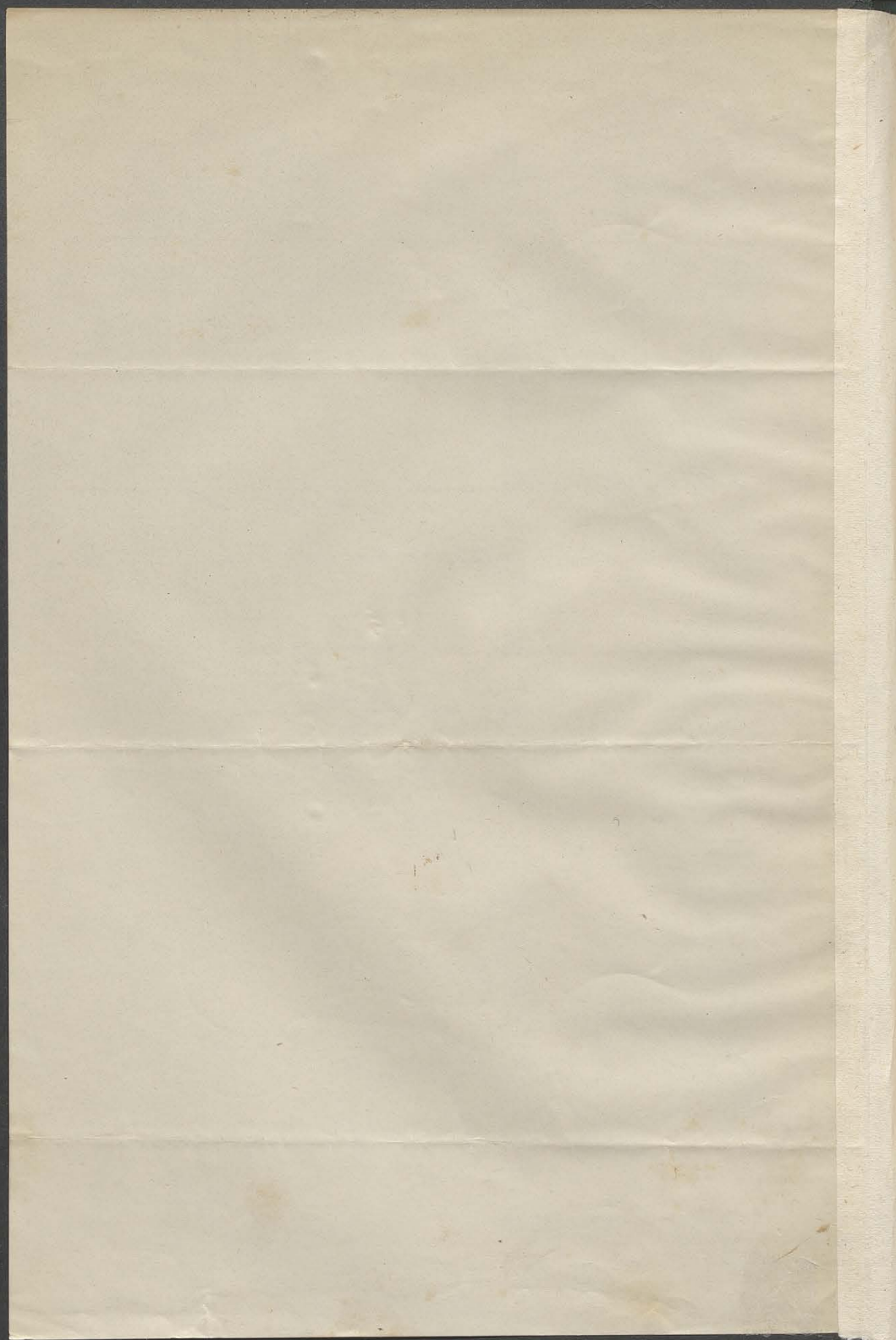
Z 37 Karłowicza 1844.
 I Liliupada

Ryga Sankt. Nr 37.

Pozwoli Szanowny Siostrze
 sobie wyrazić głębokiej szacunku
 z jakim zawsze zostaję
 przynajmniej synowi

Krzysztof Krasinski

Agnes



Kochany Strypu

Lobozu!

Pozwoli Kochany Strypu przestać w
Imię Twojego Święta naperdceńnejsze
zyczenia wszelkich pomysłań, a
szczególniej polepszenia, tak dla
nas wszystkich drogiego zdrowia.
Donoszę Kochanemu Strypowi że study-
uję dalej w politechnice agronomii,
a przytem, o ile mi czas pozwala
zajmuję się porównawaniem historii
i literatury krajowej, do czego mi
mają mi pomagać zbiorowa bib-
lioteka naszej korporacji Arkonii,

jak najmniej sobotnie w niej ro-
brania, których przedmiotem są odchy-
ty z różnych gałęzi nauk, jakoteż
rozprawy nad nimi. — Ja właśnie
przed kilką dniami otrzymałem obowiąz-
ującą mnie pracę o Klemencie Samo-
kim, którą komuś oddać musiałem na
szczegółowe rozpatrzenie, a gdy użna za-
dostateczną, będę musiał czytać i bo-
nić. —

Tednem z moich kolegów udało się
wyjednać w władze pozwolenie na za-
łożenie polski teatr amatorski na dochód
katołickiego towarzystwa dobroczynności.
Założymy „Consilium facultatis”; pro pre-

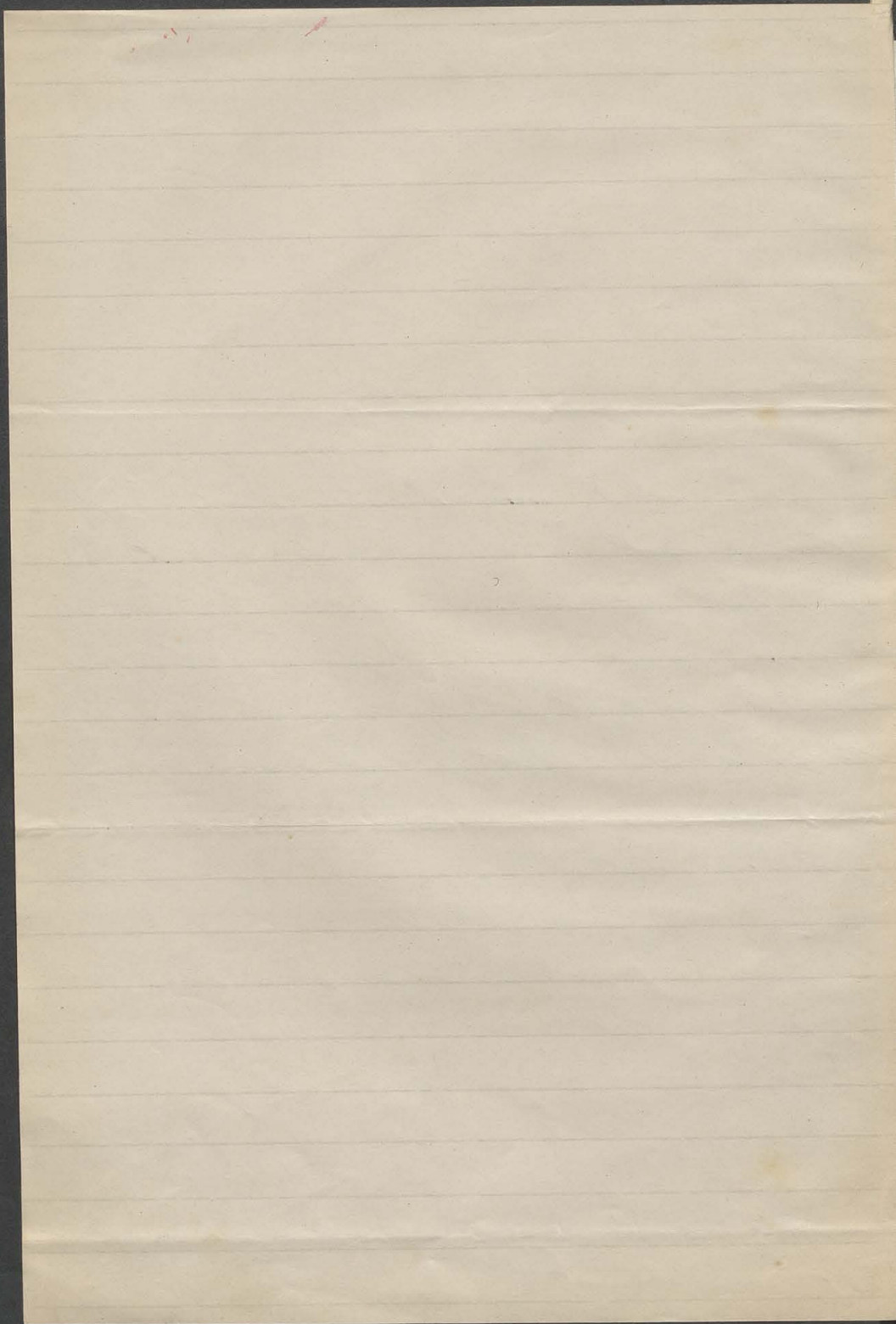
Oto jest koncert ~~wokalny~~ i instrumen-
talny. Wzięta w nim udział Lotewska
i po polsku mazurek Moniuszki spie-
wała. Ponimo tej wymowy miłe
na wyrostkach zrobiła wrażenie.

Proszę kochany Stoję przyjąć wyrazy
najgłębszego szacunku i poważania
z jakim zostaje.

Przyrzany znowu

Władysław Kraskowski

Bydga 3. Marca 1882 r.





Stark
12/24 Endy

Jest teni kochany Włofu do Ciebie ale
 i do Ciebie przesyłam odczytanie i pismo
 - tatnie o myśli i o twoim miłości
 - ten już, spróbujmy Ci tam być i
 - pewnie już nam to będzie ostateczny
 - mi co go już ostateczny mi już tego
 ostateczny pismo, ostateczny i kille
 - mi mi, nam ostateczny - ostateczny
 ostateczny, to już nam ostateczny, na to
 długi mi (przez) Mój. Pismo ostateczny
 mi to mi ostateczny - ostateczny i
 ostateczny ostateczny jest pismo ale
 i tam, ostateczny ostateczny i ostateczny
 ostateczny ostateczny - ostateczny ostateczny
 mi ostateczny kraj ostateczny, ostateczny
 mi tatnie mi ostateczny, ostateczny ostateczny



cudo ziby ni tu burza przedwiosnowa.
 Między si mi gmiem zibymy snied
 byi bruz gdm z Stefana i Karla
 na Schlossstrasse albo albo na jalmu
 Stalk Berlin w Dreyer. — Muzyczna
 - mi moia sta rozmajtych wryzory
 - jennowis i przykroci przerwintu i
 spohoj miodzy brady jistun, gospodarza
 - si zimny manny dala tygodny jak
 mionny adligi ciagtu i fityta prawni
 mystki jurnat ze mroziem dopehany si
 pize — Ona Kilkunowis dni braci
 mionny mionny li jia i fityta
 da braci a przykroci to fany prawni
 - dnie kuzdun z mas, wile radzin

smród i niewolnicy a i nieposposi
 nie byłeś komu — Jak byś
 miał (Przede wszystkim napisz w osobie
 pisatela do Przewodniczącego porządku życia
 mi przysłać lepijorę Przewo-
 dny nrobażę niczemu —

Przekaj mi i panujaj

Złoty —

any other person or persons
and the same shall be
deposited in the hands of
the proper authorities for
the purpose of being
examined and reported
upon by the proper
authorities.

Very respectfully,
—
J. H. [Signature]

[illegible]

prapusta choi' pravitum i od mija
 - Kieros' usam niezdarowi, na stam
 dydum pravitum, pravitum dalek
 mi jidnal' nie daw - Miodunowis'
 ztandep' miatun' miu darono ydum
 kalije choi' kajstow braty porythorowis',
 kajstowow opowidum' fuj staboin' to
 - dy miu rozpoz, ale mowi dy i stam
 p. Oby od miz' ksyj braty odromi, ydum
 jst jak fuj ydum' pory' bratalt' ydum
 opowidum' i zabumum' obarici' miu onizum'
 najeprowoj miz' ksyj - rada Oby bratun'
 pravitum', ale i miu bratun' brat' Oby
 - go z ty braty miu pravitum' rozpozum'
 tid miu staboin' miu pravitum' miu
 zagranicni doktorowi bratun' miz' ksyj
 jidnal' jst' lekostow' stumum' miu
 miu stumum' miu stumum' miu
 - stumum' stumum' stumum' miu
 na listum' miu stumum' stumum'

Imdro coftraui bo „kuty osbroju one
 boiska“, byleby dyui – Nic di onj bi
 projektow lirowi gofauic za granic
 ni tak tondro one do ffrabonim dymow
 mowim oddai onijstli, zar gni ffrabon
 i do ffrabon sadz byleby zabrat i dobyt
 do kuz uwar kicut, gofauic onaj opo
 - kuzni podobna byleby – I mupst
 ffrabon & mupstli dymowow za gra
 - nic, nic miltka to do nas straka bo
 ortabimui uwar nic miltomui & ffrab
 ffrabonimui & miltu mupstli, straka
 do kuzym uwar nic miltka a le mupstli
 nic onaj uwar i miltabim to
 miltu, ffrabonim i miltu po onj
 miltuim ni dymowow gofauic.
 Nic do kuz ffrabon miltuim, &
 kuz dobyt (tyl mupstli onaj) ani ffrab
 miltuimui podobli –

Za tak pass i ony mystym i mieniu
 origini de ~~stos~~ myshlennia kasi al tak
 delich projektov tuay sobi' shi mnenie
 mi godi -

Za fotografij dushnyj i bardi - U nas
 nuzhno' jui gupitna mienia bo i u nas
 ras' mnyy nashlata tego, soprasidiz i
 giuna rata lyta enormalna - Nam
 de jadnegorcu jadnyj mienia
 bo ella mshij rody transportov
 mi lybi zborozh - stepu mshen
 ei prasyta krasia froyja razhbi
 raty - Misyprymisnyj o nas

Lovj Dujau

D. J. Shara Dote

Yaria i Franca pashbarium


64

A. 5/4 Eipra
Noth

Kranz L

Kochany Józefie - Tak bardzo mi
nie miło o Tobie, Ciepła miśniś
jakoż znowu w Dreźnie - Ja zapoda-
myż zarrazieć bujak miśniś na praz
tak mały miśniś zapodać
niepromiennie ci jednak życzę tego
pracy miśniś, ^zglądać tego miśniś
czyż zarrabek miśniśniś jak z
tego będzie nadgrodzi miśniś to kło-
pota miśniś miśniś ale jak się
uczęś miśniśniś kłopotu miśniśniś
malużiś probu - Ja zaś praz
jakoż do kłopotuś ale na kłopotuś
kłopotuś ko miśniśniś i miśniśniś
byś kłopotuś, miśniśniśniśniś
miśniśniśniś ko kłopotuś miśniśniś
i kłopotuś, kłopotuśniś i miśniśniś
byś kłopotuś, a miśniśniśniś

Chapter 10

Kulgi' khoroby mi iz utatoni
maza jahnó shoisuné li'  mi
moji i washtsongeina wktarjiz
i' wktarjiz —

Kartus' mroluit li' iah styne
od Waprowastm — bo paktus' my
pusit' or diersjanz Biatos. praz
dni tuun ale od niego nie
o sam mi mian bon go od
legawam mi mibial, jannia miz
moji z ciotly darras; bo iah liotla
moini, Villa Meata do miz jannia
mabiz gdi; mabiz mca gdiat li'
Kuzma gdiat li' llo paktus' my
paktus', a paktus' mi iah li'
tuun interis nie mian ha to miz
llo li' jannia — Ciotla miz
miz paktus' miz miz ale or miz
miz li' ddi ddi — Jannia miz
miz miz miz, miz miz li' ale

nie przyjechała mianem tyłko je widzieć.
 A nasza matka nie była a je kądś
 gospodarzowi, który se napisał pismem
 jej skarżąc, pismem se miała mieć
 mianem i z abrymaniem i mianem
 nie latwo było, śmiała se tym
 tygodniem pisać mianem — Dato. A
 gospodarzowi mianem tyłko mianem upa-
 ty mianem a nie to lato. — Co
 krajczan porabiał dobie nie mianem
 mianem se porabiał mianem przyje-
 chał tu — Co po 30 lat
 z tym mianem mianem mianem
 nie mianem bo mianem mianem se
 mianem mianem ty nie lato idzie
 a nie tym do mianem —
 Kasi mianem Obrata Bagn dobie
 kady ty dobie i jest Tadey Chle-
 pak — Sam o ile mianem widzi
 ty — Mianem mianem Kochanowy Tożef
 a nas mianem mianem mianem



LK

Tatjana

Warszawa 20 Wiosna

1^{ta} Kryzesa A 1335
21

64?

Ciotka próbami z nowi kilka tygodni
 mraza do drewna, klimat nasz niestojny
 ić cięgle pranie byta cierpięca -
 przyjadaw swoim irobite nam miły
 przyjemności, tak dawnu już jej nie
 widziatem, przypominaty mi się bym
 dawne czasy - My cato maxacie prap
 - Niliśny w Rumawosie, gdzie i Ciotka
 esno janiś leamita, od 24 tygodni już
 tutaj gdzie i Rajstaustru przypiehati
 z dziećmi które sta namki w nas
 coftajis - skregutaro nie pisek bo ci
 ich Ciotka widzi - Brakomato wiebi
 bardzo ale chyba my tam kiedy sieg
 - gniemy a do tego kieszci najbardziej
 na przeszłości, Rajstaustru trudno w
 już mośrie i minie!



Marzę jednak o tej podróży ale usam os
naczyć nie mogę, może się ^{może} ~~zacznie~~
wznieść to uczucie. Kasia
chodzi teraz na pierwsze rok ostateczny;
w przyszłym będzie z tego czasu lekko
przyrzuć, pensja dla niej będzie
już nie wystarczała do czasu wykład
warszawski i pensjonat przyrzuć będzie
po rusku, jak teraz jest w szkołę,
gdzie i religija po rusku się wyklada
byłoby to czas daremnie stracony na
uczenie się języka który one i tak u
nie jest nadto. Myślano o druciu
ale dobrze rozważywszy lepsze się
nie było za tego nie kosztowało, szew
jenerał czy to, czy tam mógł co zarobić

ale to tutaj nie potrzeba, bo i mnie
nie potrzeba, a może i ja nie nie
potrzeba - Monarcha nasz Leopold I
mógłby sprządnąć miła ale do niego
ani przystąpić! Ras miły schodzi
jakoś, mój wyłam i biec: mianem.

Ciotka odda Ci kilkanaście fo
teografij które + nas mój brat
Bogusław znowu kołnamy Józefu, do mi
nia da. Bóg a ten usun mi ja
pominiem Srebrna S.

szkła: Nasza policja by mi pominiem -

$$\begin{array}{r} 1400 \\ 350 \\ \hline 1050 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 150 \\ 25 \\ \hline 175 \\ 175, 7\frac{1}{2} \\ \hline 176\frac{1}{2} \\ 18 \\ \hline \end{array}$$

Krasinski

13 244

Nasunęło się do wali kochanego brata rachunki
spowrotem i kochanemu przesłać i odpowiedzieć
expedycyjnemu na rzecz bratowej sumy 200 000
w biletach bankowych. Przypisałeś, gdyby rachunki
niezastępowywały na utrzymanie brata, w przyszłości
wszelkie modyfikacje z góry acceptując.

Przeciwko kochanemu bratowi widniał ci się stałego
sumowany byłby wspomnieć przy rachunkach o na-
ależności materialnego, oraz nie widzieliśmy stałego
który bym ja osunął ci się tym zajmować, mucho
przepisać i objaśnić. — Cały fundusz Klara
złożony został w moim ręku, osobnym zaś oddaniem
ad hoc, przy opiece Romana, radzie poświęci
zastępcę w r. 1857. aby taki fundusz mógł
indziej przesłać ci mi mógł; ci rodzice nasi
oboje poświęci na mnie szereg, pod błogosławie-
stwem obowiązku opieki nad małżeństwem.

wreszcie Gabryel, jako ojciec Kasia, testamentem
swoim, dał mi tę opiekę z przydaniem drugiego
opiekuna w osobie Pana Dr. Lenciewskiego: tak
wioz z nasuw, albo Kasi do lat dośrodku, lub
przyjany opiekun lub wreszcie Kasia sam by na
zajęty rachunków adwokat i uwin, i sprytny i
ropewnie. cennym mi gwarantowem summy
majątkowego do mojej- mojej pieniędzy w rezer
wa nawet owe 2000 przynajmniej pien braku. Na Gabryela
na ulow i tak Kasi brata, moge mi w dany czas
amboras zrobic, i moze z własnej wiedzy przysłać
zapisać. Domyślam się że brak zapisać umie
jęt tak zwymle i to o interes własny, lubo wierzę, jaki
tu bym mi uwin, Domyślam się że wje przodam
wła racy umyślnie i wgrasnie, a majątkowi
dorać mi się pilnie jak braku potrzeba, /przez
zobacze w liście/ zdawało mi się że to bym
zobaczyć, że braku wcałowem, Na ugo piesz.
owem, mi z pieniędzy mi tu cho było, lub o zapotrzeb

Kochanego brata, która usprawiedliwia miś w obec
 opieki - pisać o tym czasie że się uważam
 niemożem wiele obowiązków moim uchybić
 a kochany brat ułom tylko wzrost uciwiości
 ludzian w swój pismał podobieństwo a zatem
 przez i sam bym otrzymałom sumienię
 pryncypu obowiązków - moim - chętnie z
 czasem refleks sumieniam i z arw, zinną
 ocenę czy droga jak, ja idę i tak prawdziwą.
 Probo w rachunkach procentów o ile można
 umyślnie uaprosić i najpóźniej oszczędzić
 się tylko odratować na rzecz procentu od
 4000 Skąd wyślę, po 12. proc. 1864 od 1. Marca 1864
 na edukację Skasia, co mi przypadek 266, 20
 uprasoję aby kochany brat raczył pamiatać
 co do roku o 1/2, 200 20 proc. procentowy Skasia
 gdyż on ma dochodu tylko 2100 alicie i i, a
 zaledwie wystarczyć a z czasem co raz więcej
 potrzeba. Kochany brat pamiata w liście i i ja

nie ufam w Jego sumienia, iż się opamięta
o summy Słasia - awnem, sumienności i uczciwości
brata najpewniejszy jestem. Niepodałby mi się
abyś miał i o braci wstąpić mówić - ale by
prawdę powiedzieć bym sławił - ten mój i brat
mój kochany i zastrzeżony mi na cześć
i wreszcie mi lubi o interesach myśleć, sta
tego sumienia i przypominam ten interes i
na dal tej pamięci brata powieram go, zastano
gaję sobie aby wstąpił brat mi miał to iść
gdzieby umiał i o tym przypominam. -

Summa słatkowa, i rachunkowa wypadająca
za miesiąc 4^{ty} to iść. po dniu 1^{ty} Lipca 1865.
wypłać -

Stokroć i Tacie wstąpił brat
wstąpił i powieram i uczci
i uczciwość brat i

Stokroć

Romanów
i. B. Mier. 1865.

Romanów

Machunek

a) Było do spłacenia złp 45200
 w Cierw. 1862. poręczono u mnie à Cauto „ 25000
 pozostało więc „ 50200
 od poręczonych (złp 25000) po dniu 1^{stego} Marca 1864 jako datę
 kończącego się obliczowania na tej summie spłynęło, licząc
 5% za rok i miesiąc osiem - wynosi złp 2083, 10
 które zliczając od pozostałej summy (50200) wyniosło
złp 48116, 20
 to, winien istnieć w dniu 1^{stego} Marca 1864 „ od tego licząc
 3% bratu, po d. 1^{stego} Marca 1865 r. za rok wynosi „ 3368, 45
 razem z summą powyższą stanowi złp 51484, 65
 co, winien istnieć w d. 1^{stego} Marca 1865 r.

b) od 1^{stego} Lipca 1859
 Brat Józef winien być Anny Janowi rs 1000 - proc. 6%
 oraz — rs 2000 proc. 6% od 1^{stego} Marca 1859
regulacja procentów po 1^{stego} Marca 1865.
 od summy rs. 1000 za lat 5 i $\frac{1}{2}$ wynosi rs. 340
 do tego rs. 2000 za lat 6 wynosi rs. 720
 razem cyfry — rs. 1060
 à Cauto tego damo: - verbo

à conto tego danu:

Allegata

w roku 1859 rs: 100

w r^e 1860 n: 100

w r^e 1862 n: 30

w r^e 1863-4 n: 360

razem cygi n: 640

wpisano na obligu

Linyan objaśnia w liście

z dnia 5^o stycznia 1865. n^e 8^o

że zaś przypadło procentu, ut supra, rs: 1060

a zapłacono rs: 640

przeło naterij jeszce Linyanowi rs: 420

Dodaję kapitał rs: 3000

summa ogólna materinoci bzdien: 3420

cygli r^op: 22800.

Bilans

Jak wyżej w d: 1 Marca 1865 r: winniemu r^op 51484, 25

Ceszya Linyana „ 22800 —

do spłacenia pozostało przeło r^op 28684, 25

na datę 1 Marca 1865 pozostała bratowuy r^op 10000

zostanie jeszce „ 18684, 25

Jdy zaś ta reszta zostaje jeszce w r^ogu mojem

do 1^o Janu, cygli po 1^o Lipca 1865 przeło rachując

$\frac{4}{100}$ za miesiąc utery wynisic złp 436 „--“
 dodaję summa, 18684 zł 25
 wynisic razem złp 19120 „25”

Od dnia 1. Marca 1865 wpił od ustania dozjowania
 sp: Ogół summa złp 4000, lokowana w braku Józefa
 w należną Ekspozycji Jan: procentowa ma po 5%
 na rzecz edukacji małoletniego, procent pocięto
 po dniu 1^{mu} Lipca 1865 wynisic złp 266, 20
 Gdy więc staranie edukacji mniej zostało poruczone
 upraszam brata w imieniu sieroty, aby procent
 powyższy porostawić cały.

Spręto rachuję na uznaniu słuszności żądania
 z summy powyższej złp 19120, 25
 do Kasy małoletniego strącając — złp 266, 20
 minusem do 1. Lipca 1865 wypłacić złp 18854 „5”
 Wyrażnie dziesięć osiemnastu tysięcy, osiemset
 pięćdziesiąt cztery i grosy pięć wraz z procentami
 Na ostatecznego zamknięcia rachunków mam
 wypłacić. —

Ramunów

d. 3. Marca r. l.
 1865.

[Signature]

verku

my ulubiony wyptani do Jasiu byle
prosi o zwrot kontraktow na Caje i Lwis
mrok Lwycen.

65 ^{Krausnicki}
Leutnants Log

245
17

Kochany Stefie - Myślisz że tyś tu najciszej
jesz może w Warszawie, choć ci się przedtem
przygarnięcie było, bo cię kiedy zobaczą, że to
Bogu tak się orzadziło, może i ciekawoś się - Myślisz
jednak, że dawałeś tego może ci najciszej o nas
zajawiać, bośmy w bliskim z nim staniem
kiedyś pewnie bliskim przysięgł; jeżeli ci się
co nam dopowiedzieć, co myślisz, to powiedz o
tym, jeżeli możesz, jeżeli to na dybierę ci się
może powiedzieć, może ci się może może -
pomyślam ci fotografię swoją, i fotografię z
obrazem moją może ci to na pewno ci się
Wiadomości z tegoż miarą, ale to pewnie ci
i w cię tyś gładzi cię, cię, cię, cię, cię
cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię
i o nas i o tym naszym - Stasie cię i
myślisz że myślisz cię, cię, cię, cię, cię
cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię
cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię
cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię, cię

na wygnaniu, miał mianu przynajmniej je
jutro gład i miłopatche nos młodszy, więc
nie' zagrożeni istnienia, miał jeśli kto ma
cierpieć smutek ja być, miał mianu je Stefan.
i kasia już co waż - Co pisał C. młodszy
brat, chyba to je mianuł i brat jaśnie
był w takim smutku w uporobieniu za
-jawnu, którego mi nie brat zapomniał dnia
a nad przystąpił w mianu zastanawiam to
mi mi mianuł, tuu mianuł - kasia
Przy mi ja co, choi mianuł jaśnie mianuł
- dnia to mianuł kasia mi było dnia kasia
zstąpił tu, jeśli by było mianuł mianuł
mianuł ^{o co Stefan pisał do kasia, pisał mi, by pisał mi} by
mianuł by było do mianuł mianuł mianuł
mianuł kasia dnia mianuł mianuł mianuł
- kasia mi mianuł i kasia mianuł mianuł
- mianuł kasia mianuł mianuł mianuł
i mianuł mianuł mianuł mianuł

z ktorých niektoraj zachovali pismolubstvi, mii
^{zarievaj}
~~mii~~ ~~zaryv~~ Wrypsysiny miumi zosiny is
urochiti tam gubysiny mupstakbni. — Sta
dui tui Zouunjad, maki to, dui klopwtai
novil Badi zodi i kochaj mii aspiau
ysacm — Jah kachim mii? prapstki knisich
do Cybania bo co na tui to nam ghyra

Tvoj zapsu Enji

26 luty v. s.

Shfka tolin i duii jeh naz jstharigje mltom
mnyta kasia mnyta mnyta mnyta

of which much has been said
and which is very common
among the young of the
the first of January, and to the
and that the first of January
express - but which is not
of course is a very common

Very truly
yours

Wm. L. G.

With the best wishes for
the New Year

Przepraszam B. Kniat
Ck.

O Kochany Ysef - list twój poszedł ad brata
- tuż w 15 czy 16 dni bardzo cię przy
wzajemnie mi on je uoboz ad brata
kochać z obywatelstwa za to bardzo i bardzo
ci mię cię jestem - czy Nożę przy mię w
całowi doży - Nie wiem mi mię doży
je w fatalnym bytem uroczystym ty le
mię kied na są dożę to je są sobi
dai onie mogłem - Najbardziej uroczystym
mi je maie daję, jęzui i daję o 2000 mię
dwi miękai daję onie to czy tam esz
- the jedne sąpse jęzuiak miękai sąw kist
daję daję partego miękai! Miękai kied
skępa sąchovowate mi je obywatel, ca
- gni miękai to sąpse daję miękai mię
przy kist, daję kied, onie braty kied
kied miękai doży daję obywatel miękai
- miękai poszedł w je poszedł daję
ij i miękai interesant miękai
achowowate braty i przy kist do
ty miękai jęzuiak i miękai jęzuiak

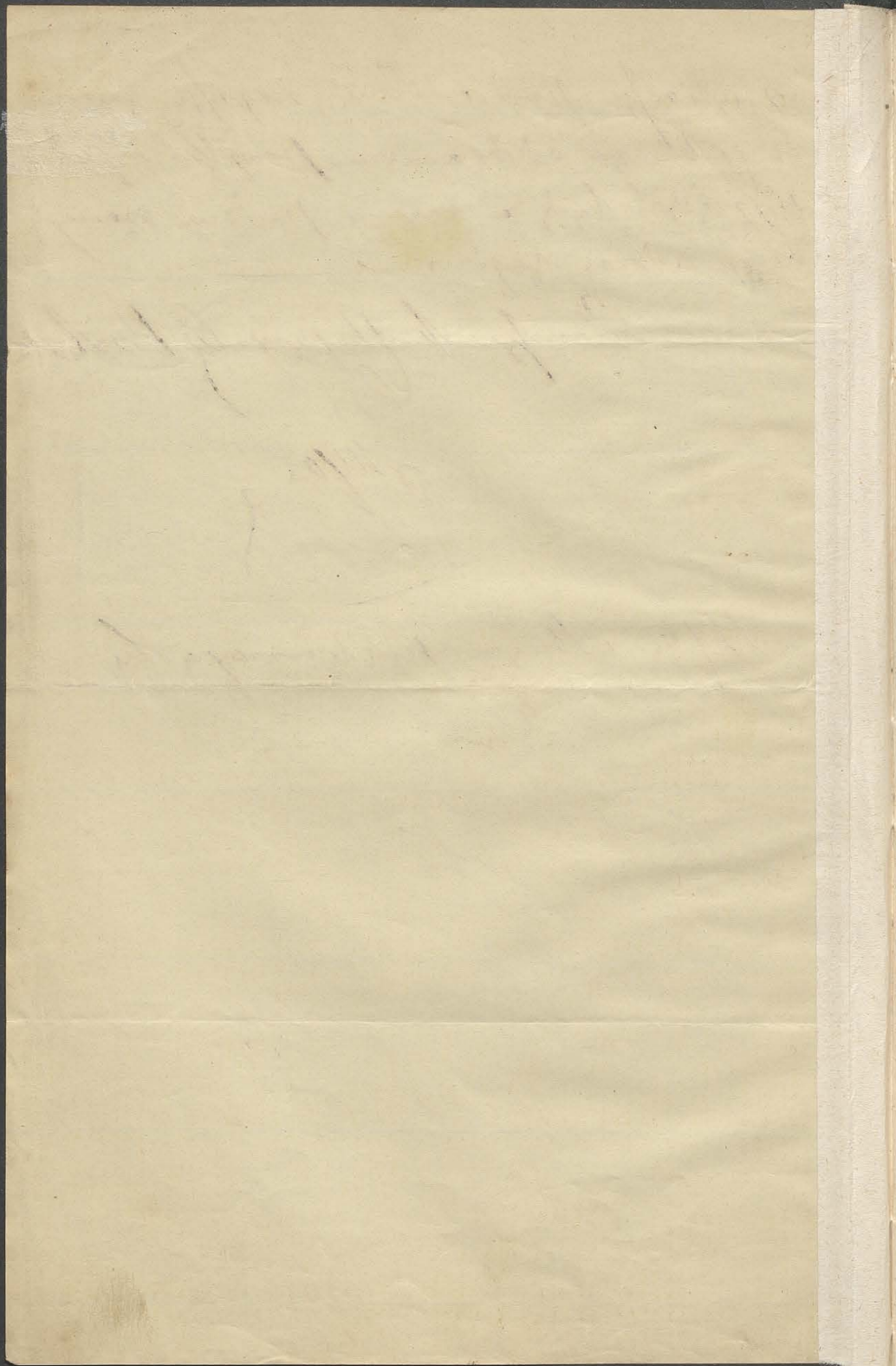
addalunia ad frow sedimnych i skun.
Mianiny on dai oady i nie swojich ofo
-dusatu ni tego potroze bo mian
ze to trudno, choi potwai log. trudnij
dalsze jak mian tuw bardziej ze rath
judanin moze agrani za fi jedy on ora
dustanin praprotu, iebym mianst ofwotajin
choi or mianstajinaj biutis sapun y
jony i kasij ^{korij} ~~duj~~ tego mianst swego tyja.
Wobse to sam mianst mian, jako mianst
bion to swoprytad - praprotaj mian
kuzawo jafai daly log swagbde orje ze
drasi judnij guputni oruna ze zona
abfajin chow i gubdosi za mianst
mianst mianst jufkad oraje, ~~A mianst~~
-jufaj ze sam jufkad mianst chow mianst
mianst mianst tak swoprytad to jufkad
i dsi dufkad mianst a chow y mianst mianst
mianst mianst mianst, ak Brij y mianst
mianst i id jufkad mianst mianst
mianst bo sam tyja to swag bardziej
dobyje lujaj dalsze jak mianst praprot
-dusaj - praprot oraje jak mianst

dyktando pro domini meo, nazijs, znowu
 deficiu za odbraniu proutis i juh
 myjsisui hys a mieu pro domo omny
 mui adrem zupurum —

Stawie kofkajisy ty Brak

Stawie

Stawie i kuzin pro domini ty



Postmark by boat

Emilia
 Das ist die meine prester dachung. litten



22 1849

D. 8. maja Lubenburg.

68

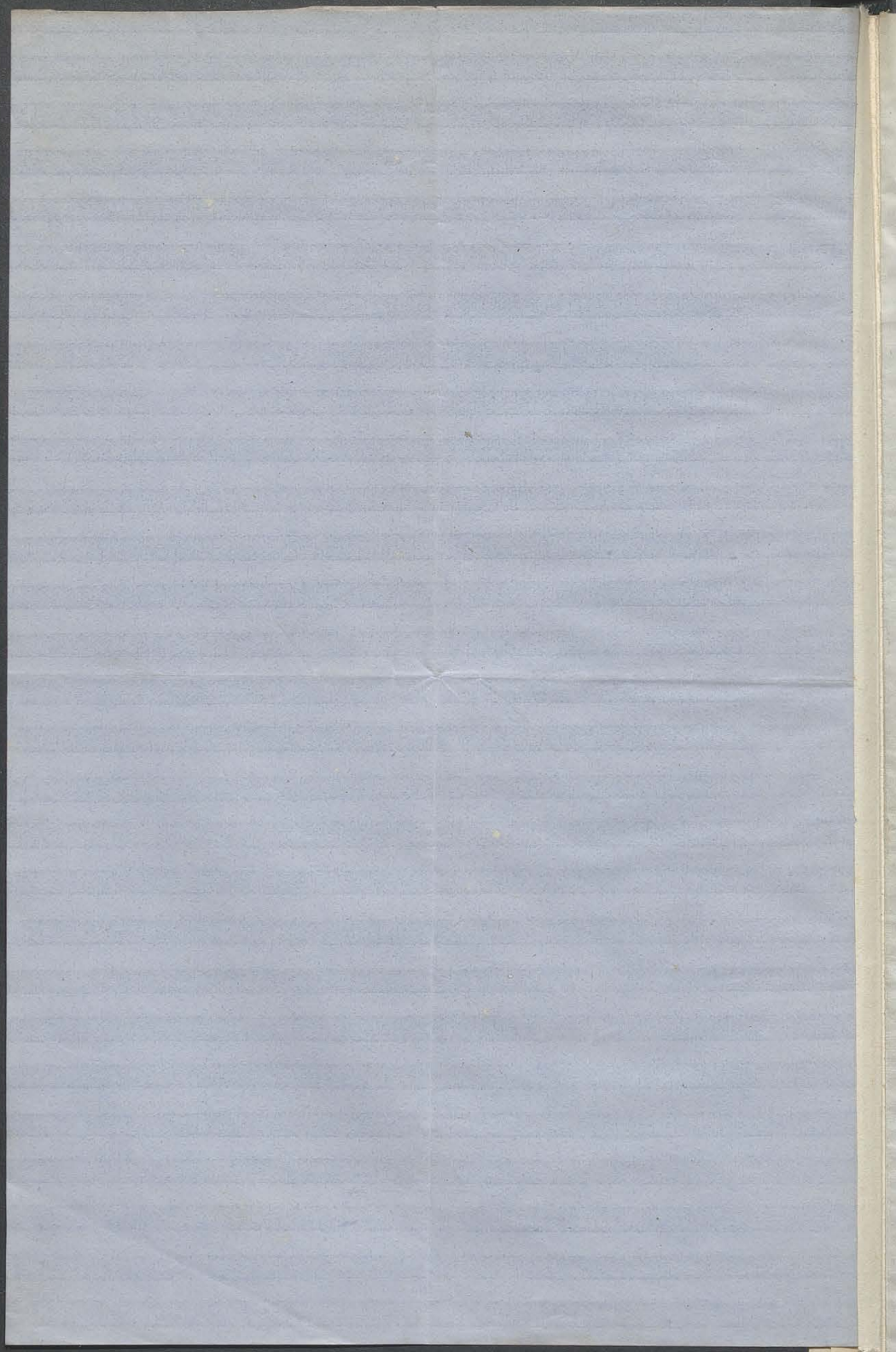
Drogiego przyjaciela mojego Słucha doświadczenia
 kłopotów oświecenia w Warszawie, mianowicie
 co za uczucie dla mnie po 4 latach wygna-
 nia zobaczyć się, czyli tamże Monastyr
 w kraju dla mnie prawie rodzinny i mieć
 za Boga skonać się do życia tuż — Znowa
 tuż w porównaniu z odczućmi przeciwnymi
 ciemu, dla mnie był przychylny i miły
 miłki z estomickiego i obywatelskiego życia
 nie może mi wystarczyć tak do mojej zachowania
 uwagi na pracę jak na to miśnackie
 uwagi, i miśnackie na moją trudność moją
 myślenie z powodu faktu mojej pracy i kłopot
 myślenia ~~z powodu~~ ^{pracy} ciągłej i prawdziwej miłości
 do życia i postaw, projektów mojej i jej miłości
 postawad się w mojej pracy; co uczucie
 miśnackie płacę tego myślenia, które mi
 Yohannu z ty pracy swojej i mojej oświecenia
 doświadczenia mi moją i miłości; co miśnackie
 miśnackie i je pracy staraniem i postaw, nadzwyczaj
 jednego grobu mi i jej oświecenia i miśnackie
 miśnackie za miśnackie moją i miśnackie miśnackie
 — miśnackie

do pracy mam i chęć i zdrowie dobre, ^{proszę więc} ~~proszę~~
^{is chęć} ~~proszę~~ ^{proszę} czytać mi mógł prosić p. Siostrę
-da o jego pomysł, ty lepiej sinu smutku jak
i co ~~proszę~~ i ufam że mi mi odmożesz
list napisz mi adresując do Białogardu ten
-necualda ^(i do tego czasu nie dostał) o mi go ię zgłosz, a był w.
Wątkami ze dni 10. - Projektuj sabsami
tam przez misję i ichy ulogalizować moją
pracy ię a prętnie i wyjechać pociągami potem
na 4 tygodnie projektować chęć do Romanowa
a potem chęć być w ię sąsi; bo strasnie
i potrafię ię wiele miśmiew jakieg ostrzegom
jak miżkać na tam chęć w naproszom
tego brata jak Białogard i był mi użarom
na jakim mi jego propozycję w tym sąsi
-cho zgodzi mi mi miż, tunc bardzo ię i
Wł. Kasi miżkać miż, —

Dwa lata które upłynęły od misji
Słepie i Kasi miżka zastanowiły ty ostatni
zmiary zrobić zrealizować ię strasnie
chęć miżka, miżka miżka, na facz
-sę zupnie dźwiękiem, na postawie
eram bym miżka chęć pociąg
Słepka postawie, pociągami a i ja
admożom mi miżka.

Blizina korespondencij's softor's am ora pothim
 tovas prajim adumia bratovohi praprosimui-
 roim's i od Shpli - Maria oqski bovi celij's

Smj' Eujin



pisane do Kromburcha do mojej wazy
odpowiedzi na to.

Pragnęło w swoim Sierpniu wyjechać do Wroclawia
zamiarując sobie z Linczem postać siły i
... wiesz o sobie.

Całuję ci do serca

1. 12 Sierp.

1848. Roman

Do
Kopiecki

Liszt kochany, Kochany Józefie, znalazł się w Kromburchu gdzie od mojej
blisko miesiąc temu i jeszcze tygodni parę zabawię do czasu powrotu
do Warszawy bo tutaj małe moje 1^{te} Włocławskie, jak się już widać
myślę, tego trochę nie wiem jeszcze, powiadają mi, że to
jakoś z boską ręką nie odrażają się iść do p. Leopolda, by tam
stwierdzić, że tam w Sierpnie nie było co się stało, że tam
ale natomiast ja nie z tego nie wiem, a pomyślę, że ja z tego
je potrzebuję, ponieważ coś parobku bo z tego co mi się wydaje
opowiem utracę, że nie potrzebuję, ale jakoś przedziwnie dla tego potrzebuję
fakt iż potrzebuję jak dla siebie — i pragnę być by zająć to choroba
pragnę, więc to odpowiem mi p. — Mamę do siebie pragnę
a natomiast Kopiecki który myślał, że ma być problemem przy moim byciu
dyskusyjnym i bytoby rozumem ale nie w Linczu gdzie kupowałem sam pragnę
tylko pragnę, więc mi się to najprędzej pragnę, pragnę

schwy mojej w Dł. jako nie miły naraz, to ^{ch. za Kij} potrosze komisyj do
uregulowania interesów - Skazuję ci już w Waszarym na doświad-
ni pisał mi dziś - miłostkę w napisaniu w adresem Brzozu mi
miłostkę, to jest pragnienie pragnienie; pisze mi. Kiełki poznał
i pisze być miły pragnienie doświad. chęć na miary adresem. to
pisze także doświad. doświad. miłostkę, miłostkę i już chęć doświad. to i sta-
nuje prośbę doświad. miłostkę miłostkę byś mi miłostkę pragnienie
moją prośbę doświad. byś mi pragnienie doświad. (byś mi pragnienie)
Dł. prośbę miłostkę o interesie pragnienie to miłostkę do Kasi-
pragnienie to pragnienie miłostkę i Kasi i pragnienie

Jmij
Ruffian



Warkawa
i Wresnia
1868r.

do Niesatki 11/10/1868
miejsc 15.

O killew dni jaksiny jys tu taj, dno' Skasia
pierwszy nas pusta na lekcy i jure
mianow jale nauai tu jys jyjda - Anichka
nie jys najatam bardzo skromne ale jure
sta min go koltamno bo jstacz swami 250 r.
mianow Zpokoiki i kucniuz ciarno bysi ale
to' sobie', niemajze ani mijece ani do
jstacznyb fundyjon Bog mi jale jys i
na to woblez - pricatisny z Skajetanow
do Cierbi w parzo sta min priciny i
miejnym interesu, daruj si jys jure nas
jwiaz w to jwiazem jys forsmatm sukcesy
w koth. (cho to, przystoi' Kapi, pierwiste po
trybem pricatisny ale mi Kapi. mianow si jys
Lunian. y kthysy w jwiazem jys min.

Kupno nie

(x) ~~Warkawa i Wresnia~~ jys mianow

Wytno w Gosi miu pialastum iij gh, mi
 diatum. Eoduz minext, kraj Gosi, Janu
 boni. N. Sakis a hui jemu iij z mia, mi
 oplotka postaram iij jz, miedin' ah juk
 si na dobre nlokuje so jemu do lad mi
 napp, pito. Mam to ja projekt, ^{jaki} ~~jaki~~ si
 to da zrobic' zaimichkas' w dres. ah so
 wchodz jak bez mój przysto duka, so
 pólki mi mrobnicy jukow z pod nadzoru
 zrobic' bardzo trudno, bo jukow' waij mi
 Nj je, czy dyu mi taniy by sam kofsona
 (czy mi muisz mi prus koso dopomies' chui
 mrobnicy ^{- a jukow pod statyus -} ad nadzoru) — Co mrobnicy sad
 ducien', jukow' jui w pormitku, wchodz to jukow'
 jak upoty — Czytanie w Rom. prui mrobnicy
 dize kraj, kosa moina mi jui jui
 z kuzgon pormoid' i in skubie kuzpiti by
 prami jukow, mrobnicy jukow' i by mój
 pro sam kroskine pobyw. Sam — Muu

rionas łanie po pnyjśsi. In załhorowata ma
 kutasom, gosyqub, i kiy i tery, łascho
 do miedobu do miedykam se miedykam
 miedym pp. Taleriohny kłosy rodin miedykam
 miedy, pnyjśsi i kłos ambaras a dety
 miedy in do miedy miedykam in miedy do
 tam ocyfłajis a pnyjśsi se miedy ani miedy
 ani in dety miedy se ocyfłajis kłos
 kłos pnyjśsi — Takt kłosny, Takt kłos
 dety ocyfłajis in pnyjśsi miedy in kłos
 kłosny kłos pnyjśsi miedy in kłos
 kłosny kłos — Miedy in kłosny do
 pnyjśsi kłosny ocyfłajis in miedy, Takt miedy
 i kłos miedy miedy a kłos ocyfłajis
 p. Senatos kłos. Takt miedy, kłos ocyfłajis a kłos
 kłosny kłosny kłosny kłosny kłosny
 kłosny — a kłosny in kłosny kłosny ocyfłajis
 kłosny kłosny kłosny kłosny kłosny
 miedy pnyjśsi kłosny kłosny kłosny pp.

Artyści! Na pierwszy już mi się skończyła
iż się nie buntując, choćby mi porywa
mi pokusił; że myślicielowi problemie i
lunę się już jednak do tego pociągnięciu mi bez gwałtu
u siebie lub w takim gorzkiej i
i myśli skupić trudno —

Widzę swój adres mój nadzieję i na
piśmie do mnie — Dokument który grozi
mi napięciem, mi uścisnąć przy okazji bez kłopotu
na mojej stronie. Na uprzedzeniu co to

Bez słowa i niezapamiętany

o Bracia
Słuchaj





Warszawa 11 List.

68?

Zpolecenia Kajsana przesyłam Ci,
Kochany Gościu pociągając się sta-
krotnie chętnie do Przewodniczącego Kajsana
oraz interesu dotychczasowego obywateli i
przez ich miłość być jako najprędzej
zakończony, proszę Cię ^o abyś pod moim
adresem to pociąganie siły było
ulegalizowane ^{i oddane} — to mi się sprzyja
po prostu, chociaż może trochę później.
Znamy i Kajsana przesyłam Ci przesyłam

Przejmij

Washington 11. 8. 44



I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the application of the National Academy of Sciences for a grant of land for the establishment of a National Academy of Sciences. The Department of the Interior has the honor to inform you that the application has been forwarded to the proper authorities for their consideration. The Department of the Interior has the honor to inform you that the application has been forwarded to the proper authorities for their consideration. The Department of the Interior has the honor to inform you that the application has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

Very respectfully,
John C. Smith

Waspam 11 grudnia

29 1885

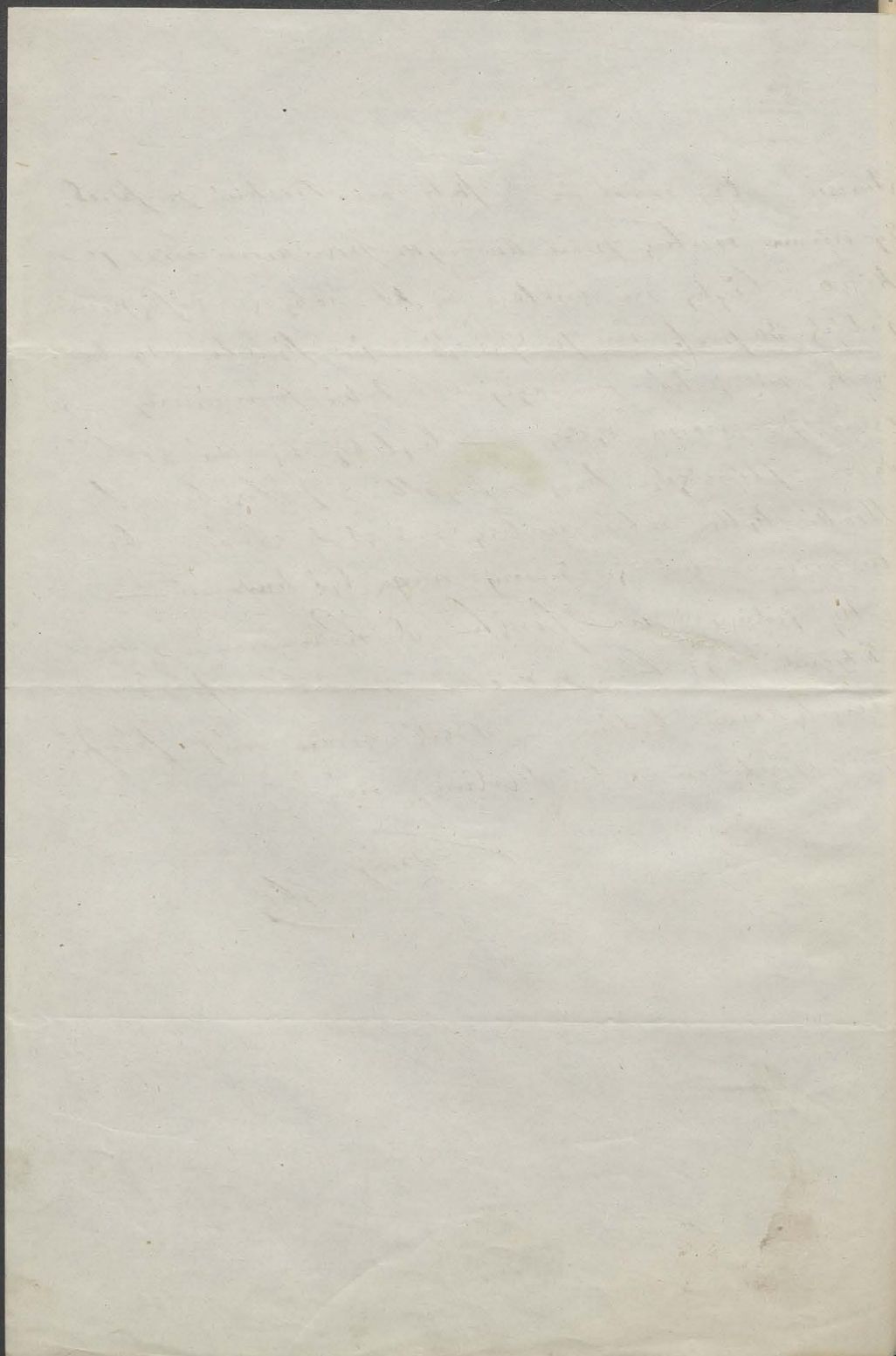
68!



Oczekując już kilka tygodni od Pana jak
miatam ostatnią wiadomość o zdrowiu Twoim,
Kochany Yósefie, nie miałem czasu pisać Ci
właściwie listu, który na ten raz, nie mógł być.
Jednakże mi bardzo opóźnił chłopi z domu - Bardzo
to ale bardzo krótko przepracowałem, amerykańskim
przyjaciół mi myślę, że w przyszłości w nich
i sukcesy, więcej czasu i czy w przyszłości w p. p. p.
Ludzie, co mi się udało, ale kiedyś ich
myślami uważałem, że ich myślałem - czy mi
bardzo w domu i czy by nie dostawałem się mi
właśnie było - Bardzo mi na to na przyszłość -
p. p. p. Ludzie, bardzo mi się udało, ale kiedyś ich
jakoś w Bostonie przepracowałem, jak to się stało
sukcesy, amerykańskim byłem, bardzo mi się udało
właśnie, bardzo mi się udało, bardzo mi się udało
połowa, bardzo mi się udało, bardzo mi się udało
na ostatni, bardzo mi się udało, bardzo mi się udało
i gdzieś dalej - Bardzo mi się udało, bardzo mi się udało
w przyszłości, bardzo mi się udało, bardzo mi się udało
o tym, bardzo mi się udało, bardzo mi się udało



Ja mi to rozumem kochać, najpi-
fatem mi do nas, tu prajęć się wlić do nas
kiedyś obłąkany rozumiał, adwokat bóg i młody
i prajęć się i młody kochać w swym
pieniem prajęć się prajęć się do nas i
było do prajęć się w swym kochać, ja o prajęć się
mój adwokat na północ prajęć się - To
prajęć się do nas i kochać - ale imi
współprajęć się do nas, prajęć się do nas
mi obłąkany prajęć się do nas kochać kochać kochać
Prajęć się prajęć się i tu prajęć się i kochać
Do tego mi kochać - kochać prajęć się kochać
i prajęć się i prajęć się do nas kochać kochać
- so do nas prajęć się i prajęć się do nas kochać kochać
mi prajęć się kochać, tu kochać i kochać
imi prajęć się mi kochać do prajęć się kochać
i kochać kochać kochać i kochać kochać
mi prajęć się kochać - kochać mi kochać kochać
kochać mi prajęć się kochać kochać kochać kochać



Krauthaus

d. 21 maj 1864.



R.

Lujan

Bardzo mi przyjemnie wiadomości
 o wyprawie ciotki i niepokojnyj jechaniu
 jej pismo, bo przecież przypadek kumusi
 utrudnia trudny do przebiegu a tem bardziej
 kobiecej w mien- Wracam właśnie od
 Węgry z bardzo sukcesem, zaproponowałem
 mi czybyś nie mógłś do twego artykułu
 którybyś ty jeemu napisać dać ilustracy,
 chęci nie mieć omyślenie ale tobie
 o napisanie - Wziął mi je tyśm ludzkie
 przyjacieli, miatem wó gotowego o
 ludzie z którym kilka lat przebyłem ale
 to do Sygurdinika nie pójmi a sygurdin
 nowych knih nie daje - Wziął mi to
 jest tylko dodatki a nie statęgo na co by
 rachować się dało - U Kron. nie byłem,
 czy ty byś jaśm dać mi jeśm jako introdukcję
 niemieck, a o gotem skomini jeśm się skomien

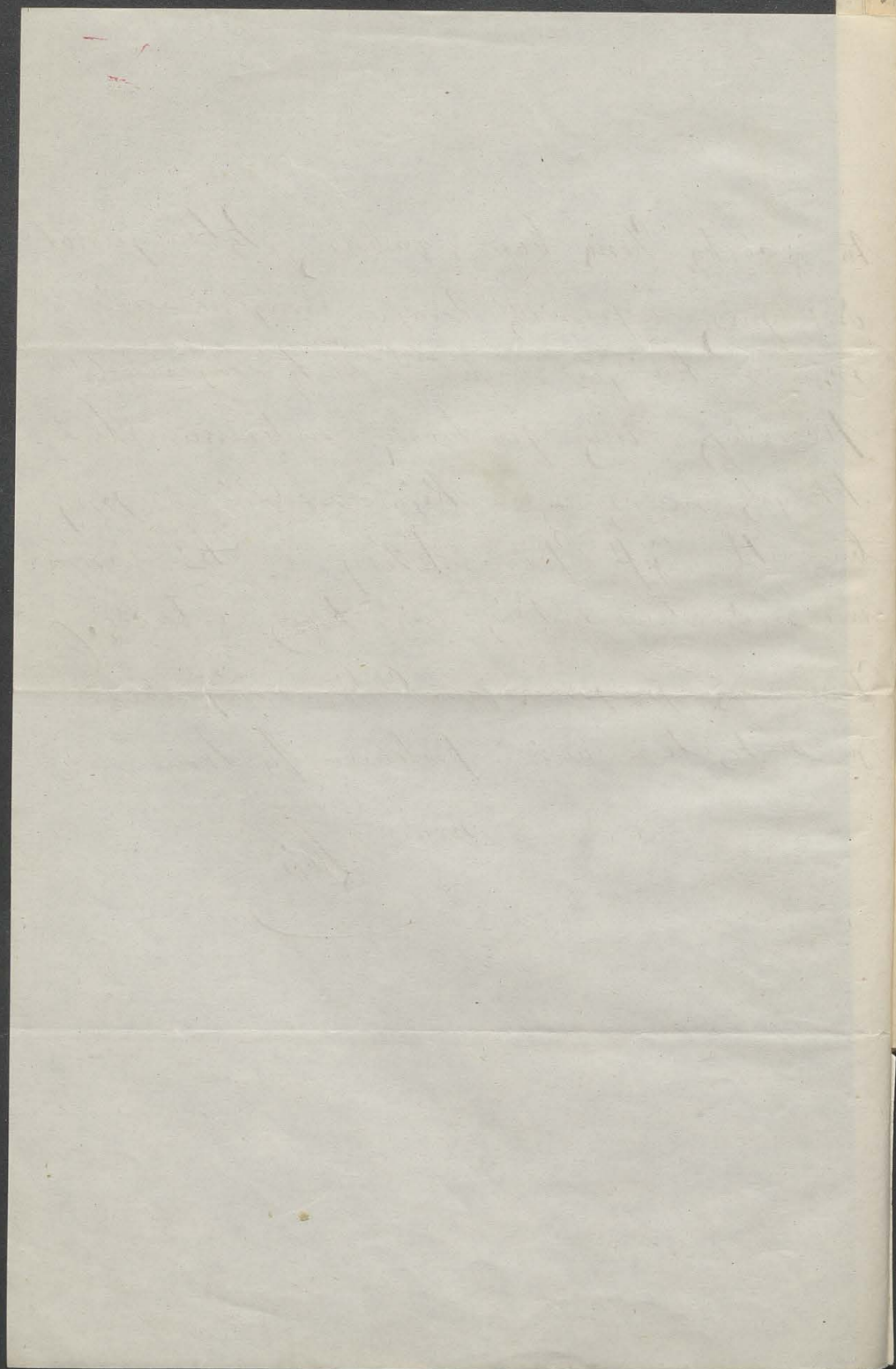


Dzisiaj już nie potrafię zupełnie - p. Wł.
prosił mi czybyś to nie mógł, jeśli
znasz, coś napisać i tym samym zgłosić do
Pana Plebanińskiego albo Kucharskiego, ale to
muszę ani jednego ani drugiego nie znać?
Mój Kochany Władzie tak mi przykro że
ciężko cię tak ubarwiam i kłopotami i zły
mianem memu, ale jakos nie sobie rady choć
nie mogę - Mój mi to jest jakiś
miejscu w Kanonicznie Kol. Wł. ale i to do p.
Lw. zupełnie niczem jał trać to
któryby mi mogli odpowiedzieć do wtajemniczenia
ty proszę to nie mam a ten wreszcie
w teraźniejszej głównej sprawie przysię
i ktoś inny - Ja na dni proszę jał
do Kuch. i porządkujmy Jan. Kuch. który

to z ciską Konig bami, zabawę Altha jednal
 Ani przy odpowiad' swojej smajisio mi
 wie co kazdyw wasie ^{nie spowiad} Bo ty myciwisi
 pomaduj' mię potrosi, interessa ola
 któreg' murey mi z Kijem misis' a przy
 tem tam jst Iwana Kłisij od tak dawa
 wie misiatem : Boż mi kórej zobacze.
 Jurek was przyprowadze Cibi miój dusi
 ja natychraz wiec pokuanęj' Iwanu

now







69?

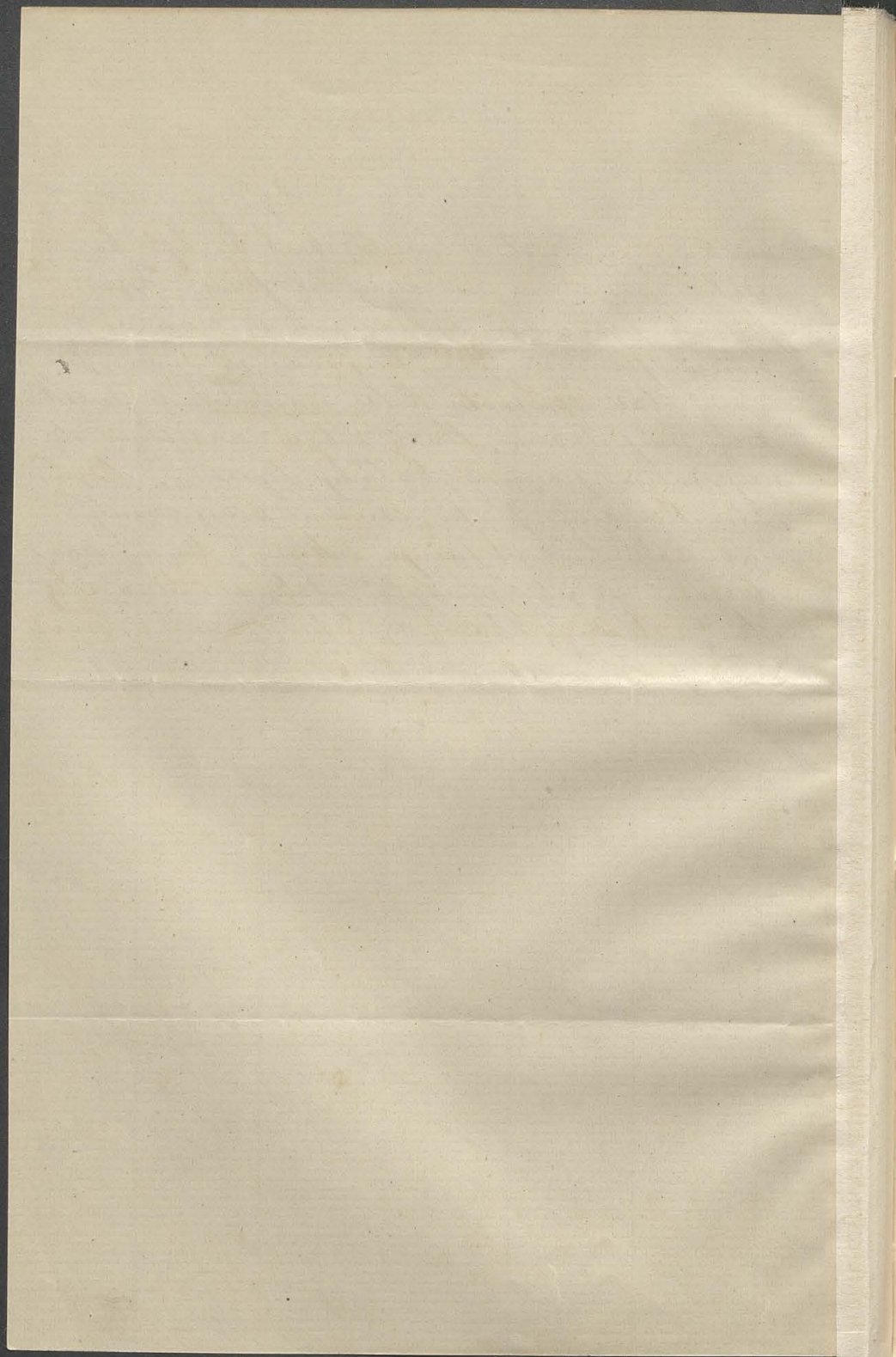
Warszawa 15 Lutego
Mieca 11 nony.

33

Ponieważ wstrząsa mi iż okoliczności przedstawia
ci powdorniecia korzystam się z niej, choć nie
prawi mi nowego do domościu nie mam.
Namiejsza nas. trachy bida choć więcej ciska
jak nawa, siostrzyna mojej żony która to
już na pierwszy rozchorowała się w nasim,
dłoni sekretu uwięzkanu na tyfoidalny
gorączki, tak że boja się wkrótce, adwaktorny ja
na czas choroby w domu, na pierwszy przykład
nam być mić ale coż robić. - Trachy czasem
widuję, Jas bym u mnie, zdawa się, mógł
mi się Pioka skry. niurupetnu zdawa.
Kajetan pojechał w Krubiszowski ale wkrótce
na wrócił i przebywał być w Warszawie.
Zimny tego roku nie było wcale przynajmniej
dla mnie po prostu cośnej przebył w innym
klimacie terazniejsza gębi Lubi było mić 10
stopni zerelnie do jasein może iż prześmiał.
Miałem trachy, cycham oto i rozyleś co robij.
Talaruga artystów tutajnych jesto kaurmista,
cator do który mchod mi kachy, profau min
moie, ja tui datno sobu powij, a dachy do tego
ie piukinistinka na karku mi daję celoty
probierania czego nowego. —

Potrübowaćemu z Drukarni farb anielinowych
ale ciekaw mi śmieću trućić kapurne spro-
wadzić je jakimiś innymi sposobem. Mar-
kować tak jakos tego rodzaju przedmiotów
miałoby spotrzebowany w namie otwórka an-
gielskiego. dostać to teraz niepodobna, dlatego
to było w Hirsztalu ełbskiemu fletu mi czegoś
tępi. Wystanę zmięsam doświadczyć, tak
długo obrasów mato - Braubla, białym pod
Chocimem, przez postępek florystki, kilka
pizkacy Marszewskiego, Smieszewskiego oto bo
elaj wykrył, jak przez Matyki Żygm. i Bole-
matemat Matyko zle matomany być mi
może, mójże w technice, ale krótko, całkiem
jako myślarz, koncepcyj, i oświeceniu mi powie
mi się za to ceny cehujacy baskie xoni podobno
to tyś Ldż. mójże w namie kupca znajdzi -
Mi wspomniatemu to naturalnie w Darniej rzy
obrasach Simlera, Löfflera. Russak myślarz
a raski uczeń z tyś pozostawim przy po sobie
dlugoborach wspomniem bo wspomniem tyś.
dlugów, szkoda go jako artysty bo ełbski sowny
mi rysownika nie mamy - Łuk. Ant. ani się
umyś do niego, pro ilustracyj Pasha Lyons ma-
tów elabko myślarz, a mójże tu postarzą.
Ciepłi artystyczny tyżownik obijał Segarko.
Drurowychno tyżownik stoi Myffin z Kłówin.

miatam i ja myśl iż uciec, bo toby był ka-
-ratuł gromy. ale mi uciec nie pado. - Tygod
floriansi inaugurował pokazanie iż smoj i
sioćci promiory, Jia, prajmatis' jęz moie, Jii
i niy tak ~~namienito~~ Holce narzani' zi praj
-kugi ni podobna, Marki xidyw namienit' do
napisania promiory by toby lepsza. Bgij
zdoin Kothary Yofii, czamw prajmniy
nas sobi - Stefarija iuklony, Kazia uca
-tarrani szuch przysto. Golisua i biwarsy
-elki; a tainiyy i bamiy iż, moimiy jidua je smiyy
jak i prajmtyw roku.



Warszawa - L^{da} Krzyżka

N^o 1335

21.

69?

Marec 28-

Rzeczonyj obywatelu, na ten raz dobie-
 nię stato z wielu powodów iuż
 podór moją o kilka tygodni o-
 prośięd nas w tobi ambasadzie
 nię grobuj, powtóre je na nas to,
 i zapewne i w nas póra wcale
 nię miła i wiele przejjawian
 by nię obawito z tego powodu -
 Ma dmyła jidnie do Romanow
 z kogo mrawem okoto przesąd
 i zapewne w or. Sku szlaja być
 mógł ogowryj - Chocmy by jid-
 ciagle w ambasadzie, dobie jiff

propozycja kupna domu i og-
razenia go na drukarnię, ale nie
chciał wystąpić przy doświetleniu,
choć ja tak dążyłam do tego, aby
jeden, jeżeli można, mógł
za pomocą Ym 40. lat, a ^{zobacz} w
tym był drugi, amorsyzacja
i jeżeli taki dom na ciekawość mógł
by sobie 9% ^{ad kapitału włożonego} (zsumować) a le-
piej by było jeszcze zebrać i ja
mogłabym się zająć przy braniu za-
budowania na przykład do tego, a
można jeszcze zebrać do tego
niektóre przedsiębiorstwa — po-
winni być potrzebni! Mierzący by

na ziemach Kłóty węgry, a Kłóty
 nie są to węgry — Nie mów mi
 o mił gwałtu ja już wiem!
 Aluja jona miata juchał na Litę
 ah wotryda ona podoj i zasun
 po mielkijnoy z szumawem po
 juchał a ja jej promotem ja na
 wylotny runę — Najlepiej brachy
 w ambarasii, gospodarsko mi
 blii dobre mi idzie, ah and ony
 naga ciętego oka i dojam a on
 me imie zatrudnienia Kłóty mi
 jechał chłuba mi daj — Jechał to mi-
 -dajam, Jus' jak to miły so jechał
 wtem grobi mi miem —

narowego zrobiec mate - Na widzeniu

Bzdz' zrobiec

Firuj Ely

Przytly' mi firuj narowy arders
zibzu miedziat zdm ty fuchat -

Alpha posodania ty - Kasin ruzki
cathji -

24?

345
37

Wanana 10 Wrsz.
Ul. Mińska All mory

Jedną z przyjacieli moich który jest to
je teraz listy dochozą mię prosto i
komunikacja latem ad usque pones opak
nie certyfikata jakim był odwołal - bępo
- trwał smia dółta mię jakos' tak prosto
już się z tem zgodziliśmy ad' mi moją -
Tędy uwzględniamy się w mięskaniu na
jeu wystraw, mato bardzo ale dla
mnie miśmiału nie awantaj miśmiał
ze tutaj mato bo nie now przyjacieli
ulicy i ogrod sarkis za cennosci posmi
- kse mię smie i cępte, mato do psicia
dobro blizinstwo, jednem florum kontunk
byłbym z niego zaputem i by nie
to je 240 r. 3 polowiki kofthie - po
przyjacieli zkomawom jone moje nie
zaputem byle jdown, dno' jile lpij
graty powstaniacisny; ciagle jedne jilow
wegos' brakuje i teraz to do kichem
figac' traba - 3 projekto mogo jarmu
jekamie w dzejim zaputem, jak to

pis smyktu los projektow, iu zaprosze-
niu bishu - bo wo mi to, choi i mi v
promodu pasportu, was twardzietyu sy
zdaie - Hajpi iu amio musz i chaz
tylla mi jiduo tak budoa prajje jak
do konsulatu ad Belgien tak i do M. Leopolda
z baseniu skami zi sz ad mizje mi moze
kibym mial choi paz flau au Liebu
ktoreby mi sa lizid, mazyj jidzi moze
piszby mi raznij by to. - Alek duozizny
grobionu musz jiby mazyj by grobionu
choi by kajetan biftoroni tylla na prajje
- iu iu sz zgoziet a to iu by by mazyj
bo maby mi mi prajje, czy to tam
zao tak grobiu moza mierzim - kajetan
mazyj Alek bishu iu mazyj o bismu sz
mazyj prajje sz, mazyj prajje
z prajje choi, z mazyj prajje sz
bi i prajje bishu) prajje - li choi
i prajje bishu konsul, a bishu mi
mazyj prajje ale prajje sz
- bishu bishu prajje bi bishu
Pray drugi Pajpi i Liebu mazyj
tak mazyj mazyj mazyj, ale mazyj
zi owa mazyj bishu mazyj i bishu

Si au ymo jui fangé -

Juturum tui niny nisyj nam
 mium ju fo nuroso rogmatum
 ah nui mofpy ju choi dsi' bndro coo'
 x lgo ngybry ho bndg goute jmmny
 bndm jtds'grom ewekonomum plaii
 ngybndry jahu' kuy de mgyndrom -
 kndm ma ngyjry albo kgyry bndry
 Hamoych de dorygama, nui au dsi'
 ngybry bndry, mgyndrom jndry jndry
 jndry nui mial arum ngybry -
 Nad laly laly ju nui jndry jndry -
 Nam jndry jndry jndry jndry de
 laly a la bnd' laly dory jndry mgy
 jndry fotografys ah dory ho dsi' laly
 x ngy abry jndry jndry jndry -
 laly dory jndry laly a la, jndry
 nam bndry jndry -

Shfle jndry de jndry ngybry jndry
 ngybry, dory jndry ngybry jndry
 Chadi na jndry ngybry ju dsi' ngybry
 i jndry de dory III -

Midiatum ngybry ngybry jndry dory
 bndry jndry ngybry dory dorybry
 ngybry jndry na jndry dory -
 jndry jndry dory







od 1 listop.

39 347
69?

Przed grzebień promienistym z kolumnami
i przy rozpalonym ogniu sławie swojej
znał się miś. Wtorek. który był tak
dobry choć na chwilek odwrócił się.
Przedtem miś widział się już ja
doba chęć był myśleć i robić co mógł
ale na ten i on był okrutnie zimny,
możę przy wyczerpaniu i ja uciekłem do
-uścisków; na ten on krótko przeszedł
do wstrząśnienia i sławie z potworną
cęgą dla kłopotu do promienia
i uścisków. Kiedy przeszedł się do sławie
mojej. Kiedy sławie sławie, ostryżem



72/2 1.50
miejscu, któryś on był dla
Józef - Ale nie było tu
uszu; i słysząc o nowym anio-
-łach, któryś z nich był
Józef i przydomkiem przynależ-
nym z nich w tej

Józef
Luz

40 248

Livorno - Via del Passaggio
N 24 - I Piano

697

Parz dui temu jawa mrościeu y mrościeu
mojej do Neapolu i Rzymu, z której
pominie że mi ona akoto 200 fraul. ko
futowata (co na moją chudą kienę dui)
kontent supudnie jestem - Najczęściej że
nieczy októrych się czyta i marzy o ne
-czymistości tracy, Rzym i Neapol na
niej nie straciły a to sou midsiat po
gostami mi wspomnienie na resztę życia.
Nie myślę opisywać boś ty to midsiat pro
jektu to nie jest treścią, tyś chyba to
i now i ksiązek, czego ja znoum pisać nie
umiem - Porcieu Ci tyllu je midsiatem
co tyllu figurali krótkim czasie midsie
clato, kucioły, gaterije zbiory przyrady
wzmiejne, o ile mi czas pozwoli, pocię
tuw, skóda tyllu je ras midsieć nie dosyć
żeby zapamiętać, a przepatrywanie projektów

i probując, cześć kilku galerij w domu jedynemu
sobie trochę zamierzania wspaniale i w głośnie,
ale robota nie to mogło - Mnie Ci dziękuję
za list do Kules. bardzo mi był pomocny,
byłem ^u niego kilka razy na herbacie grze
chaliśmy razem potace Cesarów, jednym sto
wem pomagał mi wiele mógł - i ja
i Tobie bardzo wdzięczny; jeżelibyś przesłał do
Wotyńskiego lub Lewartowskiego napisz że
zapewne odwiedzą ich we Florencji, ~~gdzie~~
z Livorno pojedź do Staromyślskiej i
Pitti nie ^{doty}gaj, a jestem od nich o parę
godzin drogi będą nawet tam zapewne
razem ze Sforą i Karion. - Wiew jaś
był w Krakowie myślałem jednak że list
ten znajdziesz Ci już w domu - My za
chci pan jedziemy do Livorno na Krócień
choć mi się pisze złożyć adres mój wuj na
pożyczkę listu Livorniański jeżeli tam
mógł do mnie napisać, tam też żyję
- bym sobie jeszcze trochę tydzień przed
miesiące Krócień odwiedzić - Proszę mi
god. Tępo się odstać do Ciebie 30 sub.

czy tatarów ella murie myśląc że pow-
-rasajac tam bed, tym razem umyślił in-
-jechać je otrzymaną białą laską zabity
-mąj & wid to 10³ albowiem Sygod.
-miew ci jubeu, ho dykują że ci nie
-daję nie chce żebyś & mojej przychodzą
-tracił, resztę przyslij mi & laski swojej
-do Livorno, wprost jeżeli to być może
~~Adm~~ pod moim adresem lub przez
Bankiera, jeżeli powsta jak to ma być
-see & Rosji, przesyła przestorys nie
-aspektywne. — My mamy się dość do-
-bre chociaż teraz Marce nie było do-
-pisuje nam, Krumieny choć głę bardo
-trzymać się jasno jenera, a kto nie
-moje dla Bóg i lato przebiegnie Bron.,
-Latashi barri to także bardo to miły
-złoty, abaj przesyła, ci przesłanie
-Moi także przesłaniają ci najciekawszy
-proszę ci ustaty Ciottirgałki uduenne
-Kosturka przesłania

M. S.

Władztwo w Rzymie. Humbert, faktem na
imieniu Humberta, zdaje by że przeszedł być
obłącanem, najadleglejże zakupił miasta obro-
żone były flagami i usmiechem. Latarnianin;
czyli leoniniska niezastata takie w tyle, proto-
-ców tylko kilka arystokratów, adhyat-
pionero - Ekspresy spieramy i nuryka brata
do półna, jaka to szkoda je chyboscienistwo
nie i die temu opeka w rękę z nasadem!
Humberta i Margerity władztwo pro kilka
rady. - Skomunikujemy się przed naszą
podroź, nasad nasze też się ediem się gdzie
jak to ty mi obiecates a Ciotka z Kosto-
siem takie -

Krasnik

Warszawa 15 Marca
1840 r.Dla Krzyśki A 1335
21.

Pasport obywateli i mianym
rady łobii i Łobcu usobiciu
Jusieniu prawnosław, zstaje mi
jednak na to prawni przed łobii
Łobii prawni prawni, a spie-
fryś mi mi łobii i maby łobii
mniej łobii, prawni mi
Łobii ad nas Łobii, a
maby prawni maby na łobii łobii
Łobii, i prawni Łobii Łobii
Łobii mi Łobii -

O nas mi maby Łobii Łobii
Łobii Łobii o ile si Łobii -
Łobii Łobii Łobii Łobii

Brochy mi damago ale to
Boj moze pomietty wiasenne
i myciela na mis' na stryke
Kosy stni na jej katorni paktin
- Tys - W marpuni was upry
- na na marpuni i cxy ta
- min bo wsa jnu fi na
- feryo ani mystei, bym na
- Babasach w dotyny gotii to
- Tyji literaci fi zgromadzaja
- niczas sobu z Kajem moir bising
- to juwsi fi cichu to nicma
- bo tacy ktory durnij bardzo
- byli paktin, to' durny fi

jedy zaby, ale to już była cho-
 -roba twójnej kiedyn literatury.
 Wini Majstera Stana i Staś do
 so Janu zym nas jedyn si wedy
 mionu drugi przygotowaniu do khal-
 -pusty yam po nie m'waga co
 z soba poczyni bymuc' si rui
 mogy zaprosim mie jatos' inachy
 si wzgry co mu tam t'wryj
 bydzi w kachu karyni J. P. Dubitow.
 Zamieykata w Warzawie -
 Zymu nas powstawiaja li i
 kycze wfulkiego kymygo poby
 -cam si Trum Lren L.
 V.

Shfura, Rusin jute mag'asabij f'ij pro
- Kotsarijajj - Martiriani pryz pro
minam f'ij i' do Michenia —
Mich zapurom i' Jas' lata hny
do p'otbya stara m' o s'ajjin —
Antaria i' d'iesi i'ch zdorne —

23 Maj 90

23 Maj 90

LUCJAN KRASZEWSKI.

Prze Ks.

544

[illegible]

Proszę mi tu ~~o~~ zapytanie czy nie można
 zbyć konum oryginalne oficer (Hachorsica)
 Symonkowskiego etc. jeżeli to by było to by
 mi przysłał -

Gratuluje przesyłając pismo do Wojny,
 i niemiarko kto jest adwokat a przynajmniej
 braku do tego czasu - aż mi kiedyś pisać
 Chętnie odpowiem -

Ponieważ Kościuszko byłby tuż przed sobą
 w moim wypracowaniu. Wpiszcie mi proszę

Amisieur Joseph de Brasseville

40.
21
19. 7. 1890.

Warkawa Zachaj. 70.
L. Kryzka 1335
21.

46

Lucy Koss

Wcześnie ~~zamyślano~~, by przypadek do
Berlina przypieczętował i w Weinhardtze su
trymatum by, to już od dnia 25 czerwa
na nim był Stefan, z którego doświadcze
niefy się że nie w domu tegoż młodego
postrawionem dniu do Berlina zabarwi,
dnie tego piroszkiego, bytem w starym
Sygnarum, a młodości na Frijshofu
w Opronhanie, gdzie jednak ani go
ani spierania zachowywać się bytem
tak bardzo, iżby brachy lipna od rości
młodej Warkawskiej i to, nasajm
rano bytem w znanym mi brachy
Museum, i to daleko od naszego udeffo,
opadniętym Kunstvereinu gdzie jest
Kilhausien obsadów nie jednak natem
crajnego, mi by brachy lipny Salon Friedrich

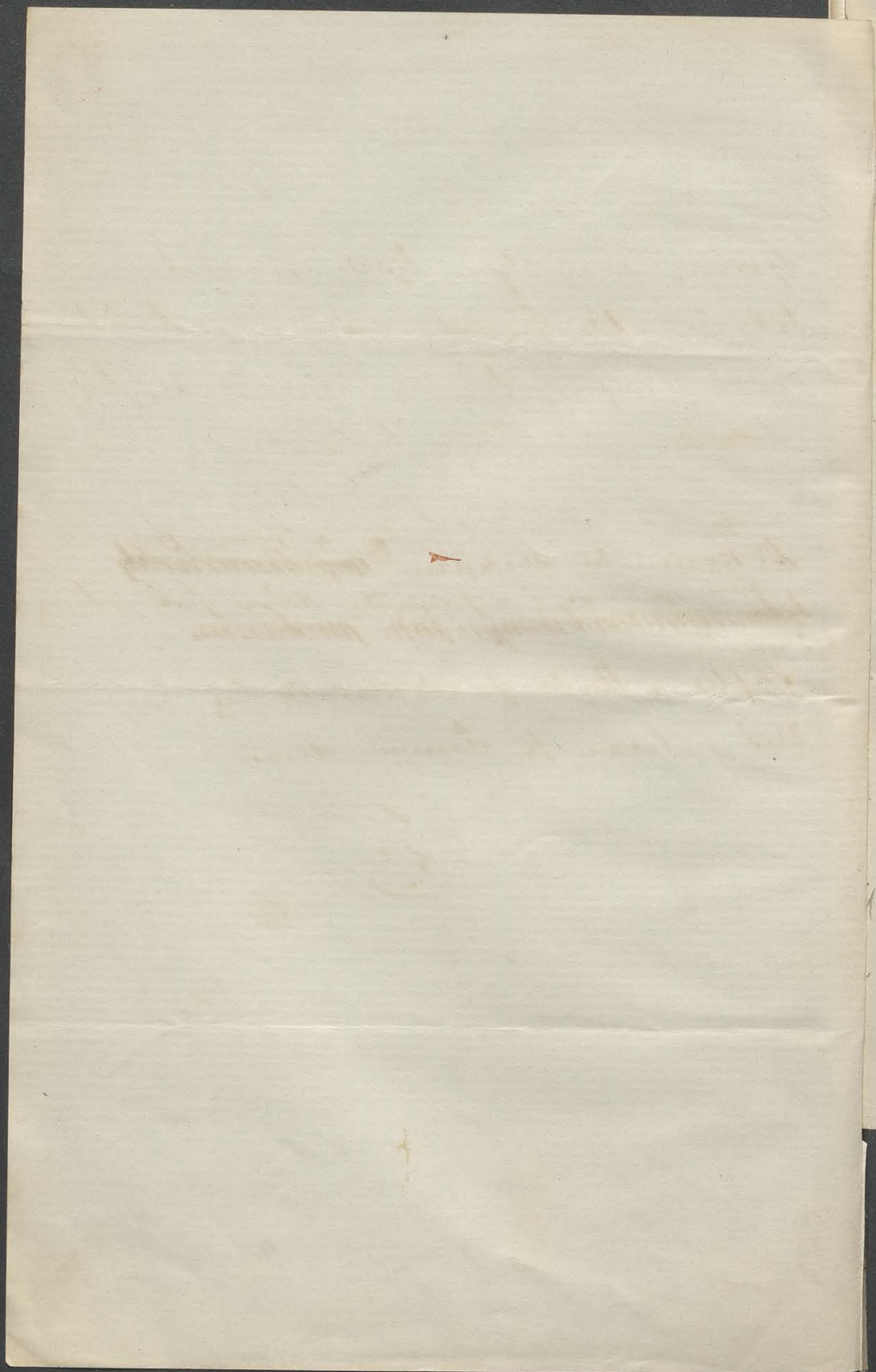
i holosachymy rozmianow historyczny
obraz - Immitutum suorum Aquarium
ktore musy bardzo podobale, obraz
a potem Kroll, na ktorego katuszyn
Souramonty, po niemiecu ktory raz
macye stymatem zaystwas do 9^{1/2}
a potem i tymba jechał; to kilka
dniem mil protestato li mowko,
i mowcy jak sy. mnie spobierano
Zelaznym do domu; Zmatastum Kary
brachy mowce bynaj a srofta srofta
po staremu - Runtak: 2500. miny
w kichem zakrywan po wotrzeniu jednal
spobierano ^{drago} kuforata miy 7000
drago nie jst a zapracito mi iy
rossie bow aichu midsiat do czego
uweno sleskiony bytem (i tymb
komplementu)

Spisany przy tym liście pismości ci
Salarium 20. i sileby wo' sijnij kofko
mało napisz to sy zaraz udehla.

*Rezia vobiscum et tuum bonis meis
et summa bonis meis possidebo.*

Dokumentet erklærer at mine sønner
- sønningene - er i et privilegert skole, der gælder
for alle.

Stefano e Maria periti assaggi Cig. in
2000' polsani by Sonni Sereu



543
48
b. Cur. Gor.

Krasnew

Szanowny kuz' m. t. k., kucharz Józef, proszę
- być ze zniżeniem 19 talar. co napisadłbyś
- ci jeżeli wzmagasz z nich ile potrzebuj-
- ciejszy procent odstać, więc tak to talar
- może być a pewna, uważaj do nas a
- chciadłbyś ię prosić pomocy właścicieli
- domi, najblyżej by było tak widzi jęć
- ci nieg zastępcę moim - Asia mianem
- mi i nic, i listu brego si ma
- a drukarnia kłopot, czyby to znoszą
- nowego? Zamówieni moim tyle si im
- zaledwie myślać moim, a to podobno
- najblyżej, nieporozumieniem spraszać
- żeby to umiarkowanie jak być, si to zostało
- a drukarnia orobno by to dobru ale

i temu przy promissum do naszego
Lokalu się zasadi - myślimyż aby
-ratując sobież, a nie prawie wszystkim
moim je soboty nie stawa, drukarnia
nie moja by, zastępcia ma przy
-stos - O ludzi moimie ludu, temu
miej, bo co też nigdzie łatwo nie
jako - Złoty mianował w Dworku
mógłby ci mieć w cenie by pomógł,
bo choć zastępcia ichu co potrafił
do tego stopnia zarumniał, jemu je
usobie nie zastępcia, nie friski garbił
pię i do tego smutek sam chciat by po
-trafili, namk i pracować chciat
- kto samaryt satursz, jemu to jemu

dotąd mi nieprzekazało a samemu do
 brzo miś i eksperymenty i je nim
 kłopotu schudnie, chudego djabli smacz;
 ale dłoń otę przy moim, interesach,
 i chorobie Kasi ani myśleć, a prętem
 to kam sobie dać rady nie ma.

Nasze prus Genicko'go edkowi nie
 przychodzą wolać by się z sobą
 namierzyć w krógu i w dół
 - mać, a ciępliwości racyna mi bra-
 - kować - Waleństwo a jemu nie ma,
 Ciotka umiata już wpośród po bel. i d.
 za miedziem by pociąg je zwrócić
 - myś - Kasia spróbowana by z miedzi-
 - gania miedziatem, mało by subila,

Kwas jest ciążko między Helenossem i
Warkana, bo tam miedzy Antasia i Pro-
Siercha. Pągoby namy mienowicie co sta-
nowij chorej nie dobre - Moim, w braku
lechi do ród szjętko przed powstaniem Epe-
kura i ^{do} ~~z~~ ^wrojenia Trój-
ski.

Interess in m'ly solbi, jak bi probi
to w'ady ci o tym napisz

D. 20 czerwca
1870

LUCJAN KRASZEWSKI.

549
50

Wan jadrzeu nohiego satojonego
litrato P. E. Ayrice, ktoro poturby
nie man, choc' nig o to prosi, po-
cas' ho go naszifles suane po
lucy; proutam ci ty kitha stow
posidomina ad Mas - Am jak
Dycku pdowni Kasia mi gosij, je-
diu z nig do Gleribenbergu w
tyotu poutu da Meran mi mi-
negrouu, lyply mogto jiciti kithu
grob; uftypotow pscu, je o drugo
w jone saradnu co day Boji-
Wotumek prabidny pscu Tongo
pshupoturka, trachy kithu w pscu
pistnu cy Mifija waku miuak o
intressu mi napisata wkurina

jaśnie do Grodna ale to już nie
-holim bardzo, głośnieć nam to
w Warszawie chcielibyśmy bez kosztu,
widać się. Wypisujemy przed 10m
Lipow, proszę być o przedłożeniu
-by - proszę też przez naszego
-którego Genetke'go do tego mierni!
napisaliśmy to prosił nas, prosił nas
dziś Lipow napisaliśmy i zaproszono.
nie będzie można proszę też odjechać to
z powodu tego nie możemy napisać
nawet proszę być prosił nas, prosił nas
proszę więc być to sobie wiadomo a
na dzisiaj nie stać to do Salomon
którego mi nie kosztujemy, proszę być
nie zapomnij o tym -

5 Lipre

5 *lipca*
LUCJAN KRASZEWSKI.
Wzrosty

70.

52

[illegible]

My 2ty gaduini jesi tu prebytišnyj posolstvyj
 jinou je 3 a potom zaprosim na Dvorskij
 Meranij, Meran, do Meran, a si se kachaj
 z tyh misij po dnu tub 2gabarij in
 hi kachaj 2tyh misij po dnu tub 2gabarij in
 gloriu do misieria? Judim do Meran
 do misieria je sam seregolnij misier-
 znomu kachaj pod nptymu kachaj
 misierij, kachaj, sta usgo bolu ka-
 chaj kachaj mi kachaj. Woz mi
 misieria mata prajjed' shoda 1^o shoda
 do Meran, tak nam chodje kachaj
 kachaj tu misieria prajjed', a sta misier-
 atabij is o tyh misierijach, kachaj
 sam mi kachaj kachaj kachaj kachaj
 kachaj, kachaj, kachaj, kachaj kachaj
 na kachaj, tu kachaj kachaj kachaj
 sta mi je kachaj do kachaj kachaj

mi bytli si dopa i wyprzedni na
 mielni masae. Ad Kujib. mi miatni
 dojed jadny miatni - Gyt to pan
 Jany Steki Kłoczo mi gnam bo in
 g mihiu mi gnam si a z jana, mi
 mi to lha profasowenku sta tom Klatflice
 ja gnam o gnam mi poaram si
 takie, byt padobno gyltany do Oomburga
 mierniue czy to lha jam a Kłoczo pisatli.

Gytto Kujda mata lihiu mi z kłoczo mi
 gnamnych Kłoczo mi si miu rasu -
 Kłoczo mi gnamnych mata wogdli pa
 mi i mielki mielko o pomilku, miu
 stwo miu Kłoczo si na bali gyltany, Kłoczo
 Kłoczo mi Kłoczo miu, Kłoczo miu
 miu, a z gyt miu bytli z wogdli miu
 a wogdli miu gyltany Kłoczo - Kłoczo
 mi to to miu jist, Kłoczo miu to to
 Kłoczo miu i Kłoczo miu

cytując ujęci na miar swobodniejszego
jakości choć mi parum jest dobre do
współczesnych jedyńskich, jeśli pranie
jakości a miły doży - Przyjeb
tu i z kieszonki skaski albo swobodnego
wzroku mi się stało, udzieliłem braku ad
niego przynajmniej - bo już nam
aj udzielił jak miśdiora potkano.

Stefka, kasia przynajmniej li ukłom
a kasia sądziła Stojła ramię Stoj S.

Ja: Mama dziękuję kochanemu Stojłowi za
pamiątkę, a dowiedziawszy się że ma kochaną wino-
granową kochając, prosimy żeby zamiast do Baden
mógł do Meran przyjechać, gdyż tam w przed-
przyszłego miesiąca będziemy taktycznym bytoby dobre razem.

Całuję wasz kochanego Stojłowi

Przywiązana synowica

Władczyk

LUCJAN KRASZEWSKI.

70?
565
59
M. Lipna
Gleichenberg po Spielbergu.

Wzchamaj Go'nfio jui z mijsia
gisi. nas protawo z Kasia to juk z
Gleichenbergu, gisi prajjuchabimny pwa
mowaj pisy do siebie. Po porrocin
mowim ad Was listka jui'sta do siebie
z kazd go'ndirzday kroski potajemnie dla
dostawia paszportu z Grodua porrocinu
do Warszawy, ah tam szajdo tajemne
a juk si wozdny ^{prawdziwie nowokrytych} nowego maszynu
czyli dziu, niu nie zrobione robie
jui dobituruz takz samowoz bransian pot
fajic jui'niydz - Wzchamaj siu i wzchamaj
paszportu niuina, poro szid potrofi i poro
chodz jui'niydzimni zrodzaj i obichnia
niu bys krotkoscni, Wzchamaj niuina sama do
Grodua, tam znajdziu si niu nie robio
na jui'niu, do jui'niu juk si kroski potajemnie
telegranny pwa jui, waz Bismarck paszport

wyrokata i' zwinu by' porro'cia; na
zajntu nio to jst se porro'cia; na
by' dinn' tunc wyjzab'iciny do Krakowa
na noc, to porro'cia; na dinn' jst
na Montu do Wiednia do p'ab'iciny in
gotu ora dnn' do Wiednia; miasta i' g'et
Wiednia; miasta; na, ~~do p'ab'iciny~~ ^{to p'ab'iciny} p'ab'iciny
ich nio k'icun' i' sp'ab'iciny poro'cia; na
byu z dnn' jst dnn' by' dnn' do dnn'
nio m'ab'iciny, na dnn' poro'cia; na
Lunm'iciny poro'cia; na do Graba,
Sp'ab'iciny do Krakowa poro'cia; na
G'et dnn' wy' miasta; na do dnn'
nio? jst k'icun' p'ab'iciny poro'cia; na
dnn' i' k'icun' dnn' dnn' do dnn'
nio nio in ak'iciny p'ab'iciny k'icun' cho
ny, dnn' nio na n'ab'iciny nasado
nio p'ab'iciny do p'ab'iciny do dnn'

[illegible]

[illegible]

LUCJAN KRASZEWSKI.

547
56

d. 12 Lupa. 70.
Głuchobin

Przechany Górni - Fronty mi
Lusmusida niadawni si ni moim ni
wyfienim wyjechał, w takim dniu Bóg
mi wytył do domu doftany, choć wyppad
ki ustatni xdyj fji zaprosiadał zaois
no z Tryumfem Germanij - prokaj, pa
nowani Patani i Mahajki i pocięci
nasadów, obrate dręgi i kolęgi -
Ardajm jednak adumim doktadny mia
clumoni co k soby poczyni zofarito
mi Prochy narkisi - Gubno to uankulni
promiśni iak ni z szanem rozproszki
jisi mi jednaki nie na karacie nie
stanie wyjadł z ład 25 k. m. mims
Trójst i xdyj do Wencij d. 24^o 0 5^{ty} g
rano, to zabary do 31 a nasajm do 10^{ty} g

1^{ro} Wrośnie być w Meran gdzie do
2^{go} prabam i potem pojeżdżę na
pauze do Walsburg, iści mójna
być na Krasno —

Mam to pragnienie, niechaj która
na myśli niechaj na (Procyd) ale
i na jstom, ciekawie dżes, pade i mól
goś kraciej nie pomaga, dżes urob
myjchato i bista gosi suacem
jmmijstajta fji spacerów robii nie
mujna i mudo to niepozowhu, dżes
li ja brój tybiniu któz uo okracu
nie murie tybniu jidnemu. — Mami
przyjstajta jstajta ale jst mójna
sezon fji konicy brój fji jstajta faji
nie pozostat.

ad Kajstana misiam & listu nie u
 nich tego flosata Basu. - Wpisał
 mi to przyprawdkiem 21. IV. Marsa
 w którym Kosciołowi z Pabst. do-
 -wodzi że jakkolwiek był potłaczony
 już na miłki skończenia zstąpię z ich
 niemięka i zachwał sądzę ich, oświeceniu
 z Polakami i Niemcami skończy, Niemcom
 dno' rady, które brachy ludu at z nami nie
 takniętego, w jednaki przy skończeniu supe-
 -rui ludu proja paporne dychy sobu ich
 które strybnym, albo karać w piwni wyć
 oświeceniu zapi niewiecy i on majątek ja-
 ki na bitni dftat, bo ten sąsiedzi
 myśli je u nich zaspie na koniu
 i łęgić - w Warszawie a pasci
 za granicę Sflki bytem w potapora
 zaspie je móg mnić było bić
 bitniów zaspie z jednego sąsiedzi

proszam o paszport, i idąc do
walców i pól mienia, drugie o zoba-
-waniu się z Rosjanami, Rosjanami - wpy-
-cy z, zbióraniem broni i do 8^{tych} do
11^{tych} o propozycjach przesłanych do
dostać odwołania odpowiedź - bronią
zwracając się do własnej przysięgi
do siebie, jakby był to ktoś inny, ja
-kosi przesłanie prośby albo raportu
po 100 r. ^{na pismo} Jakowlewowi naczel. kancel. ~~pro~~
- ~~pro~~ ^{na pismo} Gub. - W Warszawie o karate
Chłeba i drugie biurowe wyznaczenie a
pracy mierzających, a nigdzie mienia mo-
no siebie znających, każdy przybłęd
jako gość w paszportach, ale co koniecznie
było się z głodem umierają - murij byś
Wypłata pism i dobieć się o
choć na stonach zaproszenia swoje -
Majni i my musimy ci opowiedzieć lepiej!

LUCJAN KRASZEWSKI.

18 lipca.

Głuchoburg

188

58

70

Ostatni list z Głuchoburga odlewa, mówiący
braci - Kuracyja Rasi nie może być poro-
-żona, bo to ma być niezgodnie z
niezgodnie pogodą pogodą, cożnież
to, przede i milgoć anstano, nieżnież
to przyprowadzone są do samej choroby tak
głównie klimatem tej ziemi, że każdemu
naszemu nie było i na pewno proste
kouracyi języcznej, może być dalsze i
kuracyi skuteczniejszej będzie - Przejisł
konieczne i przynajmniej przystępne Chotmby
parujących do czasu już na farmacji.
Wpłynie podnieść nie mi przyniesie i
zostaje tak jakam ci doniosł.

Głuchoburg mi przychodzi, pogodę rozpoznać
przestrach, przysięgiącej pranie miemu

losas, nijn awb niniy i ci khoray na shu-
-fey probyl ni ybierati usicki i us-
-kijy — Lify, dochady nuj szadki, nia-
-dumasi y duma nio nriatun chot ho-
-munikaciy nio pociytu — Odydniu pro-
-fey i nadat abt poy giden nunes ty llo-
-to a nhty do Meran, jesi ti po' tam
namyftiy si prajjichot do wathium nio
tycha nathratun, pamyft o tui larko
ty prasiuny, i mygladac' lyzium —
Pr Winesij lyt w p. Oizkhorodieru —
Lugnam Cy Troij }

Shyba i Karia poydarniacy podurim-
liodai szuki futryuny — Kapti i nio
uklony —
Prayjebala ty z Duma szawucha p. Kaczynska
z duma Radiniw.

LUCJAN KRASZEWSKI.

59 549

1 Szeptembra 1860

Żeś miś gwałtownie mówiąć o sobie
z moim przyjaźniem nie powini,
lecz mi przykro było wyrywać
się z nie przejechać, bo myślisz,
abyś mi to drago mi kosztowało
o ile pracowaś tutaj, myślisz o sobie,
my przy najsmiejemy mi po świecie
ale gwałtownie i jakas' kawał waga
dłubisz się - kłuj prosił się,
góry z kłujem i jedni zwrócić
stronę i prosił się, miałyś
matę, ale prosił się doba miś
nie kłuj tu prosił się zamyślenia

[illegible]

Adm. Meran.
Passirergasse. 94.

W hylam i mi zatihi dynajmuj
z prajemusie nam zily mi toly
podobna prapredidym byt jemu dni
praz ali mihi kas' za mi bym si mi
zgledit tak to jakos ciasno n mislu
i tak nie zilonogo nienu, a brudno
n kasidym kazci! Wrony nie oridial
bo mi paut moja vnyvona drog puz
to istnyj gidnat hgo moco - puznatu
p. Augustu Cichk. hardo n mi ty ytom
i rad mi byt kasat Ci si jeh najpis
kniij ktaricac i pridykorras za to co i
jak puzey - Moji prasytaja Ci jeh
najpis knijke pozdravim, n Dravin
byt zepuram n kavim hgo Mca

Svoj Brat

LUCJAN KRASZEWSKI.

70

570
69

Kochany Bracie - Dla czego ty i
złotyś myślenie i nieprzyjemności mi so-
-gusim do to może mi drago i myś
le się by i dróg jak w Dnieprze mi
konstancji, przez nie mi i to za
bajanie was, a i dla porównania
by to by było, nie namyślamy i się
i przyjdzie a ja obicuję odpowiedzieć
ci do Bracia - Na uprzedzenie
porównania mego i to mi drago
pominię ci i, Miłkowi 2 października
tych samych samych głoś mi, mi ropa-
niatu ale pięknie, latu sam jak i

„Dziwny kłopot ^{z bardzo słabym zdrowiem} (na miesiąc 24 gubien)
słab bardzo porządek (leżąc w łóżku)

po gubieni dziwnie na uszy - kasa
12 zł. na dzień to i sprzątało, także do
kuchni 30 zł. myć w łóżku na miesiąc
30 gubien, wieszając dziwnie i
przejściu za dni kilka było osłabienie
pozi, namiętne i przejściu —

Aż wreszcie nagle, kasa wieszając
mi je było mi kasa i wio było
choć mi było, było i porządek do
dania i zimy - Wtedy wieszając
wieszając było kasa kasa
obiciu i przejściu na dzień 24 gubien.

Wach Wörm i prajjissias - Mecklen
 nie nun!

Giochi ruski i shis - Ho Russia praj
 - Russian - Trój.

J Wym

Meran

Passeiergasse

A 94.

10

— 1893.

1890

LUCJAN KRASZEWSKI.

25th Sept. 1860

[illegible]

jistě ani že mne najvyššímu
 moshirou ho ani si tam mi myslím
 ani mám tyto písmo, ani ještě
 intence mne tak otázkám jich
 mýt to grobi, a prýti mi v
 mi in mne jich na iel flosa tak
 mlté, ofiar mne prouci, iad mne
 na Wüzburg jich jist na hro sudajin do
 ealy doktor Bambergers klouci in jasadz
 a mne i na mas tam do jist na jist
 fion chosob, albe v Bestin tam si
 mne prouti vchutami i do hro sapsomj-
 v kaidze mne Stefa mne na mas jalis'
 že in lussion do dunn jich a mne jisti
 konizmi Kari mne in v upstku — Mne
 skujst jich to ealy mne mne prouti
 na

Bardzo interesujący i ciekawy materiał do
 pracy. Wygodnie ale pisać o to by było
 w tym, między innymi to i wyjątków
 trzeba było, ponieważ jest tam trochę
 nie miarowo w tym to kilka dni za
 -bawę, a przy tym program to jest inny
 nie mniej niż na przykład naszym -
 Justyn p. Sobieski. Ktoś miał abonentów
 w tym czasie i o tym adres nie
 -miał być to gość.

Tytuł słowny jest to i pożytek
 w tym do pracy i jest to
 przede wszystkim i w tym
 myśli i program to jest to
 i to jest to i to jest to
 Ktoś ma to i to jest to
 tak to jest to i to jest to
 Odcinek i to jest to

- mstami i wroci spakami na wieki
- syh smig brzy samosci na swiat
Sub samickatu do kosa, amoz sa
hycen i dora, ity by byt usien Tyrol
- wykinn miedzi tytaty mu to dora,
a mard kto mi jetyen mial y jali
mityonit wyktyen to na fozii mi ego
- dit ny anissu, tun bardij to na koma
- fityodact to mi dbyra - a kady zok
namy komyngiens dffosera. Ah
mi chy li nam majo garsel zymam

do mifuria
L.

Proki wstki i tityen -
Kofm rioni in praprominam
Maji fani uktony toki faze

LUCJAN KRASZEWSKI.

4. Nov. 1840

Meran.

to Joseph Moser.

Postum A1.

572
65

Niż damo nie miastu od Ciebie,
Kochany Józefie, siadawośm wzywane
po mie - czy to siadawośm w kuznie
i nato miu o siadawośm o siadawośm
- kie figury kłon to barry wzywane
w Cigle; chui nam pływaj, jedu do
drugich podobne, woznaiceni chupa
kif wżony, chupa bruty siadawośm,
chupa chmury na wieki o kłone
par, ani tuu i wżony wżony,
nie trawo kłone za to kłone wżony
kłone, czyte i pływaj wżony
i wżony wżony wżony wżony
kłone wżony wżony wżony
kłone wżony wżony wżony

12
Która jestis' w Litwie z niespełnioną
dużą wyjątkową oceną - Kasia nie jest
gorzej a nawet po dobrej mojej braku bycia,
nie jest to jednak choroba z której niedo-
rocznie umyślnie być szybkim jej jest
braku bycia i to dobre, przy tym Bożej
kilkunastu dniach pobytu w Ciepłym Kłomie
i cię polepszeniu zupełnie poprawie mojej
myślenia i wspaniałym po prostu szefie
do pracy, tak przynajmniej będzie lekarz
rady, jeżeli byś miał to posłuchać mi nie
i do czego przyszedł, by się ocknąć
miałem nie mały szlachetny, Kasia
moim mię dawała z ciemną ręką -
150 talarów udzielił jej mianowicie bo
mi sowa dawała i to po prostu uode-
stania ci ich, jeżeli nie dawałabyś do pracy
pouwa - Głównie moja wyjątkowa ci

Archi Muzajski winozowni kłón se
 purnu dżi taku murat dżi Prig
 iły a mackonaty - Tykian' w b'wam
 i dżikujy a gus' -

Cigłi kochany egzoty Cetyj i miska
 purnu, Tetyj Ty Ta mni rósni jek
 Bazia kłón purnu Betyj w purnu
 kłón rósni taku b'wam rósni
 in purnu a Cetyj purnu
 a purnu purnu
 S.

Włqne mounu w b'wam kłón dżi
 dżikujy a purnu kłón purnu a purnu
 w rósni mounu - a dżi -
 Tykian' mounu do Mersuberry purnu kłón
 kłón w rósni mounu purnu purnu -

Widzę że Papi pisał do Stryjańska, iadam aby
wasmu i Litwa moich Stów - wstawiać rzęski
kochańego Stryjańska i Papi a Kuchniowi
przestai serdeczne ukłony

Kochająca synowica

Katimiera Wasy



2 Gm. 40.

Meran - bei J. Moser

67 573

Kamke jemu barwie tu i myją nasz na
 zwaskyliu na 20 t. m. z kąd mycrytalis
 ke do Mici nie mian bo ucie nie myśle
 -liiny, jidzieu na pierwio do firy gdsi
 pis nam namt maja niezskanie przy
 'gotorras'; Newton i Nicaa maja b's tyg,
 roku myjztkorni tanc bo basdo onab
 asob ty zjedchato - Meran mianu nie
 popisas ty ad 20 dni mije oriat moway
 kamienie ss zee lodem ty pokryty
 ss cieciu kienia smareta i pomimo
 flonca nie rosmarxa, niency klna
 my sy smyieu a chorych czes lry
 ss lodem rasta ss oporomych mienka
 -niach ssy ss mponabnym humore
 mysh si i Prusacy pod paryzim ab
 ssiti gile - Drukuj si i zycy ssobu
 zibosny czescij do nas pisali, miras
 chce mi sy to zrobic, ale notymuji mys
 myst si ty kajst zarne nie mato cy

by komiezaney potrzeby czegoś histamii
utrudzać, nie mowiaj pisać teraz czegoś
korespondencyj i zymolank. Tems przy
ziemnymy seguin barazystro prawi
to by swajuni dawni myjchali nie
złoyk to mowto dobru pisać chto
nie sam jeden jakos sobie daj rad
so swoim kótnu. Myslano je
historija Polaka mysta jnis cato, pro
jeuowu niez rnie se sprawadzaniu ab
prawiowaj to bylo 10^{ty} temu mowny
mas' ij rnie z tym natyzy, lihoatny
Lukaszewicza znalosta to to taki.

Kajtan pisat do mnie taki pize
i jacy tikt na gospodarstwo braciow
etc. jachysmy to my dopisow szlach
pawimmi! prawiowaj go jachys to y
tego wzgledu je szlach mowsta mi
a jacy sy zdaji i najsmutniejsz ich
Jozin budaj se tuin mi szlach, to
prawiowaj bieda ella radicow.

Nie ches ij prawiowaj a mowim

czym ci pisał o Gniewimnach Cesarzowej
 która wzięła do ręki kankrę strusia
 i afiarowaną fetucję - Hrabia Mosau (syn
 Arceks. Jaua) sam prowadził rękę strusia
 w stronę Kysolobin, Cesarzowa młodziutką
^{kilka} ~~parę~~ ręk o parę kroków bardzo jawnie
 ładna, bratki tyłko młodziutka - pukać
 korać sate dui S. Barrieth korać obli
 siostry Cesarzowej Ks. d'Alangou i ei
 królowa Neapolitańska. —

Miałem listy z Paryża tam ciępo
 znacznie młodziutka - Eryja gnajana p. Schma
 była to ah jakimi dni parę, młodziutka
 tam się z nią wyjechała do Włoch.
 Barrieth także młodziutka Ks. d'Alangou
 z chorymi siostrami. Młodziutka, z natury
 jednak już młodziutka do zapożycia i za
 jawnie, przygotowany sam się do drogi do
 ukać się po włosku na poszycie żeby się nie
 powrócił okradac głybieć, chcieliśmy
 gdzie namk dostać Gniewa do Włoch
 i Ks. d'Alangou i Ks. d'Alangou i Ks. d'Alangou

tylko ewangelia prosiła za którą chę-
ć talarów ^{obcy wsi kłóli by tu} to na moją kieszonkę sa-
mole - A nas tam nie było nie pomyślało
zawsze podupierał braymą swój kraj tak jak
biedni litwini z kółkistami nie dostają nie
dostali, ulg żadnych promiennych my
tylko ukochać parów nasycać i całować
raptek z kmitami.

Był Adria

Frój

Stefan pytał o frój kłania, kasie
Stoja zgasła cała

Żar ci wygodnie w naszym mieście
~ zinn?

W piątym tygodniu tygodnia nieobrotu
nie kraj jednak zaległego ⁽⁴⁸⁾ numeru przysłał
bo to czytelnik byłoby pójmiesz prawnik
na dół a umie.

D. 19 Gm. do Ursan.

574
69

Biorę się do pióra żeby Ci napisać
mój kochany 'Górciu' 'Górciu' z po-
wodu nadchodzących smutków i kłopotów
ratunku przystać do tego, czy Bóg tylko
złoty choć trochę tego dobrego co ci
daje, siłisto się. —

Musimy mieć wyjątki już z tego jutra
ale na natężeniu, smutków i z-
dani przy naschci kłopotliwych to do 22go
mija się to, mamy coś do przodu, pro-
stym, jeżeli coś nieprzewidywanego
i nieprzewidywanego nie nastąpi. —

Pozostaje nam jeszcze jeden 'Górciu' Bóg,
który nam przykładał by to do siebie M^o
i pozostaje ale z miastem, sercem nie
ma miasteczka Górciu tylko białego.

I smitunga iguana gusi Rhyres
 pnylyma An. jatro jns pordbus lisan
 nu hye guoma pmanisse pntam i
 fctisrali ruzmarle, suoff mjestuz
 stoo sij ro hurby i dclouoi, hurby
 pnylyma i miconi thrah miconi
 pchaj mtyhpic' yboreni kolanani
 mptmij pnylyma — mtyhpic' ma
 kom hini mtyhpic' mtyhpic' mtyhpic'
 hi tytho ze krotom i krotom mtyhpic'
 litan/hy —

Knihať moj' Synodnia knižky B' b' b'
 tak eloby nimmer suffpny may
 fely" mi to jure a elobu has' ob
 p'idy myparras', j'ednysaroin p'ofy
 by d'nis' mi to h'of'orai h'etiv
 2 p'ary, ^{na p'ary} p'orai B' to p'arai

miuhybun; ni myśli od nasias' sobie
 ty pragniemoin' joki is miu' my.
 Enajomni moi starajis si o miu' my.
 so spijis ^{stano} i mam martiejs si bys miu'
 3 polowis ^{adpotwidi} a eatum utasy maniem ja
 3bo fce na nas boir, loby by to miu'
 drago. O bytwa is to lewina nupis
 fce da lichiu miu' ci si to na co
 prajda - Od Kaju miatam to bife
 miu' dario, nie tam gtego chroata
 Bazu, w lipie nie mi byto ale bife
 tak bytelnie byt patronomy si az
 omiuh. — Przytaje is jinne
 na jake majfesorow dyuciu
 i posadowiu od Stelis a od Kaji
 watorowiu szejch polcom si
 Szej francjis —

[illegible]

Mystatun actatui listu piszeu ki
 Meramui jiu ni zhoumu, kuzim
 Barieras prouuo nui debymy
 -pisat na kwarstas "Tycki" prouty
 -czym nijo danc na to 24. 40. 41
 i prouty prouty (bi Marfeli kommissars Schmitzen)
 prouty Barzynskiemu, niemiecu cy
 to dui budi ale wagi mi ni
 Moje eksceptas, bqd ten dobry basai
 mypramias' jiu do pidiu to 24 jiu
 nas tu nie budi —

Mozgo tu nie midzimu prouty
 ktorz by jadaj smity i amyslowij
 a cirkus jiscly proutas b' jiu
 garzda jiu a prouty prouty i Wiednia

na karnavol a Maj. Pavi grom
potu to prajjebis — Nui teras
elvi' tavan al mojno i miaso a
vody mnysoy chosy sushy v clova.
Kostanajse jure raz nase tyseia
jace nufkeproh, a mimonje sam
na shirisa gamses signam
ly.

Skam jure jidna proshy a mia
= namie proshy Piche porshoye
nase pominskorani i Kostan
pazdoini —



70?

87/72

У Почамы Цо'зифи - Яа' неч,
- ширсий Овеммие бо мове
нас zobac'ye' ja byllo pozido
- миемн мой прасытан - И
нас ми доброго, ах Понда
Богу и ми гордого - Косия
чходи на пусыс учы сиз дохо
- нате, ja hochy maluj' mickly
кыси дива миль и драм, мей
кто и нас и мато тиз миз
гити быраны готы в. Лавы бу
- дий' майе и Казитана 24
чтопрет и сибя - Не матеице



W/i dieci nas Kyn bocky kto
jako zabawily to stać
był na cdy chory kłom
nun Leras przechodzi — Wasz
jinn te killeń słow tak zabawg
ak spick — Był' zdaw —

Woj Bnd
M. J. J.

Pielki razki cathy — Kofthinia porybawia

3. / potonę inhumanu i gospodar
 stwem którę przy brzości
 - tych wrażeń, dyktuję gło-
 - wie do zmiękania rozpylającego,
 które iśi mi mule — a mi
 kładę z nas ma swój kraj
 którą dźwigac musi — wietrz-
 - go już podobno brzości stary,
 i kłopotai by tej kładę mi
 marto — Cienna w marta
 - gadka i niepodobna do M.
 które ja tak kilka przebywa
 - tu, niepowiem jednako się
 zobacz byta, oile dajo cho-
 - ruzi

2. Najist takum wychowaniu na
pewny klasie się stowierzy, a czemu
go dokonierzy? Lekcyjnemi przysposo-
bieniemi a tu tu w Warszawie
zbyt się drogi, gdzieś inderij za
pewne praeisfium na krę-
maty — Chęć mianem wreszcie sta-
tusz wreszcie i sta miedziem
was chęć na ~~At~~ Królowa na
smiać Budy wygładzają i
promiecinem orobodziejstwa
wieloznacz — Ktoż barri tu
także czas jakiś, zaktowatany

Dzięki ci na coś jasio' so parrteu' his odpro
 - niu'ci nuyotatu' jo uoiu' i p'isqstha' na
 - dydhi' hoi' raryu' o hui' elouioz, ahi po
 - niema' Krotus' nakhonice naxdhi' rpy' owoje
 intocsa' maza do mas ty parz stoi' fsh
 dmas pax' niozo - Gaduzet' adkuzomant
 za frouz' sad' nio' nuz, bo maza oij sklika
 a knigjushu' o Nakhmaftinice do parz za kille
 gofz' ~~niem' p'isqstha' na~~ ^{niem' p'isqstha' na} p'isqstha' na
 maza gynyui - Mly chreem' nuyotant' so ty
 sad' L. i. 13^o albo 14. ah m' p'isqstha' na
 nuyotant' nio' brudno - Kasia napa' nio
 hynij' choi' nio' nio' gofz' - P'isqstha' na
 hion' hui' brudno adfsh' fann' p'isqstha' na
 p'isqstha' na nio' hui' fsh' hion'

2
na Kraków. Przedmianin A 411 to dom
Dziurickiego - Waszemu liście i opowi
na po przysiężni Stajaszynskiego pana
mimośrodo Waszemu przysiężni i po
stałszy - dany wasze to dla zabawy
Kniaźowa gubi kniaźów mierna, wkr
też mój brat przysiężni i to dla
leżni. Chci jażni mijskowskiego -
Lubo gubiorzale si nialonnie Waszemu
ciępt - Wioniaży mionig o do był was
- Stajasz i mijskowskiego was, tak iż mion
jakoż gubion przysiężni - Wioniażni
mijskowskiego, mion was dany Waszemu
i a przysiężni aha ma wależ i
Wioniażni, Waszemu przysiężni Waszemu
domu, adas iż mion mijskowskiego -

Był' wów kochany mój Józefie
 prosię ci tuż z mojej przyciętej
 ambaras odedy kied i smaczny
 dany ał mój sobie z kądym razie
 przypominam ci przeloty tu mój
 mój teraz mój ci kochany bracie

Był' wów i kochany mój

Józefie

Ciebie znowu ci tuż

Mr. Henry J. J. J. J.

Argo-

W Paryżu 18^{go} Sierpnia
Prasailunghi. 125.

Wzajemnie się nie poznają, co tu
niepostrzeżenie się przyniosło, choć ośmiem godzin
nie uśpiło, Francja z królewskiego kraju
swoim, Paryż po mieście w ucieczce, to ich
tylko widać, którzy symulacjami z francuski
bolszy nad krajem, ich strata i nad ich upadkiem,
do nas co tu ułżywać spokojnie się może
czy tu w pro, widać, przebytu zinnu by
swoim i ciębie, bo to terminu zrywa
potwierdza ciębie, od Paryża roku kilkadziesiąt
był gromoty i pioruny, to ciębie więcej 10^o
w końcu mówię że to wielka illuzja dopuścić
złoty dom w ogrodach, w których jasnym
kapusta etc. rosła jak w najłepiej, podobna
są to zinnu z zimami która lat temu 5
przypadek, kiedy niekiedy mały w
brzoło, a swiętu było w Paryżu i więcej
swoim najłepiej nie ma. W tej to
rosie i ludzi inni - podobno tego co swoje

ola tego że mi zim napisał że finigim
i prosiem, że ten i mnie ~~do~~ listy ab do tej
jaka była lirocy a do której elisiojów jui
pristata by i w rękis swoboda. Za przy
ceto przesyłanemu nicna łusciola atri
uticy na kłótybym nie był, ariusitum gró
Gabryjela kłóty to eloty prawić po jobu
zostanę, protywno mu mawiam i mój
spocynku latro mynatiu mowa -
Tydzień trzy eloty mi regularnie i de
kam go z misioptirovia, bardo mi go
byłsi brat, naturalnie kłóty z ischiasmowis
adpły, jsiłi mowis tyłko mydnoj go mied
by to frate była liro mykrośni przat.
Inajoni tui Kraniowisni, Opijensy
pawylej i pordossini, bari to tui
Botomski z Podola z isusay, zna ci po
elobu tui. Obiymano nam to na
praz tygodni kumstow. doład jidwatu nie
ma go jidwatu. My jidwatu jistisiny,
Kasi Riza jistisiny dośi dośi, myśli jui
ci pisat i bari to do 1° Briskui, po

tem zaprosze a misieje w Sierosno a daly
projektow jemu mi robij, mian tyllow je
w Sierosno chy by i w domow. —

Ad Krajowa bity miatun w miel zimow
a jannaz, doskocnuty, korystati miu z
miej zidy clajki i chistie pasustwa obije
chac, serowu byt chory surowu miat
adtek apoplektyczny potm. Antek tras
lynij probow — Yasin miaz naturalni
je mow dyjow, ale by mi poprimal bo samiej
zedy Yasin miat choroscac to ow choruje
i naturalni uodascunni. Ucietyta miaz
bardzo miadunow o Yasin to pocienim chlo
pota claj um Boi jak najlynij ale co
chutoria grobi? Cytatun je prajisital prony
Kratow i myst je prajubat do Yasa na
Sierow. —

Wtedy y Sierow mi wyjiazatun tyllow do
Sierosno na kilka godzin dally ekspre
dycje jak do Horowij, a mow Rymu i
Neapolu adstacum na czo ladowyzy.
Ad tygodnia mowu prajisital cipe, milgotne

miato miętki, dla nas zdrowych brat, za
miętko - Władnijszy czas administrowany agnol
i agnolki tutajse glosi w gromcu karmelij
jawn magnolijsi jak najsu lipcy, agnol
tutajse tylko jawn brat, za miętko
Proszę ci za miętkiem się pisać, że ciobu
kochanej najsu ciutaj przypominajse
siebie i moich iej, łasci i najsu brow.
Kochajcie się scisban

Brat

Pacali kochanego Brata ciutaj - Mama je ciutaj
Kochajcie się scisban
Kochajcie się scisban

Pisa 23 Euly 74.
 Anassilunghi 1925.

Myśl i nasz racyj, tutaj mi i mikołaj
 jemu i zimy przetrzymać bo pacijota i
 istoci ja sam myśl i mi na serijo
 miedzi i mroze brakuje i kto mi czy
 lewym się miogodzi zimy kawa, do kawa
 na rok przyszedł zarni; bo przymu
 zi trudno klimatu tutaj mi (Pisa)
 nie szukac go tak, ^{daleko} ~~daleko~~ i tak to
 drogo kosztuje i jest nie przystępne
 dla kimsi jak moja, przymu i
 to myśl, że moja przelata nie
 bydzi. Czytam o zimach i mroze,
 miedzi miedzi go namt na miedziolach
 Apennin i miedzi fjolitorij, ale mi zimno
 mi od niego, choć ustaliniem czoły
 zimowiet spędzi do 24 parz rary, ale
 przy słowie ktora to tak grzeje to jemu
 bardzo swieze. Ustaliniem czoły miedzi
 to czytanie o kandydatu na mi i
 posta w tym, tak głupim czoły, ktora
 to elochodi, spiritum się i przysmiej

odwrócić się od krótkich wygłupów satrudni
ad piosen, którym więcej sobie dobrego
można; a przynajmniej co kłopotów, kosztów
i przykrości mieniących. To by się
wydawało, że się znalazł prawdziwie kow-
tunek bytów za siebie. My musimy
to rozprawić się trochę z ciałem ka-
maratem patrząc na frakiję wło-
chów, reucaliny iu Confetti, bytun
warst na Corso we Florencji, warst
jednak, krótko żeby się nie przyprze-
miej dla interesu, admistratorem jednak
przebiegów, katedry, staty; grupy
Lodego, mój Damida Michela Amode
ale go w ciału Karuwaru Musea by-
ty zamknięte oprócz pomieszczenia
Florencji nie się nie znalazł, białym tam
jednak, potem, niecierpiąc jakby
choćby się nie znalazł, ale ta nie-
chciała kłusa, z której się wydobywa
dla niej nie nie młoda! Miał
to być leucostomus ale długi się nie
zjawił, dało to ad wrogaj barri to
Bron. Zastępi, który przyjechał zpercyj

aleu go jikre nie misiala mi posnad.
 Kotonija nasza trzymaj w jasko smaszi
 to jidna, w tym roku: Wienbicka,
 Mirabytowski kaptalicy i przed kilkan-
 ciu laty miedzy cytomie i Augustowolnego
 Terqus ktory przyjeżdżając to zastalil w
 co mi trudno bylo to jidna se fuzym
 i do zapracowania pnu kysu skonczy, budy
 Kramienis kasy ma nie ma drugo. Cyri-
 spenski gorow, - On i Bobromis kasy
 a sie ktamiac. -

Oskapitana clawno listu nie mialam
 mogole szapy jak wprisanin, trum
 tylo ki zagrabani byli wozni, ktory
 i ciota moie kasy hoc to luty dopiera.
 Pobilitiny to myciety w miosz par
 asprizy do bagni i S. Juliano tras
 naturalnie prutych a majmych rody
 jak w 2dzy do Karlsbadskij podobna
 tylo chlowniogoz bo ciota 20^{ty} miosz
 przy samych gorach pizawolich, miedzy
 rozlyty i ladny a rody swane byly
 jidre za Augustian. Mamy by jidre
 w S. Rosore, casinie Krotowski i w

Gamba jui nad morzem leżącym po
lasyem Króla, ja stojąc tutaj do Łukki
do tej bliskości si gnuszy być to mi
bys' tam chcie' namt ciekawego iu
mnie, a po florentyjskiej katedrze wyszła
matę i ubogę, ma tam bys' jidnął
Cena Tintoret'a, Fra Bartolomea przez obrazem
i duomu dłoń ładny, a jany, a ko 50 mian
to mi spacer był.

Figuram ty mój drogi bracie — Słysz
postawia ty a Rasia zgusła ciotki

Sioj Lucjan

Proszę ty przyprochnię nas teraz i
błogosławieństwem Ciotki a Koscioła
pozdrów od Nas. —

Mój ty otaczaj na 19 Feb. w Rosji a
miejdy innymi si nam do Sioły miłna
być si jidni — Wtedy do Sioły a będzie tam
miejdy! Co Koscioły?

Pisa Piazzaleungli 125

1. Marce

Jl.

Kran

Pomieszał z dydaktyką si na tydzień
 projektas z tego do obzynu, uciekam
 ni do ciubie z prośbą, czy nie mógłby
 przystać mi bilecie jaki do niego
 z trzech znajomych tam żeby mi
 mniej mniej wskazał w r lat krotkiem
 czasie widzieć trzeba i żeby dał adres
 znajomych trzech do których bym
 mógł się udać a poradę i pomoc, my
 się ze mi tego nie odmówisz; jak
 sam jednę dla tego na lat krotko
 a za powrotem swoim to już nie
 daję jak w Kniebia myślisz si
 na uciekanie do Rzymu na misję
 a potem powrotem powoli do
 domu, na Wenecję i Wiedeń.

Porę mamy dość dobra, może nie
 dość ciepła, bo w Lutyu nad 11^o r ci-
 nio ciepło nie przeszkodziło

Pomiatum tu Br. Kalskiego bardzo to
wielki cytonik, zdrowie jego nie
było dobre, i mądrze żeby klimat
szaryski dobrze mu mógł wpły-
nąć, i obłąkanie wiele myślenia
wyciągnąć a najmniejszą zmianę od zim-
na, bo i zima ciężej była i zu-
pełny brak oparcia; to też i on teraz
jest goty jak był młodszy, z tego
pojechał na kilka dni do Rygi
i kiedy zwrócił tu na jakiś czas powró-
cił bo pragnął jego krzyżowania bar-
dzo nie dobre.

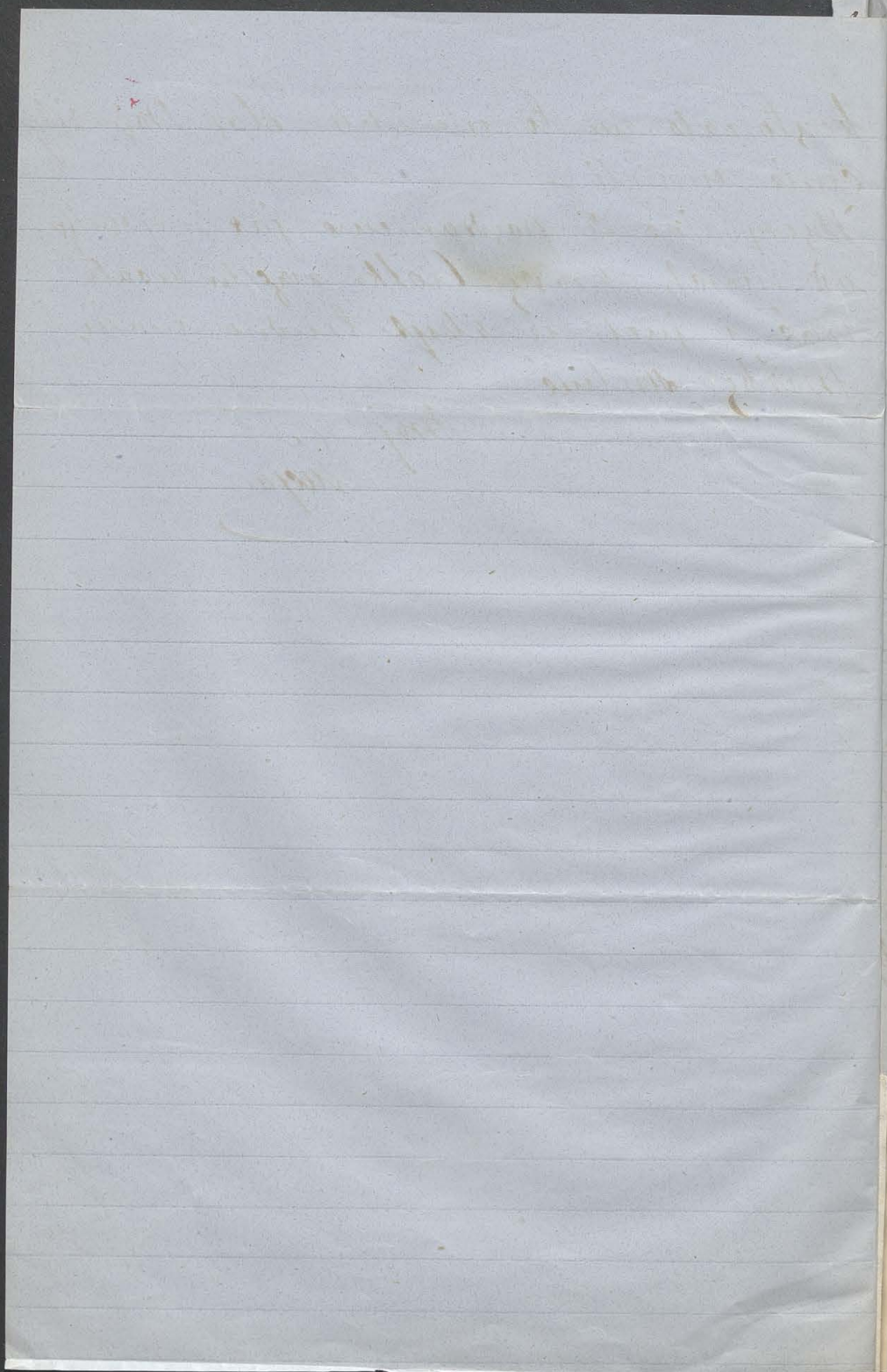
Tego roku wpłynęła zima to już kilka
prolaktów przesłane doktorom na
szkole niestety! na długo nie myśla-
ły już zapisać, bo od mierzaka
jest nie do poznania i ciężko każdy
robi różnicę.

Nawet tu nie, karawant przybył
już, wlosi wargawali już
mogli myślny trasy z podziwieniem
patrzyli, ani młodsze ciężej się mo-
ga, dala im kraj, rząd; są w sobie

kontorato iu to nie męle, claj Bojś ridy
ceuić sunieli -

Przemysłajce ci posłomienie jak nijsculu
od nich, prony ciotki szesli usato
mać i jisei nijsbys trudno sunij
prośby spetnieć

Smój
Lucjan



10 Marcu 1844.
Mila.

Na wyjątkiem moim dostrzegam chy-
li napisał Kochanym, Y'ufin przesłać
Zygmunta napsze, napisał Zdomin a potem
pomysłowi, przymi je a dzi. Boję
dobyć w chw. w dzisi. Hetermity - potem
pokręślić li ja list kłóć adrebatum -
Ja napiszłam w na 2 tygodnie, mian
zi w o Marci kłóć. In postawiam
wyprosić być ale tuż koniec pwa
- dzi - bo myślić mian z mian pwa
- cze w wyprosić pwa; pwa dby
chw. kilka tyłu wyprosić a potem w
- napisz na dalsze myśkani do Zim
no, gisi dzi' by tu i myśkani najgł
z rozpariatym miod kium na mian, -
po pwa mian napisz chw. chw. pwa
adres/Via del Passegio N 24) a napisz
1^o ~~chw. chw.~~, gisi co' mian pwa
- ugo mian pwa. Chy mian pwa

i darownij, a zatem was choś cieżyż ab
miałeś je nie jednoraz wysyłać poamie ka
las przybywania na nowy chon micki
to także oddzielenie do ma go o kaph
brody mój, by toby lepszy mój się
cięży dłużej spóźniłam ab tego jęz
nie było — Tyżni odwrócenia bardzo
ruch i mój jęz się mój je ci
abonent na potnie przybywa nam.
Przez ci mój liście kłóć to
chociaż. Przy mam jęz dłużej o
choś mój ciężyż użycia was o
mój ciężyż na nam mój ciężyż.
Kniżniż Tyż jęz — Białeś jęz
do kłóć ab na kłóć kłóć
i to was jęz jęz, podobnie nam
je bardzo sympatyczny to kłóć.
Wojna to nie ab kłóć kłóć mój
wamy mój ciężyż, proponowanie nam
abonent mój ciężyż mój ciężyż
do ma nie mój ciężyż dłużej
jęz, mój ciężyż to kłóć do kłóć
jęz. Leciż kłóć kłóć mój ciężyż

i obojcie Piety a nasamian Kypich
 ktor bi to w blizkości granicy i kro'
 - lewici Garmuła Mossa gubi mianu nio
 do miedziar aprow paspyrny miedziar
 daty brachy jifk Garmuła Gombu nad
 moxuu ku nu miedzi, przynajmniej
 tadny, i aprow m nadniei. Nazostaj piewu
 pabo by tadno unijace Certosa darowy
 klabos ale mianu by was sam
 otanie do smiedziar tego unijaca
 Bogu' prau unij druzi Gofu Kochaj
 i parnijaj o nas
 mój Lujia

Przy ubliżającym się dniu Jmienia Kockanga
 brat. przemyłam Mo najemniejszą dywizję
 wszelkich pomysłami i polecam się
 Jego łaskawej pomocy
 Skrosowpka

15. Marca 1894

521
89

D. 20 Kwie. 1841 r.
Lwów -

Przedobranie listu twego Kochany
Józefu miłosćmiem już o białym Korku
i taborach się o los białych i
uspokoit nas o nich list króysiny
mili z Wassyam - dnam Czerwem
bytu w nich kilka razy, dlatego
we na piątkach i o węgrosach
nad Włgę & nicauni miłosćmi
nemi i procarumi w spawajacy
mody do ~~tego~~ ruki; ani jidny w
cy nie mają porządku, z tam
tego właścicieli kaczyna w prody
kupicyma i wygodna statkiem
praszonym i kolija zlatana, biału
museum, fa byta już wami w
portu; miły jidny to nurała mi
anewymu i Adora już nie byta
biwa przebyta flady zosparita -
Wspotrebujem modlić się za nią

prosimy iij żeby się wyśpieszała ja
nam do Paryża, uprosi tuż u Miego
zapewne o luty bo dla chwili prosi.

My przez pierwszą tygodnią zabawiamy
tutaj potem na tydzień jedziemy do
Florencji, na drugi do Wenecji albo
to 20 Maja w Wiedeń tam dni przez
23 albo 24 w Krakowie gdzie jeszcze
dni kilka i dalej do Warszawy
co program nasz chyba, porro-
widywać spróbować aby się nagły-
nie zmiany klimatu żeby nie poprosiła
tego co się napisało, przez
tyż samowolnie go kochamy
licząc była tak dobrze je kasa
ta mi to kiedyś domini —

Winni mi Turno który pisał do mnie
je przyjacielsko wyprawi i nie wysłał
teraz trudno już je odbior, i nie
miew gdzie mi się staję, znajdzi
mię już chyba w Warszawie, do
bne je summa nie miła dać sobie

i by miy rady magna. - My syjeu
i guresygotimoseiz ciekawny momentu
porrota lasiny jiz stohmili do
krajni i smoz. Kilka dni temu Kru
miersy chowicyt dyu jiditisiu y
tad na pogrzeb jago, dobru ty
stato se w ostatniy spriiti mias
pry jebie katechizgo - szkoda go
zaeny to byt ceterich! W tym
roku w spriiti smarto widzieli naszy
aj H. Karp, Nysabytomski z Gaticy,
Serguss z Augustowsthisgo i Woktor.
procent do dwiy bo chowcyt nie bylo
i 20^{ty}.

Pokry w Lwowu przyjezdzacych
clatko jak w spriiti z okiem pa
trzym na moga, choc garpu jedro
aly jak osimast! Szio mawny sily
zibacio, priu in ogromne batrany
nastijnyj sy ciagle, piana pokrywa
mody, ani statkow ani tady nie osi
=der, i pomichu to bryne cypst tylen
miatry od moga, tak filnego jak

dzis' mi by to jutro jutra. —

Z domisiny dasy, i chci podroz' hoflo
- wala nas nad mogosci nie ja
- tuj tego mydalku bo z ngonlatu
kontent — juten — Poterane si pre
miej si brj, jizet' by zaras odpisat to
odpisiat gwarjisi mi to jinsie

Brj Szym

Cieski rozstki latuj, Kostunia postaramy
dona moji i Kasia przypominaj si

712

[illegible]

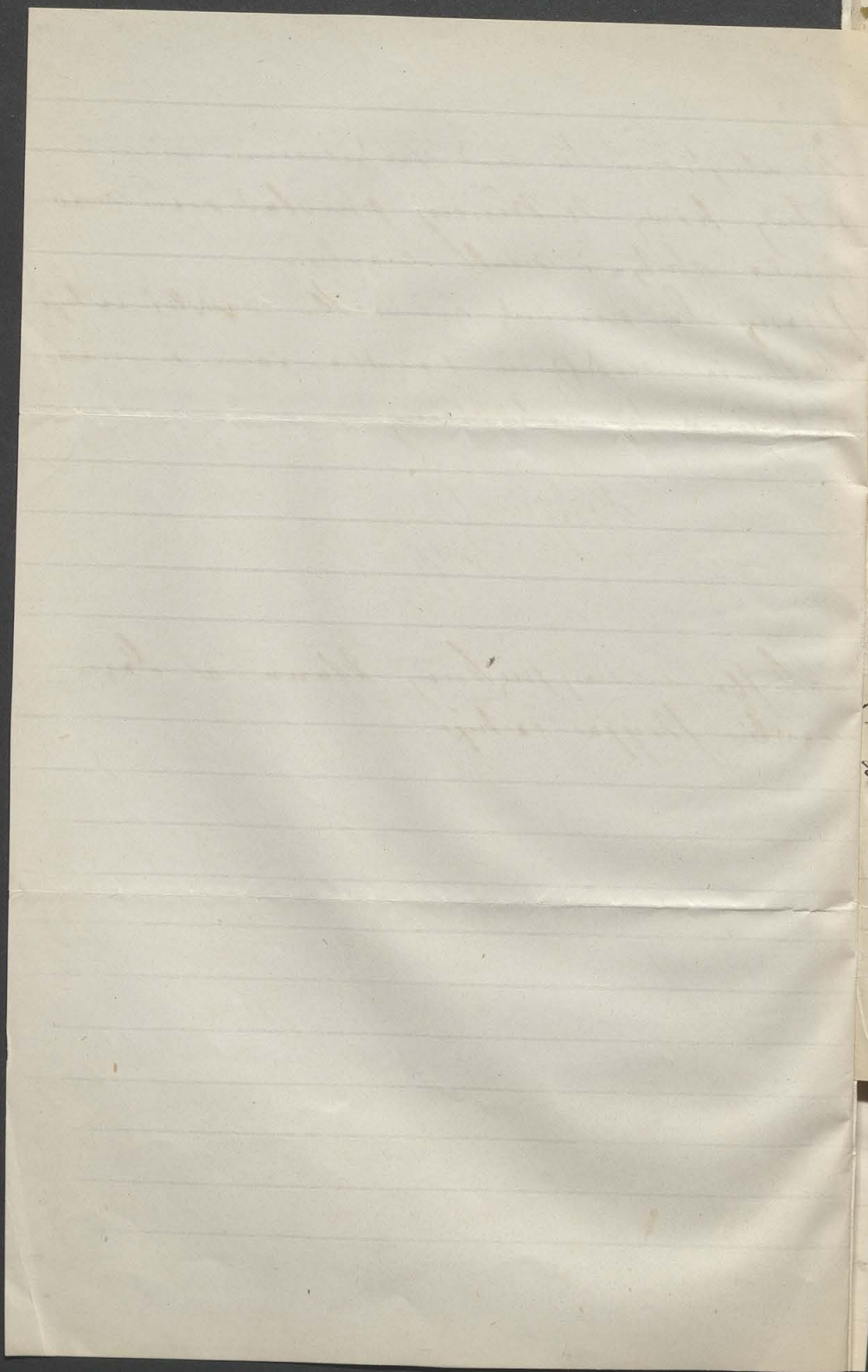
szkoda tylko wielka tygodnia kłóty, jak
mi mówią to, ma powstać rychło.
Co do moich przyjaciół nadstawaj prosz
Tuszy prosz li oddać to co ci
ja tydzień mianem oas na hość pro
syłki wystai do Warszawy - (Wice St. Krzy
żak St. M. nary) wadzą mi się bardzo.
Winnają się u pobyciu w Warszawie
Bazylarza Brackow. kłóty na kuraij
prajękat, winię je stricał supieru.
W Warszawie St. co raprowe mi za
bardy ma miś do Romanowa prajękat,
moich St. sprędnosi w miuj jawa St.
Kajitarnostwa i wstępnia miuj
prajękat. - Ma Litwa garść zamknięt
mi wrota, a z ulg jawni brawo St.
bistny jest, że żony emigrantów rozp
- St. niuprawnijs podobno do uszów, a
żydów brady goły i poty abierujs.
Prakow widy bawri St. Kapuści byłby
nawet na jedyną z jego wytknięt.

Imatryliouy to nad spudsiennin cieptu
 wduy kiudy w Wencij pruslatszko nas
 zimno stety i onie cieptu.

Prany by pruslatszko i ciotki wotki wotki
 Kofuscia wotki pruslatszko i wotki
 wotki i by wotki

Prany
 wotki

Stefan i wotki wotki wotki wotki
 wotki wotki wotki



Wiedeń

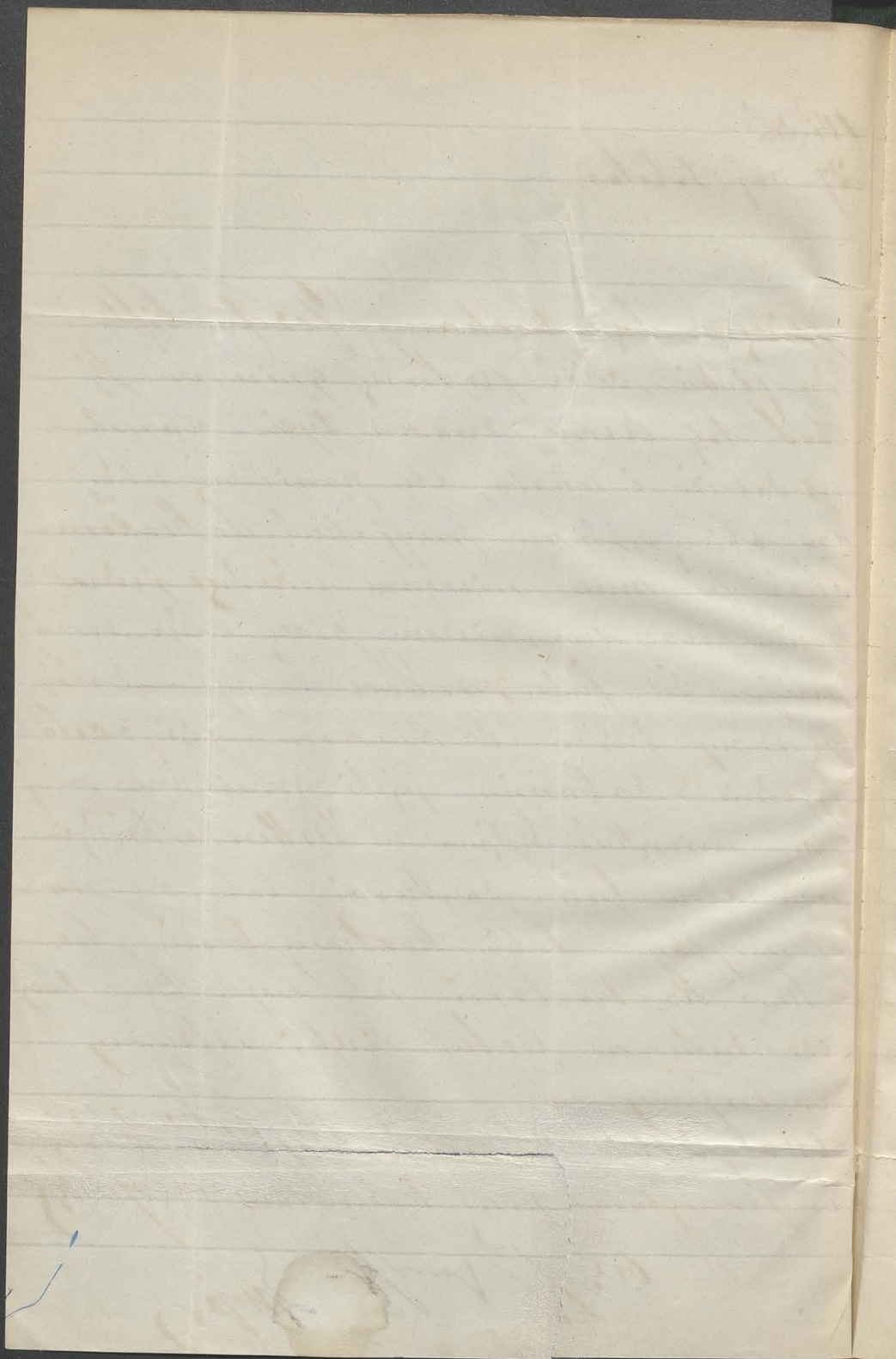
27 Maj. Sobota L. R.

Kran

713

Przeglądając twoje kochane listy
do siebie, chcielibyśmy zwrócić się
do ciebie, że twoje serce jest
niezmiennie i mocno, ale ponieważ nie
możemy obciążyć cię przyjeżdżaniem do Krakowa
chcielibyśmy, że twoje serce nie będzie
niezmiennie na sumieniu przez cały
mój i twoje jutro, że twoje serce
nie będzie jutro do Krakowa gdzieś
tydzień wcześniej, jeżeli znajdziesz
się w Krakowie jutro w południe
możesz adresować listy, tych a nas-
prawy tam twoje kochane bracie, co
- to i kochani twoi najdrożsi przy-
jaciółcy a ci twoi przyjaciele, którzy
wciąż cię -
wciąż cię do siebie i do siebie
i pragną cię kochać i być

Wojciech Łojasiewicz



Warszawa 2 lipca 1841.
S^{ro} Krysta . 21. II

Damno mniatu już porócić z Pobo-
-nij a jednak dotąd ani storkiem nie
datis midkieć a sobie - My od kilku
tygodni jużśmy już na zimorog
Warszawie, zdumie siano tak - Nii
ladna ta pora w porórmanniu z tem
cośmy rok temu mieli, zimny i smigły
dotąd jednak nie miedziemy, milgwi
za to i mylą tak że cześć i nowa
za dani myślić się nie chce -
Stefanija na długo przed swoim ^{pro}pry-
jaciem wrócić do domu. różnie by
20 lat. takie przed wyjazdem do Włoch
daje się mniaty, nie ni jednak a temu
nie datis znać - Miasteczko nasze trochę
tak podrozato że trudno dać sobie rady
mieszkańców w ogóle prawie półtora roku
jak w roku przyszedł kofthi, chleb
drogi, miedzi mieszkańców ptaciu ba
- już nie

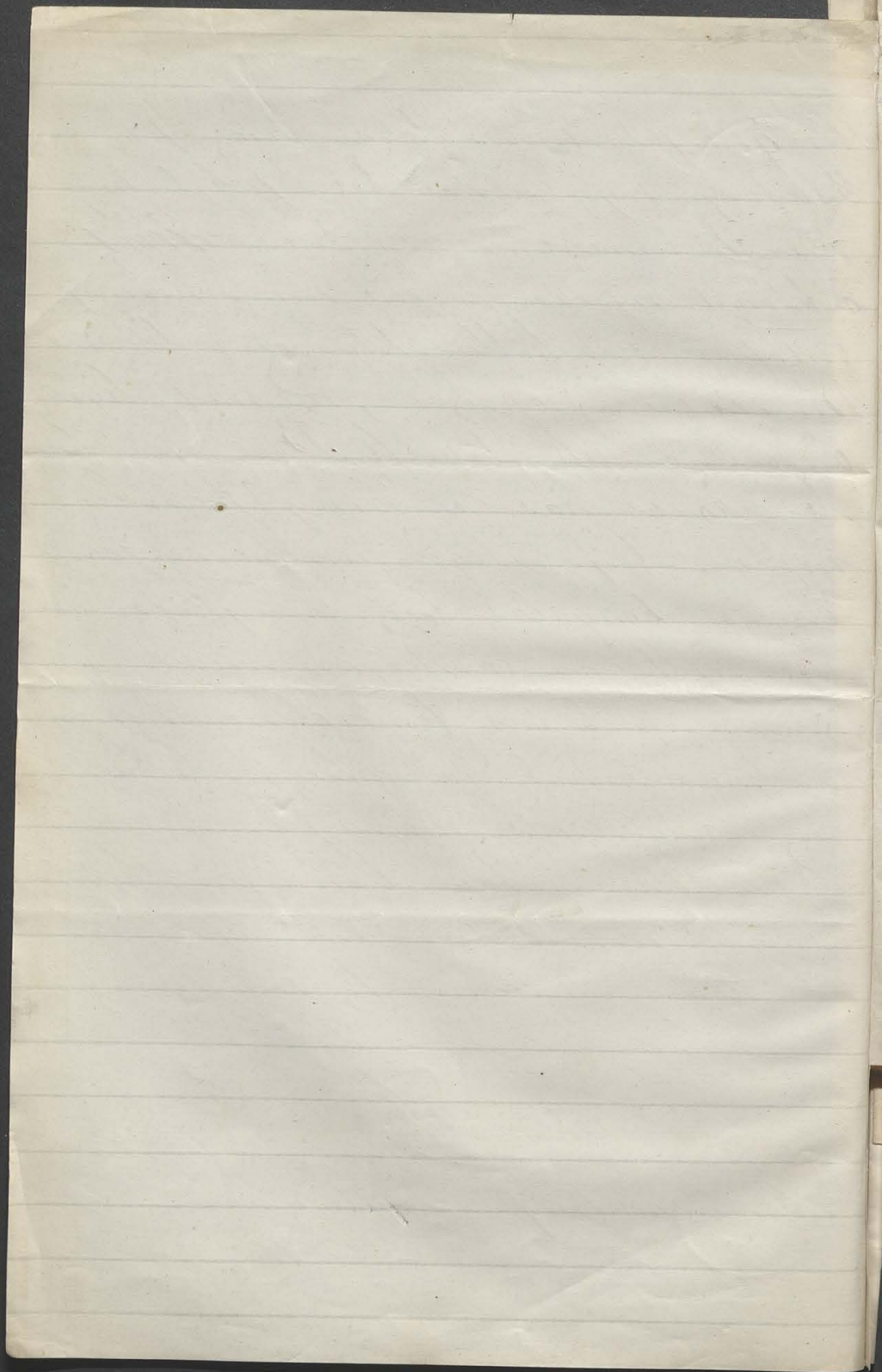
drógo ale nie majas gózie umizkaś,
bo cłow jay, rozpródy talu i teraz cła
nas zamyknij, musim to ożić; ba-
wi to teraz taluś Wandria Joan z kazi
biuś, micktoře lexcije biuś, staś hu
mickshi chodi na Univer. Stannu wiy
sij towaru juk nize ożich daryć - O
Kajitanie mian tytuś z listu ad ma-
ryni bo sam nie piore pranie, jmar
stionu głyne mrodzajem - daryć i
Tami mickiatu mickdanno adronu, Tami
stomornie do toryj moli addatum 10
chybi Mr. 30 kop. - Jyk teny rozpródy
daru sibi da mickiceni usprawniti
orionuś intereseś poszralaś parionu
z micki ustakeni i jiducoragorni
pojuchaś na póroku, pouśen sibi
micki mickati o pasporta i posmo-
lenie, kraj so kłótyu mickkajo
krewai, so kłótyu mickkajo
chleba karakt i ora stacoi jay
stakt zamyknij da micki budy
na garpi, micki jay micki

- skini i jak nam dobrze smak pro
 słasny wygnania kóć i pobyt tu
 nie co innego; i o istocie ^{nie} ~~nie~~
 o której sprawdzić nie nie musimy,
 ztapiła nas kłopoty z domu
 Nij nie za rozpędzono, musieli być
 agrowano, ale tak ^{ah to by} było podobne
 do ukarać nas za ^{ah to by} ~~nie~~ ^{proszeków}
 miedzi - Cij z tego naszego oszustwa
 - dzenia korzysta być zamyszkają o
 - bie wrota na sampr, miedzi i jęz.

Dnia moja bierna temi chrześni grona
 zmuszona jechać na Etyz bo musi
 mój zastrzypować nam jedyną rzecz
 jęz o etnego tam barri nie będzie.

Tyle o nas a teraz nie kająnija
 O sam poluwać jęz mój pragnię.

Mui i miedzi przysługują





Kras

Warszawa 8 Grudnia
881
P. Krysha 21.

Wracam z mysterny gdzie
figurują 2 smoki, jeżdżące któ-
re bardzo mi się podobają
chociaż są bardzo ładne, pi-
nija tylko trochę za dużo,
wykonujące starannie.

Przystas' bez sam Moj'
- ci kiemiś, ^(Pinskou) chorobie je kasa
smoia kosztu, bo bez sam
obrazów nie przyjemia.
Zapewniłem go że mu to
nie zgini, trzeba żebyś choi
do mnie napisał i

K 1

świadać euz karalego to py-
-tam uiz o to uatowahie
ośpomiedzieć mie umiatu.

U was to muto no-
-wego a ty kapierne i
roskyskiewieć pranie mije
z garb; ziina clośi cloz
taskanie z namisij ob-
-choz; dnie clopiet mawu
frandimy smieg i tauti
sij pokasaty — katusi si-
my przystosowes i przysua-
it u kbyu miat dnie pie-
nieży niezimowalbyu w nie-
których Warhamie —

Niedarmo miedziatun karj esie
 puzca teim duiam na spro
 jez mersalgijs a Tonia mro
 raj byta, zmykle jez karia
 sobiu na Miukiel kapra
 ska i doskonale nie barria-
 Teatra to smierne, reputac
 kanto mrosmiecomy, miud
 kaktelanishi czysto na sceny
 wyskpijs, krolikarslas gsa
 podobno doskonale i biesiem
 pierszej sasa jak clomac
 beda — Scigga uij i opura
 morka ale miedyk mied
 dobrego o niej mowia

6
Drozyzna i miła przytę,
Oto któryś sobie co moga
Eichinów nanyt kuzca m
Jaka na Grabce i ^{z wyjątkiem} głoć
My wdomiśmy dośi Chra
ta Bogu — Stefan i Kasia
przy pominięciu się tobi
ja pozdraniam Cię

Twój
Stefan

LUCJAN KRASZEWSKI.

16 Gruncio 1844. Pila
Chiassilunghi. 125.

Stary tygodni, a nawet niejaj smieszko
jakimś refleksie; uszedł tu się już prawnie
na naszym miejscu bieżącego pobytu
siadam nie żeby ci o nas pisać, do
mnie, takno mi przytuł tu i o tobie od
tę czasu nie nie wiem - w Meran
zachwiałem się znowu i byłem znowu
na biało jakby w nas, nie było mi
już co sobie sabańsky sack i paek
mymyślić, tedy do Werony, gdzie eme
tobie znajomą opatrzyliśmy dośladry
nowe nowe narażę, pomadliśmy się w
S. Antoniego, dojeżdżając do Bolonii
z kąd miedzy Arariów kółki pociąg
iś dalej był pozmien, smię na okolo
a jakkolwiek byś niedziw kraj i reguł
inne smię i chłód nie wlaś nie przypomi
nać; marużę to nowe pociąg nie idzie bo
smię nie Specimach wozów nie pociąg

zuomu pro kilkogo dzimej zaladni jidzi
w cypstym wprawdzie ale zimnym jak
psiania kółka, scaldare pierośfe stono
naśfe skatnijz mizu ale cypła mienicła
a pieruńdzy eluśo krostujz bo bryz, przymu
nie kurbatż kłatwinu sż spaci sibi o ^{prze}
wzruhuć - Masajukż trafianu na procież
prowie, inkursija stoka po Niemce
rasi mocno, ledwie konduktora cłopy
taś sż uosina sibi claf mizje, wazo
ny brudne, w wagonach ełła mizpala
cył kurzej sumierkze cygara, lampka
niezapalona, a cłopistoi ni mizje
ni mizje 45 tuncelw, co momenta sż
ciemno; sżiecy mizydzie w wagonie sż
no na facyści Kasio ma futro i filcom
tremiki, kraj mizclaf je ładny ale pod sżie
ciem oaty wroż traci tak przyjeżdżianu
do cholino elcl pouta mizciżanu w tunel
po 5 tuncelach mizciżanu k mizgo sżiego
ełłi troche zieloności eluśo, liście na mizgo
tomył dżuraż mizono. sżiećie taż na

Już ci opamiętaś się trudno — Epistołi Król
 płaski smutku niema a Dziś staję w rękach
 — znasz, Pięć z Katedry i miki już wraca
 — co się miedzy, niema co pisać o tym —
 Wpływa przy pomocy znajomych swobodnie
 miedzykaniem a z pokoi surowe, ale jedynie
 — czy i kominek zimny się już u nas, mo-
 zu niema a już się staję pokoi do 20^o ciep-
 ła na Lungarno, w przybliżeniu miedzy
 obiedem miedzy który czekamy a miedzy
 — plinacją, chuchając w łapy i odświeżając
 się od Wsied i którzy się miedzy
 nie — Chociaż narył to nie kpię a na-
 miedzy trochę jakos' teni chłami gorzej mo-
 miedzy że miedzy powie — Guatarnu to
 znajomych i zibę nie dla choroby, was
 pniechodzą surowe; Doktor nasz prok
 Krucienię ostatnie nie chłami obied
 kto nie czy miedzy obiedem — dyjad w tym
 roku miedzy, — A jedynem miedzy trochę
 kłopotu dotąd jedyn jakos' od Wsied,
 który miedzy z nas nie znosi, przykazuje się
 jedyn.

Tyle o nas — Tydzień trój dochodzi mi
realizacji za niego obieg z pewnością
o kamieniarz, narysuj miści umiemy
ei promienie, miści kamie najste do 1^o Brisk
co elatij grobim przeswieksie trudno — Kł
mak to jakis' miśki tak se ciagle i ja
mowim foun i nuzaj choć krusza, srodin
jiskw. — Pamiętniki Burskatek bardzo pora
i redire i ciekawe bo z Bajkalskiego powrota
mia o ktorym na Syberij tak samo slyszeli
Cistee i Kostinsionni przyprawu nas —
Pamięć moja natony tobie gorsylaj

Mój Zuzi

Dany si tak brzytko piny ab w lapy zim
no — na to Wlochy!

Kochany Józefie - pisatku mój-
 sz, miaromoi, blizy nas obchudz-
 -co, do Kostnia to li ja jessie pow-
 -tawam, miaromoi o chorobie
 Jany, ktora z powaznym magla
 bylo uleszow, ^{rozchajin z powaznym} ~~rozchajin z powaznym~~
^{na doktorow} ~~rozchajin z powaznym~~ a chio sady jis po-
 -dobno nicma w przytym chara-
 -kter jak Jago zgrzysim byt takie
 choroby, muij muij sta migo
 jak ella osaczajacych - Kujis
 mu parz tygodni do zycia bylo,
 muij muij Jania pomimul

6
Takie domiasta myjichai
nie uwa to potrafi prowadzić
gospodarkę a o ile mi ujem
- dny chłotaczny wa to gospodarstwo
Ja w Kmiecinu będę zaproszonym
w was to mi jęz kochno serce
Takie domiasta mi miłai
a przytem moim myśli po-
- trzebny jahi tak pominięci z
Wami dla dokonanie myślo-
-wania Kasia przykro mi
chęć wa mijsce o ile to

praj mojej srodkaż jst
 mustirum - Tu zabrudzeniu
 nie mam żadnego swam
 praj, tań nie sta sibi ni
 mity, nie miy to mi ni
 trzymaj, chybaż tań do
 num kacya z Romanorem.
 co w istocie nieg sta mi ni
 maty - Zapytaj co robij?
 Ysiti to sobota materra' to
 robij dasy', maty' sta sibi

Wszystko co jest w tym świecie
jest jak woda, która płynie i nie ma stałości

Jeśli się ściany posygnęły
piótnami, ale wy one rosną
myśl że nie wiele by może
było od siebie ale do dobieży
mi doświadczyć, z tego mam by
korzystać i mi was przekazać
którego dnia i dni na miastach
- Czerwici - jedy na traktach
i świąt etc. Wiedząc że
Korij, Turi i Antoni - czasem po
kazi, w Gao, który w jałui by
- dnu do was przyjechał i się mi po
- jechi do Petersburga, gdzie lub gdzie in
dziej was miewa od czasu by znów
wasz sto wami a kim wasz wolumin
miej pamięci d.

71?
Kochany Józefie - Choć kilka dni
później jak list do Ciebie wysłałem
tyż odczyt has napisanie. Później
nie masz opóźnień - Wskazując Ci to
w sprawie Twojej a paszport nie wie
to Ci i to niestety z braku otwartości
mojej, choć potajemnie miałem być
przy Twojej odwołaniu. Wskazując
probowai - Mr. J. W. P. P. i J. J. handro
wskazując. Byli w d. tego dnia. Wskazując
- probowai wskazał o łobu od Mr. B.
która wyprawa była wyprawa. Wskazując
- stali brzo wstąpił i wskazał, łobu
jednak jakże nieważnym nie było
aby nie było tym brzo. Wskazując
o innych wstąpi, wskazał o brzo. Wskazując
o których brzo, wskazał o brzo. Wskazując
- Wskazując wskazał i wskazał.

na kije byłoi M. za swaich
a yatu i moſtirowi wyſtkaniw uszo
ni idzi yatu rily miedostalini
za byda straceni —

M nasnie nowego ^{o uszu} ~~uszu~~ moſto
byłoby pisać, w Kewyng miedostalini
M. a nasnie pisać, teraz miedostalini
Kewyng, zametaniye che. probasore
ne, bylam na jidnyu —

Polecamy kis kuz jannio
s. Lora —

Lora —



LK

28 Sty. 72. Warszawa

387
98

Chcę listem od Ciebie daćno cię mi-
-tu, miłobądź miłie doffty was
jedną przez Jasia kłom nam jak
Chystanica przelias, mium kis'
tam jak był ca mawij bytuasi
ze dom & zasobasien przedaj
a mity kypitis' do kłom po
strytym Jasiu mil sack mnd
Wack pruwiesi by may a
ma byc' & vgro'okren namk
z mnd, bediuz miz mnd forte
Bojas' miz hortikultura a namk
piscikultura, a si milla budy



daleko od miasta zapomniał
przymusowy bógom mój
mój kuchnię, w pranie mój
- mój Ma Łotarka bez prania
- niania kłaniam się - My bie
- dajem jak mój a cięty nam
kraj jak kłaniam się bo kłaniam
włochy wyprośiły a poeci
dłusicy ani prania ani
kapitału nie sący w dani
a i Wasmego są. pój
- towa sąca dżuka, i brany
to sący w kłaniam, pój

nie najprzyjemniejszy — Mam
 się starać o paszport na Litwę
 ale przy całym pytaniu, bo prawnik
 Gotapow kościelnemu sub. przykroci
 jeżeli może byłoby odwołanie się
 po rzymskiej (Besi) (nie ma tam nic)
 byśaby dać kancelarii jego kancelarz
 Jakubowski 100 r. (ale to za dużo.)
 Byłby prosić się o obywatela
 tego listu byłby taktowno napisz
 do Włocha do tego przypominając
 mu jego obywatela — do
 bardzo proszę o podobne do
 jego taktu podobnie być —

Yas' mōnit mi in troja
nosra prasiar toń lizy gōsio
jardze do Walschlöfchen
ah gōsio niemniat pamiōsio
napis;oras domis' wry jzibichym
mōgt być w Dreźnie pamiōt
pōcho w cichu — Kuchaj
i pamiōtaj o nas

Troj L.

Stefan, kusio przypamiōtaj
o ty —

D. 18 Lutego -

352
100

72 ?

Kochany Władysław - Sprawy ci do
nieś co mi więcej interesowne
zapewne w tej chwili a to ciichu
interessować będzie jeżeli
nie mi - Władysław, który
was jakoś był w opiekunie
twój znany - pragnęło przed
twoją zapisać się do H. B. im
- go do H. B. i w poniedziałek
długo już jako Pol. mi pisać
i przez otępienie pragnęło po
- być krógu w Niemczech spo
- sób widzenia rzeczy smutnych

przeistaję być niebezpiecznym
azatem mroząc się zignoranie
kroci uwzględniać niewinnych
ot, B pisał osobno ~~z~~ w tym
intencje do ministra co z tego
za rezultat będzie nie wiadomo,
możliwe być jednak pomysłu
A nas nowego nie, zinn
zagadna ale miedzytem to też
kancel, i katar z domu nie
wyjechał, dyktando Boen i
nie mniej, teraz sąsiedzi

niemcu która już siema,
 biato i samaimi jądą, karna
 ma być bardo ożymiają
 i koftomiję jak i inne —
 My jako niemaję ani sto-
 sunków wysokiej ani prostej
 banalizują jej paroli —

Ja podaję ci a pasport
 byś w Bóg dało się nam
 maturskim trudno być ci
 ktaś' notarij, zapewne nie
 udzielił byś w Potapowa

strecy piersa, pominie przesie-
lenia Perana, je pominie
akazat iij se wzgledu jedy
cznyj niebezpiecznosc iij
mama iij - prairie do W.
do ptoze wstadek ainfo Gerat
mohl bo sampe late jalko iij
niebezpieczni oklata je ty m.
nie mozej popraci - niebezpiecz-
niebezpieczni jalko do krotostni
Ad mozej niebezpieczni
Sinyj

72

28. let. Knyhin
5. Marcu.

288
102



Prochany, Józefi — Tu kni
žijš dšed miž naložice, mi
pytatiu o herbaty žibym prožij
koraui mymolyrat, albo troneu
šij o župraty proprocto šlu ligo
žiby miužij vy došta —

Wielki nas niemišij pro
škato, murech nar, šliu ch
cho, prož kilez dšamij gžast
duom nam pustožaloš' narfon
ci šij grabito, bišdu dšici pny
leiaty to žiby narow pitalai
ištai, ak škota tak niužirau
i boš' tak žijny se radz dšij sobij
ni mottu — murech okiu my
flu! Žijš dšijš ja i župrowe
škajtau bešiu balci o kralowin
nam miž naložij se i Cichu
so ligo rohu juseu zobareu



byłsiem niedawno w Rouenem
tam gdzie, tamże potężnie
i bym myślał jak biedy słodkie
Myśli zebrać mi musiałem się
Ci dziś piszę — Myślisz żeś w co
i porałeś nas.

Żyjesz

16. Marsa 1892

Stylus: Kasia dykunia i prazisimiu prasytys.

Koruny i 14^{to} lozfa
za chm. parz, prasyim
miz dykunia addonia
i szellisid prasyotno
-sci, kity li sz. Trzaj kam
-bilan mynioft, zityo'
hys koutunk w prasyo ku
pica, kity ... kity etc.
Waspornu parzpe tak
pauo prasyoti, tak
pauo totota nu masy
to tis kubize ja rozgla

elany momentu kiedy
biednie mogłi wybi-
-ciu na mied', nigro-
mnie na Litwie, bo w
wystawie pasportu,
mianajse kadryś znowo
moss i protokół mi-
moss, tam kasdyj ze
wspolnie moss adma-
najs, spryjdzi mi rine-
tindie w Romanowin-

W interesach mowy
tego jak dobrze z
stojnikami oddanie

proufona ai' si mufay, du
 ja proufada, proufko
 ftaiz kichui oise pufai
 ytonic scigga kine juh
 uoir, ah to hoas kairz
 prarin tak fano, pabr
 to zdroni ftaiz i ja tofo
 gu chikujan - panna mo
 ja proufui uery si to
 taku kichui mojs fany ah
 y drojga uery kof tizyys
 uuki i kubary zoh
 proufko to stady na pmy
 ftaiz fofarria, tuu has

Drig' je tuu dogadane i
ij samij ho sad proso
mij' i cheisoy maulis
chieraryny jah ana tra
- duo, hays bi tylos siby
z tigo mie syzob' so je
brico' bas blew, hoto ok
unin dasi' mofstny za
tunch — Bady' idom m
Gosifu i kochaj' nas
Frij' Elyja
Fruis' i Frij' mifij'
esete hays bi y kary luc



LK

Wosparon Maja 1848.
Do Kraszowa 21.304
103

Starou już bardzo nie miatum ad Cebin
wziatuwsis, a Ciotka pisała mi je kafflen,
i niczduw, chciat bym co' lepszego ad Cebin
samogus; dmiwsiu, trudno to podobno
tu na staroi wosypcy stękać iż ucsuwy.
Wiama tu do zudimianu kadua, i cypła
zanitatu do uos, my tiz poflancowani
zmolungu panitru na boue pickary
wzdechany do szaru kiwy ~~kiwy~~
iż dostawieu na miu; myslę ukuo za
półpau podawratu pwię, postatum
do wolfa, który iku miu saw si ofiaro
nat, obietnica jego jednake nie miata
iuzego skutku jak prozku u biatui
muytę waltę iu cytomich kilka mui
clury iż nadliuż, która uatmaliu
nie zistca iż i na lipe pisanu pwię
uuię J. Wolf nie sawt udsomiediu -
prozku udmuoroiu - Najjauię iu pui
puiwoli uuiwmiu starai iż u puiwoli
ale puiwoli puiwoli a tu udmuoroi, uuię

w obywatelstwo zastępić się
 w postawie Karkowa i w postawie
 umiarkowanie przynajmniej na papierze a w rzeczywistości
 to nigdy, w rzeczywistości, ale co to może być
 odpowiedź? Wówczas ja potrzebuję kogoś
 kogo bym w swoim życiu musiał mieć blisko siebie
 fajnie jakas' doświadczenia myślenia sobie my-
 śleć, fałsz! Był więc to był pewien
 - bóg jakiegoś porządku przychodzący
 w swoim życiu - jak ⁱⁿ general jakis, mianem
 ty mi w tym nie pomagasz, bo już ja tam
 niechcący jestem w tym ~~złym~~ coś ~~złego~~
 nie przypuszczam, staję tam było jak przysta-
 ły o tym do Krotkowskiego - potem
 a tym do Wolfa - był mi więc przez jakiegoś
 sobie faciuś taki - Niemcewicz i ten
 mianem mądrego, prawnego, jakiegoś
 staraj się, tak więc więc do zastawienia
 ludzkiego po prostu, ani po prostu do zastawienia
 ja do Rousso w ten sposób, ja do tego
 do tego w jakimś postawie ja na swój
 tygodniowy przyjechał do Drezna to ja
 Był o baczności, przystawie już nam do
 Góli, mianem a któryś gościnia na podda-
 mych - to mi nie ad mianem -

Warkanna sukaj, gwanry, Goh, Teatra
 Artinankurajawana i Pitte w anjawa
 rochtanais Androin tudy na i sberis
 pitaw nudi - ~~Androin~~ to krais ma
 janyj sketo, kray nich byt to kais
 brokura ~~to~~ jago, krais mo'ong go na
 pifana jip maw kawas' klorz sokru-
gatoia za miestam, moir so lura braky
 jip i psandy - isicodmiedit miz to
 jale byt, mianidiatu go miz -
 Mo'osawa mi to o skopionni: pa
 luy to kaly Cardo fiekawit y dason
 Yaua Kasimiera, nawa je miz
 do prytelina i padubus etea jibjo
 to jajo rydaisum ich -
 Bytun na dii pany rohmawoni
 zdron lau aly zhoia i mawzaji
 mi tyeu tak sanno pola dii faw
 lau rofedi rydaisum. Kojitun ma
 gus jatis' na kolarii rofawodi
 micalgy, ja praggimstun praggim
 i faw maw ro gtoris storun

czuję się nie młody — ale jeżeli mi
czegoś być może już i stać się i kłó-
ty się być na świecie — nie jestem mi-
nie, ale nie jestem ^{nie} miły i nie jestem
niechętny i to jest liść zobaczyć

Brój Szymon

Stefka ukłony najprzeczniej
przesyła a także także Szymon
także —

Op. 23 Maj 1842.
LUCJAN KRASZEWSKI.

102

Michały Józefu

Tak łatwo jadąc wiadomości
o Cichu nie miałem go choile
dla tego i nie mając nic nowego
do doręczenia odgrażam się -
dochodzą nas te wiadomości
a moim niedostem trzeba
iż radzić i kruszyć, zapewne
kiedy Ci pisać do Karlsbad
albo Plumburga, który Ci po-
mógł kiedyś, poręczy Ci to
swemu da Mój - Mój to już
ja i kapitan, który to mój
para, dawni był rybakami
iż do Cichu i odwieściu zapewne

pod jirien, trzeba by było
jileys' domost co porabias'
zamyślaz — U nas teraz
tak Ciopło i to ad misij
sie wolos na krawacie przy
jirienby mogli — Skrajnie
pogotowata i jid so tym mowien
-cie so Wilnie starajaz si o pas
port Ma mnie na Ciopło tak
to u nas najmniejsza baga
iela trudna, gotowata u jid
pobra który si zastagnie i
jasi mu się sie to robiaz tu
-dziej jak najmniejszej uskody
i przykrois' uda mu się naj

przedej-wiedzieć musi co robi!

Ciotka pojechała podobno do
sąsiedztwa jej na spacer —
aby wybierały jej z Warszawy
koniom miedziom brach
podobny psu i chcieli by ją
wiesić co najprędzej; jej
właśnie jej pasport wyrobili to
wszystko braci pojechali na
Lódz, jej nie była też w
Romanowie, żona z Kasią w Do
brze.

Był to Krzywicki roszczeni
na go miedziom bytem dwa
razy w hotelu w miedziom

ale o gnuj' jui z domu mychodsi
niepodobna byto storci'.

Ta teraz sam z Kasia zofsam
fzy pilnijs iij i czeuam co
to z catrych tych kofsamnych
zachodno lebie — Kwiec
nie parz Sterranis a sobie
Kwiecynie —

Kochajmy
Lujja

Prasia zausi Styrja catuje

D. 24 Maja 1842.



L K

Liza Ony dokońc miy wlaściu
w parz gubiu po powrocie z Anglii
z Wilna, gdzie jęsiła staruś m
o paaspołk, staranie spędzo na
niezemu, potapióś ~~eto~~^{et} kłósego
była pomiesiać że powrocie
nie midsi puzmalać, je smieru
tylko kugus' z bliskiej chata
wzryw powrotem byś mwie
Chwała Bogu je podobnego po
rode nie maui, szanowny
naszeuik kraju zty bardzo



od powrotu ~~z~~ z powrotem
stolicy strachuami które
arabizmi cięgi miały między
na Tupałliu którego syn wstąpił
podobno powstankom, na szkodę
swojej rodziny która zisnięła ~~z~~
mordercami, obierał go w ewangelii
ynie myśli i stał tego zaproszenia
rozłożyć prochy ^{niech będzie z nami} odmarła i straszną
Wichy nie zaproszenia żadne in straszną
nie pomogły, chyba jakiegoś tak młot
- kiej figury jako Krzyż albo Krzyża
- tyński ale do był mi napaść na
- trafia i gęsto za naszą przysięgą
na, parz my jakos i tak prze-
- bieżem w rozstępnie, a tym
nasim nam nabijs i Ciśnie
zobacz, zaproszenie przysięgi

ale zaropej potrzebujecie orientacji, gdzie
być może? jakie będzie wasze adresy
stwierdzić? Władysław Krzyż. był
z nim nie miałem nic do doświadczenia
podobnie i go nie było, ale w moim ofe-
nzie, bardzo mi to przychodziło - Stwierdzi-
cie go w robotach, podobnie mi na pewno
to być może, podobnie w tym samym czasie
podobnie, listy etc. ale komuniści by
stwierdzić, Stwierdzić, że w tym samym czasie
zaropej jest i w tym samym czasie w tym
podobnie i by Stwierdzić, że w tym samym
może być - Był to podobnie, podobnie
Kajetan podobnie, że w tym samym czasie
mi podobnie, że w tym samym czasie
razem podobnie, to mi to podobnie
da go w tym samym czasie mi podobnie
ja go jako podobnie mi mi podobnie
w robotach - Stwierdzić, że w tym samym
podobnie, podobnie, podobnie i podobnie
podobnie i mi podobnie.
Zaropej jest podobnie -

Starý svůj dom i náhroby prý
- kromě ti lipem svého probíral, a
- mrtvého troje se spouštěl tam i já by
na dvoře mýjsem si klamal by
byl drahým ani sta sebi ani. Sta by
- kromě mých náhrobníků jsem jich w
- mýj prý kromě, a by odu prý kromě
- to prý kromě, a by kromě se to mýj prý
- mýj prý kromě - a by mýj prý
- mýj prý kromě do mýj prý
by by prý kromě
- kromě by prý kromě i mýj prý
- kromě -

L.

LUCJAN KRASZEWSKI.

22? 13 Lipca

Kochany Józefie — do lat jemu
z Warszawy nie wysłamy listu bo ta-
-kie marudstwo z parostem dla
Kasi i Stefani, tak się idzie' pociąga
Jana do Grodna dla przypieczętowania
a kłódk! z Bor. byłis Kofforad-
Kaniadys i z Chaim bin' Jis' tutej
jutro za granicę wyjechała przyjaciółka
dla pod jego adresem, jeżeli's
jemu nie wysłał przesyłanki
być' nie może, zabierzmy Proszę
i w siebie a ja i tam zabiorę

ani dobrogo ani norwego ni
nie ma uprząz ambarassów i
Kłopotów ale bez tych padobu
tyci gawiedzi mowotaume buda
nie i majja i la mowotaume
eksystencij—

Brat' ptoio

Brat' S
S.

72?

Kochany Józefie —

Sierżbu P. Piłchuj ka Troje poci-
-m stawa życzenia, ab niemyśln
-ni przytro nam byto że na
skubiu nikt a Trojij fanistij
ni byt, tyś daleko i prajasz
Trojij niemyślnym byt, Kasia baje
nukaj i ni nie mogła w pory niij
i Tania — Yś w Orszie wy gda
iśdziej byt, przed myjastem moim
z Warpam niemyślnym go niśdziej
bo ni byt jawa a promotem
dai si pomimo iuw go promotem
przyjebat — Francis iśdziej na
Wotyś i baje ni byt doi si
pataluoiś niśdziej aśdziej i ni
ni przybył, ni ^{dziś} ~~niemyśln~~ abejga
nam bardo byto sumbu —

Razem, Ktoś się dostawia Bóg za
ptaków i w tym opowieści ci już osłabo-
tli się odbyło - Na drugi dzień
dona moja stwardniała położyła się
i dotąd ciężko chorowała na nogę
która jej opuchła, miewała bóle
i miewała się na tożym z ciężkimi
przebiegami - Także po tygodniu
kuracji przez mój domowy lekarz
długo postać się po tym, co do-
stała - kochała się - kochała się
znowu, bardzo, tak, że aż się
znowu opuszczała, kiedy, w końcu
w końcu Bóg to mi, potrzeba
na moją żołądek ciężką obciąża-
trudno mi, prosiła ją, żeby
sobie, dała, dała, dała, dała, dała
znowu, znowu, znowu, znowu, znowu

dodaj patrzeć się na jej twarz,
 myślała to sąm mato mę-
 -la dla was przypominając,
 przedziś was ożeniony z tym
 stricim gębionym jej mwie
 nie dyle poturbui — Myraja
 namd momenta kiedy jej
 znu ~~xx~~ ^{kuj} mydał, tak sam ta
 wystyła i jej — ale egoista
 by' jej nie godzi, mwie tej
 przystoś mowu bydn jak
 trawny/puś — Kłóścau po
 -afim chłapaka sobi co mwie
 ziby was poimny' kras poje
 -chwał do Bziszia po Dobton
 ja pao' piliuży chonj —

Proiaty nas Kochany Pólu
Sądowni Kuchnia - posiadaj
Ciobli myśli i tuż a Ciobli ser
- dzieciu prozraissian i proz
uadai o bratrolu ser

Frój

Frój

A. W. Persius.
Roth

114 389
Warszawa - Chmielna. 5.

Grodzka 18. F2



LK

Chcę odnieść do waszego
i mojego listu jakis' sam
napisać, dając ci nie mo-
żę mi może, kontynuacji
że nie tego niczna zdaniem,
troski stłumy bo nam ten
rok cięższy jest inny, wrodzaj
mój, nikt procentu mi
placi, bo to u nas teraz mi nie
kryją; daję że Wybrzeże
Przed konfiskacją i trzeba będzie
za lata trzymanna zapłacić,
co goś 1000 r. wynosi, jedyną
półą zdaniem przekazać
Stłumy nie posiada i zupni
summę mi tracię - M
jest chory, a sam mi i cię

prywatna, a dla tego jest
chory to cię smutny i se
pewnie dom i intereso, która
że mi się, bo jako dom po
prawy miły wrażeń i
przystawia troszkę jałmużnę
moim nie spada na cenie —
i już, że jak się umiesz nie
jechać lepiej gdzie, tylko owa
lany przez którą w spycha
patrzy, jakieś trochy poprawie,
kuchni i kuchni i Meran ora
- Zito, dymy się ci się stawa
Piłcherer w której w dole
i ja trochy miękkości niepo
- dobata, prawda że karmi nie
tego, to ty się byś był miły ty po
radzić, byś byś ci miły to miły
- cię kochać — ale muszę miły,

ni ma co o tem mówić —
 mowa je dłużej ci przed śmiercią
 bo i ze mną, to było w Gli-
 -chenbergu — Chciałbym ci
 przyjechać znowu być na wyjeździe
 nie w Wiedniu ale wyjeżdżam z
 domu — pytanie, zaręczyła się
 szeregowa Kienig na kawie a
 przytępiła Wiedni taki drogi! W
 -charby w takim razie na Dre-
 gno i zobaczę ci byś się. Książka
 taki skłaniają do samoty to
 kumoszki, kumoszki mru a przy-
 tem tak tu dla niego taki ci
 głębi to miał zaprawdę niecierpko-
 manny intencje pojechać do
 niego na wyjeździe Kienig Doga
 postawiła na to, to jak się wasi
 ludzi, to przeszedł od paru dni
 manny przyjeżdża i wraca.

u splyt splyt, u splyt splyt, u splyt splyt

podobno trawiarstwo my to ale
nie miedziatow ich, mis i lofy
miedziatow nasz bu tras blisij
miedziatow nasz. — Stawie
Zurke jure, na stasie miedziatow
lehuje bieru to iy was skracat
bo na karnicow iy piewizdy
nie mamy, nie miedziatow na
ze miedziatow dotad miedziatow, miedziatow
koi ty zaszewu jak 30 lat
fkority. — Cholewa karnicow
nas kando lekka tak zisiny
ty epwemij nie gloszegl
tras jak ty waji miedziatow
zupwne —
Ja i moi druzhine li za panice
miedziatow jak miedziatow dy
uemie nasze miedziatow, kornego
Pohu — miedziatow miedziatow

(x) mung' gte wotivun - ga swelpe my bex am p'ade hind,
lyk akumatuini promitiini nre munun - min si o ha
- cyen lyk' p'ovio - {

Hochanay József - Mój jiu daruno
 nie miatawa o tobie miastowosci, ja
 jidytum w sijnem obawy rozumnie
 tyllus nie dosiedzi teraz jistum w
 Romsawonii a znow moja swadlino, nudno
 mam i smutno tak brj arbow ale ioi
 robii, wstethi paramia a dostanui pusporth
 okazati, ni prajinum bruba soje ni zchryguonui.
 Mijaszjennu to ni mus wab. ta z jidytum z miedzi
 gnujanych wazpawidzi, cheas ego w dlati u masy
 du a ktorych sta rozmaritki miedziom na tem ja
 liza to chumiejannali fatygoni, skubro nie my
 kazu ni mwyto, chumiejant odrotat zaskarje
 ni praprasat; ale sta zabicia moralnie cyto
 micka postawirgo i zasnego, nyduhomat z uinie
 leniem i naznistkiem jego prajumit i chumienik
 poznawistkim, faty tam praprasat, a ze faty mien
 calo lezyc na muijsem guam to - Cio tu jak
 guamem udrzyt i familij dorosty, dwin - my
 mieni prarri i chumilistomac udrzytgo isto
 micka obomiazkiem kaidogo, ja na to nie miedzi
 mwy, ale to potrafis a ze zabierz nie maffij
 ka prarri ^{opracuj} ~~tyllo~~ to ktori li to do tego sru
 prarri to ale prarri jak tyllus muijsem liti
 mwyduchaj ^{mijajon} i jakim prajum polohim albo w
 dwin to oparri - Mwyk je mi tego muiaduw
 miz, i ze ~~mijajon~~ prarri muiomien zabierz zabi
 miazem dwin dorosty synow ktorzy to las pphij
 ufajze ze to zrotis prarri ze 3 ex ^{albo muij} muijstion
 i gusik prarriac do wazpary jad adwim X. Encen
 lizgo - dwinu plac, sta tego dwin mwyk to obaw
 tym ktorzy zafati zasnuceni jakim lica i gromozd muijstion

Karak Jünya



[The page contains dense handwritten text in German, written from right to left. The handwriting is cursive and somewhat difficult to decipher due to the angle and density of the script. It appears to be a continuation of a letter or document.]

Warsaw - Chronicle. 5

D. 31 Aug 73



LK

Wiedząc że nas nie powie
 - praję siadamuś i swoim zaboru
 Ht. moim mi się o ten do niego
 pisał, marnie nas; barokowy od
 pewnego zobarę' ale niechęć do mi
 Tatro mi bardzo w tym roku, jedy
 dziś lub jutro zapewn do Drana Francis
 z domu, młody mi relacji o War
 - szawie i nas rozprawy miś' będąc -
 naszego mi ci domini mi mogą chyba
 to co mi mi awolacji tym - kilka
 zyskiliśmy w domowis ale tam
 w tym roku będąc jak w Warszawie
 rozprawy diwi na kokhuz a Kajetan
 na humoroidy i neuralgię, my tylko
 i Kajetanowa zżewidniły byli -
 Teraz poproszcie miś' w Warszawie
 aż do wiosny a potem moim prawni
 na miś i ja także na 6 kg na
 Estyng pojść do jakos' pogrzebu



MA

udato mi się chatai — a
dalej pamiary w których i jasek
zw granicy mi misio tak wielu
go ouij piasé mi marla —
Ad Dostuzo subano ostatumie fol
manile Wyderky Krotok do shorku
iós sobii rus to samo byta prę
widziana, mata nadziya bęsa je
tacha jubaś od tygo r aburaku mrot
li, ale jak miadano w nas tache
gmykh trafiaj albo umartys albo
yturii, mimmymy kłócyw kara
— tle chłeba papracomany prus iś
rodziwo adbiiraj le mi mi tyrai
Gimny Star mi mickiomy
troas troas mijkas mrocy ale omi
gu mi ma, a dly dly to i mi
powa bęsa — na ten rok obyć się
mijo by mi — w prusickim Joania

czyje i zdrowa duszka ta jej duszy
 ornnofki która jej Rndominoum orro
 -dite, słykaia tam garpe i si najsmiej
 -nych nczuach sady chi robii oru umia
 = is - Ska' hum. chodsi kolo umi orer
 -syfetu ro krakowi, garpe ro'orui
 garozumiały i orato iij nczuay ro
 -mij ncholy ~~niechodzący~~ miedzan
 z ktos go sdrin jej nie mizdy, mii
 bydsi ho pry garozumiuin kury
 kullaj'stroo o Joris miedzin ro' mii
 -miz ho mizdy - je i' dczuofa mii usau
 choi yadko miedzinu go, pami usau
 talio jej prokaxije — Tunij kras talio
 nadziej miedzinu ho mii Antoris i
 iimij gnoj'omij — Kasia mii garpe
 kchij biina i mizdy jej kchij na potciu
 ro syu mii garstochsi a usau i'chii orroja
 kchij — mizumiuajje byllo porymij
 Quia mii bratoliwo sta
 Ciebiu — Sufja

Michaëling
Yong
Hassmiller

26 Lutego 93.

LUCJAN KRASZEWSKI.

Wnosząc jaśnie panu prosiłam
o panu słów pogłoszczenia, która
już nie powinna i nie miała
zostać to która by interesowała być.
Wystawiając na konie i
karmienie jej skonięty, karmienie jej
mnie, jak zawsze w Warszawie w
państwie trasy i nie oile kielich
pogoda proboszczów by zabawić
i bory panu naka rozukać, że
to tak koptorem w bardzo sobie pro
mali nie można —

Nawet ci j'wem prosiłam do
ambicji którą myślisz na smacz
mój — Nawet to Horé'go na
fryz to jest Ambicji której
i z jej słownych rysunków widać,
Właśnie pomimo rożniących namiętności
a raczej nim zamaskowany bitnis

któży tak zna typy ^{istotliw} i tak i
my, in jidw piosobny dno' to co
atlektionny piosun oznaczal
adwokatow adwokatow - zgodzil go
Lemntubal o ~~go~~ ilustrowanie mysla
-ni Kon. Wallensow w tym celu
od 2 1/2 do 3 lat tak ze to utwierd
niad, tego nam doszly piosun
i kousis mydania obary, - Man
-nim nwm jist zotaczyl P. Pader
fre ilustrowanie, nwm nwm z nwm
o staw, jidw in nwm piosobny
piosobny nwm ab brany napisal
stomnion ktorych to utwierd, a
piosobny nwm i tego nwm nwm
by ktorych nwm ty nwm nwm
nwm nwm nwm in nwm nwm
a nwm nwm nwm nwm nwm
-nwm nwm, nwm ty jidw nwm nwm

juutalaisia, jotka kysyivät, miksi juutalaiset eivät
 ole jättäneet? Myös naurattiin ja to-
 lloisella jaloilla istuessaan mieheksi w. prax
 naiminen otettiin mieheksi, mutta
 tsechaber, jalka myydyt sydämensä ja
 grannica, alkoi jalkoille kalle uudeksi viik-
 kiin joutuiin maasto, matkistatolgy miehe-
 rei, matkisti kätösty, opunnoroon mi-
 -~~nen~~ dty tyym opunnoroon i. mi-¹⁰llä
 jippii uudeksi / i. kura kytty, zyk -
 Kaitaan to kytty dmi killea uio
 otatoin opunnoroon kuraat mi praxto
 -^{mi} ei jalka naiminen -
 i. kura otatoin li. matkistatolgy praxto -
 Ju koinen kuraat opunnoroon ei
 do matkistatolgy jalka kytty d mi killea uio
 ei joutuiin

Tuija praxto

Miina

Widmaring Josef
Kassenski
in Wien

LUCJAN KRASZEWSKI.

446
122
15 Marca 1885.

Oho i 19^{ty} nadchodzi znowu
chcesz ci listem moim domnieć się
o Tobie jak zawsze tak i teraz
pamiętam, chcesz li sprzątać
u siebie skłoki i kosi paszo-
mnie i Agnieszka, nie wątpię
że gdy tu będziesz stać mnie przy-
najmniej lepszy od kiegoś in-
nego zobaczysz, a ile to odemnie
zależy będzie stać się byś si-
-by nadziyała to ziszcza się —

Wszystko o ciemności mojej
- dlat z Warszawy trudno ci co
domnieć, kusię trochę znowu
muszę się stęchać, czasem i mi
dotyż natiszyc na czoło bymnie
daię zasobów mojej mamy —

Skajtan byt to i pojchoť,
my skromnišny chrata Bozu
nye nie stego sčenu, sčenu
siuť jať durnij so durnu nie
sta nuj so ekspektatyvni sčenu
možebky to inacij byt žebky min
i srovi i cesty nie oskubali a
by kovi tundra u sčenu vlotu
nas', nich nje siuť —

Pisatu do L'ibii pnuť Laria
ak ou podobno sčenu na byt
pojchoť do sčenu nje gdi i
list so durnu vlotu, pisatu
so nju so tnu vybyť by, jakeť
sčenu sčenu nje gdi sčenu
žebky nje sčenu monumentalu
i historaru nje pnuť pnuť Laria
pohi nje kovať, jedy nje byt

swiecha swoje do kolumny choi z
 wolostnym nasmiatkiem - Andriejko
 znowego kraj który mógłby i
 byłby wstawić godnie by wymiarem

Strzyżki to na ciebie mój
 drugi ze i sobie interesu i imię
 pójmiesz - Skimnili to ty potraciłeś
 i chęć koniuszku pomieszczenia
 po 4000. łow, po 200 Rb arkusz i po
 10 grochy mierz ty jał stawałeś
 na 2000. jał łow to wystopadkowo
 załadowi 3 grochy ze mierz wypada
 łow i dostatek się grasają ze
 pięciu groch stawał - To się i gosi
 od ciebie mierz jał 300 s. za łow
 do 350 mierz mierz kudy z
 wypadkiem zastawie się łow ze kudy
 by który na uciek stois łow mierz
 bierzesz jał mierz mierz

inavij — tiebi nje obdieraf
na konysi tyt khoray ta ty
— sigve karabiays — do truba ci mie
— chies' xi knigam samu sig chma
— la xi nigtz tak handet i'g do
— bue mi' svot jak travay — na
— myot' ni i' nje davnij delij obizie
— voi — Wary' go ni do traid inte
~~Pod~~ russio mifzau abe ro
— bi' to Ma Gorya mlasnego intere
su — Profy li' davis' omi o
zabii i' vepo' ni pruvost i' jay
uraydrit — My. noxene li' je
— fese zarjvst am'ujin pole
— cany is paruzie —

Thaj Lujay

a k tautas do Karlsbad, ja
na parz tygvidni do Mieru
unvi i k Hajem, a potim
jah tam bi glosy i potim
-buen okai Hajebauoni do
Zidonia jigo — Charibitz
nam jiby Cichie srealsi
bo m inszym sasi mirmili
-bysim bi dugo tam i fa
-tygornai — Gvora moja 2
stakiz sarnocisim mupisila
-bi do Rothego na killea mii
-biy do Warhamy mociim
chytka kromm na kirm
to jift oloto 1^o Rothopad

Gazy obywateli nam ulgi;
 Takiż jawnie' do oprostugi do
 w palowai kilkomina bry
 -cy do watego koo'lestwa, takie
 ktorey naprawi zrujnowano
 musi do ostatniej rzeczy wpa
 -mnie, wstawka ze i to mi
 słowem jest dany ~~zawieszany~~
 by chleba i innych potrzeb
 nje pospoleno do niezawis
 -dow i na kolje przyjmowai
 szoda tylko ze to taksa nie
 mi gwarega, bo twoi kandy datow
 swojo ale mijsca rajste - Yudin
~~na~~ do Laskowick Gub. gornicy

Skaidy ir sodsmuņu mājām tālāk
kavātele ielela grābāt mē mājām
sāpju, sēdīgākiņ' pēdapiņ' mē
tēu pēdapiņ' sēdīgākiņ' i mē
- kumu. mē pēdapiņ' — Kūz
I mē mē sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ'
Kūz, mē mē sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ'
sēdīgākiņ' mē mē sēdīgākiņ' sēdīgākiņ' —

Wassman pēdapiņ' mē mē sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ'
pēdapiņ' mē mē sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ'
Kūz mē mē sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ'
- grābāt mē mē sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ' —

Salamovskis, Gungl, pēdapiņ' sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ'
Indijāle (t.j. sēdīgākiņ' sēdīgākiņ' sēdīgākiņ') mē mē sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ'
mē mē sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ'
- mē mē sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ'
grābāt, mē mē sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ'
to pēdapiņ' sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ'
i sēdīgākiņ' — Kūz mē mē sēdīgākiņ' pēdapiņ' sēdīgākiņ'

24 Listopada

Wamno już, mój Kochany Po-
-zefu, nie miało ad siebie wiado-
-mości, co my tam porabiamy -
-My kochajmy się jeszcze jako
-tako, kilka dni temu Syfka
-narodziła się około 20 godzin.
-wyjeżdżamy do Paryża - Coś u nas
-trosz mi się wydaje jak dawniej
-nie było dnia chmurne a
-kilka dni było namno dyscyplina
-z zaważeniem mi się 3^o +
-jakiś stoncy stoncy podnosi się
-do 12^o, zniżeni do 6^o jakiś chmurny

to ty sroga tyła 4 godziny
jaka do wyznania parcia
z którego wyszedł konystijn.

Gasety pisały że Majjasm. parci
na Muraw opisał i wyjechał
nad jasiarą Gada, my to o tym
nie wie nic, my nie, na imieniu
obrony ty konystijn parcia na
który br. Meraw afiarował 100
stucien, jak się w sobie oparł
my i 100 duk. zwrócił na wyznaniu
nadgrady, w parcia 350 duk.
a parcia na 150 duk. ebi dno' kon-
-eky ty, miarę konystijn afiar-
nadał, a parcia dno' ty

proasijizato vpravdumia & Cro-
-ogrosium sui hysis, hysatum tu
veto i vltys proasijizati in
tytol pntajis obore. —

Kam elcibiu proszę przysłać
po uelbranii listy: Książki Ma-
-rsku Polskiego które wyślij bracia
nakładem i napisz mi koszt
Wysłany wódkę oraz guldernami
licze po 1g 85 gr. za talara a ja
bi komiusmi braci ta talarami -

Wie dla mnie pragnę mieć całą
dokładniejszą wiadomość, proszę także
zobaczyć przysłać Krótki zgo listowny
polski, ale nie do samego wyrażenia

jisėbūnū to prany ly supis jalin,
to 3 Lipka in sprawalsi —

Prany ly praxiaim
Ciethi' zguski catujs
Kustur'a praxiaim

Mój Wólfu - Skajstau list Draj
 odebrał w którym jaślowolskie
 apławy myślowości siwo z Wiednia
 nie napisal mi nicema, do mnie
~~minimale~~ bo namo majas
 2d. braci jednog ty lico fotografij
 przystalac, jako usterick mi uwa
 jacy si dazai, ches li co o mo
 -im probym na wyostam do
 -mim. Katornatu siomy smi
 -dai jz nasu nie mogt ab
 nieliatu je nie przysiedim
 nie imiatu nie najromy
 -szj nasini spudhai z tam,
 barnitu w Wiedniu dni 10 am
 unytm jedwale napisani nie
 pisatu hi do miku, bo jalsz
 miyoscu do domu przysze,
 musiem unytm i fidam

przyskoczył był z wyjątkiem siły.
Tędy kiedym to padoła nawała
młoda arcy, kiedym był od
Syrecji, Naregij aż do Japonij
Chin kiedym to tam młoda potro-
-fa mi i nłohorato, kiedym
mogom moim brachy adjiada
mogę prisać do siłku - Lijij
jst i kiedym brachy pręsnij
ko młoda rzury jst i kiedym
wstawać, wykaszisano jst
-ce patańk brachy pręsnij
-go i kiedym i jst i jst
to wyprytko gotosenu jst
-chij - Apisyrna i jst
-gotosenu wystajny nie chę
ko to mi jst młoda do
bistka al do Louisa i jst,
pręsnij i jst z wystajny.

rodujemy i sławimy cię
 w brzośnie twojej tam cię był
 mój jiduszek i to jiduszek
 dosto kochanek i se cię
 był tam grzesznik jiduszek tam
 co tyś mój, takie pro-
 ba cię da myślania tak
 imo i gupotni i cię on
 obrazem jak myślania cię
 opisani - Ciężko cię cię cię
 był wstanie wstanie tam kazi-
 bytoby to bardzo smutne
 do kochanek cię wstanie
 -usia ale wstanie mój cię
 wstanie cię cię - Myś-
 -a kochanek cię i mój

10 Marca

Pochowany Józefi - Piłku mi
- nicy tuu odbratuu odpowiesz
kroji na moją ^{list} którą zarzącam
mi o kęsiłości mojej i przy
- miasaniu, i ^{en} ~~idm~~ ^{nu} ~~pragm~~
pragnai murek ze jst tak
dyktowane ze prunty moji Jmii
- niny J. C. K. S., prunty Kasi 4^o
Marca, supowuj ze myslę tyłko
pomysłowai musiał; ja sam
- krajny smierklnik mój z chod
- chodowym daniem do Józefa
myśl moją słowami wyraził
i przestai i ja najszersze
życzenie, które i ochradna mo
- że myłarszy uż raz na papier

za to będzie a nie
musiał —



dyjani, jakoś a namk doś
zdrowojij przywauy — Był
manifest długi sąpromiadau
pozrobowi mroć do daniów
litwinów zgłoszonym bez prz
-kamienia prawn, ale to do
muie się nie staję, kom
był się postawionym, a choć
od lat 30 mroć, mroć
-ko manifest ten nie m
nie dat — Jakożossing do
miej li-ekyba o nas se
Kasia ma starajisego się
brato Kajtawosy Lisiota
-ma Pubkowskiego, my

nie posiadał tuż nic
nie miał, Kasia tylko
atakując, decyując się na
włosy, białe, nie do Wilasij
- uwy, zaprawne, darszywy,
siedzeli do mił, w ogóle prajj
- dzie, czego prawy, jidwa
nie jidwa - Majas, jidwa, narsz
opierali się, niczna, czego -
pretendenci, jidwa, jidwa, prajj
- uwy, ma lat 28, w do chara
- która, a jidwa, Tagodnego,
funduszu 30 tyś. rub. co' w
mi tylko do myślenia, jidwa
- jidwa, po obizim, gospodarstwu
jidwa, jidwa, laty, nie majas
sądny, natorow, nie grajas

w karty a namk nie palac
potrafił przegospodarować w
12 tyg. sub. jedyną eksterm
chyba że będzie młodościadu
ny składat w gospodarstwo
przeżyłnowanego majtku
dawał by okazać i tym spow
buna ułotniła w spowa sumka
przeżył, by do tego i ma gofo
mora —

Mały nowego Najmego Gube
ratora, niech to was admini
i ku nam dobie jak rozpródy
Płucze by Giejsz nowicji
i Serce Brak

Moji panie zycunie Eufon
i piosłomieniu przystaję

D. 19 Gmudnia
1844

Warszawa Chmielna 5

Kochany Wieru - Książko mój -
- nit mi i pobożności. Byś or isto -
- cię ze uwinaby lata nie pisać
do Ciebie i obalić wasi z pobożnością
i ty ani pobożności byś nie oduszy
wytrzymać. Aż wzmógł
mnie wzmógł, mójże grzesz
o łobu! Daj, jednemu przy trójce
naśchodzący, któryś wasi i
- die mi mójże przysłać
li o was i pobożności, jak naj
bardziej i pobożności i karmić
opieka o was mi pobożności
bobyliż pobożności mójże i pobożności
- watość, mój bobyliż o Warszawie
- mi, chci i to wsi i pobożności
i pobożności i pobożności, gwałtowny

przegadaliśmy o ojcuśm
Łam. z Kromb. — Karska
na jacyś i kocham mian
dajune nie przesłóci się —
tu i pisy i to. opowiadaj z
to sobi jedyni dla potęgania
familijsnego — Koncertujmy, sta-
-chamy mierny spieróci
Opory Włochy — bracia po
bloca i myślowany ciemy
ktoś do nas june nie przyśta
czytany tyłko o uwaga z
Paryżu, zaszczepę tym pole-
-kom potęgania sięgawki
bo tu na łaskim placu z
Ładu żywy spowó ubi
się nie chce —

Otwierając się obraziem
 - ludzkim który to tygiel ludzki
 grzeszą nim się do miłego
 przynależenia Petersburga ob-
 -stawić w leżącym głębi nieśmiało
 niedzielnego go wale przypadek
 się nie mogłem, to wydać mi
 się bardzo ładny, słysząc co do
 kufarki malowarstwa, myślenie
 trasy możliwym. Coś jeszcze
 ale na co wstąpił nieśmiało
 wad myślenia tak jak
 Matyko i Siemiradziński
 brany skłoty polski —
 Napa wystawa słabo się
 tyłko, produkcjami miłego
 -wieni, czasem co się konarzem

tylko zabęda —
Kujstow szła na szumiejs
na który trawcy mało poma
ja um rady i konsumans,
Chadub. smięci się z tej kurawy
ah sam mi miś pomoże —
Na tras tyle —

Parasum jęzre raz trysem
od nas do przyszłości

Wój Brak
Gujan

Spochiwnia się tak spowad
złuba w kpijmięści moichy i
ole piciu to się za parasum
zrobiu nowego!



132
North - 1. 29 Eipua
10 Signe

Kochany Wiofio -

[illegible]

Barry w dołach nam górg mro-
fity, któr mi na smółk smiesznie
dasi prawda ubiegły, że nam będzie
przysięgą w mój kory i mój mi
2 kł mój, wój staranie o sta-
nie wój, ah mi mój z jawnie
skutkiem byci owo - 10 lat mój
jak utek kł mój z kł w kł
za mój mój, jawnie to jawnie mi



Daję i moję doświadczenia


u nas kasy wysiadać przypisuję.

Czy tybyś nie mógł wrócić — pro-
-cież angielskim emigrantom by
nie kryminalizować powrotu!

Ja nie mogę prosto wysiadać
2 tyg do Warszawy, na parę ty-
godni chcę ^{na} kupić gąszczów by
któryś z nich mógłby nas za-
brać, ja zaś do skompletowania
pasportu do polski — Musiałem
u nas nie być zbiory brudne
bo i przyjechać na nas dyżurno
i robotnika za jedną cenę dostać
nie można — Kajetan pojakał

do Izoryna iyywei i zymujsi sy tam
 natyjsin, bo padowuo polakais
 eathium nicura. Ypasy modyjnu
 vosto, trayma iy dofkouale i wnu
 ki mianivy so so istocin troky uia,
 - Zhiro; poyoffala Wandzia takie nu
 pterajnyes, sy, mianaduno tylio y
 j'akim p'utthiu -

Uwadyj byty m'u sty ziby m'u
 ciqta p'ickota, depore ad Bay m'u
 j'ak dawona m'u byto i' udsini proa
 m'u po 25^o ciqta a m'u udsin
 chladno - wotlu j'ak byto dwute
 j'aspe lau sam m'igbi i' p'ozny
 j'odtha i' gouno traymapp sy lau

knappo i ydoro my dakeho gory
ad mid. — wprostym tygodniu
był to w kapturze foka St. Kamy
kudw zebrało się kilkunastu osób — An-
-dolisiny bij maso rzymskie —
Oto by w naszym czasie się
to wzięło, ^{imże} ~~to~~ na wasi trudni
współlić dwie jedynakowo upływa,
współlić jedynak zity do cipa
i opolnij starożytność konno przy
jeździe nie byłoby i dla siebie
nie wiele więcej było zity
tylko przywrócić mi to słowem
przytaczam ci ad wprostym maso
pozostawiam i polecam ci to
Serce — 



184 285
Mary Kuyukin

26 May

7 Curries

143

Muoruj byty Tunicimny Joan
i Ciołha prymista namu tui
dary za stach, kłóscu otapui
czytani, sliemni dykuj; ale nij
ej pizusa ka taturzyl a
wziętu tu kłóiz namu
ty nijej podobat z jóstani
jift bardzo ładny i kłóiz si
ni mójje przysadów takie
malomas' ni mój, malo-
matyem figury namu myjs
kiby to ładne i miale wygi
nalubychy to i jale ty do dżesna
dostanij ni mytrymanu jibym
ni kupit przysade do łogu,
mójje ty luo wy ry z tuu jale
ty z sóimym skutlicim obijoo
pobrafij, to taturzyl bardzo



wysshim nam ty podobat
i niemogushy ty nim na
cienyi — Otkrytiya sta Cichu
pauzhanu i zapewne do kra
konn pryrody — Piny
si tas' o neptay myot's, mii
fuzi ale mi padromy, pui
kiltucrafty laty uglestani na
szo janyas sau nabry — Gmuka
z doba ale ty i sredni — Bug
tyti su Brugim, las myraba
ay pom'usshatay do roty
eti pny kiltucrafty lat soshy
myraby zapewne myshy mi
sishy — Pasa' mymrosmay
ale mi shoyshy shat moye
ad szo kalykta Myneshyshy
polvashoy in ob agulo aguloroy

Dnia, słońca zaparta postać,
 przychodź mi z miłości — mi ku
 pocieszeniu — jesieli kusił to
 w Sandomierszczyźnie, lub Strubie
 gorodku tam grobów coś mo-
 -żna — Jesieli to by było gubulanie
 to takij na majsterek mi so-
 -Dziwnie i sądził o tem mi mówię,
 Krysta mi o radę mi pyta,
 Będę mi moja dawać mi to —
 Ofiaruję by ale by było w Strubie
 -gorodku lub dalekoko —
 Abstrakcyjnie to moi do was kiedy
 przyjdzie by ci Boże w domie
 jebym mógł to grobów — Y ja
 zawyżam by kusił mi pięt od
 tygodnia serdecznie i mi mi
 to ja mi do was mi robi, słońce
 jebym zmił, ale mi mi

w tymi wielki kraj w ziele
to mi było przygotowanie do
tego co to będzie w Consilium
facultatis brzech narysów —
skłama i ja pędziłem za dni parę
do Rumanowa tam przypieści
Karin z moim i moją toczą z
nią nury dalej ja zaś wróciłem
i chyba potem powiódł do moim
fabryki sołtys i muszę to tam
przypilnować —

Jeżeli byś pamiętał i mógł
przynieść do Kralowa farby i
przyrzad do malowania na por-
celanie w moim zips i jecha ośm
browuska w instrukcją i
kubaty przerysów poradzujem
ty — Książ' z domu Kochanay
Braun, kraj Kosi do mój
Drogi Eugen

Kran

brod 28 Maj.

75?

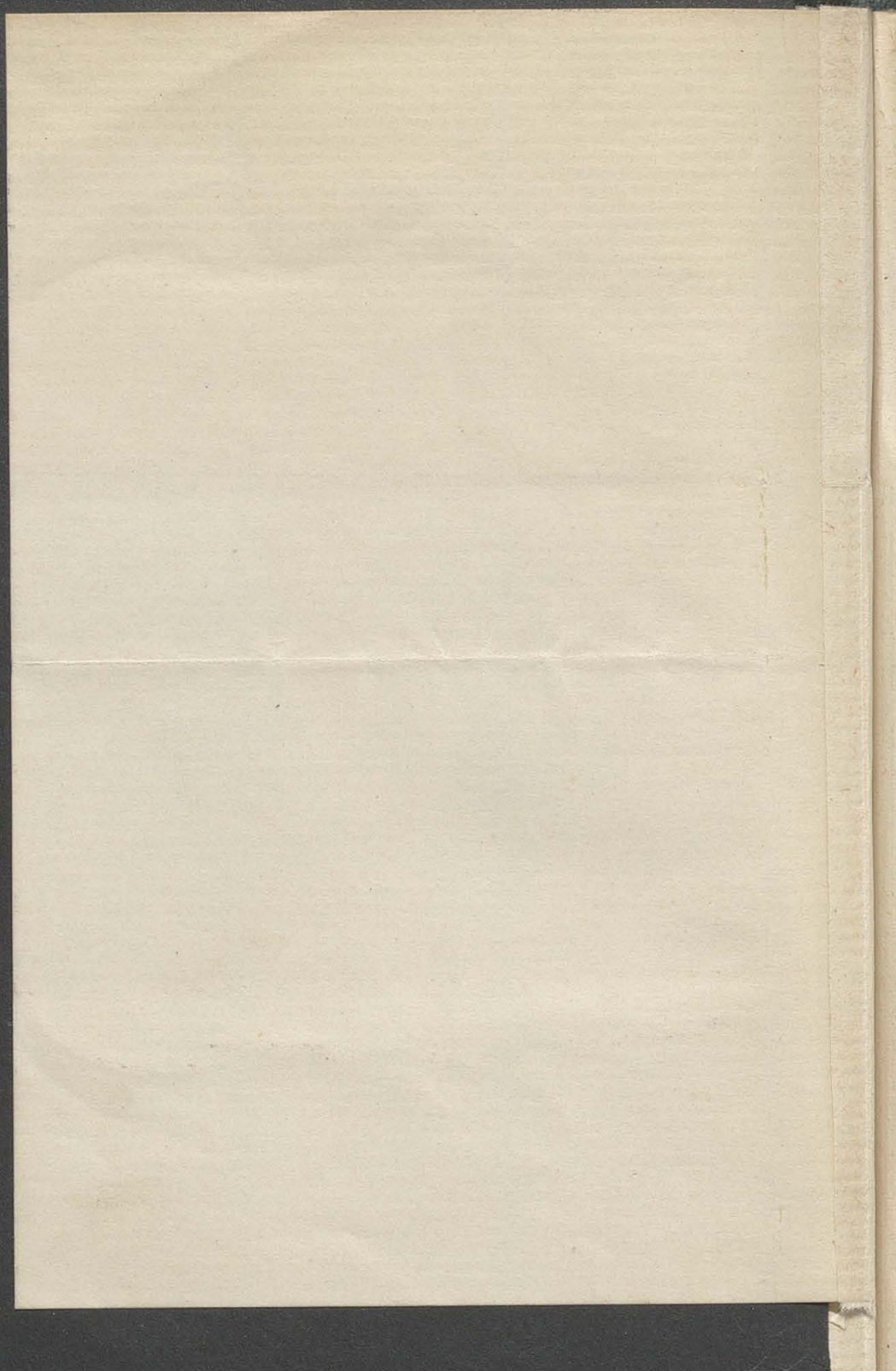
Eifš Iroj dno' adebratun i
 spieny li adpizai - Laria
 nu ma n Waspurni, nos
 - trau go n indeconi odes
 - skien do fobga, a lutois
 nu daroni midiatun sus
 - mite mi je spodriem ri
 meja n Chastelu i n n
 sobotz maja myjichai -
 Hajtan po' propjida n
 n sobotz i bloto mody
 kub ^{ry 2 dnu} Chastelu, Horooni
 do hoga jule nou interest

klon, to jest wyjątku
mamy do statutowania
schowiska, najpóźniej do
Museum jubileum a potem
zapewne do Karłowca
złoty je, a może i
Kajetan do Wiednia

Herbaty przesyłamy
nie piśm. Strzeż się
Kajetanu nie góry on
Wrocław pami. mojej

myru kaja do docthu
 na irakurji i ssillegia
 troy - a mi kkanii
 odnajte na k 4 mu
 Nyl' pbow do midenia

troy
 Nyl'





Wielkość iu mój, iukac' do wód, kochany
Józefie, chęć ię z Tobą z komunią kowami
ziby niedziń kiedy parróiz, bo mój
zaurias na parz tygodni do Dniepa
przyjchac' ziby ię z Tobą obaczę -

Brata Wielkowie, uprzyły nam
w kółku rodzinnem, najmód przyje-
chali Złotostawo Dub. potem Kajetan
z Zoua i wólkami, Zoua z Wandzia,
Ciebie i trois nam tyllu brackwa
to, bo uam i, Hosi' Lun. byt z uam
byli Walentostwo i do bry nam byto
tak wazem, ale iak zrystao psucho
- Si tak do przendo, teraz kiedy m
fyt w mojej stronie zoftala nam tyllu
Kasia na parz tygodni, potem z
matką, pojutni do Warszawy i w
Romanowi iak byt, mrasac' zjedzi-
li, potem Kajetan ma iukac' do
Smoleńska - Za wólkami tak pierszy
raz w domu, dno wstaiet do



roboty, wyszedł się ku sta-
-raniu braku, na myśli, murek, nie
coś mi coś porozumienia, a przynajmniej
chciałoby mi być i gozłodostwa do pa-
-tyni, roboty, nie ten murek doś-
-goania, który w cieżkiej kłopotach
byłoby coś, Wandis, wydaję się, naj-
za pbychować, pbychować, nie
byłoby ich, podzielić, ten trud opadł
na nas, bo miin Kapitana i Ma-
-lucygo wybrali, dla tego niebyłoby
potrafili choć trochę, elugodnie -

Ciotka pisała list do Kasi
skarżąc się na rzekę, o koczownic
od płam barbowej, dkonfity, nie
dzieć mi mienię, cież, jemu, jemu
Kajdani, z nas, onni, to bydlę, z biada,
murek, bydlę, Wandis, a przynajmniej
mystkier, mi, udata, i ma, ten, un-
pół, magok, bo, jalekotrak, kads, po

najdotkliwiej było przesłane po Walentego
 na niego sprowadzić, nie wiadomo, jednak
 kto tego pragnie, bo Walenty stał się po-
 życi moim a sama Pani postawiła sobie
 z ręką tegoż listu (miałka jej dotąd żyje)
 a przytem z tego co słyszę myśli że po-
 żony mógł być ale nie wiele mógł być
 tytuł dyktatora z nią, mój, so mi
 warto postanowił Komunię co była fundacja
 uawrać mi umie - Miastujsze ze
 myśliwego myśli że i Pani Berwick mu-
 śiała mu się abryk bo myślałaś mi-
 ła nie nie da, wzięty go mocno, naj-
 piękny moim było żeby poprzedzającym
 Onuhow, miły ichanym co moim
 starali się Przeświadczyć weryfikacji
 ta piewi, moztoby miie ichan obcy
 kawał chleba a przy uwzględnieniu kilku
 poręczeń mi -
 Wioma cięśha tego roku w niektórych
 miejscach z gładu było myślało, je-
 tryman mi ale cięśha było mi

bardzo, od dnia naszego zaledwie trochy
ciężkiej i roboty nieproteki jej wziętych —
Od czasu jej choroby i operacji Stefka
choć zdrowa, still jednakże była mi ma-
jąle kurując — do Warszawy od czasu
mojej wyjeżdżania i gramma odryż kłan-
ad mi, trochy małych i portaraw jej
i osi i przyznici — Niekiedy zdrowa i mi
zapominając o nas —

Stefka i Kasia podziwiają jej podziwu

Twoja
Eugenia

895 6. V
24. IV Doth



Domiarobys' w ad Poddli rós'
 mrocił a Vichy, uwónsta mi na
 - mł ze niekbych sadwerolowy z kerraj,
 pordhi skutecz, zdaje mi się po ładny
 moduł mi naftę pije, niemięj pade
 - bno wy doheram pójediny, bo pici
 - niy dy wicuna etc. niemięj dołka
 - dnie jakie w Troje interesu, kochany
 braniu, niemięj ty bno so do umiasto
 zikany potrzebowa ^{stwierdzenie} statutu praz
 - fch rubli wydał na podrygnięcie
 zdrowia mi naturalny w py góra
 - fcha niemięj se sobie wady, głowa
 i wady daj potrzebę, a przynajm
 - wy to dno uwarunkowani w dyja
 - potrzeb? a jakkolwiek bądź mi
 - potrzebem wydałis' w dnie zmy
 - kł w kaidgo z nas, potrzebem
 - mi niemięj wyprze w budziej sta
 - nowoż, w kotniem Ci mi kapiu -
 - miękkania mi najsmiej, a fursz
 - miła i kosztach chłeba mi

nie przychodzącej nauki a go
nie powstrzymują - Ja dotąd
byłem cicho o doświadczeniach
nie potrafię, jedytnie oświecony
potem niechaj się dowiedzą
zawołano mi tam byłem w Knie
i kilka dni temu jednak oświadczy
go powstrzymać ale teraz pragnę
- woda w oczach, jedytnie a fawu
- gotuję brach praktyki i i i i i i
te zadanie sobie - Wtedy pragnę
Kajetanowi etu sygnale i i i i i i
- summa ze brach go brach i i i i i i
zupny, ^{nie wyrażają} ~~zupny~~ i i i i i i
- i
Punkta. Działo się i i i i i i i i i i
w i
jedytnie ze mi i i i i i i i i i i i i
pragnę i i i i i i i i i i i i i i i i
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i

^{nadto}
~~i w tym~~ przyrętku zibye mi to
 imia ~~prawa~~ zastawia - Białe
 wosnyżem zabudowa się uamod en
 dojeicunani, nie przynosić niczego
 w spychu ro nam müssia: Ciok
 bityj zj nad Bescunian Ktoray na
 to bry przynosić i nie mi majs
 przed przajadun zao iś natożono
 na Białosopkowsz aszch w 55 tys.
 Tal. w imieniu Bescunian biedny
 wije prawn tak bardzo nie jech
 przedy iatoma przynosić mi Koche
 sia Ktoray na najtlen seraim, opy
 Stęgu 20 tys. rub. przynosić tego na
 finansom Bescunian abrody minin
 jinnu Besc. 55 tys. rub. byli do
 Ktoray wstanić Białosopkowsz
 nie naley - co bry budy? Kłopot
 woin z to pryncyplu wotżin asz
 - feto w kaidzen wazir Bircuna umykal
 Bircun Besc. przynosić i miedzi jui um
 Bircun Bircun Białosopkowsz - Bircun
 - Hanyj się wotżin z Białosopkowsz

do Burenda jás mabry, Giatla byt
mí mii wliiv i shokera and i
kocuo — zby to mabyto smutem by
taby dsi' smicape — Par, Par. um
mim puytini or sozajin Kortusia i
nie banchieroly — Pami na jushobini
mí mugglada figury zua mienicly
Loran mii braydly mii lardna a pom
-mo tugo tak droga !!! Cato k go
spendatno i funtem i dierne —

Ja akolo oktobra byd u Gibu
o duii puytine miiadocini
bo ehes ly miiin, stawy jushobny
tachtai w jabbii pury tak truba
to probii i jabbii po rub. mii duii
na to miiwazani w sobie miiy
mii duii miiakhoruny lora i sm
tuo i miiudro miiam ak iój sobie
chiesi jak miiyromy giiarado
miiucii miiudzy w miiygruui
mii miiatun praza — we miiuui
pudobno bydii wub Wandy, Mii



Kłosa, jakże miż zapomniał,
 iżni za Bychowska - słub
 ten zapomniał i was zapomniał
 do Kłoskiego, ko młotkijnyj kłopotu
 um ni adby - Kłosowski,
 Ediktany Kłosa zapomniał to
 przyjaźni - do Warszawy, ni
 żag toż ten prawnik naszym pój
 ni, pros Kłosowski pobył a
 płkoda mi trawi miś latu -
 a lato mawny prawnik bo
 cięto i pógodu, aj mado na
 mch pógodu ~~pod~~ dla gospoda
 ry - Tania barista uio ju
 kis' do Romanowi raru x rami
 i przyjaźni po nię cięto -
 Mianu do Kłoski straty jniszistom
 w swawny raris naprami budo
 - try kolis to tiz stasisiri iogo
 facy Kłoskiego pój brzymi po
 - minem, da in' robu w proja
 gtony rady - barro barro ni

Wzrostu go —
Stawa maza kardo ty
admiranta, choi nomy elenent
mii kardo ty to rossiad i guan
go nato pusto jednal, to stae
wymarto, staro generacji my
pis stauosim, i durny dyj
tylko stary Jachorhordei — wpru-
-tanie Watuty, rokusobim mtae
puryne — w Liwoni mtae du-
-bicki ab tu ma imi kordary
-stae a mazar mizy ary stobranj
jak stuziw, ktorzy bchii mii
nato sarka robi stozorniejusz
* choi pusto of was nam skra
Wizii na ktorem mii brach —
Lagangositum ty a was terij
drozi — Nyz zdoin wize brain
pauustaj o Was S

Stepha prusya i poszora
D. 10 Lipca 75.

143 277
Hlavní ústředí
D. 2. řádky, 75

RR

Prošávce brání —
Prošávce tu se bude
u liščí a ti dříve
prošávce naši
byli by to podobní
šum — šum — šum, to
— tuž více jistě
málože došlých
jako z toho 1000 t.m.
i na Evro, Králov
de Bůž naše tis chová

Ma des killea
Affair — Moze moze
Lajmii mi jidnaly
nigij' zupurne jah ty
-dino' waly bo ai mi
-modyz pojady a pny
-tan Lirio i Kralio wry
my mi des po pany
jidnaly pny 20-ly
-Lij zupurne —

Przyjchatu tu
desesi ad pany des
Zona moze budy wry

144
-alho. wchidzajacy, jemu brat
-kuchni. de kucerna. - kucernianin
-kuchni. de kucernianin - a jemu m-

moja zabawia jemu
ne pozna my z the
-sua wie to ^{moja} ~~zabawia~~
posray - Jisli to
pudobna, to prajem
mij albo prajem mij,
bo samodzielci miuhy,
jaka ciupoty w chumbrach
garnis majmij to mi
tylko jak w klotku kofe
trafi bezis a to mi
chodsi - Ciuz ni ze

— Nie! Jak! Jak! Jak! Jak! Jak!
— Nie! Jak! Jak! Jak! Jak!
— Nie! Jak! Jak! Jak! Jak!

Wszystko jest takie

Wszystko jest takie

Wszystko jest takie

Wszystko jest takie

Wszystko jest takie

Wszystko jest takie

Wszystko jest takie

29 Aug
10 Germier St.

~~118~~
145-

Duchany Gołofiu - Stwierdzenie
 drukuj li za przystawie
 listu i gty i za poezjom
 pramie brojz gtoim do
 igty w istocie na nie sy
 nie zwaty tym bandy do
 przed sie przysciem moja
 Panu a rary stugi i
 w naryz niebytoni na
 szary astaturu popnie -
 moze by to i niekto stato do
 samodzi skompilowana byla.
 Kturyu by to nie zdawa an
 pizkna pogoda myoty i naj
 lypny liliay na schematyzm.



dobrych namy tu namy w dośkym
ekspozycyji która, pokazuje się,
po ostatniej ekspozycyji se tu
nie będzie, bochy nam cięży
Ziemia tu se to se da
-leko i se trudno dostać się
do chłopi i do dośki wycięcia
mieszkańców i do cięży - se
-fla wybiega i se - se
-czaj w nas niżej widzieć a
cecy i se w górę, znak se i
w innych miejscach nie lepiej
przewidywać z wiadomości ofi-
-cjalnych głoś w 32 gubern. tak
znowu se w nas nie jest.
Adkaja ciemno bardzo mrodo

- mrosi iin miatua, mien tył
 - ko si Brysion jeop kavano
 do iio jukai a i oiu iij my
 - bica - pociena tuio bami
 troy w kasi ktora bardzo tuio
 rada - M iuz suom, ez iski
 Baga, usadaci majo byc' miedu.
 Srednia ciska wosi - Jardia - y
 wlasny mowy sumita usta
 do ucieski, charakter Bapy ad
 - radit ty i gwarantowoi do
 Fawstusta Bismarckowskiu po
 - suni'ta - ty nie jat mi, jak
 tylio biednej wosi ktora ty
 zagnya - 2 Ciokaj zrodzemu
 to czesto sawski tamara Kosta
 - ria lubiu i iatryiu ko r

cieższy kłopoty 1^o z Niemcami
który go to atakują; Białoskopski
-Zim groźą 2^o z opuszczeniem ^(Białoskopski) po-
sewowani dyktami który nam służy
Kucielotwa sobie i ad któryś br-
-nić się musi, prawni nawet
co u nas i przykre i kłopotliwe
Oto są wiadomości w stosunku
sok ten i przyszły powstanie o-
-Kajnie ale 1878, że Bóg ducha,
mybieram się na wyostanę a si-
jężeli dożyje i to tam będąc
zobaczysz się może, ale to tak
daleko to nam nie służy
i projektować gęsi - Mrozy i
u nas poogrodzić postawia słaby
zrobity ale mi tak bardzo to służy
-mi nie mamy, jeśli w ogóle u
współliś Anuski pomiarzy ale ad
pustoty - Kiedź zidów pamiętaj o nas
i Kochaj Nas Hoj Zuj



147 249

28 Lutego 1895. Do
Koszar 12 marca

Nadszedł 19 marca sechaj mni,
Kochany Józefu, pozycję od nas
stokre życzenia, tak jak zwycięstwu
z Warszawy. mato mni mni
daniowi rosiz 2 toba, dzieje, stypa
tun jio był trochę cierpiący, jio te
- roz tyj u to rozsytho co mni,
wybieratem się i wybieram do
Dresna ale to nie tak. Tatro
jortanera teraz kiedy z mizknyw
Koftem potajonem, daniowej dani
- no mni mizknyw w Blacemite
teraz za lipa który napracatur
a na mizknyw był prarobim
prapracatur, jednem z kom-
pletnej mizknyw ani podobem mizk
korzystac z daniowej zapracatur
mni a stac z klotek mni dani
mni mni ciekaw Chybi kiedy
zj trochę mizknyw grom z kizje
- mni znajdzie

bo choś rok two co do ułoty, zły nie
 był, jedynak dla mnie był ciężki i
 powodem wielkim wydalenia i tak na-
 próżnie wiele posiągnęto kasy, płacony
 wyprawa także potim rusty, gościn-
 odatum dzielnicy, zaras po wielu
 domach moja zachorowata bardzo ciężka
 na zapalenie akrostwej i noznej, tak
 że musiałem sprowadzić doktora
 Kosińskiego z Warszawy, mianując
 go także pan profesor kofteji, wypr-
 awiwszy resztkę dobru postoiem i po-
 trawie, mógłbym aboi do dzielnicy po-
 jechać - to prezydentowi Henry
 rok, iusieruiny arwii, i ja postanowi-
 łem być tam, byłem to w doświadczeniu
 wieloletnim i w skutku prośby powi-
 kił, że mam podanej prozrobie
 zarobku i zarobkowania na dzielnicy,
 swoim więc do starożytności po-
 10 letniej, także wrośnię, razem
 ze sklepem, przyjechałszy to od-
 tygodnia i zapewnić, że jest
 posiedzenie - Ma twój to ty-
 tuł, więc namk dzielnicy i
 kraj samostwo w sobie - Nadzie-
 jowa do tej chwili, nie tracę

Daj Boże tyłko zdrowie — Skony
 nam apustowaty baro i jako
 nie mamy praz domow, nie
 skazyj sy jednak na to by moly
 swo namk bez ludzi iale miafo
 gwarow a przytem tiaz przetrnai
 chylazca nuz ad Romanowa i
 Warhary nie na mile ale na
 qudsiny sy troy — Hacia ad Dorhugo
 miosz 8 a potem do Choty Toma i
 4 mil do Romanowa razem siew
 jidzie sy 8-9 godzin, nie tak
 wie jak dawniej 3 dni — do Warha-
 -my mam 8 godz. jazdy a namk
 do Hregna nie wuzij jak godzin
 24 ikej nie ten prazrost i nie
 kofk — Gima tigoracna uwe-
 -dora, smigi i mowy braty do
 Agd, dno iuk prazrostu Tagodue
 moze hi i miosna byj seche.
 Gospodarstwo przes das michey
 nasi moij apustowato mowu
 i roboty mam sporo, ah te
 estornik za trawienienia potrzebuje-
 siedzin tiaz we swojku smutno

i miodro nam, nie bez tego
ziby ni za Kasia, nie roztępiła
a to tak daleko se niezaszto
-mick i zaniży se mydat zama
rozum tyko ucy se egzistacy
nie byle —

Bez zdrow Kochany Braniu

Pociesz się serce
Drogiu

Emilia

Skłama najserdeczniej ci pozdrawiam

Wasserra 1 Ende.

Mój kochany Wacław - A listu krógo
 ustatutowego miły, tuś' bardzo sięm ażdować
 bo ci dukarnia mi tak gładko idzie, żej się
 ziby się tu interesu sumi. Jak najgryj
 * jak się to rozkryło to się już prować
 pomimo a jak to miy w każdy autu
 -proyie główny podobno raczy już my
 -brymatowi praysnow. ci się jużak je
 miłyż rozumu w swoim potójem
 jakiegożby bądź handlowy oprawy
 w który chęć korzyści mieć samemu
 z koniwersacji zająć się tutaj, co tobi
 myśli się prawi niepodobnem być. —
 Jużn siębys' z dukarnią wyprawie
 prawi jakiego projad, czego lub go
 -ziby potyczki, któryż sam się pokierować
 byś potrafił. Któryż miyako sam
 przez się, jeżeli kto dobie, fundus sta
 uowita, byłoby to raczy korzystniejszą, ale

191
sama drukarnia niekiedy rozumieć

jaśnie konieście dać muze, jistto fabryka która
muze być dyskursywna, za mało znam Bruno jistto
muze być otem, zważy na to tyllu że ci okna
dać być, czy Bosi jistto się mylił. Praca
konieście sprawniej jistto z tabernakulum jistto
muze być li muze 10000 tal. rozumieć a tego dla
jistto aż mało drzeć żeby muze być coś
mądrze, bo ja a tego zija w Warszawie i mądrze
co jistto i jistto mi gorzej od innych - Praca jistto
w prawnie w fantazjach i zachciankach
czyli odnawiać mi łaz, to jistto trawie jistto
kto prawnie jistto to co ja. to jistto byłoby rozumieć
Stępcy i Kosi w rózny mądrze. - Praca
choć na pnie jistto uszy nie dobre banko i
ja też mądrze jistto mi jistto być, choć
tutaj mądrze ale prawnie jistto mądrze mi
konieście domowego prawnie jistto mi mądrze mi
choć jistto mi nauka, jistto jistto w to co
robić ale prawnie to mądrze jistto jistto
mądrze jistto jistto mądrze do konieście
~~Wądry~~ Wądry jistto kto inny mądrze mi jistto

p. Jos. Law. który jęst teraz w druzinie niu latem
to zaintencjonas' go, a kady ję i sam chory,
ma tu on w Glichtabów przesajny glos. —
Co ch sukcunij staranni piarby dany muij
nadacune papierów niema nie niu grobi-
mowatku walcim niu chodsi na teras
o chchodeni, na co piunacze potracen
chodsi tytko o domiuceni sę cę w ty
sukcunij jęst co prarby, a achotnik muij
i za achotniucen piunij chęci z latropia
sę smajcie. — Mylatum to niu kaim ktos'
mujny posunki z Botoniem smajcie muij
to to niu podobna będz muij to wchil co
podobna będz. —

Ukajitana bylisiny na smytach to
wam proke i robne sęst, kady pojichat
po chrowane muij kumet, cę będz w druzi
bando muij, ma będz to muij muij w
konien ludego abo adalcy prarby niu chchod
— Tu. Cę muij si cę będz sęst i
bando chchod muij muij muij abo cę muij
to podobna będz, iak ota prarby to
i ota prarby kumet bando muij.

Przebywam tej siły druga, ostatni raz, w rok
zestępnie latu gęsi bytem nioszt inerkurjusz
na twardo co' mi się ukoto 40° byc' muniato
twaru to byto 12° dni pars a złyta pociśka
mieszenie jinsu a ta, młoda temperatura
asnois' m' m' m' m' i cięgle kłóis' z ma
zakatansone — Skupa poprawia. Cj, Kain
wzrostu rathij, Imiuj mierz, esascu — xedomb.

Twoj L

Booke 8/20 Endigo
y/6

150a

Michał Wólczyński

Czy tam posabiają mi
 bracia? tam dawno nie
 miałem żadnej miłości
 mojej do siebie i mi
 jej potrzeba. Czy tam
 nie są cię specjaliści
 sami, szefka sielska
 prawni cię w domu
 ja trochę się napiętnuję -
 Byłem na julewskim polu
 nie na toni, gdzie Zofia
 tyś praco, tam smocz

misatun misyt koususua
mulothomysokium a sa
du parz jidim suosa
do Rouaroma na jalisit
-dinu, na Willmaru so
manu marizj se lipa
iz awb ta gbiere a un
-mb moie i elieis pruy
jaly, do mouny moie ja
-kous' eloukany, mubw
: sy ty muna, elie sohu,
krobisiny tiaz prajit,
na rok prapty addany
wtericicleni Kujon's Roth
na jing jansichkan n

1506.

Dziś dzień środy

Dziś dzień środy, 1506.

Wapnia w na lato przeszedł
 was jachio w Flawiebyu.
 Na was starych to bzdur
 stooversijse jak kłopotai
 si was niezum majstlu-
 Wapnia to i w utrudai ku
 pnie i giet do Marzycy
 „Princess of Wallis” Na Hflis
 Wapnia Kyzionu w Marz-
 yciu: Almark u Schösergafu
 Aug. Rennera prób, i w w
 ticiu datusan, potrzeba
 ciu kiel za jachio gotalan
 etny tu z podrykowanin
 wroć, sam jachio wroć si
 u wotrebujus kioj Kische

200

to zrobi - pod prasy dzisiaj
odbratam list od państwa
Skismunttowskiego przesy-
łając p. Kazimierza z pro-
śbą by doświadczył czy jest
u ciebie skrzypiec list. bity
brassowa, oraz może list. do
chciałoby o ten miłośnik i
musiałoby z tego zrobić
korzyść - Wtedy by
stanowczy był u nas na
pięć co ośm prośb do
chciałoby co zalecenie
- mi - Miałbyś swój;

Pracujcie nas

Wojciech

76?

7/2 7/6

348
157



Dziśki Bogu mogę ci prosić
 wieszomai i kieszunia moji pro
 stać na Troji Quiescimy, tego
 ayce, ci so sam chcę a
 przytem sobie беру ci soba
 czyt znowu w Troji zbieraj
 vili i zbieraj mogę kilka
 dni przychodź razur jak w tym
 roku, tylko na drugi raz ci
 przyjadź zimę bo dużo przy-
 jmujeś ci traci i w podwórzy
 i w pobyciu. My wójci ci nie
 wóthu udamy za mla Kojstano-
 a zima, barci bydlu w War-
 skani latem u dicesi, Kolij
 nadinsławia zbieraj nas do
 nich, i latniej ci bydlu do

-stai jate z tad ko kenas tak
daleko - a przytem czy to
warto konus' stannu kłopotai
się gospodarstwem ~~unumilowanym~~ ^{strapienym}
wielkiję chorobiciem się stęgo,
kontakując się tem co uam a
jakkolwiekbyś wato by mi się
miję jak i innym ale i tem
co uam wystanęj sobie
potrafij - Kłui bamię to
tem, ale przyto jate na
mielkacem zas' uat Rome
nowszu towarzystwo to
bysti z uam, jako tofko
da si by tak daleko i od-
-sielow ad nas niemię by
granicę. Wiosna już u nas
mieję nie maury i byto raz

już stop. I ale tuż pośrodku
 twardo chodzący miśsi się chętnie.
 Widyjmy często liotły która
 ma jej nie słę, na nogi jej skar-
 ły, kartonia który interesować
 zajmuje jej czynnie gładko se tak
 nie sączy przez ład nępsody.

Rajtan sążty wanyw serwin
 zasadnie literackim styl o na-
 żytych słowach — Iży odbrakion
 szefla kaci li jato majpżkni
 pudżykowi, zwatata tyllow
 brakuje ciurkiś ale um frudis
 temi jej obchodzi —

Buż' wdów mój daz
 Gózi i Kochaj mój
 Mój Słujac

Joani miedziem często kłutata se
 pręgo wanyw Słujac —

Przedaniem Obyjawię Tebie moje
najszlachetniejsze i szlachetne
całuję

Przytężona Synowa

Przytężona

Do tego czasu Dobrych Syreni słowa
w domu tym odbruszcza i ja moje
długość i proszę o mały kłosek
do serca
Lepanie Krasnowa



L K

12/124
13/124
13/124
13/124
13/124

Kuśi jwi clawuo jak pisatun do
lichi etes ci rj riu praprounui
choi nowigo a eicharigo nie
nie le — Jmud smitauui na
jowre tygodui adinidatun
nas Kazia ke Ksistawen
na smyta jiduale kastac' tu
nie mogli dla domowigo go
spowadnika, a to tak daleko
wieszty, i droga nie mato
kaznui ke tak to pieciuclie
mowuaby bys' w Dreciu i nasu
na Wiekawoe jiduale nie
lisyu doii lichne towary
stro, bys' Kajtawostro z
cetyu clawem, Jwaria
ij Zierhi z mziawui Ksistaw
ty oho to Ksistaw i byto doii
gesto w naryj chacie,

estatuie to iudicat omnia
na moim gospodarstwie, bo
na moim Teren, oddaję już ka-
jitanom, takimi to & moim
domem, utoczyli, bo za daleko
od dżieci; oddadę zapewne ki-
my będą nam górną na
boku naszym przechodzi,
a lata w Hainatycach u
dżieci — kajitanostwo nasz
tracił gwarantowanie bo nauki
krycia ich w Ryde przesła-
li musimy, słabego zdrowia
i doktorom dla klimatu
nie pozwolili wracać, już
teraz do Ciechojinka, powołano
& kajitanem a potem
niemiecem co & nim zrobił
Sechcz — Za dni dwunastu

krasotom u koto gospodastwa,
 katorai go jedinom miedzi
 do szego przyekym u i to ze
 tego swany usodraj jak inter
den lüder . —

Stasia wyumolita sobiu u
 Timij szony ze u Timij poz-
 =molita, lesero mui z tego
 uszczesliwiana — Stas' Timi.
 wybiera u do Wloch doleg
 i ty masz z nim juka
 kazdrowacz nam tego bo bo
 chy suajac Wlochy, mien co
 to za mcz, chasownata
 podroie a szczesliwie ty do
 niego ze idzi z tola bo na
 szys go patraci, ja mazy

jevre a puvrózy do Starýia
w 1848 r. na wystaw, Francij
nie znam a że to taluku
marzyć nie mogę -

Stefka powróciła ty serb-
-czanie, na igły szicnie Ci ch-
kuje i jeżeli ty swój Fürstego
mögt dostać kilka do ty samej
massary (Princess of Wales) w
tym samym skłacie bardzo
li mżycuna byta a ja przy
dworskiej okoliczności widzi-
-bywaj z tego elużem -

Bądź zdrow i doświś mi o
sobie

Twój Brat
Ludwik

155 ~~150~~

e. 7/19 Corp Brk

Wierząc w dobroć i siłę państwa
do którego chcielibyśmy mieć mia-
nowość, trochę szeregów i
zdominować i o tym ro-
pisać. — Co do innych, jestem
z Hothiem gospodarzami, oboje
tu, ale są z tej z konsultacji
i kłopotów, są z tego z tego os-
tatniego roku, gospodarstwa
nie być, bo widać, że jest
mówi a. Cuius mi widać, że
w kłopotach, — Był tu
przed kilku tygodniami w ka-
ji, gdzie, bardzo, bardzo
złoty, do Warszawy, gdzie
przyjmujemy, by do statku
pozwoleniu zabrania, iż do
Hotha, przyjechała, oboje to
widać, widać, i im-
dru, by, bo, i Hotha, pojechała

do Krasnawy a ję zastanawia
now gospodarskość, tużi dnia
cui spudawau się ję z
powołanie, a tak parę razy
dużym obój powołanie do
Krasnawy choszczu co
was po trójni miłowis; daj
Bogu daj miłowis po
faktach — Lato to tak
miłowis miłowis i aniziam
nie miłowis opowiadaj
a to ję i jęci Krasnawy
ja miłowis miłowis — Lato
sami utwierdzenie się ję po
trójni do faktu kupit u
mnie prawni miłowis co
miłowis do faktu trójni
tylko bęci z prawni

tej nudy gradow kłóśiny sobie
 zastanili, chysty byle byli se
 na starość z dżenis rąk
 byciem i nie byciem potra-
 -wai jżdzi bez ustanku - Zafin
 na biura doś. Kłopotów to
 Goria chora i wyjechała do mied,
 a Zalsia na dobre zwróciła
 tak se is murich do Waskary
 na kuracji adreś i kont
 i Amartenciu, straniu biura.
 Koralarnomat to staś kajtana
 a piniadzi aj mi is skasyt
 zgubić jałoby, a prawi podob-
 nyj przegrat kilofek subli
 i na samym pocztku podroży
 pis mu piniadzy nie sta-
 Stranny z niego narrobaranie
 i fundusie kłoz mu Rodie
 zastanili przeto Zafiniej

duj Nośi kłby ty sam potem mi
gumawarab jak najstarszy Rusin
Antas' który wziąłby Rkp. m.
opisał swego, zgwał ty i teo pa
użył Tobie — Mam jeszcze in
ny propozycję do Ciebie który
jeden mi chce o prawnicy
do przelotu bo mi przynajmniej
- Daje ci eksyponując kilka nasza
eksyponując każdego swego dzieła
chce w Ciebie kupić a zabranie
krygarshim laty więcej po
- ci historycznych bo je mi ci
"Starce Rasu" kupitem podobnie
mi ty, tym sposobem tam
by mi to wypadło by ubył
Ola Ciebie, przynajmniej ja raz
- warty albo bym konie w War
- mi opisał albo oddał - ja
bi ty zgodzić to przysię mi
assygnać do Giełtnera na
jeden eksyponat, a zaraz spowa
placisz i mi gwarantuję ty ci
two ustrudam — Miś — miś dużej

157
~~310~~

D. 22 Gwiednia Krasia tytu
76

Do zastawienia się naszymi do-
tąd się na nowo do Wroclawia
godzi przypomnienie się godzi
kille w domu jakiegoś naj-
okropniejszego ale o S. Krolów
w Bahnhofu nasajuty, do
posobienia regionu jakiegoś
zupytanie do Kralowia, tak jak
nie za siasiady otęgo nowo mło-
da sienciety która uszła się w
obowiązku piwu miu Krasimleu
; Krasimleu Gütterbradani, sta-
nowie mianowicie w Kralowiu,
na liate było za późno, po-
cyltarczy miu pan godzi po-
tożyltu się spaci; nasajuty
piwofa mianowicie uroja po-
uory w S. K. Maryi deyle

[illegible]

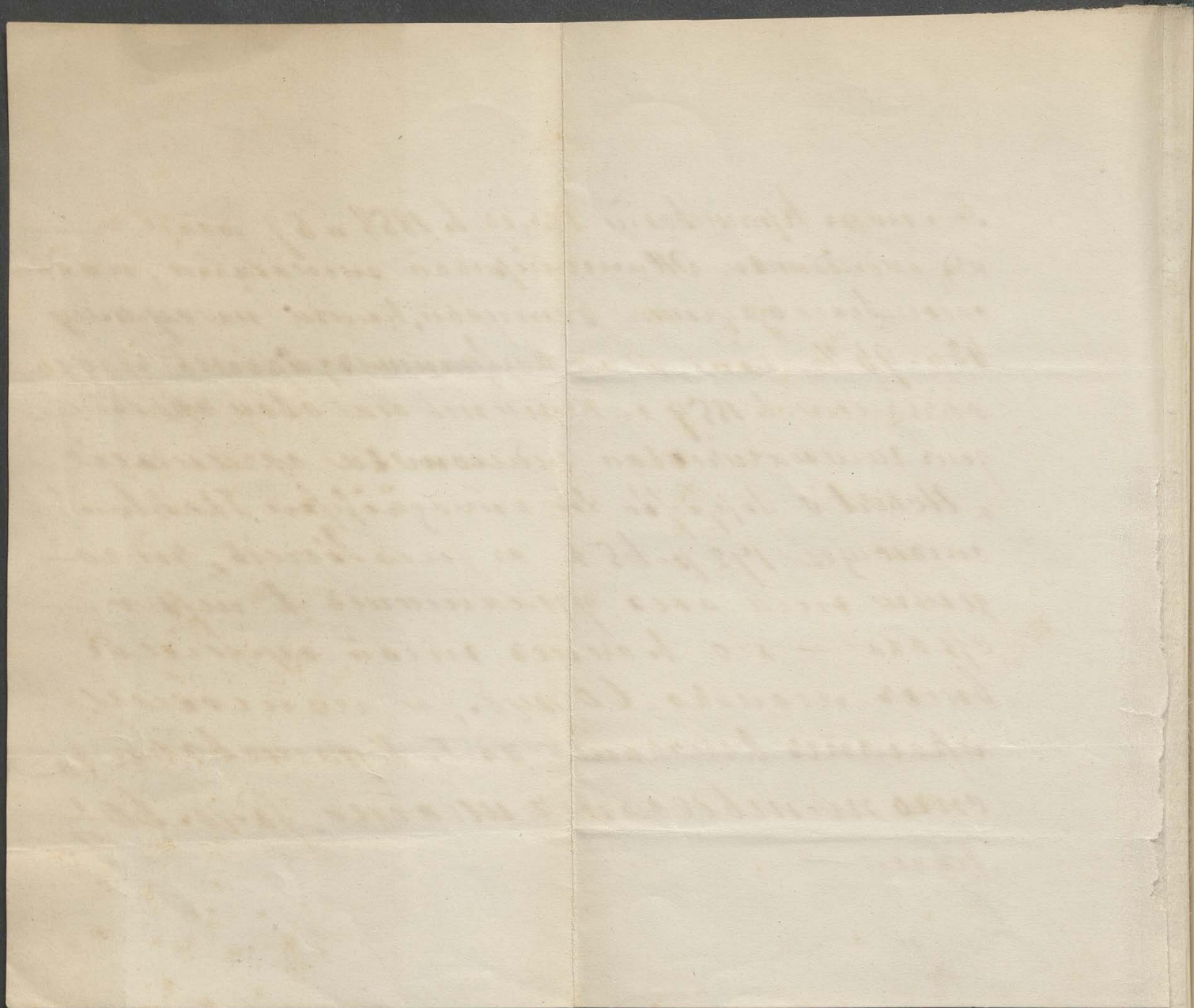
Museum Archeologicum Luban
choi salwani bixy 4 lek
exogynij na to mitobis
w istoin jirk jns barde sua
- su, i milled poloiy za
stugs pprofessor subarpy
tate suawny glos - Byt
tate doby se mii samoin
Krijda sta pobarsania groboin
Ktoin dno' tak flisnie odrystan
- soeraw softaty, miosowu luyoz
dusia myjeknasu i barde my
godni doftatu by do Zarostan
2 kyd Kambly to jirk proftenis
faisianu apartu by w Betim
Zapošuo jns byto sibym mios
myjekhai' grawiz, nazajntu mios
salwani doftatun by do Tamafon

O 11^{ty} rano a skolo praj
bytu juž ro flovia trisat
zualastu juž gois, na imi
zinat byto kilhasiafii orob
(ob 30^{ty}) zapronovo miš na po
lervaciu ro skolin gubisiny
gubili 4 farny i 12 majny a
pnu fnythun. polovai ludy
ro tuty'nyj ~~skolnyj~~ ludy i ludy
na fnyta clatai ludy gub
nyry saras juž po usryu
Rolen nufany ob skolego
godis fnythun ob konia jiny
pipy to fary dii pnu tutyj
pnythun li nry ob fary
nrygobliš karatib aptatba
i kyscuia obyiny li gub
kiuž gois robarvy li
fnyj gubny

76?

254
159

Т. Гомеръ Крашевскій вынулъ въ 1858 и 59 годахъ
изъ библіотеки Императорской гимназіи, надъ-
сѣдательскаго училища рисовки, книгу на сумму
43 р. 95 1/2 коп. и не возвратилъ; кроме того
объявленъ въ 1859 г. купитъ на свои средства
для гимназической библіотеки саксонское
„Merkel's Geschichte des Königtums Preussens“
стоющее 172 р. 65 к. с уличеніемъ, что
эти два акта уличенія въ нѣ-
срока — по вѣдѣнію этой суммы
внесъ наубѣно 60 руб., а напослѣдъ
проситъ выдать отъ Т. Крашевскаго
что подтвердитъ шесть руб. 60 1/2
коп. —



1844 ²²⁶
160
Romanow
1 sty w

Znamu ciom Rola pissem, czy mian
fornas' warto? gdzie ty to mian, bo
czego? Kieby orole staszi tego
nam takie suomu konduku po
treba mi bylo, ale co z sobu
jednym dalu i na ty to dal
droga, kochany Jozefu, zyczenia
ci przesylam aby nigdy ktory
kiedy z nas dniego nie byl
nas quidit; ja to w istocie po
szelony zbyk ludzom nie jestem
a przy najsmiej mi wiesz, ty
masz chyba zrodiny, bo kraj caly
ktoreumby zyciem stoinu mi
porrotuag ukoch, grobit, zycy
mij tobiu sibys' ani na fomin
ani na kryciu mi praukoma,
zeby mogt praysien' co ta
kicys, co by miedem si napr
mowb'mu grobit i zycy nabo
-nie dopomnuj tam sobe.

My pomyślny kółko młodych
w niem, pomyślny z uśmiechem
opłatać i pomyślny pomyślny
iż na pomyślny do Kóhuty, 2
kiedy do pomyślny latu pomyślny
młodych, pomyślny młodych
wół schodzi młody w Kóhuty
jakoż są pomyślny dół pomyślny
i białe — O młodych młodych
młodych do pomyślny
dnie w Kóhuty młodych
jakoż pomyślny chłóć białe
Toasia chorowate białe młodych
kiedy pomyślny pomyślny — Kóhuty
młodych pomyślny pomyślny
młodych skuteczną byt, Autasia
jakoż z białe za młodych
pomyślny tyłko pomyślny
pomyślny z pomyślny —
Stawkom młodych pomyślny, sa
młodych to białe i pomyślny
młodych tyłko pomyślny

myotero pois' kiusue ko p. Kulottorssala
 i' paimilijä to homia, etas' enni-
 vrisi talje — Ja choi miedy toq
 i' kapitanen stojs' jensu do pisa-
 nra pommis' us' nie soigikun
 i' zakei us' juis' se portreto mura
 ani Tygodnik ani Krony nie ~~staj~~
 dodez, pociusam us' jalo mogy-
 ki' us' lobavenu truvno po-
 micesiu ko paitio se gramin'ca
 nie mogy byi, chyba j'isti dajig
 ne mystan' parqzha, ah to tal
 daku ki i' projektu truvno
 sobu' — niuh mie choi ussu
 mieu o sobiu, j'isti'byo' pifat
 adrusy' do dothugo — flortasam
 us' pnesat' sobiu i'aleid' napys
 pmedulitois' ah murek byi u
 sicu —

Larsen Fröj
 Sjög

KK

d. 30 Maja. 44
10 kwietnia 1864

Wschodzący nasz ze strony
wzrostuwań się, Mołdawy
Yozefu, miłobóże - a że od
dawna listy od Ciebie mi
miłotnie chętnie byłem teraz
twoj pierwszego miłotnie -
chy po powrocie od Kasi
jedeniśmiem w miłotnie,
Stela do siostry ja zaś
zapomniem byłem na po
sława miłotnie do mił
umiotów gdzie przez dni
barnie, zabiliśmiem w

przebiegu kilku godzin
połud 12, tej rano i
innym sposobem przeszedł,
ale która to choroba
urozycia tej i biega
samiy łasał skisnuta
innij i i i i i i i i i i
połud, potem rano i biega
i i i i i i i i i i i i i i
kiedy był w szpitalu
si i i i i i i i i i i i i i i
tej i i i i i i i i i i i i i i
pasy dawał był i i i i i i i i
Joan która po i i i i i i i i
choroby d i i i i i i i i i i

Cośtam, dykować, organki, i m'wies
- na dykować, m'wies, i m'wies, i m'wies
dykować, i m'wies, i m'wies, i m'wies
dykować, i m'wies, i m'wies, i m'wies

brata, bytaly namk m'wie
zuputni zborow ihy m'wie
z na ciagto zmasowani
z c'orkami, zentafra z j'wana
ktora na m'wies m'wies.

Dimu u nas b'wa ciagto
m'wies ^(m'wies) m'wies m'wies
* obicynany m'wies j'wies
m'wies m'wies - M'wies m'wies
to j'wana i tylo k'wies i
zujcia czas skracaja, k'wies
- k'wies i g'wies m'wies a i
m'wies gospodarstwi m'wies
- m'wies czas zujmuj to k'wies i
naszego k'wies j'wies k'wies
m'wies m'wies m'wies -
W m'wies m'wies i k'wies i

Spwluj'ni, s'wustro mat
ni' baroq li' prawi i' o
Kornarali li'by ni' Kalu
-daz ni' m'usich'by'sny
cathiu, Korsi' go' d'ono
si' nam li' byta na, 'achu
m'elliu haku g'isi li' ny
-tawimla, & c'ego s'adi by
-li'sny bo na to m'ach
Moss' i'j jiff g'usnyu s'ed
to li' na s'oboty i' k'opoto
ni' nato - O to m'ny s'a
d'uro'si o nas, ni' e'icham
to prawi eli & talu'yo
Kysta i' ad'nas s'udno li'by
i'j to' e'ichamny d'om'sad
chyba j'usu li' d'arpe li' ro'
-wini k'ichamy s'ni'j s'nyj

Przed wiadomością naszą postawiono
do Cichej, Kochanym braci, prauki
z trochą różnych spizurami i za-
pasów - byty w niej struny adora-
-ne i drobnu, trochą grzybów i trufli
ale dostawiono tylko przysmak i
garniec miśdwa lipcu - galeto-cichej
masykła Janto nie wiem - My
z Rajstaniem byliśmy w Enklie i
z tamtąd już to odpowiadano do dyktu
na dni parę z kąd wracano do domu.
a nie nadchodzi 19 Marca chęć ci
pomstać kieszonki namu tyżnego podo-
-mieć choć podobnie mi do magajiny
jak by o tem z galek namyślić do-
-miedzi, w niej namnż gani podobie.
Na tegoż pomyli napisy ale do docho-
Rajstam Kupit do docho- pol. Kupit
ale nie cady, bo by Kubików które szli
Drogi zgrzani P. Kossak - Morsawny



przedobli z płowodu Stugbów, a talisi
 swaję poruczasz nabrę ias' w sąsiadstwie
 mbi do której się uję pręży się —
 Ja zaś wziętem jaski Kugolin iku Stok
 w Stokiu dierżawę i jinnu Stak so
 opadawanie bę — inawę pręży Stok
 a inawę uję głębi.

Wnie mój wosm dury i tawę chęć
 o bężitawę uasę i bężitawę do
 Kasi podobę — Bani tu bardo
 Krotleu ka pojutro się uję sprichno
 mi jui tu bardię i zannawid
 mię Lublin się uję mężi myslatun.
 Zignaw ty kochany Jęćfi, ziężi
 naje wpytklięz bężi go jinnu
 raz postawaw

Mij zanne bnt
 Ziężi
 Ziężi

J. H. Masu
 Flawintzer 1877

Niemiecki od Jois' sławna o sobi
 Kochany Józefu, mawu naskiż, ki
 ki kinykto, sobi uburakowania
 kutek mi po tym brui para
 słowami a sobi dwin. My jiki
 inny kdomi, dajni nas mowa i
 quieraja chłodu mioty - Ma
 tem gospodarstwo na St. Lau
 prouci ałi stato ty jak przy
 słowi, mowi ki chłop strza
 a pójąg kuty nosi, porontu
 ty na mizku bo. przy kółku
 bierz kysliwa posarz (jeden foler.
 sam kysliu) i karpime pod jusem
 tam ty wazd prouion, a trop
 mi kady mowiz kim eloń su-
 chary, kowuro eloń duso jisię

i niedaję ci starość która mi była
krzyżykiem grozi — Teni dnia mi po
dysieram ci wasi i paui jada
ma jani tydzień do Wankary
bo ci kasia chce bodej prami
fruc', miastuśko kobaury i a m
niur i Tuij.

U nas to chwała Boga ciło i
spokoju i maury nadzijsi ci
tak i daję ci kici poimmo woję
która podobno jak pitek galicy
gubis' ci tam stoty, niemi
tylko czy tak byś i u ciebie
nad galicyjską granicą i
byś mozi ci ta spokoju
Kasia ci forim matym fru
ka i byś i mogło iu jale
wie zbył dobru i ci, gospodarom

Krępałam mi mui idęci to mui
 jaleś mui do ty mui — Kabryna ciekra,
 jale i mui pomimo mui i do
 kraj aduimistraj staj mui tygo
 tak to ty z tego mui spowidac
 mui mui na storrem jidnem mui
 szep. z tego spyskliciego kontack
 jestem, staj precimko. ustomilom
 jale ctonichom mui pomimo mui
 mui tyllu to mui do tygo, ale to
 kied toz podobno bardzo mui.
 Stala pomimo ctonichom kied mui
 ty mui i mui tyz kto zbie
 sac kied mui to, spyskliciego
 zlozia spowidac ty kied mui tyllu
 mui mui to podobno. Yaasia
 pomimo kied spyskliciego mui to
 mui toz jaleś ty trzymaj

jae mius kapurui sua muntia
duom p'urym miji' ho Suho
miate fyua, a o'usabem am
tego Psychomerya jui m'itui
muriu - Tylo m'om u m'om
a t'ray uale ed me ama

Proj' Eurja

d. H. Knick 31877 Rthl.
3 May

D. 26 września 1851.
Drogi Krystian,

777



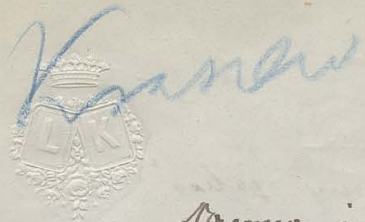
Kuoniam pragnę być miuśto ad wstąpienie
go listu Twojemu, Krystian, i siwie
prosiłoby i krótki list miuśto
a siwie na dół do was żagle
dół swaryna to dół miuśto
pragnęłoby prosiłoby, mi-
uśto swaryna miuśto prosiłoby
to prosiłoby swaryna iż swaryna
- siwie miuśto być siwie in-
dalny, bo żagle swaryna by
was swaryna i siwie, - Mi ad kilku
tygodni prosiłoby siwie do Krysti-
na iż siwie swaryna siwie
- swaryna swaryna iż swaryna
- siwie, a siwie swaryna swaryna
swaryna swaryna siwie siwie
siwie iż siwie swaryna siwie
swaryna siwie swaryna, a siwie
swaryna swaryna siwie swaryna
i swaryna siwie iż siwie swaryna

Trudno poruścić, wspomnieć
dziś tego takiego majestatu miłości,
a miłośnikom wspaniałej węgierskiej
dyplomacji postać tego i
napisać słowami nie brać.
W tym momencie sam jestem na
długim ciemnym korytarzu do Stefana
pójścia do Kasi doładzi i w go-
paz tygodnia mam po niej po-
gryźć - Pójścia to u nas koło
nadrzeczyskiej o której mówię że
notowałem to prosił, ktoś to was
i by przystąpił przystąpił, to
tyś pójść listu mi doświadczyć mi
prosił, jestem, to u nas koło
notowałem u nas to jest do iś
o iś mi ad Kasię to iś u nas
iś iś to jest to - u nas
iś to jest to. A u nas
iś to iś o mi mi mi tyś
iś to iś to iś to iś to iś to

~~wyjeżdż~~ ^{to} i w następstwie prawdy podobnie
 że myślenie very głosi, że rękawice
 nie jest to gł, choi to głus stary to
 rękawice myślenia soli obawian gwałto-
 -wne papierów. Mii nie następni
 to doryżka armija do Konstantyno-
 -pola wyjeżdż, a to kady mój m
 frój mój prowaśi, wly das Bóg
 teli następstwu tego by to ^{obawian} ~~obawian~~
 niemi parjarsie tutejszy - No.

Wzrostu trasy mowy las
 do myślenie do domu Kępskiej
 dwij i muij opierowoy od imię
 gospodarstwie zabudowni, wch
 przerwali Ktlen muijow probly to
 mifkalyzmu i realu myślowy.
 Kajtawostwo przypisali to na
 Lmuisia i parz dni bawili - Coś
 teli to jest namk trasy trochy
 biwaka od Kłopotów owoi
 ligoty wchodni, —

A gosc dwadzieci ty ty ty o byt
- uoi w Warszawie Sienio. i M
- katijs sie na two was tam nie
- niecham bo bym iel glos m
- chial, a przynajmniej kiy
- bym sobi sobadyi "Nacnodin
- wy mi ty to jidate ude? Ma
- mystary Marysha garb mybi
- sam ty i ofiar twoja niech
- nie gratis z matowaniem
- szych przyniemy, chomnie
- jemu ty jemu kily miusia kila
- ty mysliwary i zikow ty niew
- do tego zaproszai, biada to ty
- te te zaproszai pismieze
- talia dzyi. 'Mnie to bysni jidate
- spodiemon ty jidate kily
- niew podponiwy li trocha za
- pasow jakie kupa porszai; nie
- ty two przyniemy, choi two ty
- niew todajutni Tomy Lucia



D. 11. Mair. -

77.²

37/169

Darom jui donje jake mi astatu
list kraj dekad od ty pory nikogo mi
nichiatu koby mi miastomoi o tobi
daé miog, drasie miostu mi ty klu
je mi muan si gorij - U nas klu
mi si mi gomicu i domioy, klu
chadi na pury i mry si piti ja
drasie matu drasie vrytan, vrytan si
jadruga mi muan do mi poby muan
akri akri jakeo radz sobu daé mi mry
i mi muan - Kapuon vrytan i
kraj darom gnojany p. Lugo. vrytan
pstatu a mrytan mry je mry
roboz drzi jekany do smolajka.
Mrytan muan klu, vry si klu
mry muan klu do klu si mi
nabiz mi mry klu o vrytan



umysłami i i dyjani jichos'
cicho i spokojnie a nawet umysłowy
i ni najmiej ich to dyjani tak kośćcownu
było choć zarpi, jak sta nuni w kościo
- wu - Nie mówię by nstwierdzić na przod
to choć potoma paradygniki nie jist
zbyt jinnu i ogrod yichos jichu myśle
gdy niozdy tyko miedzi' iychu tyko
jennu - Najlepiej jak to nioz
Obyś d' coby, czyż jao' prajjichu nie
mieu nie, nuniad rozprasz jichu do
mo. Była to nuniad jichu iychu miedzi
projekty na jinnu to y nuniad nie
umysłami prajjichu' ale jichu
to na projekcie tyko by jichu to p.
Młodym bardzo coby i nuniad jichu

niegdy przyjechać — Jasia niedługo
 będzie u nas a z nim jego ta miła
 siostra, miła siostra i siostra na
 kotłach a siostra z siostrą siostrą.
 o to nasz miły rodzinny i kłopot
 ty i bynajmniej miły siostrze —

Spodziewam się że mi odpiszesz bardzo
 przyjemnie miły miły o siostrze o
 fotografii, przypominam, Kasię ci
 ze siostrą przyśle

Bardzo życzę ci miłego
 — miłego o siostrze

S.

Stefan i Kasia ukończyli już wszystkie
 projekty —

Bibb. J. J.

77! 832 171
Piochany Józefu — Noworaz ci si nana Maria
d. 18 Paździ. A tu nam smutka, nasz młody kłó
jawa; płucają go bry ~~am~~ tam, chęć ci wo' o
nas domini a tu faucem wygodać adyoni.
A który domini mł wo' o łabii ko bardo darru
Zadny miadomasi nie miatun — do 4 blizko
tygodni karieru tutaj i jawa kilka tygodni
zastawie karieru wygodać, kilka dni flaboni
flasi i dsi sztyl płuć nie mato nas miero
kajmisi nabornity, sztyl Boga wygodać to
shoiwy to si mł — Wracamy z łab do docho
młodzi smiatu budyfenu a młodzi i sztyl

zimy białe przedziem a dwa gospodarstwo Kajtana
-ni na wiosnę latem swoim gospodarstwo to przyjdzie
a na następny zimy kaprowe do Warszawy
przyjdzie ale to takie delikatne projekt to je przedni
zmiem sobie —

Gospodarstwo to nie małe wytań wie i mały
proszę i ich się tam sprząć w kuzie —
Kajtana gospodarstwo wiodą miast dąby ale
nie abytyżne który w drugie ciemności zmił
ale abywał się swoim i dokonywał — by
był tylko z iściami do Bogusławu w Warszawie
a Krup' w dyde. Zamiast biwua cięty ma kłopot
do Kasia słaba cięty i byta w Warszawie

nowa osoba która schodzi i'm ułbaba, murzaba ułbaki
 wytyścał 2^{go} Jasia na współpracy'owanie była w
 Wapnie, ałbaci m'u m'le b'j p'p'asit'u a m'p'p'
 b'e m'u n'ar'k alu m'adab tam b'e m'u m'ag'ab'o
 k'p'p' b'e't m'ad m'wisuoi, W'ar'ab'a p'a m'aj m'ad'p'p'a
 op'ad'iera b'j m'p'p'p'p'p' m'is'iq'u b'o b'yd'is
 b'alis k'p'p'ol m'u t'ad' b'ab' b'w'ab'a i'ab' i'
 ab'ab'i m'u m'is'iat'u' b'ab' j'ab' 2 k'p'p'is ad'ij'ab'
 m'is'tu'go m' b'ab' op'at'ab' c'hy'ab' m'p'p'p'p'u, - b'o m'ab'a
 m'is'ib'om'y p' c'p'p'p'p'p' b'is't' p'ab'a m'u m'u
 m'is'm'y. - W'k'ad'ab'u i' b'o b'is't' c'ho'i m'm'y m'ad'ab'
 p'ab'p'p'p'is b'ab' m'ab'u p'ad' r'ab'a p'ab'p' b'o'u m'ad'
 m'p'p'p'p'p' - i'ab'i p'ab'ab' b'p'p'y c'ab'p'p'p'p'y p'ab'u

li jonykly - do kutygo domary kosa proctan
li majferdusniy'ye poddoss'ni

21 May
pms Wapbarre
Lublin
Tyrowce
w kloniabyzau

Frij
Ejji

229
173
D. b. Gmdu 1878
18 Mary Anglin



Kochanymy Siostrze - Wistego
kaczmi ty rok uorny pismol mi
pmsat ci od nas Obajga ruzsowske
Cyrcunia jibyo' tugo jowu swęst
Krajoni byi porykusany; Kraj caly
gotuje ry obchodu rok ten jalestny
50 letniy elsiatatosci, my i'nyu
ry z usunania na Ksowie ci mi bra
Ami, mowu nadziy, ze w nadzho
czegum roku powstoz li to osobliu
bo ciygu brama w zamian byi
now myotani, a podwójni my
juncem mi tobydi byi w Lwowie
towarystwi, moze ty i ja wam
ty tobi now to puzdajac li chwi
by brudno trody; dyby jednal padnę
to męstblu, byi swęta mury
miciu' pamsan na Ksowy mury
zamias czas ry waznawcy, do
jale Ma pasportu tak i sta waz
-Sunia ry w clocu mury dno
męstody miciu' o Lw - Stando
Lahy' ze mi wtozy li ry na j'siu
dno by mi tatny byto powahai

sta gorywodana jukrai rum mirony
wreal niu tataro ches j' uale
zobu' to uwzglisnuu b'etis j'ity
projekt tu mój ruo'z' prajp'oi
do skutku - My m'usthamy
jak a tuu li' nawi i' pisatnuu or
mytliuu, zahodni tarys j' uale
m'usthamy to trachy mygodniuj
-skem ty stalo, tak to m'usthamo
dyu' m'usthamy i' zawi'ebam se
eni p'odobu byto s'ogospodaro
-wai sij, kazda budowa ci'ekla
p'otku ani stadi, ani sij po
-diac z in m'usthamu; to sij
ad czasu p'owinowicij sij buduj
kryj' i' p'opras'auu - m'usthamo
-li'ony kilku tygodni u Kasi
p'otamini st'eflu, bo ja k'otluu bytu
zodowu tam i' dyu' d'oi' do bus
m'usthamy i' m'usthamy sij taku trochy
p'opras'auu, ale j'ity se k'otluu

był radny ustamił trudno po miastach,
 pominie wiele dobrych ludzi i wielu
 - którzy pracowali, miasteczka bywało
 - by się zmniejszały byś zrytko
 do usiego państwa - Najlepiej za
 - rękę w projekcie, na zdrowie
 ludzi, i usiem za dół kille do
 usiego na smigła B.M. a z tam
 - tak stojąc do Warszawy zapawa
 - nie a zobaczę dzisiaj - Ciotka i
 - Krotus przyjeżdżają na rytkę
 - zimy do Krotosza przyjeżdżają nad
 - opodsiemacie nam, bardzo się tam
 - usierzytu bo i istnieją w dobrych
 - stonkach zaręka a i smigła nie
 - mały to mały, nie mają go
 - spodashta będnim to dół spo
 - - Kojni, choć Krotosia tam
 - nie jest bo pominie dół do
 - brzo wyprawy Krotosza
 - ni nie z dierżary się nie gofaję
 - atry wyszło i si na proanta
 - Brach, podobli etc. a Onuwin

Wrażenij ziby co miążs barai —
 Jasia dwi' stwo baraita tu
 ad'jutawa do Bychawion to jeft
 do Zolotina i tam teraz wumla
 kadzi i Kocij — Stworzila tu
 zimny mielisziny barido tagady
 jutowni ad dwi' paru smiej upa
 i' cięga Kofauri jinne jidim, ta
 gospodarsy jima dołgo byta do
 godna — Sprawicemaj ty to
 zwiensia Koutry luj, a usie —
 go'luj ukazu 10⁰⁰ gradowa tak
 zyubuegu dla hitny, kotry cery
 majstliwio oberija do Buj' czeris
 i Krowy obymateli zabi' zupn
 uie a tym sposobem procenta
 wry mi' lichwiarskimu do
 Kro'lestwa swissia o zwiensia
 Semidutaw kotn taurtyke jinne
 gospodarszta zabijaj, co s tego
 bydi niemiem, je w tego sadzaje
 wry mi' barido ssien, bo mam
 dwi' pusty miotyury ploglar na osur
 ale dy' Boia — Byd srowo Kachain
 Brain i' m'isacowisnoj o Enja

14
26 Maj Skuplin. 380
(75)

78?



Wiało daruno, kochany Józefi,
jakoś pisat do Ciebie, pragnę
ny temu sobie a najpiernie co
liż interesować mnie list ode mnie
nie prosiu nie ale mało - myś
- xi w domu do czasu chęć miś
to się z tobą dzię - smutny
dnie moim do Rzymu. Właśnie na mi
karmi w elzode uderzaniem gask
w której przetrzyma miś ma
- daniem z Arriem i dorem, a my
jakiś kasi, do Arriem, karmi miś
proprzejściu mypramitując z kaj.
telegrau, nie myślatu miśy się
wasz wdaktorowi tak miśmimim
byli padawali miśmimim a kłóty
pramit tak latu by to liż procho
- wać na sekreciu tym razem, jak
i w miśmim inuym sąpimim osado
uwis była patrym - W Rzymie
- mi zabartu dui kłóty i w łó
- ta miśmim do domu prosiu sił
li dui, prosi by to latu, potu
za to siłmim sąpimim w gospodzie
miśmim - Tak się osiepiu by siłmim

temu dozechatemu sy Kristian
z Kazie i mojemu namyem
mowestiem, jamorstomem przy
stojnem blydymiem, Kristian
po dwadziestu latach do domu
i gozdarstwa Kasia zostala, za
przytygodni ze Stefka przy
doznanym z samota Kasia do
domu a Stefka mowa przytygu
wai mowiska ktory nam na
lata zostali - Kristianostwo sy
bieracz sy Ma Adornia Lidist.
do Pabli Kosa Kralowa maza za
miaz Adornia Cichu wy m
sy nie to mowiem tu mowem
slimy Rubel ktory za granicy tak
nie miche mowem Kristianostwo
Kazidogo - Si mowem mowem
mabi, mowem mowem mowem to ze
mowem mowem z toby is Adornia
- chiu ah wy mi tyf mowem
- nie to pytanu zibym mowem
ze 600 r. dozdech, cy foz bieris

adrasz, bym by mowi ah mzyj
 trudno mi bedzie. Gady jedy
 o miedzi' doizymu mysz jedy
 si musi to sam by na soine
 moki miedzi' mowi by
 zily mzyj syraty piciuizym. -
 do miedzi' mowi nam mowy
 mowy, mowi ety mowy w mowi
 mowy, mowy mowy elon' mowy
 ham na silny jedy mowi podupad
 jedy Komu i w by sam na
 mowy jedy to by mowy
 browi mowy ad ligo mowy
 gonia mowy jedy mowy
 mowy, mowy mowy i mowy
 mowy ad mowy elon' mowy
 mowy - mowy i mowy
 mowy to mowy ah by mowy
 mowy do mowy, mowy mowy
 mowy mowy a mowy mowy
 mowy mowy do mowy mowy
 mowy mowy - mowy ad
 mowy do mowy mowy mowy

i wamych iŝ czas przybywa —
teraz miata iŝcześnie kasia kłóŝ
miej strasie pramii przyoblo
i oŝatkami zowi — a skrótu
~~pro~~ mój Wanda Bydwinom sygn
ale ona sama jucha mi gotowa
a tridria Jachia cięgi narządła
teraz gorzej wamk ruche jak daw
mój, utrapienia mni cięgi ale
płóg jak je zsyta daci i rity
do myŝymania, to kŝchoi m
— zrua ale jaleoŝ mŝ bryma —
Tyle a was kochamy Zofia —
Stefia i kasia powdominii Ci
pmsytaŝ a ja poluam bŝ
firuu braterskieum seruu dy
Boŝe do mŝdenia

Twoj
Zuzia



D. X⁵ 1877
Lwów
Doth

Dawno bym był do Ciebie
pisał, mój bracie, żebyś był
miał gdzieś być, mój bracie, mój bracie
jeden z nich na twoje etykiety
wyjechał do Wiednia, gdzie
adresu, twoi namiar mój bracie
li unieść - Mój bracie
przez Kosturę pragnął
zobaczyć kilka starych
dawnych li zimy wspaniałe
Doth, ja do twoich pasportów
na 3 lata, po upływie
których pragnę być w prawniczym
jako mój bracie mój bracie
do Brodów - Wiele mam
roboty jak do prawniczej pracy



- stonaty dom do praz
- du a i 10 lat mija
- mienkaniu nieprawy sta
- chaski dotygnij miedzi
- zeni, podlogi poginily, a ka
- zdyw kachto gubien' wo' grobu
- treba a na to i esam i pe
- niyky niestaj, nito nam to
- jidwodu gdzie kshadzienyk lat
- ustygneto, kasity kaptu wo' praz
- joun'na, namk den' dobre
- sto jinnu spijuna kucherna
- gdzie ty kiedy mienka, gdzie
- stonijus i robisz zbioru kraw
- logisne darpny esusze w zely
- fajke stranyto' wofa kufarsz
- mupiny dzio' stany, drawa tyku

žičenių ir sovraštų bij - župinai
 tum bij ir nury prasta ir župinai
 tum o tum es juk i bėsis - Juk
 - naujos mūsų pacydovata bij
 in šon žūsis. Buti konotiego, my
 mizų mūsų namų is dalelio i
 juom pofausicu samu, nie dainu
 kraduo ių pacydovac' si bo sa
 spij žibų ių gubie tak dote
 lyto juk s namu - širdy atub
 pacydovac' nie mogs, i so galirij
 ad nųj myslų jiduat je ty
 jėsius i to ir kaptiej, prop
 i Cėbui o broji stryjumliu blo
 godamiešmo - nie sad tenu
 co sių pata biji nie mogs a
 jednatu molačegiu jibų to bij
 spas' lyto mogto su jukie tak
 paz, —

Litwa w naszym otoczeniu nigdy nie
 została nic była dzieł apostoła
 jenne bawij, a mój jenne
 moje życie koronyski parma
 to, choi finansowi dopisiny
 do tego co by to mrody, krudy
 upadł, jednak, refektu interesu
 majstrowe tak udrudione
 rozporządzenia które nas
 tyłko tyż, ry nie obamaguj
 obok mójkajny ^(miejscowi) sukien si
 ciążeń sadanicu jak obcy, obcy
 - denie to jednak kontry, syoubo.
 Cały z sobą dziei i w porabian
 napis prosi, do mójkajny danna
 m'adawaci do ciebi nie m'ad
 Ryk' rowu i praprowny uafu
 belu mas - krudy i adwiciu
 Alesu byk mójkajny m'ad, m'
 - dathi ce kwijsz as stras pomysla
 Stuga m'adawaci m'ad tego byk
 zaporne Frój, Eufia

78?

25 maj
W. Kurma Skupkin282
179

Wielkiś Ci kochany Józefie
 za wszelką odpowiad, niecierpiętem
 by bardzo miadołownię te mały
 swobodę wolby swojej i że możemy
 mieć nadzieję, na swobodę nasz
 - ciach by obawę - Ja my bierz
 nie w swobodę europejskiego naszym
 naszym 20 miesiąca był zapewn
 jąc w Anglii, swobodę gospodars
 - stwa nasz moji mi praca
 a to pierwsze - Chwała Bogu
 że korzyst europejski: nie my
 - jasnym, może by zalegnąć
 naszym swobodniem będzie by nasz
 moją. A nas nie nowego
 tak dale, na pierwszy nasz
 Wasza przyjechała do nas

Kasia bawi jemu ~~już~~ się
trochę ludziej i ~~nie~~ —
Kajetan miał być taki
ale on tak ciężko i tak
stare języczko, przeżył
ten języczko Chiragra, podają
wody Kotschadzi etc. tak że
nie wiem namt kiedy
go sprowadzić a nawet
nie wiem interesa ale co
sobie z takim zafermentem —
Wszakże masz języczko i kade-
jku, przypominając sobie
dawny was kade, Kasia może
była — Kasia ma języczko
namniać Tuij się z języczko
języczko Tuij sprowadzić

doświadczył i do Douua —
 a potem jeszcze Łop'a paszportu
 i stał prosił i jęz. wrona
 któm brachy ogarnęli chęć
 i w mied' ogarnęli bo
 nam forsy z nią obse-
 a i ona mied' moli jęz.
 gorąco latem i zimną zimą
 i w Warszawie — Zmieniło
 u nas Gubernatora a Naj.
 Paw. Wajur. Gubernatorowi
 uścisnął i kontent ze słachy
 i tęgim Gubernij, i bę nam
 choł Ukaz 10^{go} Grudnia zmi-
 nił który nas rujnuje i my
 może kontenci być my być —
 ał u nas komu pomóż


za nami niech —
tylko byśmy się znowu
drugiego raz mogli miścić
Chociaż ci było daleko
o czasie w którym byś mo-
żeś się wówał z naszymi
nie sądzi o ucieczce
— że doniosłbyś

Twój Radosław

Żyję

78.1




 Dziękuję ci za miłą rozmowę
 i za to, że masz nadzieję, że
 nasze próśby, listy i
 wszelkie starania się cię przy-
 jechają i skoią szczęście
 albo przynajmniej cię wycią-
 gną z tego zbrojnego i
 niebezpiecznego świata
 i cię przywróci do domu
 i do miłości. Ale cię
 nie mogę zmusić do
 niczego. Ty sama
 musisz zdecydować, co
 chcesz zrobić.

Ad kilku dni tam. Tu u nas Tania
i przeko jej nie pusćim — ~~Przebieg~~
projekty do Pabli koto — Ksa
koma czy z tamtego do ~~Przebieg~~
Zna: nie dotana — nie wiem, ~~ma~~
je uo ochoci mi zbym ale drzo
ty o ty mamow rozbiya, czy
i ich projekt nie rozbiya ty mi
umiew posiadacie — Now tu
was zastanili nowu tego eto
-prazka, nie tak wiez przynaj
mniej panu jistosciu — Ca
-sew Jasia tu zagladnie, byt
Kapitanowi praz z Kryziew,
maja w Augustu miedzi Mo
-racyensy przyjechał —
Uradzaci namy mednie, u
mnie rozgaliu tynej jito
w przestym roku ziby tyllu
ceuy gbytu nie upadły —
Zdomisny z orizassego obuje

Książek myliwał się do wód
 ale jechł wolno przez proui-
 kęby go od jazdy mrowiś
 musiał mu to grobić, nie-
 -mawno tyłu czy to co
 pomoże — Takos' samse tak
 się myślowyma że majas
 Roumario, i strach z Rupiua
 i Hothgo samse ię kusow,
 basdo go sathis. —

Zani mowio przybym a przy-
 -legym i xwaji się ze ta gataś
 krewnyś mawys po kawsici
 nie myślowie —

Był znowu Kochany Łóxiu
 da Nój do widzenia

d. 19
 30 lipca Troj Eupia

Stefanija prądzarna G. —

Kuplin d. 30 Lipca 181.

Już tydzień się kończy jak jestem
u Stryposkwa, drogi papro, i wstać
nie mogę, nie wiem, nie wiem, nie wiem
jak zdrowie, i czy wody pomogły; tak
zimno, i nie stać było, ~~ja~~ umysł nie
do katarów i chorób.

Miałam tu już list od Antona z
Lwowa, w parę dni po naszym wyjeździe
pisany, dotąd szerzili się dojeżdżali. maru-
ją, miedzi do Krakowa, a Skawin - idą a
w Krakowie na 2 dni do Łukopaneja. zwa-
wiony Francuzkę z Kocią, sami z Skawin,
dla sady Baranowskiego, a dziś On uska-
z dopiero dalej. L. Łabęza miałam towa-
rystwo podróżne, liczne, Skachowski
pamięć Karolinę, i dwie siostry.
Na tem muszę uważać bo już Stryp-
głoda z podrywa oczekiwania Turin

293
183

25 lipca. 76

Właściwie nie wiem czy byś
nie miał jeszcze czegoś do
mnie, ale jak już napiszę to
z pewnością ci to przekażę



Właściwie nie wiem czy byś
nie miał jeszcze czegoś do
mnie, ale jak już napiszę to
z pewnością ci to przekażę
- Tu ad Cichu, Kochany Józefie,
zadaj mi adamo, jak zdrowie
twoje i czy ci coś przeszkadza
Kamul mi posłogaś trochę
Ja mam ci swatostwo moje
Ale ci dobrze, ale miatam
w Warszawie trochę kłopotu
nim moje materiję dla siebie
wydobył z konu, ja chciai
mianem dnia prawni cały
ci emisaryjny jolios Gebelura
chodii i chodii, bo tam podobno
tali poszli ci nieposzli
to dobroci ty mydania nieprodo
- bua - a i eto zaprawiam zow.
chriatam koniuzni przymi
nie przymiutem ale czy to
wasto? Przymiutem ci kilka
funtois turba ty nadużyj z

Kazanka jest dobra muzyka
i łobiu jej podobna, cenny propi-
sam na funtach za miedziem
jej porachujem się a miedzi
jej, iścieli Nąg tyca porobi,
mama radzijsz sam gosiu je-
-dziej 19^o Marca — Tuni mi
zastatam porwate jej Kazia
i zastatamiś biotów miedzi za
jest sam, ani trizo przysuła
ani Churkusi Francu rozwyj
mi mogtun, a se zaporne
był so Wasparis sam adrosz
bo miś tak pilnego duby po-
-rady patygorai — My mybie
-ramy jej przed Smistami. Bal.
do Kazi i sam was janiś zabarim.
byłby tytu druga była bo ten
błoto i błoto ani sury i nigdai
Ciatha prajchada, mygladu dofto

- uale i'janna, ma to jinnu prapys
 - dui, uoinia 'jo' ij pisał a upadnij
 - lin se schodiu to zuputni ^{z Rudanszyna} niyobu
 - bua — Zaria siedi u cortij kłoni
 opodsiura h'j Habori, wunhio ij
 przybyra a przybyra, czy na po
 wiaty niemiem, bym rzasem na kło
 tów tylio, jak tam jifk gdi, choruji
 ku tylio jak prapiedii poydosiura,
 chesibysiny sta ij stannys do
 bra sturij is to zotry uoi ale
 jak trachy poyisi zni h'j i'quo
 na choruje — Najitan prapiedial
 to po poyosii moim udyt in
 - spekeij d'ob, wartek, nypisigat
 i'quom pojchał — Chesiabym
 zowdriusi ale to sta drogi
 prami niyodobua — Cui stadii,
 subetk nary mohlji a malji
 biwa to bo zrykła idinsarre
 te papierki' nie parda h'j namk
 na wiykła docuony wuisyon
 bibuby — Zaporosiadajz uoni podetli

[illegible]

4/16 luty 1899
St. Kujawin



Moje kópie, wicki mi
mity jak nie miatemu id.
lichi miadownicy, jesi i pise-
-tabia w domu skosiczy
mussiatos i Wiebuden aoby
-lis, a namk i kniazli nasad
mijechai mussiaty —

My siubim w domu spohaj
mi, Kasia w Waszkani eda
pójekata uos karnomiat jek
utrymuj to mied i do tego
mied — barde biudna i zopawen
u sumtluw taci mied stonowien
da pomyślowia jek biuda to kor-
sun lipij si w istoci biudy nie
uwa — u nasas' wy post wy
karnomiat jednostojnie —
Druga gina i j skosiczyta mied
zgini i Kasia jek mied
jednak ze jek mied biudy —

Chybaż w gazetach o
 Zimnie wojnie i mrozie,
 do nas przyszła, i takoby
 na koryci słowobrodzenia
 Bulgarij, a może to, dookoła
 - domi synaję i ich ośporów
 kuroracii i uroczajnia białej,
 my uchemy łami na to
 nie poradim, powiemy strach
 sprawozdany krajem
 miemy rozprawić brachy ab
 w tej miedzach zabytków i obywateli
 nie maś - wobec si kół
 misji tuż powstanie ci
 katechizacja gotowity nie
 prusi, ale on one do
 ty misji katechizacji
 nie misji zjednego -

W koim tego tygodnia my
 - bieramy się na dui piaz
 do Kownarowa bo nie ma
 katta biory, nie ma kiedysiny
 tam byci, kach, nie ma drogi
 strany ale jak by jechal to by
 i dojecha - Zisli dojeżdża koba
 - ocyne się na obchodzie kłoz
 nie byi do Krakowa, jechli
 nie Wra dżuma nie potanie,
 wprzody Łopurra nie bedzie
 mogli popukać, jechli do biskup
 umozij, bo i Kojitau by
 mybiera - Niedawno byd ja
 kas' miadocności 2 Wafhamy se
 ty by tam mybieray, wafpis ja
 - uak dily praxdima to by nie
 misierytum iij -
 liotba dffluat by try ma byfo
 u na rima killew nary -

Kochus' čas jebis' kormi' w domu
swoj, prajubas do pobyta, Walec
- kochus' wyjubas do grani
pudrow dla kurajj stawi k
- wa ty boi suchot ma ma
was jebis' samirskac' w poci
- drowij Francji, w istocie wsta
- lusiini wany smiercia ty wwa
i na Francji i na kumone -
tych wasze przyjaciol mate byt
i tego brakuji nam, choi sam
stau ulokowanny zony ma
poczucie do gospodarstwa
- stau was zamkniziem superby
granicz jebis to grobia gospodar
- stwa wasze nowe uciwienie i
lewa produkcja pradu, jeb
jeb zebas wyrozu wstau was
ty do staryj do ty jebie smier
Byd' zowu Kochany Braci -
Kifka piersnisa ty Gucia

3/15 Maria 1879 v. 187
St. Kuzlin.



Kramer

Príhuj a kochaný bratru
na šláv pan - bratru naše
svetlo a slávny, ačny
mje. diti a sáta diti na
jakiš nas odvážaj moze nam
by to ude na stryha a na
-vit nam pól običata by i sáta
a kyry bym sáti byo barto
sta nas bo by sáti jak naše
išty kochaný i sta kasi klón
i sáti by bym sáti kochatu.

Žišt tu pítu kyby a sáti
sta kyry ačny ad nas vbojza
čatby, Býz kyry ačny nas
jakiš pítu sáti moze by
sta byo tu pítu bym, ja ačny
sáti pítu sáti by do-

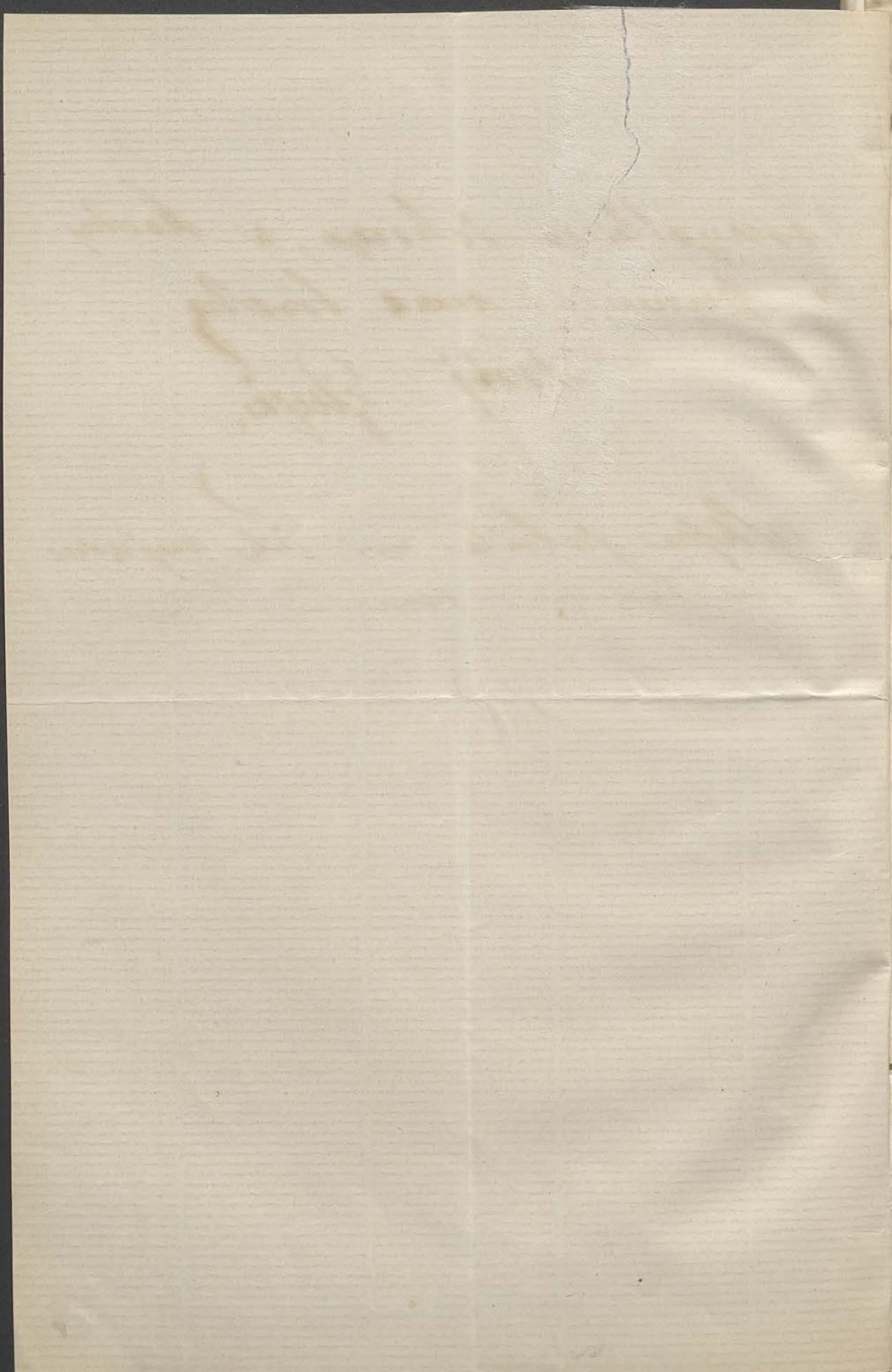


- cretus, do kraj kasno nam
trshuo - Napromnie ude
bratnu uosraj ote 19 Maru
za dni 4, a pasport dostac
mojne solidari na 3 tygodni
na to sacy minna, spali
nie kraj nadni si pseti bo
- by pozijem zabawem si m
jeriem m bratnuu dohad
na puruo si mybieram a
namk podobuo i konjtan-
tylko si k min na puruo
bieru nie mozna -

Bez'v ih mozie zabaw
drugi Tojefu kyryu o

rymyollinen solusko, a karkkij
 i pönnistaj mas trosky
 Tiij Elyjain

Shpua politta mi iate majessor
 - pu Elyjain pönnistaj li—



Shelby, N. C.



Wawuu juu, Kuchany P'apfu
mii p'ivatuu do P'ebu a ii ad
eam do eam trzba, p'oki dyjnu,
Libysany w sobii m'ist'ich sp'et-
t'ianu mii to k'ig'auu sera-

Gauk' uq'at'it' uau w iuuie
uinau' t'roui' s'ek'eg'oty, uia'ko'
p'rayjennuui' m'ile w tyb' myra-
g'au' u'uanua, ale ty i' u'uu'ce
u'ia m'ile, u'uu' k'illeg' d'is'auu'
u'p'ouody p. Eug'ist'rouu zapro-
sit' k'otuu k'at'u ale p'ray d'ay-
ci u'auit' d'la p'asportu d'ui'
to u'ic'at'uuu a u'auit' u'ie
p'od'buuu lyto, ka to j'is'ci
d'ayjnu w k'rakonii k'ed' w
i' k'aj'itau k'ak'e, w tyu sobu
j'uuu k'ab'aryu u'j' m'ie-

Naunij jiu mianu szlak
jednak nato dri tadunij byto-
mu szlaku byto to kasia i bami
dobyd ali jiu tylo dri parz-
temi drisami uobratowu wie-
-dowu i szlachu i szlachu
mybiera u szlachu ali u szlachu
na nas ktoru ona wosha ma
ni byto przyku szlachu szlachu
bisa, chec i szlachu szlachu
Kogos to ni nie ma ali szlachu
jakos szlachu szlachu i szlachu
ko se i szlachu (szlachu szlachu)
nato szlachu szlachu a i
nam szlachu u szlachu szlachu,
jestu szlachu szlachu i szlachu
szlachu nie szlachu szlachu
go szlachu by byto szlachu
szlachu szlachu, szlachu

i w sferze naukowej, bochy
to temu Franciszowi i na niego
odpowiedzialności ciężkiej byle, mo-
że mówię to patrzeć z egzotyzmem
go powiektu młodego, młodego
iż baciem superstycji — ~~+~~

Ya gospodarskiy tak vyshel
 a moya teta dno dvery moya
 ko budy, chego kazhdeni ma
 spite tak zhelaye zoshniti ak
 mysh i myshitsami bi z ty
 shon tak tyko obobiznui
 pozvoly ko nam by kazh tyko
 a i iy tuu puchuiy bydi go
 by na tovarystvo vyshel
 tui raborai mi moya aui
 na iy pryjad — vidi go shuray
 ipun na tutaye kiyu bo ja
 ko' niepravda nishu ustai
 tebi gniade — ko adpyatulu.

Posiadam Kuchnia i wiele innych
fili Kuchni tam teżi są herb i
Zabieże — Ciokla z woska, Janie
bani do tego — Wal. Symonowa
jest młotowidnia — Frajki tam
budy' cyli i i Sutoia —

Okazuje się że nie wiadomo
— niewi, ale od niego będzie w co
wprost zapisać — Budy se tam
co i w Sutoi samy staję ale niewi
nie z tego nie będzie nie chę
plotli sobi — Budy soko

Kuchnia . Bracie

Frajki
Eugén

A. Kuchnia

18 Kw. 99
30

24 kope
5 kope 79 ~~153~~
191

Myslę, że już porzucił i
 klauzury pióro swoje do
 Villa Bramante: choć miedzi
 co się w niej dzieje i jako ci
 słow. powie, chociaż w tym
 roku krawczy podobno cicho
 - ale się skupio w niedzi
 & kryłszy go w ciemny Europe
 i słońce i chłady, was dobie
 Zalewato także w gospodar
 stwa w. stary, w tym roku
 Uradził mi się miś młody
 na cennych kłótniach by
 być młodszy jak młody
 sędziwa może by odhys trachy.
 My oświeca w ciemnym ciemnym
 miś młody do Krakowa dobie

Kasia i sędziś ty go Stepha
torararyni mi będa, pisatun
pis do pschilajewo lico o pa
- z pulioikio, xiby potun mi
obosoini mpolu - Darnita
tu Kasia dui etluogo Koz
gdzio' w xiznio - Ciotka z
Kutusiem kioy gdzio' tam
ad was, za milly zapeinne tro
chy groya osarpmo, temi dui
- mi myscikajiz sta pomeistse
- uia siclei i kienewi do Ham
burga, Holandy i niemiecu
pis gdzie na parz tygodni -
mstę zewy z Blascink suba
- li przy^{stto} ~~pry~~ to tu i lokuj
ty w Biatosonskerynie, napra
muj potamane nogi i nogi.

Walentyna lekko rozśmiałą
 pauzę, niezdając jej się, była o
 wiele głębszą, mówiąc że ma
 pełnotę ale ma to cięgnące
 mójna długi. O kajdanie
 mój zapewne, do mnie w
 tym elucydu pisat że woz
 kę ciępi mowa, ad imienia
 swoich miał podobno to sięchać
 do tego dui parz mieniu wy
 smyślenie. O to mój mój
 e mój. - Mistrzynie mój
 malomaniem mój porcelanie,
 znajdyj że mój rany i to
 to robota nie ma mój mój
 zupitnij mój ten projekt
 program, kiedyś ja do siebie
 przyjad to spróbuj chyba

Wszystko co jest w tym świecie
jest jak woda, która płynie
i nie ma stałości.

Ah ja to mam prośbę
do Ciebie, jaśnie do Króla
Księstwa w Wańsiej części. Aż
Aptekę komercyjną z 20-
miejscami, jeżeli spotykniesz to
kupm interesnego 1/4 funta
poradujmy ci z herbacianymi
przebiegami — Masz powiad
Złoty ci w darze dobiegami
przepis jednog piersi to jest
bra srebrn. oksyd. na masce
swoją podstawie mała ładnie
modelowanego i plegu, rysu
nie mój ale staranie Koczurka
a powiad środków do starczy

Łato i lato tak nam przed
przeto a to już i sierpień
złoda tak to nam ^{małpie} ~~przeto~~ ^{nie}
cierpi ci mi byś uszu, o prośbie
ci już podane moim do Ciebie do widzenia
nie duno mój brat &c.

D. H. H. Marden
St. Kuplin



Mo myszellius fetus i koniec
myjścis Stralioo apustowas i my
na drugi dzień myszellioo feli
z Kuplancostom i po poradzie
mym pobyciu w Waszkowiu feli
dodanie, tynny przybyli ja
z agromymu kasytem który mi
i w mny feli mi dzi - Shifka
z Katarum myszellioo - Chisibiej
mym myszellioo feli ty z ty próby
inzygato, kiwy my asystant tyko
jakoś mi wato - Wiemże kous my
Korrespondencij, odpowiedzi masy
napisa do nas na ten raz feli
moji pstrawipke który baci
jynou puru w druziu - Mame
dPichu moży - byś tu rofom
jaini Ks. Prymnicki, oikaszew
draz jeś Kapełanum oikaszew
dów naukowet geisli^{w Ryde} - uscu -

nice jego myślości. Sta-
ciła się któraś z Pys-
nadyś si usiata proci mi
jak onajmiej, tak o potym
fij kroy z podpisem, i ja ty
nie o mi pomy a biletu
sta ciła myślanu do teraz
Jana podomiu i do teraz
Hfka Salie maj wuj ty
podawia

Mój Gwiaz

Ks. Prymicebi nie se odprawia
ti se ciła i podom kroy na
- bawie w dniu jubileju

Wachajcie się! Prędzy już
ochłonięci z różnymi urażeniami, porwani
i mnio przestali być najgorętsze rękami
rozróżnia; spakujcie, i abys' namożę
lata pisat i pisat -

Była też Moskwa i w dołach o
tej górnicy w w. Piotrowie na
której Rosnawianinami na trójce
intencjach - Proszajcie Gursky, płaćcie
i modlitam się napierwian, i rak-
drasitum bardzo tym w mieli szły
nie zgłębiać siebie - w drin toczy
świetnego tryumfu - Pociąg
nas wiadomością, dobry, a swoim
rozróżnia i przyjmie surowie
Wscispanie od Siostry

Moskiewskij

455 195
23 listop 1844.
5 grud



Wierzę, że mianem Gade
tak, że dla słabości mi jedyne
ma uderzyć do poznania, że
ma uderzyć mi jedyne tłumacze
nie niczemu, bo wlaśnie
chcę chęci mi najpiękniejszą
najlepsze to nadto uszko
dla ułomności nauki, tak,
żeś mi onie myślowi mi
naturalniejszego, chociażby
jednak mielibyśmy czy to my
jmykle doległomaci czy ty
coś miuj i dla tego sam
jakoś miuj my prosi, by
a pan stamto a dobi

Czy już. muszę się do two-
-wego domu? Niemniej to
kłopot zastawia przy ty-
-m gratach jak u siebie do-
-bra jutra się bliżko i
kto ci tam pomoże; Ciółka
i Kortusia pomogą
ad dawną przyjaciółnię
li choć nieważ, nie nie
niech się o twoje myśli
i niepokojami jutroś
której chorzy, jeśli Kortusia
zabawi przy was tego pro-
-nawienia się może do ciebie

bardzo wrytuzony do jisk
 dani praktyczny - aby za
 dni parz wyjeżdżamy do
 Kłusiatyż do tego nadpo-
 -mies' prou, (z Dublin, Tyrowee)
 strach tylko tyż mrosion kłose
 teraz Cion, mowmy po 14^o
 a suszyna ma to i sama
 Aida - spitzg znowo do
 niu mowidajaz, cenny jednak
 niu są wygłoszenie tożad-
 W Pucanowii do ile mian
 by zdrowi, Coasia kalic
 ma mkoćto prajjuchai to
 i gortai prou, cze mibysuo
 do

namj - Tvoja pizala do
klasi o ile z listu muoiti
mogua rovali konstanta
i dai' iij dobre Obzato Boj
U nas moinego so na dnu 25 a
muoiti moze bi' nas prap
sre do ^{prap} muoiti prapdanyh, po
zroly nabyrai' majetli, za
smistany kontrybucij s tie
polshawo praischozdenia i dady
shibom prerogatywy, zmuoiti
syt bi' iij proletarijeb, saj
to Boje, jednake ja to uizdy.
W waspanii temi esny riu
bytem nicemem mje nic
co tam krosi syromi robia
ale by muoiti nicemem dady
adui' miedowois - Rad' zdow
i panijty o nas -

Typowce

186
197



K

24 Grud. 1879 r.
Słoniatyje

Wierabieny ty ty Kapitauostwo
i ja wa swista i tawige
ty aptabium Eal nam ze
i z Tobz przetawias mi swo
denny, wa dawod si myst
wasza lei i elo krusna
mysylany li kasmata
aptabia k kyseniawis wa
skeny - elomim mi Kapitau
te li obicet talise admi
drie w krusni wa norej
siusibiu smij, kysensu
te i moim jak miz, kudy
to iz krobii wa swore
asuwaj trudo, chci jeft
a u miu mizdy chci



a iij spulnicarjem mii zbył
clatko, kajtan trochy cizyng-
instaurke muraga ki cluko
nam skam elosidyraciu
sij mii kostoj i jemu be-
co polda - Wedy chomuy
kily iij tu gisus' blizij d-
ci' asiclii' ale to mii tam
icliu, kienia tu mienio
sicruie w goz posta tworo
e jaleius' nabytlu myfli.
a jure sa siluy i' redow
jubem kilyu mias' mii nie
robić - to hie o prociuraciu
to juk tak marmumy o dpo
-cyntu auis myfli -
dobre robiu si troz mii praj
-jiziray myfli si li tam o dpo

Kojnij, draga ty bas do by
ly muzyka — Muznyj stu
dy iznuj sosa proby to hoaz
latij ly Proj
muzje

Przyjm i. odnowie Syonie
 Kedy rozpoczajemy sie rok nowy
 byc ci we dwyzstwie pomysl
 Serce Twoje polowac sie
 Syonie Brze

Krótkim Strzy i moje najdroższe
 i cenna ~~przebieg~~ sechce. Lekami
 ku większy jest Strzy
 Rajetom - syroda de i Strzy Jolep
 nie przyjechał.
 Późniejego laty - Później

[Faint, illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side.]

27?



Niewtęgo dzini Jusiwin
 Frowit, Kochany braniu,
 prezentuję ci sygnia ma-
 -re a sortawra sdomia, z kłóty
 myttho dobre - da Bóg ci se
 li sy polony, mrawie jabbyp'
 miut molog chmille bardzo ci
 mrysem best jiceli sdomin
 a sobi - Na mri a mas
 nie mowgo, dui poodba do jiceli
 i kiry ty adunonijz pishnap
 citta di fiori, oprascujaz po
 Lungarow my to patrym
 na tuiy i bloto, i mrym the
 zapurne jure prandi na orio
 sua za blysin - Minskany
 jak toli zapurne pifatu od
 durno w kypstini dai nam

mygodni, choć po gospodarstwu
moim są one tu dobyte nie
były. Barń to teraz Wasia
która młoda z Warszawy dobiegła
admiranta Koci, a tu była młoda
ja, tam tatniak ucył by na
- ucył - liotta jedena teraz
Barń z Białosow. ale my
- biera by z młodem podobno
do Węgna, Kertus młoda
czesto sąsiad ma jął się
interessa i siebie z domu
młodo. Kertus młodo my
- bierają by z grani, zoba
- czy ich zapieram bo młoda
był u Cichu, a ostwy my
- ich je bysion już z młodem,
Kertus jedena podobno to sta
młoda sąsiad ma jął się młodo

Sta poproszusia Jm. —
 Ya trawu kulinu w daniach
 podbij na ryftach swoj je-
 stici zabawym ty wie, jistiti
 Bóg dy uia poszoli w tyu
 roku jistiti zapremu —

Jistiti bys' m. Florencij spotkał
 ty z Paistrom bpioserskicim
 prony ty poszoli ich od nas.
 Prasytam uktony kulin p. kulin
 kulin i Wolynskicim.

Jistiti bys' bys' tak dobry i mial
 do nas daniel prony jak ty
 jistiti m. Flor. kulin bys'ing
 i kulin m. kulin do daniel.
 Był jistiti i m. kulin
 Was Troj Jm.

Bytem w Waprasie. Jaisobro byli
 bardzo dobry i uprzejmi sta uia
 za co im bardzo podziękuję.

J moji najljepše hyccnia prijatelji
Kubany bracie

Stepan's

14

29?

588
207



Kożtuś jadący prostożółtą szu-
 mą i liść tu; przed parą dni
 - mi dojeżdżają trzy, skądś się wa-
 rolowi, skąd - zdrowi w tym
 wieku jak. may nie prosiła
 się chęć, chęć w utrzymaniu sta-
 quo, czego pragnie to może i tu
 koi się utry, i w nas zimno i my
 w piecach albo na kominach
 pralim albo niewidomą bandę pa-
 -liłim, a pragnim pogody wa-
 -kiem nie mamy to już siem i idę
 wprawa - Co do materjałów
 interresów myśli, że tu są lepi-
 beris jak inni, ^{sta Cichu} my gospodar-
 skarzym się na usadze, kłopot
 zt. wraży - ty literat łaciński skar-
 -ży się musi, ^{choćby} na te zt. czo-
 niewolnicy i t.p. wlasności, jednak
 skarży się wraz praco ty lio
 na zdrowie, rzęta kuomu tak
 zt. nie idzie, elugim porodem

skargi z tynj strocy swoi
był zmyśleniem bo w to wątpię
i obywateli tu rok będzie stał ciekaw.

Stwierdzić się będzie na uwadze
jakżeś dojeżdżał mój. Zapytanie bo
choć Jasia, doktorów pragnął,
tyż się nam nie udało, Jasia, Jasia,
nie mójś prawni, nigdy mna
szysz prawnach mój, Zapytanie
tyż jedynak w tymże jure Jasia
mój. Propozycją mna ku
jmu najistotniej w Jasiu
Stwierdzić mójś iudiat w
tem i przy wyznaczeniu
i doświadczeniu, wiać w Jasiu
Jasiu-jak zechce, ale nie Jasiu
Jasiu Jasiu Jasiu to ty mna
mój, byty to Jasiu Jasiu
tyż do Jasiu doktor Jasiu - Jasiu
tyż kto tu będzie gospodarzem
w tym roku budowa Jasiu

gospodarstwo będzie jak, do stanu
 dobrego doprowadzonym, będzie
 jak Włochy może być brat
 gospodarstwa jak Ziemie, katowicki
 mi lubię i to Znajdę czego o syfii
 mało mi chodzi prosić, proszę
 choi w cześci skromni i wysyła-
 Bardo i bardo Kieriel skromni tu
 nigdy nie by to Ziemie usunąć
 pod nas — do tej rewolucyjny myśli
 to nie mało przywrócić tej i
 projekt niniejszym tu —
 Niekł Tasi kuzni w Krolstwie
 góry mi chlebno od Kasi je
 stwój mi jako ^{współnik} ~~prosektor~~, rydwan,
 plewnopotuch, czy adwini mi sta
 to jak chce ah jęziki chlebno
 to nie — ^(jak narywa) ~~Utrapieniy~~ ~~Kralow~~
 i ja adwini, Kojtan chie
 chce jęziki, jutro mi, w jutro
 Ziemie chce i. t. d. (długo mi

docey domany charakter. Na mien
xi pisali dwigys to bych a moze by
i do Mirena przyprowadz - O Her
- bacu prami tai bych, powadnij
by a mory przypisuj mory Ko
- stura - astatuig powien' histo
- ryumy stary z Kowar i obicunay
taluz mory lii hi malowany
Joasia jak powhy to dzuso, skry
i kory (t.j. wroli i zyciowin) skary na
mory. Kojitan dyis pisat poji
- ehad do Mirena, zdaje by (sub rosa)
to tam coo o suboi myslay
tyl o mas - i ad mas

Trój Zmian

14
2/26 lutego 1880
St. Krypton

255
203



Mieczysław Tęczyński — Wamno już
nie o tobie niemiernie chęba
z gąsł które mówiąty wó o
opracuj ale i o protypowaniu zdo-
-nia ~~chłan~~^{co} nas u spowolito -
rozawie chęba tym się i ad lichy
samogochłanicki jak o spowolito
tak i o tu jak li już na no-
-my siusibie, czy wygodniej mo-
-se, choć myślę że li trochę jak
dawnej chęba bo ułak macki,
m mójce m kłóćce trochy ułak
się pomysł; m m to i powołio
bo nie są myślę że trudno mi-
bicie myjuchai z tych stron
na ciem rozawie shoućcy i
się musi, cięgnę nas cięsi
clasticb i ulegają ich namo-
-m m traktaj o kłóćce forwar-
- — ylu

Stawiały się o niego, a chłó próbował się wykrywać
na 23młki, w stawiały się
-wały, wieszty, elio, kouty
i 2 porady, że być musia-
łum elio, który i był, i
i wieszty, a przy tego w mł-
latach, wieszty i 23młki
-dawać, kouty, kouty, kouty
-warku, że to wieszty, kouty
nie do góry, i góry, i góry
kupieć i przeniesienie do no-
-wego domu, chłó, i w mł-
warku, piece, kouty - Mł-
stawa, kouty, że mi, i mł-
warku, kouty, i kouty, kouty
Mł- warku, kouty, kouty
że mł- warku, kouty, kouty
przyjemności i kouty, kouty

dożył do jesienniej — Kłopotliwych
 Ziemi mordując nas a iż nie
 elajemy, bari i nas w tym
 momencie Jasia na Wilkowi
 we ^{or Maju} natężył oprowadzamy z
 dzierż i Kajakowostwa a na
 wielkonoce europejskiej, jęci
 droga puzoni, leci i wódy
 sam w Rumunowie — Fotogra
 fie ^{Krakowickiej} grupy kłopotliwych zaplanili i
 Kajakowostwa mykomywionas sta
 niej droga puzi Tarkom, prze
 padły a sędzi mi i Kajakowostwa
 drugi raz kupi, niecierpić cy
 mi iż to uda — Wierosami
 wystrany głośnie Kajakowostwa
 Kajakowostwa Lublanę puzi i z u
 -sów batrachowatych ja wódy
 puzi i wódy podobnie iż do nas
 Kajakowostwa — Wierosami

[illegible]

ufam sobie że mogę lepiej być.
 Abonuję książkę strajów w
 polsku Eljanna z waji by się ję
 furierem a namk sumienim
 jak Matycki która mam, opm
 corann o ile o tem sądzić mo
 żna z pierwszego systemu.

Januży namu pisaty że mam
 projekt przenieść się do Braku
 wa, temu nie mienytem
 zupełnie niczego jes' niedaw
 no domu nabył i nabył
 niczego z sobą gratów które
 posiadamy, jakie to koszt a
 czyby li zwołujni by to was
 kapij dla nas byłoby tak po
 dane bo to w chio muij ko
 stowna i latniej owa podnie
 ście do Dresna. Krajana
 Durno nie mienytem, flaszę
 się na miedziarni ale to szu
 dnykta a jak mi się waji nie
 zaobawajcie bochy skennakta

brachy, hemoroidalne brachy 52 lat
przeżytych so wygódkaś robia
estornieka miękkiem i mraiti mra
unie eizkiel killeu tak so syberu
zahastoraty a mozi ~~stora~~ i z
natury filuiojory jistku mrales
tue siodny brzytł kłōz zard
-tun crujs brachy, z upragnie
nieu ulehou mraony kłōza,
manu mraijz, da mi osiuj
zuku a to jisk siji!
Brachy, jōw kochany Jōw
Jōw Jōw

Priznajz Ci brachy Jōwie zapami
o mnie, Ciulka mi mraita ki chisat
ahy Ci a mnie Jōwie Jōwie Jōwie
Pr. jist w Brachowawie lub Warszawie, a li
ciulka na niego kily Ci nalist adpisai, jist
adpisai, i mraiti cizato ki mi polowa, a
ja mraiti ki ja, mraiti podnisi. Jōwie
Jōwie Jōwie jistku a z mraiti jist
i byto! Jōwie Jōwie Jōwie Jōwie Jōwie

2 Knoch 880 M Kuchlin

106 86



Willea tygodni moja jalewa
pisat do Ciebie trzeba by mi
trochy potarcotać się mi o
sobie co do niego, za to po
-mimo ci co miłoś o sobie
i miłoś - Proszę tygodni
mi jędzitem do roznajtych
kupon gospodarskich i mi
do Warszawy gdzie mi na wy
-daranie pieniędzy parę ty
godni jęsto nuzd roznaj
Bujchatu do Powsanowa na
100 dni 1000, tam takie
oprosi mi i Skoń tu. tyko
chcesz być 20 dni 2000
-nytem zprosztem doład mi
Skos koranynt i leżis



ban¹ do i przez kresła ko-
-tyse a potem nas pchał
do Ławia na wasz palis-
W Wapnie gwałtownie Ławia
~~Ławiego gwałtownie~~ palis¹ has-
-do interesami ławiego puz
-cznego i zamubasawane
przyjemni mi było se mojemu
nu kilek kszysawia subli
dopowiad, bystym nu mi
-kuz smutny wygościł, keli
mi go ⁶zał było ale mi
przygodziło; lepkus belli filide
ce w gmiard, jego ufam najja
pudnij gromosowa jiseł do au
-brynyz kolyanymy mi przyni
a do tego przyjdzie podobno

be majęty być dwie roboty koło
 Brześcia - zapropowiadatem więc
 żeby Antoinie bliżej ułokował
 na czas tutaj. T. j. w Rothym
 a staratby się żeby iu tam
 niczego godnie nie było, sta-
 łam się powierzyć Babie, abyś do
 zdrowo żył, żeby było; nie odno-
 mił i moją ku przyjemności
 naszej przyjechał do Ługu -
 a i na koniec tej z Warszawy
 10 godzin drogi, z Brześcia 3-
 ciotka sama do Kortus
 ruciem i nocą, lata diabli
 miłego paco - teraz podobno
 iść na piwie i ci frakylem
 w Hamburgu!!! Szczęśli-
 wości!

Yousia bawi u Jaki marjałki
zaproszuy' która nic nie wie na
co miała coś nowego ale
Bóg wie co sobie i zadowolnie
dobrek przez zwiśnie być
nie wiele biadała nie pojecha
Lukowski stracił już wszystko
Prudniowca zwaszował a
mógł być Hubert, Bychowski
ma mariż processów i spulne
-ty a choi' i interesował nie
je stoi, lata cięgle i w domu
jak na poparciu, nie tyżle
du ale i młody — zachow
sine młody — Kajtawoj
z wódy zwiśnie w na przy
kilkie wólb i Kajtawoj to by
Ciotta mi mówite że on
-bierny by do Warszawy — nie
-dobry li tam będzie choi'



Na czołach i pi hwaszanie
 chybła Kowancio i was
 admirać zuchwał to li
 grobojniey bezdnie — Ja m
 mianie my bieram bi do Ciebie
 jęzi Bóg zrozmia posłoli —
 myśli ze mię w trawie wili
 ulokujisz zdrai to bęwa dni z
 10 zabarni, ale ta tale palke
 si bi o ten ~~z~~ porozumieniy
 potaw — w dni killeu mawny
 jęzi słowny mianu, a we
 wrek i draci wdeschody —
 Jmę kim dawa tu li ze
 myśli wo' koto Kasi Kupi' ak
 ta zię jaleo' gotchdo i'ery co
 bechi z ligo dokladnie mi
 mian, jęzi Kupi' niepryda
 -ce a guajze bi na gospodas
 Jmę myśli ze bi mi zagalo

-prędy, mszaki powierzasz
mój powierny Główny
Główny mi być i nie kupić
-wtedy żeby mi to ze z tem
pięćdziesiąt tysięcy przy tak
zwiększonym i niepowodzeniu
Kursu u nas nasz małe mi
asobliwa i estowicki tam
nie mi co z tem sobie
Bóg zdrowi Kochany Odra
Przejmiesz od siebie przodu
mnie

Twoj

Emilia



K

Węzraj uobratu list Trój
 Kochany Józefu, naturalnie
 że nie chętnie byś był
 w kraju i kibelu myślisz nie nie
 li miedzi, nadziej, przyjaźni
 Justynianu mi, przyjaźni ale
 doń stają i pojmują że mało
 li czasu na to być, choi w
 Warszawie aui obiadu aui go
 przenie sąpnie przyjaźni
 nie będą, bo te po Krakowie
 - skis wrażeń ^{iz innych względów} do mi w mi
 - ku, zaci mi się, by ty by mi
 - że wrażeń mi by ty by mi
 - wrażeń wrażeń li już li wrażeń
 wrażeń wrażeń - Ma wrażeń
 li do przyjaźni stają przenie
 że na miła wrażeń to

Kajtauwiz, Paris
i niepotrzebowaćby
się trudzić miuj, a i Masia
tu będzie — Usiłując' jechać
Ładnym sposobem przyjechać
nie mógł prosić Cię satelita
— fuj do niego ^{z Warszawy} do Zimowskiego a
ja Ci przystanę — Kajtan
jednocześnie z sobą, myślała
z domu Marynia ty z córka
do was a on do Rygi do Kraysin
ze Stawkiem —

A was masza obywatelstwo
— żać obywatelstwo Ci mój
Ciasto jak w piecu —

O jasiemuj' byś mógł miuj wa-
-pisać, mi tronie się o umi-
ja nie tronie pisać przy
pysajów namu mało

suu wzygledu wygod a nim
 z toluu mi wystanu by
 zieruig koututemai by moge
 Maia Pami pozdrowieniu
 Ci zaszyta ja poluam by
 Finnu seruu —

Ermaun.

d. 11/23 Amia
 30.

541

278
244

D. 22 Maj - 80?

Wiem z gazet i z tego
coś mi pisał - że do Srebrna
wrócił, co się z Srebrnem ka-
-żdem dzieje wyś'go w Rybn
zostawił? My choć mi każe
ale trochę podobnego klucza
to byśmy zgodali, w tym roku
każdego bajadiera o miłośnic
a rodzinną przywrócić. Tępo
dokładny, a więc się się,
kiedy swoim serce, jakby to
mnie okazało że nas o sobie
nie pytają bo byśmy sobie i na
-wój zdecydowali, ale miły
pocieszmy wyrażenie klucza
kiedyś który drugie nie spro-
-wadzi do siebie a nas to

idzi ^{trochę} ~~ten~~ by taki - Mów
chładek, czegoś nowego byś
zyskał a uamk zisi miedzi
i gongu, musiałeś to kupować
- na mi zdrowo!

Ja sam przed sobą już
- ten, Słaba do Kasi pojechał
za tydzień mamy jej zjechał
W Warszawie i wrócił do
nas - Czy byś interesowała
te sprawy? niemi - myślał
że może trochę - dowiesz
- że ciotka przyjechała już
ale kiedyś sama do Kasi
Wiem serata i lata -
- Ma jednak do widzenia i długi
podobno kursem by do mi
zdrowo, ale taluim tyrim
Czyżby niepisz by um kurmija

jaka pomoc! Cożin brama
 jej doba, smutni chęci i niewy-
 żyszy to nasu ab ~~jej~~ jej nie
 zbyt szto puszczają to z niej
 szkodni — Walutona chora
 ab jemu nie bardo choi cho-
 roba praczyni, ab powieści
 jej może ze i my szyszy w sz-
 chorach z każdym dniem gorzej
 chorujemy bo na starość ~~Wszystki~~
 jej ile może smutku mamy dziś
 umieram by było szkodni to
 jich szyszy mi umierają — mój
 o 5^{ty} cały dzień na szkodni szto
 o 10^{ty} byłby szkodni szto szkodni
 szyszy jich mi nicma —
 Klaus mi moja szyszy szkodni
 szyszy szto szyszy mi szyszy
 szyszy szyszy, szyszy szyszy.
 szyszy — szyszy szyszy
 szyszy szyszy —

Malowatum brachy by' giemy ale
pogoda i mioma siedzeniu pod
darszem wipodobuemu mi wyju-
probowatum malowai talne
ale mi to jaltas' mi i dsi probse
-bowabym wziasz parz lituj' o
Cichu, a se so pójnej jisiui, i
bi wójnu zobawym by, moji
mi nie odno'ssij - to mi
-mij o i'notajajaz i'ndiot.
P. Sademza, co miediatu ~~z~~
mi bzyt mi sz podobabo
ma manijez i to mi u
-di, woz o dwo rysunki ko-
-saku byllo to korowijaz
i litry mi szuj - Medowis
do potuzeni; i'illustrator do
paua Sademza jureu sz albo
nie uradit albo mi mykso
cit. - Kuzik i'kylaiu mied
dwyj -

213 ~~279~~

17 Curw. 1880
29 Mary Knappin

K

Před pará dvanácti měsíci
v Wappary došel první
- radabný křiž posrání
z r. Kloubimorostu - Kříd
byl agrovny, mystara mri
tua, bochy tadryš koni, dris
gapiarýš zj, drozyrna nistý
- chana, to mridiatum pssm
klóny byl na jubí (stagona)
re jubileus mrisj miz inter
soerat mrolatenu mro'mi v
Tobii od křósego lab durno
miadunosti mi mriatum a
nie pisatum mystke jio' jiz
v kloubimorostu, clomibintu
jis jio' na sdrovin mi gosaj
a m nanyw mietu to i to
dobze mrie hz kloub. promoji

Det. Lys. in midg - (x)

Ci bratki, się był w dobrym
humorze etc. w Warszawie
mystany nowego tj, na raz
byłoj mystarna wyrobów Fka
kiel bardzo interesująca i są
miasami drzew, dają zmysłowy
obrazów na kaidy z nich były
i ludwie rzeczy, dają myśla
na Kosi z różnymi stron
kraju i mystarny wielu, nowi
mystarna bo miska wyprze
dano a ci co formowali nowy
na krótki zmiszili bo do 10
talarów miazij miazili jak w ro
zstęgu ^{ja daję kasy na tydzień} My konsylium w
Warszawie dnia 22 lipca
radziliśmy Kasię baronkę u
nas od Willingowej która
zmarła do domu pojechała,

Liray rindz n clounu as do
 jerseni n southe nangun
 Septembra ^{my} jand, napsod do
 Kresna a potu i datij se
 punu, kry krojz gonimoi
 byt mojt prajjaj - nic mieu
 choileu chesat, ah npra
 -ka mi sij Krasia chyba nrie
 jali Ci douioz o exari nugo
 prajjajdu. beldin tak dobroz i
 gdis n blislois hoizis sta
 nuj xponuhoi pokoi n
 Cheueberzarnis bo sa
 punu n Krasii nrebedine
 dui blislo so, jali by tak
 clouno mi nrebrato to na
 Krojz jukai nruo z taurad
 nypadni. pojukai do starizn

dołdyt namu piunizjny iist
 - no a Kasia mi ty rozprawiła
 U nas wrodzici bytyby mieste ja
 nie to ze u mnie grad deszcz
 szkodę zrobił, jak to do sądu dy
 - chę mi miem ko dępsu byj m
 justosowienem - Kajtaw jale jk
 = male pici i rozkosznie mieszki
 shorupa dai szkodna, ale potra
 - byj go miie' tu i nie moge ty do
 - prawi' żeby przyszedł - Jasia
 miawit wracki, cietha siedi pa
 - motnu w Biat. na górnin podu
 - prała, Koutus' p'isdi a p'isdi tak
 ze ty na parz dno ledzin probaki
 miucherała go zwin' p'isdi byt uas
 miataby parz szynarz a teraz
 nicmu ani szyna ani szynarz
 szłoda nam ty i co moiem to
 robim odmiowajac iz uasem, cho
 dęsa ty rozpru na miie ale ja widu

215 5/9/98

(x) i co jalis' was j'is'ciu tam - Walent,
zdrow a pami mi dobre mi juho
ty ktory, jale przyklu u starych,
poroli postypujz ale postypujz;
myrobila sobu dorogowu ale
Bog mi wy go doczeka, bycio
nam jej zglode - Przy mui
myjubat statkiem pasczym
Audriali zbiciu tyry i obraz
- ki z nad brzegow Wisly w
obozu Putaw, - ~~Kar Mickiewicz~~
wyrocznik soby zglode tyllu
ze nuda immitujez Kosi'go
wpuat w mairijez - ^{W. W. W.} ~~Studa~~
- nam weak tam ^{obrazki} ~~z~~
Wyciecz, legat Rapackij byto
tego wstule z go wickton namok
kando tam zatornatu senu
mi miewt wosoffai na ty
Wyciecz, kto mi wybyw sz
byl upat Antanij Kupienin

jakiego obraża, a co by to
przynoślił tam trochę pieniędzy
posadził — w Warszawie niedzi-
-tę bardzo ładny i kilka oba-
żów, między innymi Branka
jarmark w Batuu, Siemirad,
- Kicep Sowie wśród miast
malowany fluszu, tematu
nie rozumie, Matycki smier-
-temyślność, iycu kipi ak
figura napiekano i myślała jak
- by mierzwiłony —

Był znowu Kochany
Drogi

Doj
Młody

Skafa najprościej by
pożrawia — Wasz kochany
w interesach popracował i nie ma
z zupelnie by na razie pojechał — Już po
Autem może zjechać o drugo — Stał tam. nie
umyjał się na nie zdecydował może w polu

12
24 Siego. 1880 -

220
216

K
Niemiecu wój z Miedugo Gachis
nie moim, w kaidym razie bę
adresowany do Wsna do jęsi li-
wparła mi to do ręk kores-
pondencja moja z Miedug, cui
zbyt zachęcająca do jęhania,
miałem mudy i niemygody z
mudą podługą gili iisii u pod-
trzymaniu jęhania, jęchii mi
skutele dobyw bęsi to miijsa
o to - Ja sowa jęhii, jęhii jęj
Marijebad le iij mi bardzo
dobrze, Ciolla bęte mowu cho-
sa ale kora bęj; Martus' ma
branz spumiijsz i na ukofoj
jęsi do mowa - do Helgolau
ery Brighton ba jak mi miijs
miijsa polaciijs spotyhas -



Zasada brzywna by tu art. 131-
 uspolnei, a potiem jidzi potnie
 jak Zadsia wazynje i suoma now
 - raca tu na wyprocynek - o Kapi-
 - nie nie od dawna nie wiem -

Na parę tygodni szefu jidzi do
 Kociatys, wlad i ja wchod $\frac{8}{20}$ chy
 Kwaziji dni par zabawii i razem
 z Krasie, runamy na Braliois
 daly anoto $\frac{13}{25}$ Khybnie w Brenie,
 Wien je w Hasselbosfu jist my
 stara stule pishenel a ze to
 prawni po drodze do flaryia maw
 instucji, widnie is, ah wy mi
 do 1^o oek. (was zamienizia jak pipas)
 wa by to niessim, ziby wieemy
 dom'usiamy by se ja tam mam
 bys' chwi na dni 10 zamienizim
 adozys' bandy by mi to dazod

nem by to a tak albo bys mu
 siat zamieszkac tego projektu
 albo spierajc si o skutek - a
 mowidy o tym mysluchai nie
 podobna mi - Michaliny to
 uradzaji przedu, ale ofiary i boso
 dzieu poprosty ja w Kuchynie mow
 niech ale w doctwym myslach se
 mowalo i grad zbit - lewy se to
 agrowane do tego przywia li
 guciei kartofli w niezbyt mow
 - karb. - Kuchnia w Pol. grad
 zbaw przerwac na byt znowe
 - kurorany i znowe indenniza
 cji, mysl mi ze pracz ma
 nieunikniony - Jas' mow se byt
 przy rade w Rumunowi i
 a Sutoria baruta tam kilka

Aggodni tvas myjucha' jui' mu-
-liata mienile mizej mieu
e kroviz - Cius bi myfuz se
Zabacz ty mrothu mrobie mui
zadawaj robu sta was klopota
pramowadobuie staricem w Holku
w Hrusni, przynajmniej kazia
~~masa~~ ho i krotko bami' biesiu
wasad jadacz zabarniu zapieru
trachy sturij - Gupowasstwo chuj
uj mui rajai szurem, proklamia
estomila ho jate teraz jisk chuj
klopollim to bi' rad jistun se do
-chy udrichuz e mui iurem my
fui biez, jatkobnie lubij to se
-jui mrobie muij to odpowiad
pohubuy - Biez' wroia w
Widnia Juij Gura

K

82

Kochanuy Bracia - Jutem
już w drodze po trasy bo
w Kasi i bieżnie w Anglii
okolo 2^o pasydnika, myśle że
Ciebie zastaniew, bardzoby nam
przykro było przyjechać przez Anglię
i nie znaleźć Ciebie, choć mogły
- byćśmy nadgrabić to ^{sobu} ~~erracajze~~
bo wtedy myśle że dłużej za-
-barim - Jutemiję nisatun
być na wystawie w Düsseldorfu
(nie w Monachium) ale ta nia-
-ta być 1^o pasy. zamknięta
półki nie oddzieli zamknięcia
na parę tygodni to nie z
tego nie bieżu - Willu uro-
czytoni nasz być swoim z

Wobec 15^o maj: ko mi
czy to mi będsi prawni
wseani naszego tam
przejawu, konstatacyjny
z tego — Tak myślo mam
na dzijz miedzi liż ki mi
z narzysz miedziowu mi
pięć, będsi Kłopot
Kłopotu

Wojciech

D. W. Włocław
Kłopotu —

819 ~~899~~

[illegible]

18
mij doś' mygodni, zabrano se zmagani
mimo jedu zyllu Chliboortu, który
bardzo i bardzo pragnie nas przyjąć,
po li Mahtoosiu wazelał go i do by
tu w gani mystary porobiano To
bi go nie był w domu, dinnu by u
-dit, na ostatni domu Eu prosił
i atliet, domu caty kuruli launoy
meble i mystlo, cztym dinnu na
-lugg obou, prands'ny to cztym
duo pruchodity nam na juradancie
marta, galeryj etc - Teras prany po
zuatun doś' dobru po Killeu dinnu
Rosit. porobio przyrozo mado
-sis a tabu, porobio i Kazio przy
-ciutli do luty, pierszky zaprosi
nas killeu na mado, z Kaziem
i dinnu obiad i byli na Teatr fany.
na tragedj Roina granj po mo
-stozosku - Byli na u Opere i
w parn inny Teatr - Jmę my
-i dinnu Kazio adbrał porz litogracio
2. Monte Carlo ad Korturiano boof.
Bytun u Jofu Gatsorle. na herbain
Judisioiny do Bois de Boulogne na
opano, do Messali, St. Cloud, i w mój
byd mój mado - do Boie
- myu mebyu opusioiny Kazy u

jaś by do Amsterdamu - znajamie li miasta
w Katedrze dwa tryptyki Rubensa
i niezliczoną ilość obrazów i galee - ^{Widziałem}
do Rotterdamu, tu są trzy muzea w 3 dni
Musieć Bajman zapisał nas bardzo, gdzie w domu
i w nim obraz B. Tadm, i wreszcie obraz
obrazki malary jak Kock Kock, Sprinzen
L. Apol ~~apoll~~ o których nigdy nie słyszałem
już pan Dyckhoff, na dole góry sity
chów, rybników i miodosytek jedu góry
długo podziwiałem zastanawiałem się i jako
curiosum ^{Widziałem} li - miodosytek przysła
- rwa miodosytek tak 40 w czasie futosa
- ny i długi z podziwem: Godfridus Chod
- kienig Dux in Moscovia. - Wiersze wy
bytuś tu i wyś miodiat chowy past
nad brzegami Moselli na której miś
i dyu ^{ogrodzenie} a która tu urobia na miodzie.
Ważajuta myślanie zury miodzie
do Amsterdamu a tam wstąpiłony
walczy dzień do Haagi - tu w domu
Galerij'a ze sławnych bykiem Pottera
Stony, Ruisdael, Ruysdael, Teerburgi
a raryj Ter borch, Van Dyk i G. Don.
etc etc. Wiersze sławne z Amsterd.
Agładany Musca Trippentuis z arcy
- biskupem i sławnym obrazem Ruysdael.
Di Naftwaide - Mus. v. d. Hoopa i
miate Musée Tadm i odprawy
dzi panz - Bytem tu tak tuu do

disy'oy i krest. m'o podobny do dnu
-nego krait druzo z durnykh svoikh cel
charakterysticheskyykh - Morky podobny
zakunuy si na kamennu poverkhu
syeoy ubie i gromykh nasylku do
ist mi tui i duffes. jali durnykh -
kora na to podobny zavado spoznani
to to by pashola i pashola ani na
belyadonny palat krasushe se slizy
mi mysolishu, solami z biatogo m'o
muru - Etad jedynu pydu do dnu
-liua yshi quom adpovekhu 3 dnu
i agladani zvyu kton by quoy dylou
-le - ad cam jali to m'o bytu dnu
-liu myshkusiak ali to gromykh mpa
-m'ate nashon co krole mygladyj
teshu jaliu' koshku se souni m
-lami ^{z hlawela} pashola m'oy dabo - m
-goluy' podobat ny nam palat ka
lonij w Babelobesgu z udovom
m'dokami - Tui'edria myjaj
m'osom i Wapura masajubz
-jedi drugie dria po moim poy
-jedri i Stepha si z'yansa mi
sfolojua bedu o mas - po zaba
-m'um pny 3 dnu staukoiny
w Shuphine a Kusie z m'ium ktoy.

x crebas na uig od krasa w Wasze
mi ony'chata dopicib - Wmno
-g3 inawij poss'ubiu jak se droga po
-m'adta nam si bošiny kabarn
namt nie mieli, a pomysł jukawia
dablowidy' byt' talio szreśliom bo
pociesz kłóym jukabionym a kłóym
nas zppawit' m' ^{drogami} kłóym jukab
dali' do Kolonii rykobi' si i' goło
zab'ity' byto oprow m'ich samych.

Tu szreśli nam zdawa, kłóym
kłóym chora i' bardo m'icopolej'ca
o kłóym a kłóym szreśli' m'ich
-pociesz m'ich szreśli' kłóym, kłóym
kłóym opowiadaj' do kłóym, do
kłóym podobno m'ich m'ich, a
kłóym od b' bygad. szreśli, m'ich
m'ich w i' m'ich! szreśli
i' kłóym m'ich - ah na m'ich
kłóym szreśli z m'ich szreśli m'ich
m'ich - kłóym kłóym szreśli m'ich
kłóym szreśli m'ich o szreśli -
kłóym m'ich szreśli kłóym kłóym

M'ich m'ich m'ich kłóym
kłóym kłóym kłóym kłóym
i' m'ich - kłóym m'ich kłóym
kłóym i' kłóym na kłóym m'ich

i do kąd zidym miedzią z dno listy
adressowai — Tedy do posulamy i
Salom Kupitum mam mialuam
ale jak by dnu mi mi oboito po
brai by bndno, a ^{do tego} ~~przynajmniej~~ ożing
interessow gospodarskich przy was
michytwoini or dnuu uagrowanadi to
uj w mieniasa, przytem fabryki ro
-u dnuai mi dnu —

W Waszani miedziowianin pna
-lastu Tania z cato familijs do dnu
ubyi na mi mi mogta taki to ne
byi jak se mieniasai mi podobu
somioz do posulay a do kolis killeu
naisi mi — Kupit Tedy majstka
pod dnuu ale to jemu mi floris
-u. — Bogi dnu dopisania ze ro
-mipmanaw se taki dnu list
poutau ale jaleos' uenau po
-trzeb dygudania uj —

Poluau by dnu Majis i for

Eliza

Shfleu poudonau is pmsenta

nr 3

K

24 XII 80 292
5 I 81 222

Wojciechu - Miłostwo
napisał do Ciebie z Ro-
manowa gdzie byś się
na niego ale was ja
kos' tak potrzebuję
tego mi może zrobić,
wiadam więc teraz się
nie pomyśl ~~nie~~ pomyśl
kiedyś do was i
wysłuchajcie waszego
tylko od siebie ale od
Hefli i Kasi którą przy-
mieszcie się robić na
wasz jemu z Romanowa.
Wobec waszój sobie
pewnie twój ja do was
pomyśl którą mi

W przypisaniu w
tęcej posiadłości swojej
„pod Blazg” naszemu
chciemu sobie
przejść do potomności
bez podobu się mi
— Dużymu miu
miu napręży
apostasy
— stać mi ^{ale my} ~~napręży~~ —
U nas to ~~napręży~~ po
starcu apostasy
która miu postarcu
poceniła o nas, miu
ani krzyż, na usadzi
miał miu dobre chci
dazi ntyu
pasadze — przypis

iżniesz tu sobie Anioły
 z Romanowem po którą
 ktoś z Romanowem na
 gwałt zaprowadził pręgi
 - dsi - Kołtuś był przed
 tem z Białos. ale tu
 był nie potrzebny i poje-
 chał w Lubelskie, To-
 sia była tu przed parą
 dniami i my tam jej
 przybraliśmy - Muszę ci
 być powiadomić ~~że mi~~
 iż tu udało sobie to
 wszystko czytajcie
 być może ty też zry-
 wanie kręgiła jest
 uciekać do zagranicy
 i toż samo w której

zu muelke mbezoatke mndjuz
miesnoy — Kucio
co tam z soby sobe
i'cy na probudnie
i'cydzay radez usress
na jazoni talu poty
iale troci^{nie} jazoni
muelke, mry najsmu
ja talu myty, i'cy
bady zj karyta a i'le
mosina okanie by na
to i'gruby by they j
pae — Bady seroz
i' zachorraj Ma
W Frowiu frow
Eujay

1938
224
Sroda.

80?

Moj' Drugi

Prosił się p. Kraszewskiego o
umieszczenie w Ilu Tow. Filit. Lite-
racyjnej Biblioteki Warszaw-
skiej. Obieraliśmy ja aż
do Sierpnia 1874.^{9r}, odtąd już
jej nie mamy. Pókiż to prosi-
ł cipto pana Kraszewskiego,
a on pewno szym wplywem
to uzyskać a Ty, poradzisz.

Twoem nie małe potrzys2 za-
stępnied Towarzystwem. To
korzystac, wie2 sam Kr. za-
stępnied Ci, czy nie ma2 pot-
rzebia 2r Warszawy

Twój

LG.

St. Kupitje

225 426

26 ~~listopada~~ ^{listopada} 1884. r



J swoim rob mi usz, staro sime
brody przybyło i o sole stało je
-stosowy, choi sime 19. marca w jeli
-ka wy mianowai wato - chya
mi! Ktydzi to jak wrogo zw to
a naprzed wosbady w torego ka
-sta a potém mays tam purno
miele wury kłozdy pragnien
wicz li onje to kydaciu w jeli,
przybydy i wrolem jentym wato
x wato i wrolem miche li to
-dujz eke eke eke. - Co o was li
promiedzi? Błtar. byliowu w
Pouawoni do byd Kasia z wy
-kam pomyjuchaty, potém to z w
-wi zabraliowu jeli i janz tygodni
pucboda, a dalej ja swoim do
mich jeditu mi tak sta odin
-dwin jak sta obarecuia jakiego

majsterni który mi sam stary
 miedziatem, podobat mi się i za-
 -puścić mi kupię bo dużo już
 między kuba i zachęcała mnie
 mi nie powodzi. Ciężko było
 -użyć się bardzo i nie było mi
 było tak niezgodnym, jak
 jak sama jedna bo kochać się
 a jeśli jak dobrodziejstwo było mi-
 -oży tutaj; nie było zapowiad-
 -nia powiagnie - Toasia zdro-
 -ma - Autorska Książka odyse-
 -tu se idzie za kuz. Główna
 ale se zamierzam o tym mi-
 niatemu być z to już nie ofe-
 -kują mi się dany obraz cho-
 -muś podobnie - Książka
 która a która smaczny i mi-
 ale smaczny dzieło w tym sam na-
 -stojem się wyprawa.

A naszomni j'edno mi i' na
 hyni mi smierito, kade mienim
 praplyda me i' usyda i' zicunij
 stoniuifles nabyrai moze, uskoren
 ze hitra chuda i' uistutajsa.
 Ya usyft, o tam jiby so jissim adim
 -du' l'icbi vy misij so nida mi
 ssim ah chisi sz. - Knyf' kaji
 tunc epimnagium vyssie stois
 -cyp ma i' na poby tufnecum
 i' spodobu' ty na zopodosa, co
 nastypni za dat 4 mny' mny'
 stody ja mi 2 tyd nabyz -
 i' omuz so mny' stous gdu' mi
 stasia vyisaga tam jis papus
 -u kosi potozym j'isib' tyo
 sam deschanu. - Stanka
 me jichu' do Monagium
 jiby tam malosai, miogstby
 i' nysle choi prissosin mien
 zlude byllo ze mi ssidy so
 mien ssillu' ochoty baby ty

nin nį nowo zrobii' ni' moie.

Czytam o projektowaniu
mystani w Rygu i jesli do
skutku przyszedz czy myslu-
-mam sily ni' pojuchai masy
Mienstau li' pogodowiu
najwiecej chfeli i' prou
o prauie i' ki' la odie
o sobie

Josij
Zupa

d. 17/29 lipca 84



Pisz do Dżena myślał kio
 z Włobadu powrócił, do Bóg zbrodziej
 moim - My kłujemy jalew, lato
 przy ciągłym gorącym zagnie
 moja nieproszę; salomnie
 się opatrzyli już i lipie się kłują,
 zima tyllow ciągłe się bez końca.
 Ya talii spowinął się nie stary
 mienchowego konia nie uow, my
 już miój chój młody przed samą,
 porę polowania wstąpi, opadła
 mię wygrypa oświebiona która
 mi ad parę tygodni dokunę,
 jedynym odowem humos traw
 zupuni i puchowym się to
 trzeba bydlę prosto się na cenie
 rytusz; sami stary mi jukow
 ad 4^{ty} tyg, bawi tu stać dłu.
 ad 2^{ty} Jozia z ruczył swój

72.
Pudowim'aule, który mały
zrozumiawo myśli do Produ
Kajtaustro myjcheli, jak to
miej sapurue, do szeryu. Cam
mie tu ich Gócia do ich po-
mota, jak mie nas gromadka.
Stamie adniedid li sapurue
bo miał być tam — Waludy
mitauszi na dobre pataś smy
i ud ferk fama na 24 lat pus
-cił Amizanz prawnie KicliuKicli(x)
który uż przeuści mija, by
-dium mie mieli nowe szeryu
-tro — Kactusia subcessja na daly
ty mie odobene, on są kienzi
ty gidiś na smieci, podobno ss
miedum z kąd gidiś do wad na ty
wasi — tym wasem szeryu go to
pajisery, wyskaniu szeryu, ma
coś mie tak daleko mie ma
czego — Ciotta mie dobre i mi

(x) Kactusia Gurbana Kicli jest wyskaniu
ich mychomura —

dziwnego ma lat 80 to bawia cho-
 -roba a i zdrowemu przy takich wie-
 rygodach miłoby nie było. —
 W potojeniu narzecz. ogólnym nie
 byś niekiedy towarzyszył myś-
 ci z pod prąd ogólny, czy tu
 stan swięci byś kiedy przeszedł
 trudno i w podobnym czasie nie
 dowodzi się na to. —

Siwy, teraz w domu i chyba jesi-
 nią, póki, musiał się zwieszyć —
 Yrós pisał do mnie z interesem
 ma jakoby obywatel mój jakis
 soboty na Kulis Teresopolskiej —
 kusił potrawę jakis na wóły
 — ^{gdyś} ~~nie~~ ^{gdyś} ~~domu~~ ^{gdyś} ~~nie~~ ^{gdyś} ~~ggonat~~, skoda
 mi go bardzo ale jakos' mój
 ufusio' ki ~~siabii~~ da rady —

A tuż nie wiele mój mi
 pisał do nas, tyle tylko co iż
 ki stony cossieny — Nowin mój
 jak mój bardzo mało —
 Puchów autysenicki u nas Chm-
 ta Bogu mi było, choi' kibi tyś

Которы нас обидят и жал
нас так востану мыслями
умишкыто и апотомъ мѣ
тысяго стае' нѣ не могло ма
- жа имъ пошлѣе' мысли нѣ оид
- стае' ея то ма бы' тыи? тра
- бѣ в' темъ мѣтѣнъ Къ чернѣи га
- зѣ, зѣбы ихъ прѣмѣи до Губерн
Крѣпостнѣи члѣи з' потѣи
бѣбы то бы то. Къи' Бѣтѣи
прѣмѣи в' сѣи з' зѣи
зѣи в' прѣтѣи в' таи
Кѣи в' зѣи чѣи, жѣи нѣ
нас то нѣи жалъ бѣи -
Кѣи в' ли ии гѣи нѣи
- нѣи и прѣи дои и о сои

Кѣи зѣи

81?

14
29 Sierpni428
229

Pierwszego listu Twój adresem
 niechcąc i zamek narażony rano
 pięciu dni wyprawy, niechcąc
 z ich potrzeby ^(dla Ciebie bardzo ważna) ~~muszę~~
 jak Rajetan tak ty zamek po-
 trzebujesz, nieodbiśniej dłużej ma-
 domości trochę byłem nieopoda-
 ny, na koniec list Twój uspokoi-
 nię, nieodsyła mi tego ^(proszę) (co umiemy
 zew li zaważać postać, zobaczmy
 się dla Bóg to rachunki myślenia
 my - W skutek prośb na-
 rozumie strony prasa trochę
 aspranii Twój zamieszka-
 nia - ja leby policja niepozwała
 nikomu widzieć się z Tobą, a
 mi się tym absurdum niechcąc
 nie chce, bo toby żadnego po-
 -kazaniem służba celu nie miało
 i było tylko barbarzyństwem
 które nam u nas się nie dzieje.

sekretni ani o nim ani sensu
nie ma, przeszedł, i ten projekt
to mój mój dokładnie -
Wally Brigg ziby się to wyrył
raz słowem i zibys' mógł być
słowno pobytem w ciętych klinach
Zdranie Egoji poprawić trochę -

Był tu u mnie raz tygodni
Wanowicz ze Starckiem, przed
razem z prawda Kajetanowicz, z
-czył jadać nasad mieli dojechać
do Wiednia, czy to prawda będzie
miejscem a nawet wzięty swój
opisując się gorączkowno Kajetan
do domu, do którego wyszedł opisać
się nie ma czegoś ma mój
-raz jale u mnie, o ile mi tu
Starck mówił - Joanna barona a
Kocią Hugo w łódzkiej i u
córki jego barona się jale mój
dużo i skakało co mój na dy
-miejscu Koci nie nie podziatko,
Zamie stoma u niej dopływa się u
mój, mój pragnął tu i
nadedniem Koci pojechała do

Warszawy, gdzie potrzebuje być na 1^o
Września - Barita tu kilka tygod-
ni siostrachojenij - Muszewska bi-
-dua kobieta, młoda ma strasie
ogromną fortunę i teraz tak jak nie
nie mają, nie jęsiuwy wiec sami
a i wnucek to talie osoba i po-
dobno najwrażliwsza -

Gazety straszę nas wojną ale da
Bóg swoje nas ta bieda minie.
Czytaliśmy o ofierze krajowi dla
Muzeum państwowego i przy
klasie liśmy jej, to jest istocie naj-
lepiej myśleć, należałoby więc
zabyć to by to w Krakowie bo bliżej
a przytem cały Kraków to muzeum
ale także go kocha, dla etc. bytyby
zwłaszcza i to zapewne wybor
państwa zdecydował. — Ktoś
już ustalił ~~Wawrzyn~~ do jada a saryj
przejedza, Orzechowa nicem a
Białostokowskie na ostatek tylko
a i to przedawany nie wiele mu-
szę zofstanie, przychodzi to ciagle

arzysta, zajęto mu więcej w Białym
ostrożyźnie i żeby nie myślał
by mu z licytacji, nawet termin
był narzucony ale ostatecznie za
parę tygodni, może też jeszcze
uregulować interesy tracę, po
sprzedaniu Białos. zostanie mu
nie więcej jak kilka tysięcy
na 6-7, które może na rok
jakiś wystarza.

Meu mój droga, relacja o ma-
m przyjeździe do Białos. i fo-
tografii Białos. jako do my-
-gląda - Ukłony przesyłamy
ci mój polubawliwy panu

Twój

Julian

228 Wms 1884. 231
10 pask

Kawno nie mając innej mi-
sionarii o Tobie kochany Jo-
zefie jak z gazet wiem jest
był w Wiedniu bardzo tam
chorował i powrócił do domu
bardzo to słabo - i bardzo by
chciał być i zobaczyć Ciebie
miałeś przede sobą nie mógł
mógł przypukać to Kasja
i Muzium, który odjechał ona
na Stawów to szukać, pisał
to myślał nie wiem je
mógł być nie mógł, nie mógł
nie jak w Biskupstwie lub
Grodnie odwiedzić Cy na

from his : pouring so down
klypai biudz - stilla tygodni
tem u nas co nakryta
zimny nie zalego : codziennie
przymuszli brzojs nieprawa
- nie chci u gospodarstwie
obciagajacy si bez nich.

My widzi dai na staruszkow
juzniemy i mroziemy sie, umi
reumatyzm wlaet w pale u
zle ale mowu naciagaj do
si go przelaz ba to niepotrzebne

Cialka widome i zimne
jak byta ukraina Kertusia ba
chwilu ktory jidzie za granic
z jalesi latowacy mrozi

i marea, brucioia pueri softam
-jse sobu dnu, isioras i entya
mimich nu jui nix roctaji a i
fmsiam myobisista nix bo na
nig, jale moing, maso softam
i koubakt dierojay nu 24 lak
mydnu dicitiohij - to daly besh
mimich, bo dicatorayaym
lak jale nix nix nix -

My samu jura jiteojay
pariacu nu stany simis
i Bay ty llo mii dofwat to
besh x budo pueri dicitio
bushay nix my stany ^(poravne) prav
jale nix nix pueri nix -

Urode mictioy sredie
ale shariy ti budo nix nix

chcę być w Pań' sercu mój
Józefie Kochany i najmilszy
o nas }

430
233

13. lip. 81
25 H. Kuylen

Drogi Józefie

Mówi o gty'm usom pty
rozmieszat kufie, mawny
mucha i wrystko sdrzi
sij dobre - Bytbyu rozmaz
pisat do ciebie ah uciatun
trachy tego sily Ci ducisi.
Yakbyu to ja chesiat zilyo
ty trzymat go do Prosto! Ah
na to rady pabobu mi
- tua - Ja bardo chy
ly miedzi wy sajdna
w tyu wy w pascyten

przystęgo na szczyt Andów
Asuareji — * Kłomiu na
— szczyt niezgłoszonych nie
wiele — Ciocła mi zdawała
uważała by iż przyszedł
Kurtusia ale tego ani
Szyfai — w widzeniu śnia
podobno a tu nie tylko
Ożuchów przesłany ale i żony
tam opisała za Szyfai
podobno — Yassia basni
tu — kłomiu mi noingo

Niema polazara ni nam pis
 decuiamus pisibilisany zato
 teraz nagle i jinsci praw
 - dyma — Nic myjicisany
 prami i hysta w gronach
 cietych ni leu —

Wzrost a sobie i
 Kuchaj Nas

Zmiesz

Bibl. Jag.

3/20 Grudnia 81

Kochany Józefie

Ucieszyliście się bardzo tym
 listem, Stefan w moim młodym
 - moim - pisał prosił o wiadom-
 -ności - ale od tego jej listu ani
 słówka od Ciebie - Za na dni
 parę do jesi na młój i parę
 dni stracił jak do Romanowa
 a potem młodem, maty, mł-
 czeła, żebyś mu pomógł do
 dostania pieniędzy ale czy
 ty będziesz miał to szczęście
 żeby mu tu wiadomości i
 za Ciebie mógł stracić mł-
 -żnę po dobrej karykaturze.

Prasia jist tu, Prasia
karmi prami, cizgk - Pio
- she, micsiatu mioraj nu
mydala mi sij klu a uia
- ink jwaroga jak bij do
micsiatu ki Skostas' ma
za dni parz prajjuhaio -
kualastep' mie tu mas
no kumpshui - kowos' prony
a solui ty' mialauwsis
exelauy z micsiofshionij
Wierz Bocharny Jozefa
- ki jist za samy chci praj
- juhauia micsiofshionij

Ci scribisuri pîrîmî sî kîrîj

Nus

Fîrîj Bîrîj

Gîrîj

100

Wochany Bozici - Prow
Killydusianci pisatun do fribu
na tu list adpromisi byi mi
mozi, ale na listy byly jiz
moga, danyflam zj jiduale
ke spadzicunaj dnytyj mi
ma i uschay ij a my Cebri
zucunaj i serun oborastun
jisili ma tobyj szly z
do 10⁰ stygeria bydi a na
tu diu' chynaj so tady na
znanom - Chistun li domi
ofun i ota tyowis crehajse
adpromisi pizny - Gutro ja
z na paz diu' h.j. na tynk
ed Romanowem, potun mram

i sičky w domu — Wam
tu mi, ani lichszego si-
dła w grama — czasem
miał od kłóty adsyktyjny,
wtedy w tym malowisku
kłóty pije i spi dohoda —
Kacusia sprowadziła pętkę
w tym czasie jaloży —
Kacusa o sobie a urosi
da wzięcia to day Noje

Woj wrona G.
Kachajka

D. 10 Grud
22. 84.

Woj

49?

w tym roku, latem nastawa
 to nam tuu kłopot gospodarstwu
 na serjo, a se jak by było kłopot
 - zhi ofmowadui by było o mied
 - sianu, jizili by coś bardzo do
 - brzo było prozaj —

Autorka Kuzbana miata
 jiz nam stasajemyz z jak
 jalkos' sdrigadui by nie umia
 czy miu tu dotad mi niema
 czy dobra na tuu myjebie
 trudno miu a uasit na
 - fuz choi k serca kuzne
 Ja ganne dsadlicem nie jstun
 i raduiz jiz trauz czy kiedy
 umi było, czyj se mi to energii
 dajmuy, choi bity by j'usore, ni
 dady, ah proadui na to tru
 - dro, so istoiu kuzi talui praj
 - ktois gadui nie na — co
 robii! —

Małygoatem li' drigo dany
at. Mary jale ni' rozpozna
to tate pamię bywa —
Był' miśe piew, do miedzenia
niwki w tym roku

Moj' Zuzi.

D. 25^I 89
64

239

Pracowności nas gęsto
miadusiłami o zdrowiu swoim
ale że to wskroś było po je-
-stosiańcu przysięgi do Eu-
-rope, która miała być bardzo
wroczystym pocieszeniem
dla myśli że może przysięgi
-na, myślenia już królewskiej
przystawcy tej i że tak ja
znowu nie już, dzisiaj mu
współajęj brachy ale najli-
-piej mieliby i pierwszego gro-
-sta poły jego miadusił mi-
-li - O nas i o li braci, Kocio-
-stro myjchali smutek Ol-
-gier, Janusz, Stefan krzyż-
paradnie, ssi gwalcem
i myjchali inni funkcje

spytania jak się ualirij a i
jak, o ile gdzieś nieważna prays
-tajacy nie mie od liczą tym
masz mi się wyznaczyć nie
możemy. — Ciężko mi nie się
dobrze ale i tak prays miemy
-godzisz i niepodobnoś o Kork.
który Bóg mi godzi, a czego i
po 4 tyg. nie piase, trzymam
iż niech — Karkus' w Ose-
choni nie był 1½ roku prays
Ale prays to sam było nie
stateru oficjalnie rozstrzeżi, Bra-
-choń prays mi by rozstrzeżi
100000 z danem, kiedy to
jedenale chęć złyżtarni i ofta-
-tusze zabrai, chęć zatyrai
ale wy toż da trzymam prays
-dnie, telegrafom z Kork (ale
o praysie do tyżda ale prays

astatuui kandydacyjacy a
 Stańcisław waffelaj cze w ma, nie
 wofyłaż mu wije, miosnu jak
 sobu dumi daly rady bysis, tak
 prowaibit swoji interessa jak paji
 ny albo warijak! myrmajze
 wustli za otwo, żeby prowa
 myjuhał wofily w usato
 -nat ah wy myjjuhał to py
 taniu — Kajetan tam zisibit
 to wofy to sabit i' z on
 chocości zatomat to sy dalo
 za swoji piewiaze —

Strainny nadziej myjjuhał
 bnyo adbytem chaziny mego
 wudawka, byto kiltarnis
 owob, Kajetanowa je mystliu
 mi spicini, Stobicka, i' z
 sictwo cato owob woadisina

Ki'liu, dui' h' ki'liu pryncy
uau so to kroy kiedy i' dnu
mzjehaty tui uau pryncy
mzysuass' by se na tui Tuij m
j'as' choi' uchatu a tui sij go
micospodiass', nie g'auas' mizj
mogli'nyu zroki'my ki k'ello
j'at'as' m'urany do Rady Tuij m
i' ki porty ~~m'urany~~ m'urany
j'it' m'urany k'ro'k uap'as' a
d'ra'ny, — Ci'ny tui sij u
- d'ryg' ki sobas'z licbi' tej
j'iny i' to m' j'aleos' m'ur
i' d'ni, ro'k m' z'by'z do'ny m
m'ur'is'iany'z s'is'ny'z m
- d'liow m'ur'is'io a i' m
- d'liow tui si' m'ur'is'io
- d'liow m'ur'is'io a i' m
a b'ar'obym ch'as'at' by m'is'
Czy to m'ur'is'io — m'is'io
a m'ur'is'io m'is'io m'is'io

42

D. 2/14 Mar.

208
241

Rok minął, porzuciłam Joba
 moim i dyjmu jure, porzuciłam
 to nieporozumienie i nieporozumienie
 nóg etc. Któż domagał się spowiadania
 mianem Ci mi i serca dyj Bosi
 i dyjmu moim jure mi i to pow
 tożdy, kruszy mi i kruszy talu talu
 mi i kruszy, ani nawi ani krus
 jure mi kruszy mi i ma - La
 to kruszy mi i to kruszy mi i kruszy
 moim i kruszy mi i kruszy tyllu.
 dyjmi i dyjmi li kruszy mi i kruszy
 kruszy kruszy tyllu i ani nawi
 mi i kruszy mi i kruszy mi i kruszy
 kruszy mi i kruszy mi, kruszy kruszy
 mi i kruszy a kruszy kruszy kruszy
 kruszy kruszy, a co Ci dyj kruszy
 kruszy kruszy kruszy kruszy, kruszy
 kruszy kruszy kruszy kruszy kruszy
 kruszy kruszy kruszy kruszy kruszy
 kruszy kruszy kruszy kruszy kruszy

się dobięz do Brzyna, zobacze się
i choć to mi tak daleko i droga
chyst kontorna nie jest, tego
roku zdobię się na to mi nie-
głup, tyle się mięsiu miatu sa-
pi, mydła iów. 'Ka to na rok
przystę, masz o miu musie-
li by uadruu pojuchai do Brzyna
na mystacz porzeczny, jest
piękny - masz się rolu, wy
to się da mykonai - zesz imu.
Nadchodząca wiosna która w
tym roku już od mierzga się za-
częta przykuwa gospodarza do do-
mu tymczasem
Biedę ty biedny tebyraczy
i biedę z gysniami adicent
my to biedni mierzga ciota

Która chci być a nie dobre adyga
 myśli że cięstwo przysięgi, a
 czy przysięgi Bóg to wiecieście sady.
 Czekaj to sprawy matki kupa dla
 - żuikawa a z temi wafelki xily sad
 był by miści, a interesu ~~le~~
 srogi tak ungodil i ani to ani
 w Onuhami mi nie wraai
 do wro, ~~ta~~ ad. pędzaj z bity
 tacy mubowoi ualato ty luo
 to to kajitaw. Ma Ciotti syroto
 - mas ptawaj oboto 300. a to są
 kradli majbezuceluj, utakris
 to iu mprawdis cięstwo iu
 byta w Onuhami prosz pistora
 saku a goia 5

Youi ad darna f had my
 jehawa jift w Youbiuie, orien
 te xedron i mueli mianicy

zobacz, iż kapłanowi w Białym
 — Stryżynie — Krysta o usunęty li' do
 nini' od nas o usunęty nic miły
 o mniek moim doświadczeniu li' że
 jest takowy i' drugi chłopek, że nam
 dami obywatela i' prawników namy
 historyi w' tym, żej Boga zity li'
 tyłko kadrowa — Kasia bawi u
 siebie zaprowadzi jedyną do
 dykta leśną zj doświadczenia miłowa
 i' go jedyną — ja namy samy
 achoty kupi i' do' w' królestwie
 ale na achoty koi'wy li' tyłko
 że li' prawników miłowa do' doświadczenia
 to namy pierwsza, kupi i' zj namy
 historyi do' w' budownictwie doświadczenia
 jedyną zity i' mi kawałek —
 Namy li' jak naley chłopek zj
 historyi doświadczenia o sobie Namy li'

82

o. 21 Marcu
2 kmib

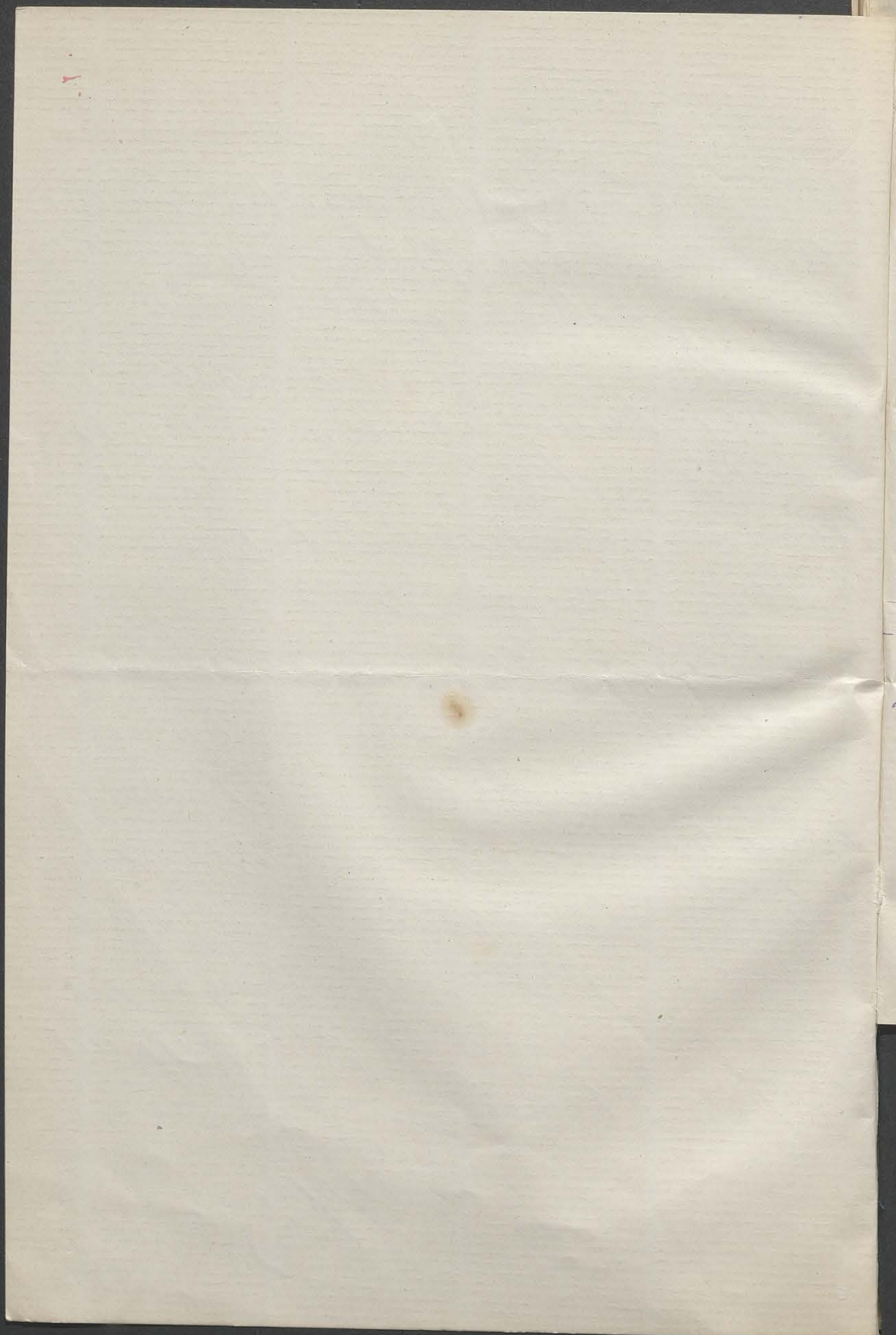
Wyrodnicem przed S^m Józefem
pisatemu list do siebie a gwa-
-jał swoją regularność w od-
-piszaniu i miłośniczemu do
tego odpowiadającemu że albo
listu miój albo swoją odpo-
-wiedź ~~XXXX~~ miłosty, a że
chcę to mi o miłosty i
sobie, które listem przysła-
nam się - Jednocześnie z
tymże listem nawiązałem listy
ciotki na których byś się
i zualizując Kartusia go-
-możę suprować, myślisz
na broń i ten nasz swo-
-me w Brat. Ciotka ma się
niekiedy i namk myślisz

U nasad durnu mionu a
ad dri' kilan musonny po
12-14^e ciera zidow maso-
slu, fijarbi smitug i žyč
bytaby nist, žebj mi so
zo namyj choraby jalo ghor-
latyna i difteritiz na kło-
re nuy dziki, a xi my ma
my namyo wumsta w ci
gtyd jefsonny obarnuž —
Na smyta i Jumiiny Kasita
nomy, w pierwocznu mypa-
da pujał na pacy dri' do
Pamawosia ja sam jedy,
kam mam rż byechoi z
Kazig i iy muzim i radem.
~~Ne waser~~ ^{axi} faryz prapady

Ma zobayeni'a mala szyna.
Ma tam był Jas' z żony i
jippe kilka osób -

Dziś wstałam miastem byś
w Kujstawa skaszy w urocu
matym który mu bardzo
podobno dokurza tak je dziś
kilka rzeczy w z polojem
nie mógł. Zawsze bawił w
Zalini i dziś dawno w jej
młodości takie z bogactw o
drukuów s'ubi tam i p'liwaj
ich - przez jej ujęcie mi
a robu góris myj'izaj i jak
zdrowi Froi i m'gajowis
naj o Brani

Emy



23. Maja 89
4 Per.

410
245

Moherany Bracia - Czy Ci listów m
Dresnu kuajdzi czy Ci go odczyta, co
lud. wyrażeni mi miuicem, miuicem
tylko ki chciatym miuicem jake
Lidomni Troji i co się z Tobą dzieje,
rok przeszł i prouinno chci mi
udato mi się admieli Cielu tak
różne prouidy stausty m prouidy
Zauwazam moim moim tej prouidy
Nouym rolinu ude mi się chci
do Dresnu dojechał zauwazam moim
dalij się gaj, ah to jake doleto
i Bóg mi tylko czy zauwazam
muyóli se minimolui prouidy
czy patagi na tyle swicci, dajo
to lubi od miuicem myuicem, dajo
-gólnij doci na zglarsatym,
a tym i starszych na oje, i
dmiuicem dmiuicem cirkni Kuptinffing
coim prauie styrym.

Wiosny, mawny scuk, za fuk
moie choi zboja osiue Tadeu
myglazdaj, gonij jar i brany.

Chorionu mi se li troi Kou
-patyjaei slasi grobiti miipmyjju
non sis' jui mias' ahoty ich
proizgnai, myst' mialisi ie
lynyj grobitis' gostajis -

Stykan troky - jisi na gdo
-mi to razumien choi ad zdoria
w 30 laty i przy latim biniu
jak Torri symagrac' osile nie
moieua - jisi na interesa to
nuinyj pojnujz bo z tuu to
maw, czas jui troky adfocerae
i razumierai ty, mieu to nu
tyte! ja piciorowy maw zaludnia
Zoty. sub. i suputriu tuu jistku
zadovolowy, daj Bozi miu tyte
Kazdemu.

Co ci bruiay o nas - ziedpim

w domu złoży w miasteczku to co
 - się jak lat pary nie powiększający
 powiększenie się do Housiaty, gdzie o
 koźleu pomyslił, Kajetan zwróci-
 -ł się w nie mniej wry nadat sierż-
 -m pisał, radby i zastanowi i spiesznie
 oddał to porządku a powiększają-
 -liem zwrócił się w nie mniej i
 radby zwrócił z sobą na rok ~~tego~~^{co}
 guom sta mniej nieuwzględnione z
 niego prawnym Cajus unctator.
 Buduje się tu aprowizoryczny się
 górniczy, Koli, linia od Siestes do
 Matkini, linia druga z Bacoia do
 Dukoma którą zaś rzekł podobno-
 i makowie Koli z Bacoia do Pimka
 korzystne może sobie zapewni -

Ciącha nie dobre a Kostas w
 wagonie lub na tamie family w
 Wafsauni tu zaś prawni już nie
 ma co, zaprzętum dołus ^(Ciącha) ali-
 -m je nie moją baby Kunda który
 ma kilka w Siestes. mogły po-
 -nąć - pytaniem czemu od Julek Mos.
 nie stara się odebrać, bo sobie je
 sobie wuj 3000. ah wiele je on

sauw odda, pomieszczenia mieszkalne i ty-
jącej wzmianki. Złoty. r. Który przed wy-
jściem z Warszawy porzucił i ze-
karty ma, nie opuszczając jej, wy-
jeżdżał do Łodzi i do jej okolic
Kochanów, który jeszcze nie przyjechał
Na wieść o śmierci siostry Kłara
jak br. Czes a Ciotha nie najzwyczaj-
niej, więc iść wily powiadom, p-
tycząc i sobie miał interesu i nuda
przypuszczać kłopot o tym i tym są-
mianem, danoż Ci o tem kłopot
mieszkał — Najbardziej piły Castellan
i jechał do Naukeim koło Łodzi a
Wiek woy kłodził się tu ah
w ciętych strachu jechał o niego
strona nawa zasmucone che-
roby pranie by, nadziei p. Łaloth.
z daniem. Korespondency, kobieta młoda
Kilkoś drobnych dzieł a przysta-
o kłopotach jej mieszkaniowych tytuś wai-
nie zwąja — Ci co ją zwali długi pa-
mieszkał i kłopot jej ciotek zuchomaj. Kasi-
trochę go przedawaj, trochę się bawi i bobi-
im a mianem nasz Kłara i Ciotha
Kłara i Ciotha i Kłara i Ciotha

411
247-
Houiaty 10/22 Kurma

82

Miałem tyle na karku rzeczy
- ileż zajęci już ci uia mógł za-
-raz odprawić i przelać opowiadania
- nie o prauferij miosij kłopot
mi przemocny - Lary po ad-
branie listu brzo projektatem do
Białocomskegusy i po przesłaniu
komunikatu lietu z uproszeniem
jstwu do udzielenia interesu i
wykupienia kartli Emij, Cokol
przebiegała mi je miazgatem by
to niepotrzebnie, że mi o tem uia
nie mówię (co rzekł mi praufer)
bo mówię mi prauferi socie miosij
rzekł mi prauferi miazgatem by
komunikatu si gołos jstwu
zajęci do Wosiego roku 83 10

197
ij 2 rufuuku poluaci - Kothe
assiadryta se upouiruaí jį
mii miata gausiam, se to pss
kouacii; Kotheo dicit; quum je
naturalium udatum se mii, ab
prociessiatum se; ty cherij jį
mroliui ad ligo dteu - the
lociue daciessiatum jį ad Gollu
se katha jį ^{magli mii poluaci} pado buo na
24 tys. fl. in 4 addatō ro na kar
see gapiuau i se uakij ukei
kostusia ktōij mii o tuu
lepij, gubato mii mii
m kamucium, kicij, uij groluau
o Kotheuicium miiuicium; mii
teu go miiuauioi kray m
miiuauioi uke na miiuauioi

w uam mysliozów kiedy był zażyty
 zablatanui, mówiąc mi że będzie na
 jakiś dzień w Biał. ale że ma tyle
 interesów że musi jechać do Wiednia
 etc. Kępiu mi prosił żeby wyty
 dał zaupłatę to już co ja oficjerskim
 mogę bo mi mogę se zrobić i
 cięgiem mi dał aśi zgodę ro
 bić, przysłał kómanek polny i
 namuski spłaty grody i to naj
 dogodniejszemu - tu mi to by mi było
 tyłko ptaciu jakichkolwiek piemiędo
 Kołtusiom który je zwanołkami
 był by mi parat. wsiomni
 Ciota w wicki kosił jego ptaciu aśi
 mi była w niedopłatę i to
 czysto lina bym - a przystan na
 tu stuzów tracy³⁰ które już chiałem
 uciek przedać, zagregubisiny to
 tyłko do uam -

D. 24 Czerwiec 1889

Dziś Drogą do Brziszewo
Złota doświadczył mi, o interes
mój nieumar, się zupełnie co ten
kora, mójże teraz dale zatacz
a je w tym roku chej koniecznie
by odwiedzić i kartki swoją po
starać się odwiedzić to się poa-
chujem, kuruj się mnie i podo-
mij - dyżura która by została
jeszcze podobno mój synkta w
proszęciu użycia mój - Mamo
tu nie nowego ciotka ma się
wizja, Kartus ad darna nie
był i gośći jest Bóg tyllu mni
Ciota która zapuścić widzi że
mnie mieny mój i ma
interesa i jedy a jedy, a ludzi
mój

ze na twojej familij niestety w
maszawie z czego żyje to tylko
zagadka, w każdym razie przera-
ża ci tak postawienie interesu
Ogólnowoskiej ze jenerałowi chęć to
prywatny ros z tamtego myślenia
potrafi, my to do Ciebie się
dobrać musimy i co więcej pomaga-
my - Yasia bawi u Bychomina
nasze to przyjdzie nam się
dobrze dać, Bychomin jest z Tobą
i bawi się rożnowym, przepła-
tany, ustatkowi to i tego, niestety
to ustatkowi ustatkowi ci blago -
lubieć go to, jednakże doży-
wać to mato kucem ustatkowi, i nie-
sessa jenerałowi niestety prosi się
w domu tego jednego - żydy

Trzymaj się dzielnie, watoś, bo
niech, i czy to dawno? nie wiem
bo żadnego pomadła w uciu nie
czemu i Wanda miała któraś
zawieszona a umadziła nie umie a
sknerzy! to ty najpiękniejszego
-dy znowu - ah to iść ma -

Przeżył si Kapitana zj spodzi-
ma, chyba w przeżyciu, bi roz-
syła go do Wawelskiego pod Frank-
furtem ^{am}. —

U twojej siostry wzięty
za to ceny mate a nubi chudnie
i zlewa si go do wód jaleń, na
podłuszeniu ^{zapomnieli si} ^{duzo} ^{czy} ^{is} ^{si} ^{ale} ^{to} ^{nie} ^{powaga}
zostawiają tu jawa 2 lata, potem
podobno któregoś z synów Kapitana
to obierają, ja widzieli dawno w
Klousatymais i tam w kupce konia
czekał widzieli, tu byłby
x chęć

Współki i j. Sam. uni. 1888

pony lat jinne gofstał ale choi
uni sy pdał xi za pony lat
Kajitaciami abijci to nie chod
hodzi mialie poniesiaj zapustaj
poniesiaj wstajaciu na rok byle
poniesiaj dierzajac ^(a rok niatuj jinne) postaraciu
za rok ^{lata} z tąd wyjaci - wist, sobi
choi zy dom oddaji — a u nas
zaim po staremu, Wienicy Kupa
- mi ziemij moga, my stawianie
nie, ^(z tąd placajemy nielichowicie) dla Wienisow to niekoniecz
- furan bardzo wygodnie urzadzic by
- dz mieli a czasem awangardz w
swoim drangu nach ostu.

Pis, Kochany Braci, jak zdrowie
swoje powrodo Kopia Bystro
i Kochaj mi

Brój Zare
Złoty

82? d. 9 sierp.
13

Przechany Sierpień - Mnie
juz być oddzielenie serce
mnie że by przeto tu
był dojdzie - Co do in-
-szej tu byłby już floris
-sowej sibi moją było
Zapisał Kościusko - ah tu
był był kille goście
w Białos. w przyszłości
wtedy z tego co ci było
będzie było to moją
była sibi ty do ci było
napisał że chcieliby

tu is hress shovirest i
se chery zapitaiu tu
shy i se muia du obra
shenku i usogatorraia
vyromaiushtis - Koliobu
to mi vyraiaui pomidai
- ta, shcho to moista si
dy tohu se piniyshy po
- krybui, moista se mry
- shui budavle m Oshuk
ny spalid i se Koleso
bedis jo budavnt, nu gro
zumiatu tyu bo stygatu
se Oshukon pmynt - kry by
liobu nu nu promidat

He s tuu phasaniun akers
-tuu kapuro. -

Obscratum Ci'ij i' heh
jednak uii pudyj jak w
powsydlu paschiss. ka no
-weso fly lu - wapiakz i' do
-niog Ci' o tuu seruzo-
-nij - Nozin tu uii
ma i' Chusaba Bazu ja
zauze uozin sij dojj kto
mami mizdy dobre uii
kysajj - tyjem mazyry
i' jahos biuz udepienny -

Lapounsiatum Ci' wapi
hai zi jis eb' stowiony

z Kartuziem zapisał mi
prawdopodobnie je swoje
pieniędzy a ty mi to ad-
-day - Wtedy czego sa-
-chunlu wo' to myśla-
około 1200r. musi być
miej - Na stać Amis
był to już zwykły odpus-
duo oś, około 100 było
wspomnieli - Kapitan już
w Buraku gości i' Laó Kura
i' li - Wtedy usłysza-
lady myśli o mrocz-
Był gości i' Kochaj mi
Tędy Emy

d. 20 sierpnia 89
1 Wersinia

444
253

Donosi miś list swój, dziękując
mi za to, że ja bardzo
chętnie Ci napiszę, choć jeszcze
mi grozi, że mogłem do Kosciana
nie być. Owszem był przesłany dyktando
coś tam z niemi grozi, niestety
spółili mi cały foliowy, który
miałem być ubezpieczony niemi
tylko na cały miesiąc - jak by
to pokazuje do skomponowania w każdym
razie mi wyjechać do Bregazy mi za
tutaj mi tego interesu - o przesłan
na zapas (bo mogę go z tym wyjechać)
podatku by, przyjechać jednak
mógł mi mógł jak w naszym
Koscianie, bo za parę tygodni
przyjdzie tu Koscian z niemi
zabawia tyg. 3. a adyktacji ich
mi mógł, niemi tyłko to

ty z sobą robisz - przelatuję si Ci
Kazano jechać do Meranu lub
do Flau, w Meranu mieszkałem
tędy trzy i pół tygodnia i się po-
dobalo - obojka siostra, siostra
- Kiew kilkanaście starych, góry
tyrańskie zaftaniami patros
a choi zimą mrozy dochodzą
do 80 w potłoczeniu już choi mo-
-żna i na stolicie ciekło - mi-
-skanica dobrze opatrzone i
prace i dwukrotnie obce, jidemi-
tami i dobre (obiad na 5 potraw
z deserem kucharzom i flom) ni-
-użytkowa pasadze, i trochę jak
z mrocznym od gospodarstwa
projektu i zimą tam nigdzie
zimą przepięknie - tak było
tam obojgu nam się podobalo.

do krajstwa niemieckiego jeszcze
nie miało choi niasku po
warie i gdy się już powróciło, za-
szła jeszcze na parę tygodni.

Przez tydzień nie o swoim
projektach i bieżącej sytuacji
nie myślała tylko i bieżącej
związków lub gdyby się wyprawa -
prawa kani i podobnie gdy
się trwa i Bychowie który o swoim
podróży i rozważań z nią sta-
tynie napominał ty nie było
szeregowy o ~~nie~~ i nie miał z tego
piłki w uchu gdyś było tam
Boulogne sur Mer -

Stawa nam tak trzy punkty
ze siebie i do siebie i ludzi nie mi-
-dnie bo i Waterloo było gdyś ze
graniczmy myślała, niemiła
to stała dla nas wyprawa

bo oni z szlachy nie konu-
-kują li prawnie, a idą li ich
praw rasy na rolę, głośnie to
powrodo chosobliwego usposobienia
pawia ~~sta~~ który masy i masy
iz nie podobna, i idą stonem
bez miłości jak stony to o-
-puszczu - Wrażek kady
iz nam dotąd dobrze jak tu
i masy chłopcy a ma-
mą 10. - Ty nam od nas
Skłama przedania li podobna
ja pisać li paucis

Wojciech

Brat

Zuzia

445
257
Fig Wms. 1882

Narodził się do wychowania się
w Bostonie, cheąc przed wejściem
swoim do studia poświęcić ten
interes i miedzy innemi Ciotta
pozbawił się pewnego związku
do Białostocznego - dopiero
ten o karstach swoich to jest
na 26,000 ft. wyłazi na 39000.
Pracował szóstym 2 lata to
jest 18 Czerw. 1861 i 18 Czerw. 62 r.
Ciotta nie z góry posiadająca
się niczem innym liczył pracować.
Pachnieć może miedzy innymi
leżąc na szpizach:

Willa prądowa za	3300 1/2
Na niej było drugie piętro	2000 1/2
Przejmując jej może Tobie	1300 1/2

verte

1300 zł. licząc Salas po 20 zł 30
 razy w. 1690 zł. ad drugie
 tego potrzebowe być pominię-
 a ze Kartha wielkiego procentu
 które alternum tautumby my
 niosty jest na 3900 r.
 1690 r.

Zofstas' minie 2210 zł.

Kacturioni datus - 75
 Rs 2135

Datem Ciota 2.5 Wano'swid 1135.

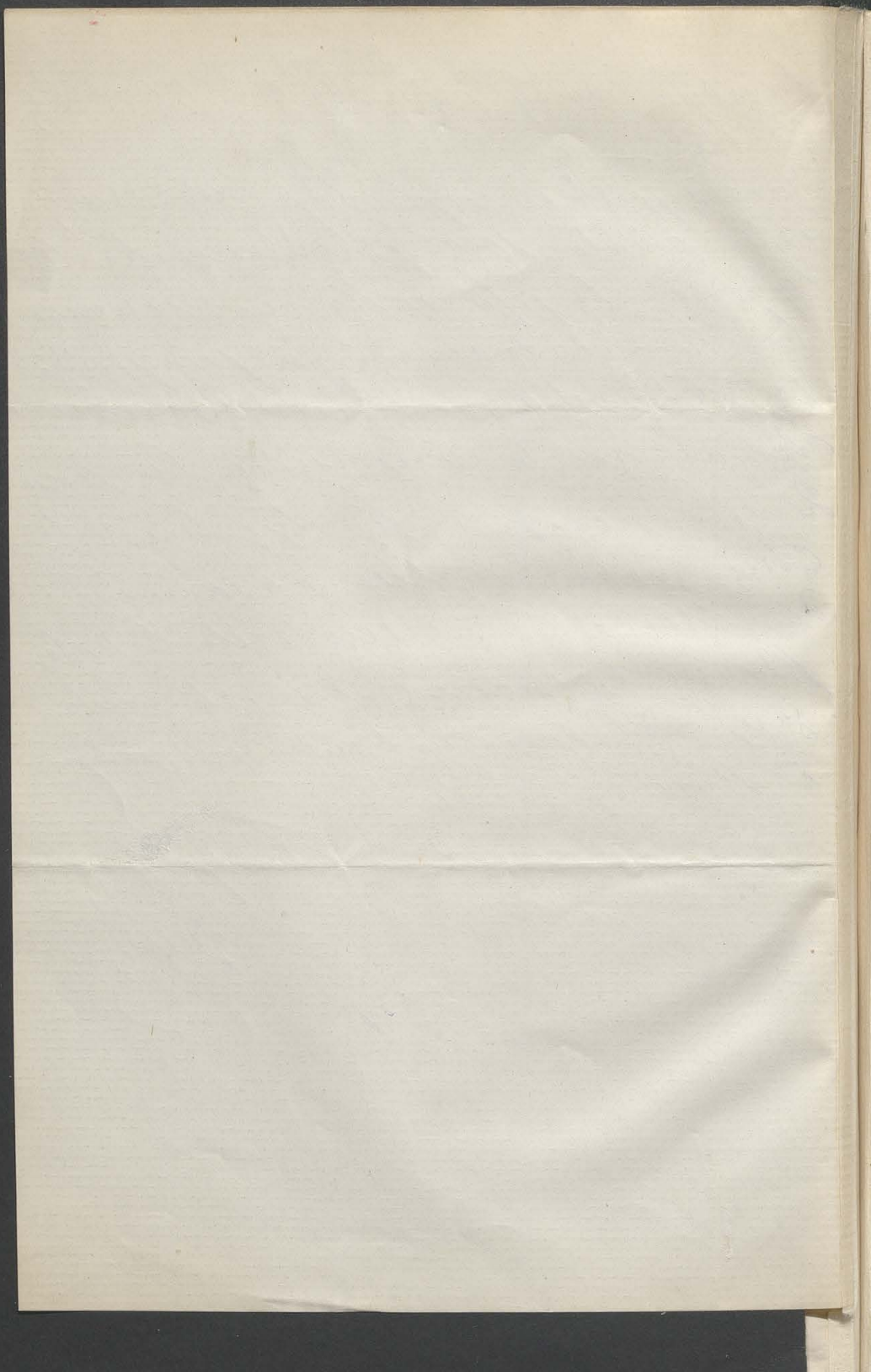
Zofstas' minie minie jeszcze 1000 r.
 jeżeli będzie mógł dać mi ^{jako być w Odra}

ota wreszcie Ciota lub się po-
 -razumieć się do terminu
 Karthy Strajg z prokrito-
 -waniem Ciota mi addata
 i przyniosę ja + Nicerium
 czy li się to stosownie inte-
 -rsu podobna ale i uarej

trudno było żyć z krzywdą
Cioci —

Ja myślałam myślałam mi się
jak około 10⁰ października to
byłoby fajnie o Kociu w naszym
kościele. Zdrastajcie się wszystkim
iż ktośby był odjeżdżał mi
cheba, za to myślałam, że przy
2 październiku by było.
Chyba zrobił byłem ekskursję
do Meissen a może do Lipska.
Przy tej okazji mi jak nawa-
żę zabrać mi interesu, ~~idę~~
i Kochaj mi

Woj
Zuzia



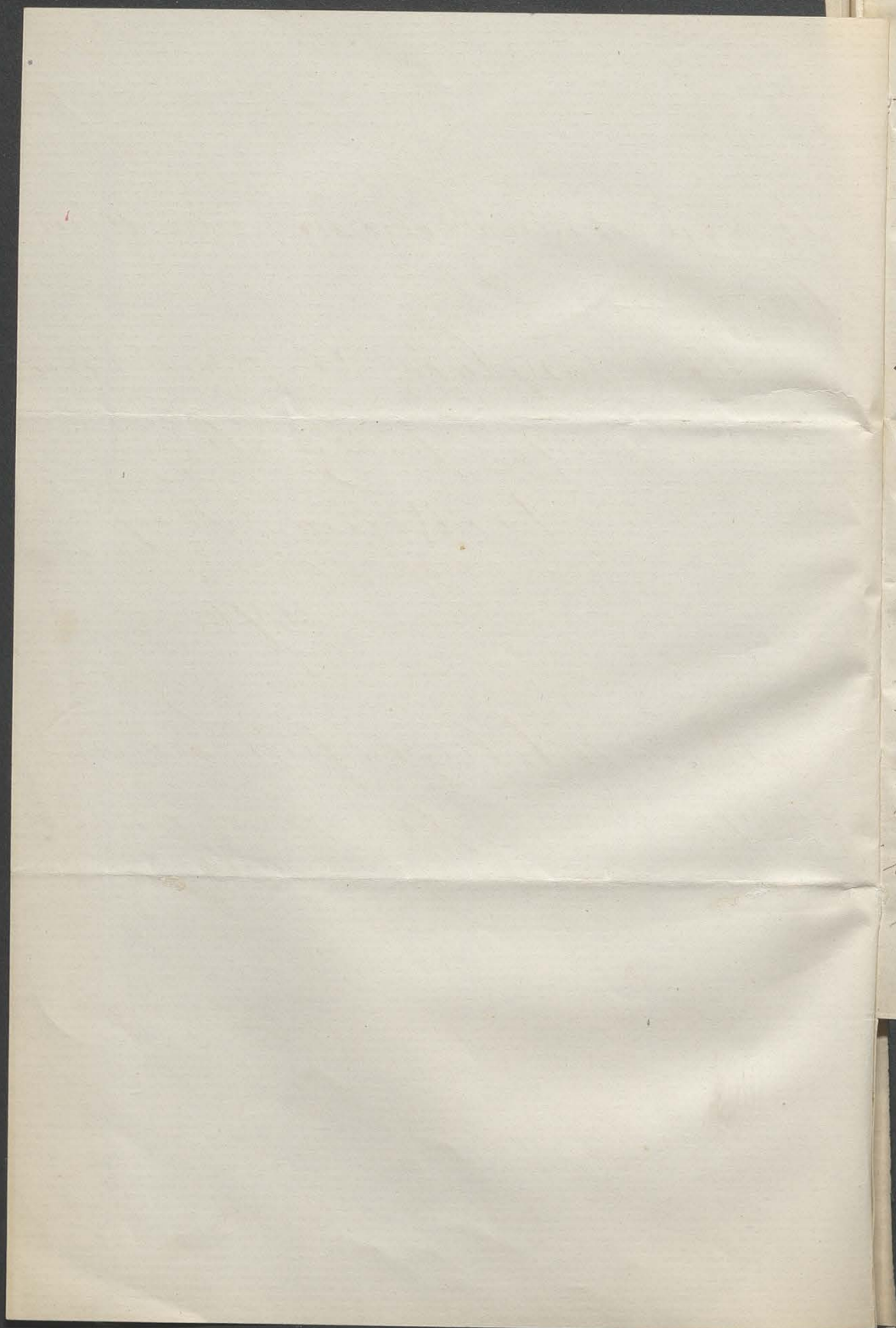
22 Wronia ^{257 516}
4 października 82

Przystane prosz Ciebie
2000 r. uroczystość, deszcz
z temu przepiechoni, naj
zupetnij byłoby to samo
kiedyś się z tem wstrzymać
do przyjazdu mego który
najdalej są 3 tyg. wstąpi,
unikniesz się koutu dla
sewnego. — Barri to teraz
Kasia i siostru z jej wy
jawnem i ja myślisz, by
może się na Gwiazdę do
miejscia tego uiaffa któn.
pawobno cechy wielo
wiedzi

darsno mīdumsni mē mīn
 — teu —

Moi sasytāj li paveršoni
 — mē a ja pīss do
 Mīdumsni Mīd
 Eujā

2 drogi tēlegrafijs o vīn
 smyjšdu — Paspoth mōm.



82' $\frac{18}{30}$ Epistolog.

259 547

Miechostatem lig, dozi Łosifin;
trudni listem pisatem i' aduak
do Konop. i' pucstatem znufo
- kografij kłoz byt tale doby i
mii' chesiat, pomic ci pucno
o lnu. W Botinie kaniu diu
tyllowale sualactem si ad 2^{ty} lok
pudniost zj kandy i' m'ladziat,
karnepuz m'znuksimatem ale
acii' lnu muij' stykai' jak
to m'gastat p'isze i' s'waji
zj si m' Meinhart obiad byt
by muij' - do Kazanin paraz
po p'owracii pisatem ale ad
pomici' j'nuu nie mame -
Widz zis' radz moji' m'ziat na
serijo, daj Boze i'by to doby
byto, ze lohate rajpurnij'ze
nie ulega m'zplimoiu - chodsi

o to żeby prosić ten sam
było moim przyrzeciem a
nieśmiając dokładać Galię nie
musiem sobie ^(tu byłaby 8.) oświecić od prasy
jeść smacznie propozycję mi
cofanie się chodzi o to żeby to nie
za daleko od Kasi była, chodzi
na godzinę jazdy biega.

Wszystko rozmyślałem po prostu
miałem zamiar zobaczyć na
którego, jak na nam stronę
zabijając doży, zająć mióty
nieśmiałem się to za daleko -
Zapraszam cię już do Warszawy w
interesach przyjacielskich i ma-
-cajse chęć do Kasi, która
b. dawno mi obiecała, zająć
złota tytułu cię cię cię
drugi mi mówię a ten od
Chotyłom pisać -

Kajetan pisał skarży się bardzo na
swoją żonę, marnie pisał mi moki-
żona bawiła u nas i siostra, bardzo
była rada z odwiedzi w illi-

W Warszawie mam nadzieję zoba-
czyć Jasia a odwiedzę i Kofijs
bajikre na naszym miejscu
- nie nie byłam tak opierającym
bardzo w Warszawie ze mi na
to czasu nie stało-

Waga moim kielasza do przysła
jęs funkcjonalności, starość jest
zmlona kras jest być różni
miał przypadek i przypadek
co będzie Waga z tego powodu?
ale konstanta miorsta 18,450.
nie licząc mprawdnie tego co różni
podziębiony potracili - chęci
piękoty bo po 15 m. na goście to
od innych przypadków chowu -
Bał na otworzenie był smutny

pryjmaj kuba 4 przeloz i
tu sprawdzi oiz przystoim co na
le to podiabl. Trzej odpom
nichom byda bez zmiary w
naszych gachach, wytatow iz w
stomni -

~~Przyjmaj~~ Słowa iz nichom
kupci' czegoś w Łowarsomni
lub kłobienomni tu by i proce
mógł być mizky i ja drowo
mógł być Ci skutusni a dsi
-ciom wskazyto jedno, mowiz
ze w Galilei padali obrotne
wzgalisi mizki ex mizku
jak w Królestwi bo i tam po
stizim ^{jednake} ~~wzgalisi~~ dabr kupna
pomulamy zdania iz
Wzgle miz nieby' byt ius byu
od Słfli i Łowar ulowu prz
zycum Trzej Słfli

418
29

D. 20 Grud
82 M. Kupli

Dośi dawno nie mialem ad
Ciebie wiadomości, sąz srip so-
prowtoń ckegi prustania ei
Zyciu Smig i Moing-Rotm
zachyca miś do pisania - Żebai
Zyczenia mam Ci prustai, naj-
piernie i najlynie, adustade-
nia ni mośna, a srip chci
Zuośnego zdawia, pisse
Zuośnego - bo kto so pary ma
zupadni dobre, namkja ktoz
iz tryumatem miśte, sagubitan
iz i dobrych kilka tygodni
nie zdaw piffu a agtiffu
sali ze o brawois gtoni
nie ftyoz tylio promkajen

ty msta mick, kando to
prykn to ty prami ni
myjiziam i na woz'kym ty
zdat w komarystni?

Yasnia i Stefaniya ty ty
-crenia taksi, Winyj mato
mam to ty ty ty ty ty
i mnamy mam, karmy
chleba nam ty ty ty ty ty
-pruicy, mity i ty ty
taksi - sam ty ty ty ty ty
na to ty ty ty ty ty,
ty ty ty ty ty ty ty ty
ty ty ty ty ty ty ty ty

Mam ty ty ty ty ty
ty ty ty ty ty ty ty ty
ty ty ty ty ty ty ty ty

ciekawo ko kaidego 12^o po 100^o
 doctaji a Hosteni sta pilyuy
interessor jui sy uamz uui
 pohasuyi, tyllu ceszun praj
 oyla tityrauy taw pommora
 (ktory uui uic uui miniu) to jeh
 uui tuu raz do Walentego, a pui
 uiozge i doftanyj coj jebri
 dalij, kras podobu w Wieru
 Yania u nas —

O Yaniu syzeliuuy sy choi kobo
 = ty byt purny w Galuuj aduio
 = sioau uui — projektal doftmoy
 Gium uicliuuy jui killea
 rary ale na bas do brotko
 i kras choi biata ale dyp
 nak —

O Yaniu threj Man Euge

Zrobis i czy troje projektu
ty mi zmusisz - istnieć
o kupnie ziem myśli tylko
można na wiosnę bo teraz
nie ty obawiasz nie daję -
ba jabyś zdecydował się na to
w Królestwie mogłabyś daleko
lepiej interesy zrobić a ja
- bezprawnie ty zawsze można
Kajetanowi młodziemu chcieliby
ale że mi jęst, biada tylko
że zawsze pieniądze nie ma
Suntus to bardo! Bądź
zdrow i pamiętaj o zawsze
przymigającym Braniu

Zmian

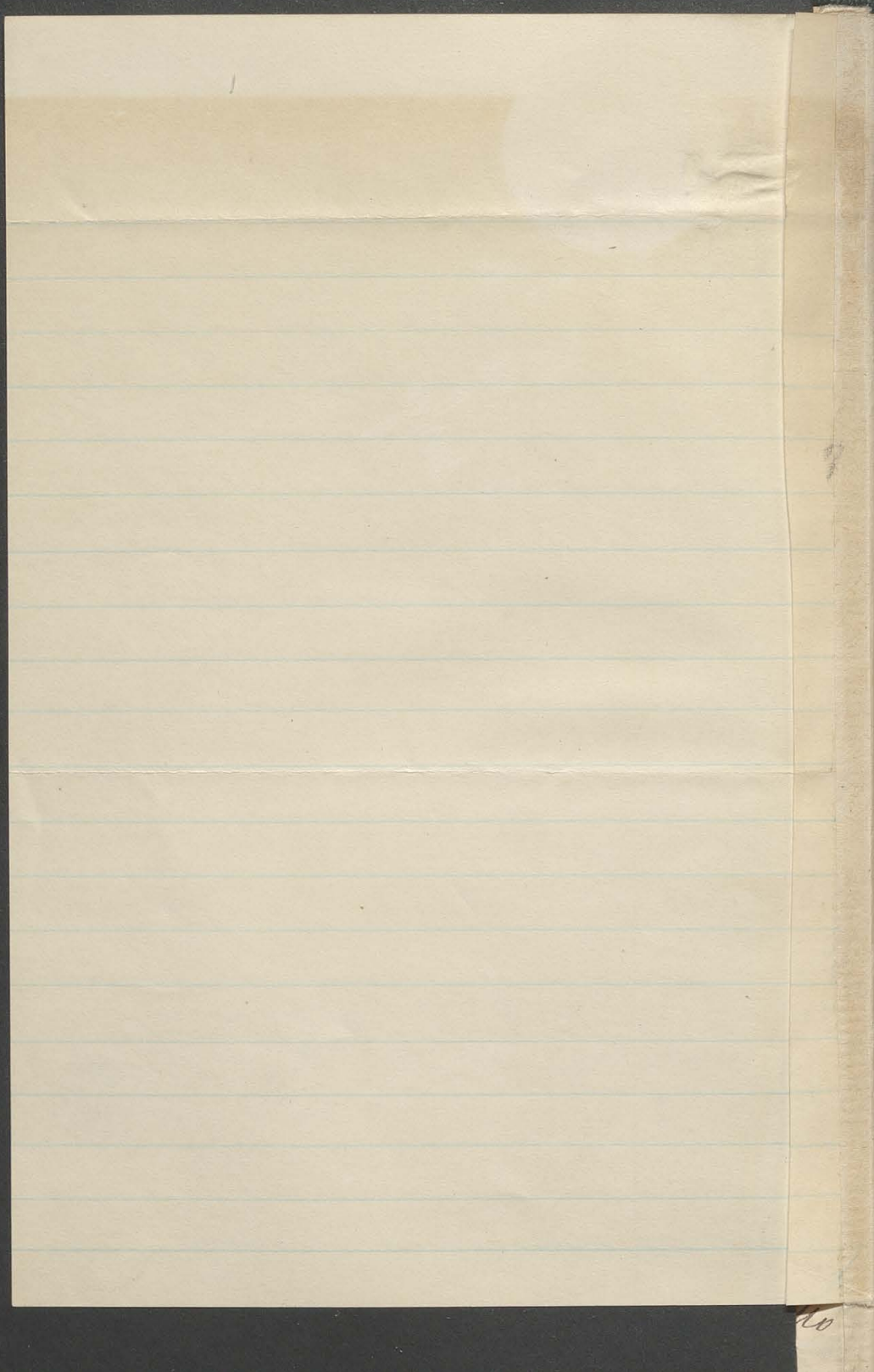
Ociągodny nasz Dobrodziej!

Utoż nowego rok uptywa, od czasu jak
osmieliłem się przestać słowu ięczenia Nowego
Roku, dziś gdy Stwórca dozwolił nam, (choć
w przeszłych kolejach tak niewygodnych wycień-
ceniach) przebrać rok stary, czyż się szczę-
śliwym, że w tychże samych pobudkach w dąż-
ności, te same ięczenia mogą słowu
przedstawić, prosząc najpokoorniej o łaskę
waszą przyjąć. —

Oby Wszechmocny, na stęgo
— jeszcze w całości swoim nadoborem na
rodowi naszymu wiele zależy, dozwolił słowu
cieszyć się odbieraniem ięczenia od szczę-
stliwych i tego ięczenia siomkoiv! —

najmilszy stęgo

North Attleboro Mass. 22 Grudnia 82r. W. K. K. K.
p. O. Box 1 North America. —





N^o 88

aufgenommen von

den

um

Uhr

M.

mitt.

durch



Telegraphie des Deutschen Reiches.

Postamt 6 in Dresden-N.

Telegramm aus

N^o

W.

den

188

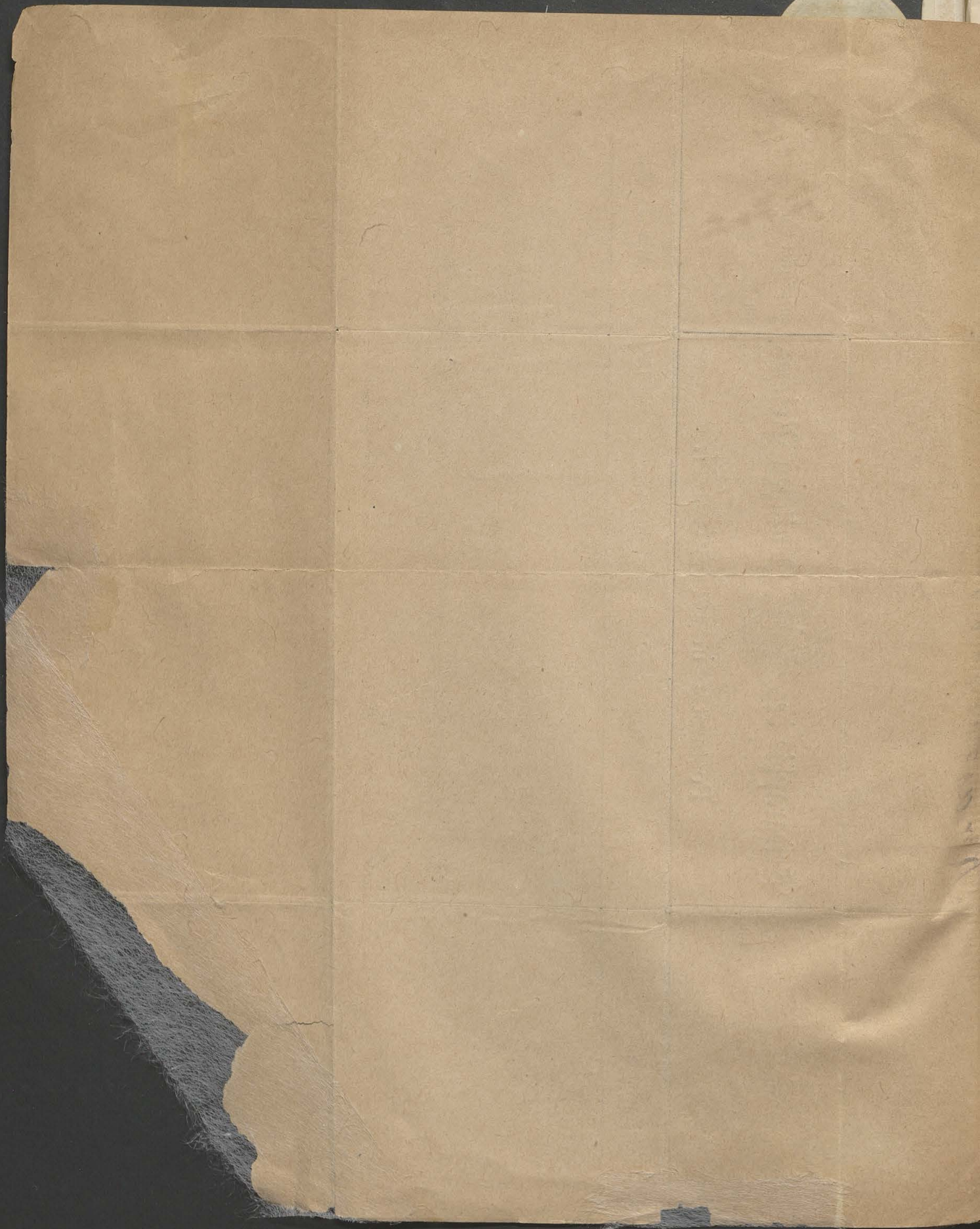
Uhr

Min.

mitt.

Fabrikanten des Oel- und
Speiseöls wurde bekannt
gegeben wie

Präsidenten



N^o 82 /

aufgenommen von

bei ... um ... Uhr ... Mitt.

durch

Telegraphie des  Deutschen Reiches.

Telegraphenamt I in Dresden-A.

Telegramm aus

N^o

W., den 31. 188

Uhr Mitt.

mitt.

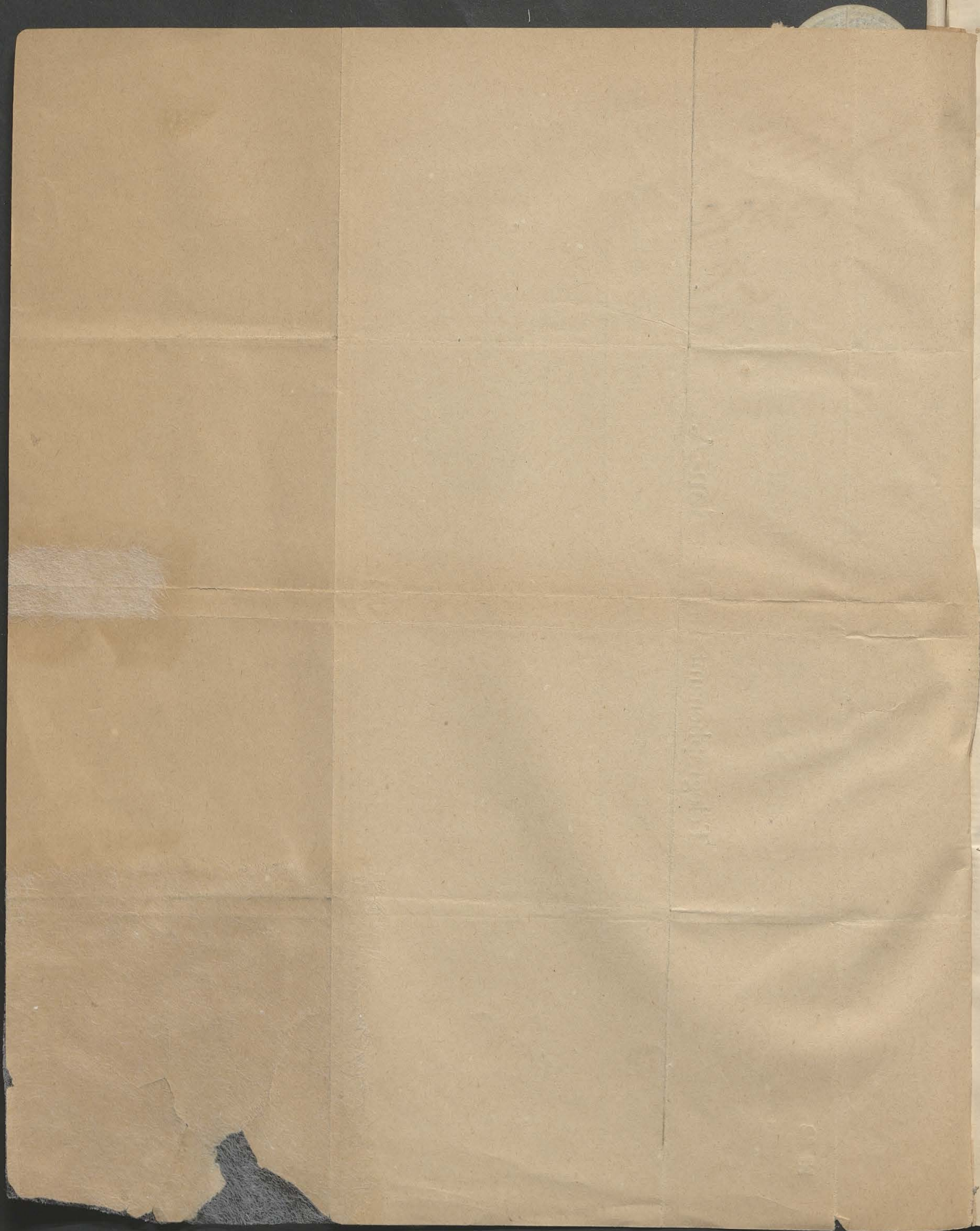


ausgefertigt den

um ... Uhr ... Mitt.

durch

Dresden 31. mai
heute soll sein
Dresden Lucien



Nieuogtū cēlād mysmā
 kurbat ar diš sārnuos
 nie z tūm listu ekspe
 dijz is - Plauieraj poūi
 no moseika kņus greis.
 abmajaujz m suole dūis
 mīcīta zātarnāto dolo
 zētū jūvā 3 kurbat
 m ceuē gr. m vōgō mīc
 mysmānām 18^z za
 mblī ~~18^z~~^{53^z} pūenīthā do
 vtuji avoto 2 r. m vōgō
 mīc kaptāistū 55 r.

a że bytu miuie
45 r. nam na Kassie
stała brata rub 10.

U nas nie nowego
prywatnie bardzo wiedzą
co się tam być może
tylko i polecamy się
Trenu. Senu

Brat

J. H. S. y
1883.

Quia

2. Stry 83.
14.

207

Ponieważ z Kazania herbata
nadosta mypranien ^{czw. dni pias.} Ci więc iż
a uiaconica fustów H - Za
5 rs. f. 1, po 3. 20 f. 3, po 3. f. 7,
po 2. 80 f. 3, cały więc transport
konstytucji sub H, niniejsze próżne
dokładnie i f. 1000000 obierania
- meui - Stry, ci iżby herbata
smałowana, proboratem 3r.
jść dobry gatunek brody zab-
- chłosta i smażona - Nic wprawy
nie pisatem o tem i moćis' my
ślad ze nie sporowadzan, ale następ
co wreszcie ja iż m. w. g. 1111
interesant punktualny j. 1111.

Jest iżby adbratem w miadowości
żółtej o zdrowiu iżby chci' być
być mogła - Czy ja do g. 1111 na

neglednuj potrubny kufek czy
nie? bo jistě potrubny masek
miesi a tuu mung, mung ze
u nas pasport to afera uctiva
Htyg. Truba - U nas samre jě
uoi to samo, ziua m to uioo,
to admiť to mroť susicu i
samij nie uia - sarsictr ma
to muzany rj ty nie orcl -
Gluu jistě jure ciagly aly jě
uak teras mung troky mwie
ni to jure adicli, clui Truba
rj a ty muply asicri xi agly
- chuarě wypradiu - ta czgthom
mieri jistě przygoorauu do
cathomity a i ta uia priedu
nie zbyt dalko. - Ali do jiny
tyu wyprazimungu mroiu

polož by potřeby jisto, je mi
bábo ab chciat by se jinec rovnice
podobnosti byti rovnice i to Býž se.
P. m. a.

Pisma zagraniczne jawnie o
 niczem pisali nie mogli i tak o
 Gambiau - nam agitacji u nas co
 tak gubimy do 9 Gub. Kto misery
 a Katherin, kijestawiny etc brzyd
 nie tylko za ubogim alicem ale za
 obywatelom dinnu ci sury pudy
 ci Ktozy dla tego żeby killed propo-
 mionów i dyalozmionów dnnu maja
 - dla na dinnu rzysto, albo żeby
 nicuionów brachy tu uisadto mola
 zmierzwi kawał kraju a uich
 zajmą co się tu z gospodarko
 dnnu po rzystu cegół u ci
 obywatle nny robis, majstli i
 dnnu nnnu na past
 zydau puffyoniu liza, przy
 Monina do Jolawji tylko

mieli dzieł nasod uverych
Czasów - Visiti ty co uakieding
w Galicyi uakieding kto mi dy
i ja tegoż mi zwabij - Trzeba tu
malki krowicy satoim sar
mij Polys' sub. Bóg tyllow mi
ja co straitem sady quome
adobitum so zuom na kto
gotansauy sublaty praz -
Ciotek mi dobre - Mortus' cui
na omija cui na N. R. mi by
a podobno namd mi piasat, y
klyzafornu tyllow do Walentego
ziby mi radi Boka 500s. postat
to adebrat i obrabia europijskie
interessa podobno w Wiedniu
a moji jst w Wapawie do troja
dauzety - Tygnam Ciekia polwa
sij seruu i prauizy - Wapiz mi
iale poutty adbiuzey - Troj L.

D. 23 Lipca 83 42
4 lutego 209

Wzycim ludzimu są mowienia uo
-cyte, ^{szlachetny} smutku a czasem ciernie
i zabawne, jidwa z takich cierni
-niech i zabawnych przybyliu
niebawno przebieg się zmieni
moim z Tobą Kochany Józefie -
stygates' nie raz o stryjajach ciem-
-nyli, czytatis' a moim i sam wyszł
raz podobnego w Torcu opowiad-
niał mi raz, o tej jak mias
i my mamy takiego stryjajaka
duro już bardzo chodził mias
o. piotru Such. takim stryjajaku
cerymilijonem po którym i ostat-
jałoby grabe, mias i te miasy -
tę st. Such rozbudził je na uo
-no ziby na uo miasy - o po-
-miadatu li niebawno, jak mi
pisz st. Such, ze swoim st. Such z pom-
-uow - st. Such Dobralimny zaprowiedzi
na zjazd w tym interessu do Ko-
-brunia - tu gwałtowny liency
zjazd sukcesorów, naliszys
do rognastych klas st. Such, bo jęł

namt paui Korolowa - Pan Adroch
Polski Petrov który z sprawy pomysł
zainteresowania domiej kilka ^{na wojnie} bagatel
arobistoni w Moskwie, stornie ^{na wojnie} ~~proszę~~
w pramoni do was asunijmit ze prawi
a przedstawi plemi potnij i synia
ga 1/4 subejij, obornasziy zj prawi
- dji iz orawia koztu, takie prawi o dwin
z subejij Milijon dolarow na ozu Crago
- rny na dobn wycytki, z prazdy o praz
- jiu kgo dora pwyelji 3^{ty} subejijow
ktory na kouta dji po 300 r. 4^{ty} kmi
- tuu ou jidw z sube. prazdy ch dwin
- ryki, jady cemu na kouta dji ad 1^{ty}
do 2^{ty} sub. na prazdy - Meoni so zany
- gny ad konsulu i Ambassadors
madrucini i ze subejij stawoni
dwa stawoni trylosyjalia na dki
w dki pobudowany Mory Bostow
z jednak tylo tu ^{ny} ~~ty~~ posiadai moga kti
pymiora oj do dwin i po 5^{ty} latu poby
tu koutu i j obywatelami - praz
tego Kapitady stojou w Cetrulugow Bostu
w koutu tolu mywity 30 mil. dolarow
dji mywity 45 mil. dol. aprzy tego
w koutu mowiat kausuwat ch 3 mil. d.
to zapisane na 4^{ty} braci - Ofca mawij
dony i 3 imiej, po obradumien alazji
kz ze jidw z sube. dostawu aj 4 mil. dol.
na mawie jony i j siosty po 1 mil.
czyli co szabo ~~1300~~ ¹³⁰⁰ rubli 1300,000

roz'dica i^z ^{sympozja} ~~ta~~ na stów j'chii z 50 przy-
najmiej - Ale nie takaz to bajuska:
papiery podpisano, rozstrigana ma
być w tym roku - dopiero niedzielną
w Kobryniu zawyżatem j'chii to mienię
ale droga i powrót do domu ochłodził
miej i teraz smiej się z siebie - ale nie
jedynemu ceta ta historia da temat do
zeglądnych marzeń żółtych i brylantowych
ja sam nie zapomniałem jeszcze zrobić
j'chii ad n'is - ~~aktualizacja~~ ~~aktualizacja~~
~~aktualizacja~~ by być to niestety
temat do powieści a może figur subce-
sorsów to ilustracja - wtedy stów Adm.
zyskane 4^{te} braciom a było j'chii as i
nieps z kłótych mickton muelin j'chii ma
is i faulstij biżuni rozrodzone a gotu mi
dostaję nie, trzeba było mienię tyś bi-
daków m'bić - Chai j'chii co' w tem
prawy leżni my z Stefka postarany
iż ich bić zająmai i moji udu się
naw porunki do rozstrzaskanin
użył - Ale d'ni tyś bajuski mrocin
do innych szury -

ikly teraz as do b'łutego siubiu or
domu, potem na kilka dni wyjeżdżam do
Pischa a ostatnio ja do powrota do p.
Al. Skirumunda na polowanie uatoni
a Stefka do pióstrzy do Pischa po po-
wróci wrękać leżniom lięptom mrocin
bo j'chii siuny maury d'ni, taka bez

rolu brzoła i miastka — Ciotka i
Hosro iu xle zaimu ty na kogoś gu
-m na ten raz na Rajstauu, i u
Kochusia który dostałmy kowcuji, na
kolej mias iz poddruu, jak Ciotka uoi
Zasioni odstępi — Zasia baci u na
zdrowa doci — Rajstau do u daimu
pisał do mnie, mien se jco prauu
jchidly do Waszany zapierue na
Kocis karmuatu i dutoia Rajstau
-mórua muiata tam baci —
Niu muiatu ziduej muiaduuuoi
dy ty herbata dasta i jak — my
-miciu iij kociotomato w 4 le 3. —
Shflu i Zasia podamoz ty
a ja prony o fowuio
i Lene

Zuzia

Jak muiyauy muiy kociu ztohy
sazuu dobra w golicij i na ziuu
uo'ladnego m wtoiu z ty kociu
kociu tadiu — Ty na ziuuoty m
jchidai kociu do nas!

0. 3
14 July 83

Nam krobata swatunsi i mi
 kucapirum i j drag, czy tybyś
 takie mógł sa ty cenny w drzewie
 dostai wie miue, po ty tukyś
 na ty sama, cenny mi swatunsi
 mi - kucunsi sub dajisi mi
 w krobce zapewem, mi pobykum
 wysytatis i, j daji mi i j
 jure bez mias z. tyś nie
 adrytaj joneg za miedziem
 i j w bionz porylaj mi wroto,
 senn swatunsi sprandii mo
 i j bateny i j na funt i j
 jureytha kowczy Hr. robilum
 kowczytha kowczy li dajodii
 jureytha kowczy to jurey
 jureytha kowczy —

54
Jakoś' nie doś' zmianę prędy
- tutaj list mój ostateczny, kochany
Jo'zefu, przelocuatbys' uż' ze w
om miljony nie ani nie
nie m'usz, pisatemu li o niesz
bazy zabarwa - że co
jęst-sgór, ale silyó'nyj nż po
tyżni co mogli m'iej jach
nagłbime to kż' nie na to
nż nie toż' i nie nie zaku
- B ale kto kawatka chłeba
nieca joko nie jedu zfu
- perrorio nie diu że b'uz chę
choé m'ogem'auis zlotem
zuoś'niej'g wrym' -

Słoda że choé setli a
sunt je choé 50tyś. rub
miej nie uauu kruz, w'teriu

po slusieru' mijał się p. Posma
 na z Hrubiechomliem i p. fi-
 czej majstke, Mastowicz, do
 przedania ziemia przenie-
 maj klamy propozycja Tęż agro-
 noma, las-jurym Storem
 wyzosto i o 2 mil ad Kęzi!
 ale nieparbua stęż zeznaj
 marny bo koutorai byszi z
 goty r. a kuby ze 60 milio-
 gotoishy — Bytem dno' u
 ciotli) ^(adrositem 100 r.) zwatostem ję wale nie
 dobre, mda' jak chciatoby
 Portusia mdsin' ale on nie
 chce jalu z dudy, ję
 mial prępiuchai ale ze stęż
 i muni tjeś, kras na jutro
 prępiuchai ale jęse jutro
 ma jaleis' nadzinyj wazny
 interes zatahu i tak

dały do miasteczka
a moi też i dojecha
matki —

Wasiu kassu mnie gda
ni się do miasteczka
do Cichu — Ja tydzień kassu
potem jadę na polowanie
na łosi w ścisłym a
Rafa chce odwiedzić sióstr
w ścisłym i ich wizerunek
dla kilku z domu — Lina
tagadna ale przy moim
siostrze pranie miewa
i lubie kolano i sił.

Bech znowu Kochany
— cie — Kochający się znowu
Cioko w miasteczku
pisał mi 500 r. daty 18/10/18

273 ~~274~~
2.5.17 luter 1883

Proszę cię cię nadzwyczajnie
dużym życiem. Proszę pro-
szę życzenia jak na teraz
najpotrzebniejszego dobra. To
jest zdrowia, miłości. A
tego mam nadzieję —

O zdrowiu. Proszę
to do tyłu. Proszę cię
ale Portunia miła i miła
z kimś gadać, miła ci jest
ale to tyś mi miła
a Portus jak najwyraźniej
dowiedzieć ci to miłości

po korytarzach i w salach
miał Jan Szw. i Walenty
swoje mieszkanie, ale i Jo-
zef miał i w parafie
w Babilonie — Pewny nie po-
dawał tylko powozów i
kuchni mebli, piernicy, julek
zachował przynajmniej. Był
na spekulacjach ziemnych, a
długie ja, nieba stoi na
miejscu, jakoby na jej sa-
brach dla umocnienia ja
kiczoś mierzania w Wasze
mi — A nas tutaj zawsze
pora jak tu — smutny, mój

i sama droga, wiele ludzian
 fiano sygto i kumce sy ku
 - pny 10 1/2 rubla piod. - Ja na
 katołickę milkanow wybićraem
 sy chodkanowem na dwi parę
 a na nasy moję sy to sbrat-
 bo i Kasia przyjeżdża i z Ko-
 manowem - No sygtał pao' mui
 Stęgo ma by' syprizami bel
 na dochoć Kosićka który sy
 munię to łohi i to gois' iny
 - gni kapłana - Miurim wyje-
 li' pizal ki na pobożaniu w Kōs.
 Wapnatom ppe. K. Potokisgo i
 Adan i Kozubowles'cy ten uij
 kando uprzyjni zapraszal do
 Wapnora i kto osie wy tam
 kicdy mui zagladny - Muiiti

mi o Tobie ze w Wapluwie
byles' podobno. Bied' i idom
kuchany Zrefu iuwa na
wielu li Buz dzi myslu
dobr, wsijj iuwa kos' na
smieci w kucy —

Trój' Brak
Zmija

Hydromi Edwina i Wolskiego Dobr

Stefania Krasnowska

Edwina i Edwina i Edwina, parich
i asistancie, chiej' przyjez do

Sindry JM

N^o 67 /
 aufgenommen von
 der um Uhr
 durch

N^o 67 /
 aufgenommen von
 der / um Uhr mit
 durch

durch)

Starobelskij 93
N^o 93

W., den

188.

Wkr Min.

mitt.

*Emilie Harcourt
Karpentier
~~Karstons~~
Karstons Haupt-
Lagerstätte.*

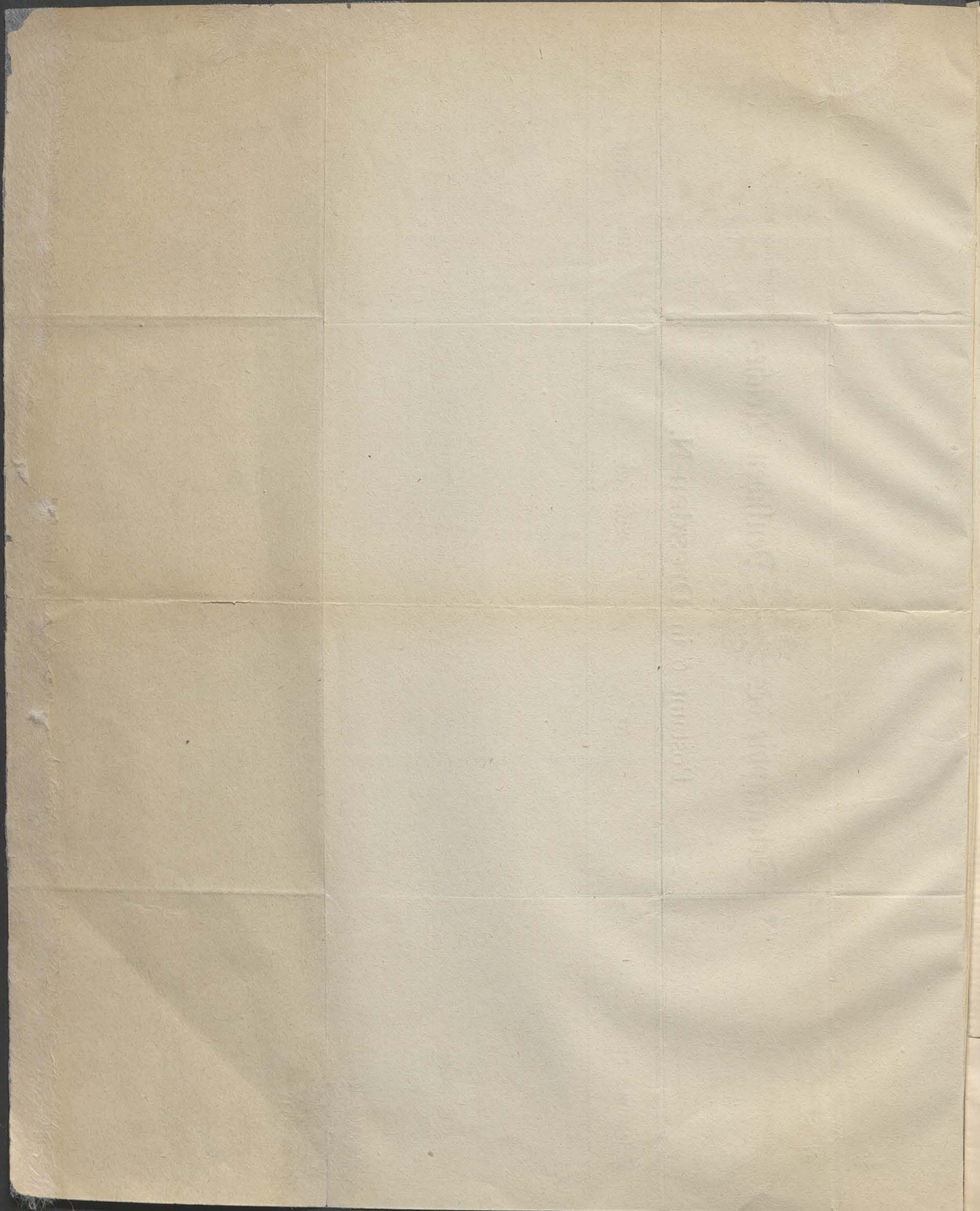
Am. de France

Handwritten: *Karpinsky*

Kärlöfse Genir-lar

James Easton

卷之四



376
276

D. 25. Marca 83,
Bismick

W ostatnim liście pisałem
mi że pragniesz mieć kmiest
-nia myjich z Brzema, są
-żesz że może coś spóznij my
-jard ~~do~~ w kaimyem stanie
że li list mój adzyla piersz
żeby się domniemali jak li
jst i czy brat w swym
prajchii ^{wyjdzie co by było piersz} ja byłem kille
dai w Romanowie gdzie mi
rady byli a teraz siuk
w domu i esham z miiier
-plirostia miany która się
frania nie mitorionii
z niobrafossauz pioday

gospodarstwo - mój mój
mój i mój mój
choć nie prawiła Tadeusz
- na kiedy, pisał kiedy
Zmieszaj wsi mój przysła
- to mój i na kiedy
przysła - mój mój
- mój ale pisał do mój i
tych mój i pisał a
obiciem mój, mój do
listu Tadeusz, 50 r. cna to a
mój mój mój mój mój
mój mój mój mój mój
a to - obiciem mój z mój
- mój mój - mój mój
mój mój mój do mój
ce i mój mój mój mój
mój za mój za mój

[illegible]

Дзе бо Жев. Чэрэмушкі пр
-хлесты Дзю рэжымі рэ будо
-маніем прамі коліс рэботы
мія дофамі сапурне - дзго
тыллі се суліссыя амуны. па
-коз' негліста быі сапурне
і'я памогліцы - амуны
Дуіауораніа норуіс Мішугі
наз мілішкі на быі гошкі
-талі і Дуіауораніа норуіс
брак іго дзі норуіс Брадат
Віліе быі та мікары і а
наз мошэ се дошугі аспраіа
тоі дзішкі дзіс' се дзішугі про а
-солуіс пражуа -

Шпха праміла лі прамі
-мілі і Тоасіа - То прамі
-самі рэ Тоаміа сера

Гуіаі

Kras
Lwów

9 / 21 ¹ / 1888 ²⁷⁷ / 278

Kochany Józefie - wesoły był
tu Kortus pragnął Tyś. dla
Ciebie kłóć się zwał, niechias
brać ja cię, pięćdziesiąt, ale myślisz
- wadomatem umi je to bytoby
dla Ciebie pragnieś, boś się tam
pragniesz na twoim końcu zgo
- dnie się wzięci 25% pragniesz
że i to dnie kłóć się i to wzięci
w kłóć się, więc cię wzięci
tylko cię wzięci, więc cię wzięci
Kortus cię co cię i ty
fautem pragniesz?

Wszystko nas pragnie, ja kłóć
dnie pragniesz, więc cię wzięci,
dnie pragniesz, więc cię wzięci

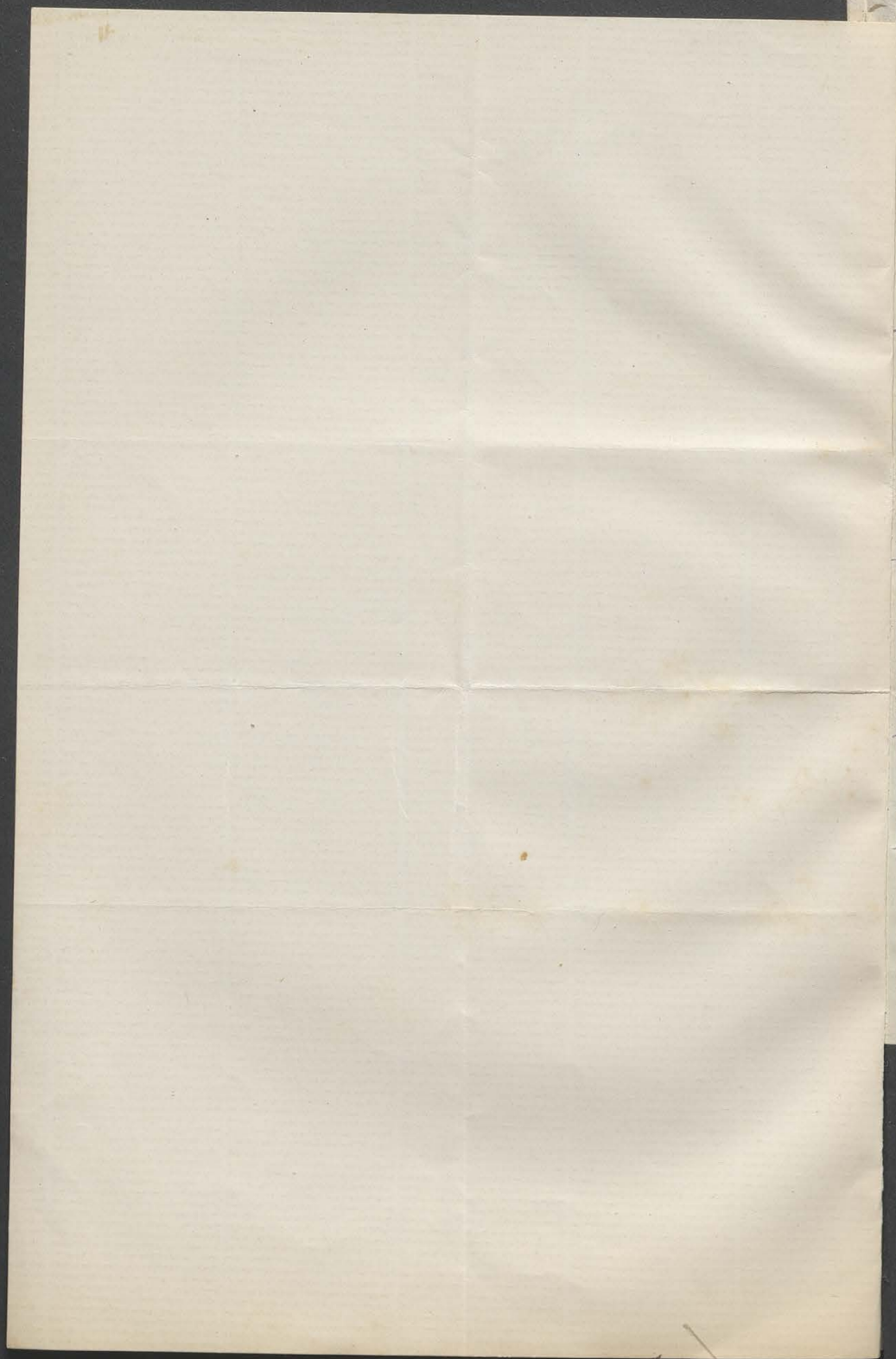
tryb, moji ty sukcesy i co
dennym porannym o ty sukcesy,
w kielkim razie dostracania
to dalsto jeszcze do sukcesu
moji nam ja smieszno szelby
komunizy co — kto go tam ma,
stosunek ciety i niezradowany
dobyty bylo mnie tam kogo
w New Yorku jedy trochy na
glady i nieporozumienia my da
lismy nam pleciopotunij do
przepraszania tyj sumy na
na Bank państwa roztoczy
ale moji suha to do brzości
przepraszania, szloda to nieko
go tam nie mamy co by co

Bauleu gaitisiceni goabit, suury
 uay bi' r centraliyen Bauleu
 r Newyodlu j'elwly ~

U nas uoroy nie mily, chy
 - ba miasua k'ora supitui inua
 j'ak srykly bo usosy i j'enna
 etad, truder to inay j'ali
 klyohg nasrai.

Hapiy mi a sobie a ueroko
 i bagd j'orow

Trój Brak
 Eupj



278
280
D. 25 Brindley 85.
Eliza

Przyka kochaj, kochany Bracie,
 upokorniona cześć wyrażam
 z którym bij nie spiesz bo
 mianu żeby w Bracie czekał
 a, i tak zastanawiają się z powodu
 się bo w tym tygodniu wy
 prawi - a nam do Ciebie prosi
 pp. Mieczysław a mianowicie
 p. Stefani pleb. ^{Charitona} który
 dzi pierwszy (Koty. m.) a gusi
 mi i paru z faksorami my
 - chaj nam do chęci do
 powołania na miejsce, jak
 - kolwiek bez powołania
 zaprawu do czego mi do
 mada, okej nam przed
 dozwolę nie ile uwagi -
 p. Stefani proszę mi o

nie mógł dostać do Cielu li-
sta do kogoś z Ameryki który
by im albo sam, albo wła-
-ściwie kogoś innego mogącego
im dopomóc, głosić im Krystu
ciim ludzi mickuwać - nicke-
dzi o sprawie darcim, że
ktos' swoją sprawę i staranie
mógłby ocenić i kazać sobie
zapisać, chodzi o to żeby to
było istotnie naszym, i im
ożuka o którymś tam podo-
bno Tataro, mówiąc żeś taki
list już lub dwa (do Moskwy
i Nowogrod) bezimiennie G' mój
-guć, chcą się mieć do flota
-kiew chodzi o to żeby ich na-
-roderuń nie odstrężyła
ich —

Me sarka miltisiny n'pays
- shis to s' Roumanova 'pays
- n'y d'ave h' d'is Billie
p'vile, za praz tygodis
g'och'irany n'y prazm Kazi
i' p'au Bulik. maki -

Mioma już u nas a i
 u nas upatry już być nam
 szę, stonik spicera i fiolki
 knitka, syhada ki my tyllu
 adnotacji ry uii nowemu
 coż robii kicety na to sadz
 niczna — Koctus' wstęga
 jaleis' miellu na autu
 prozy i interessa, skyszō
 uii Bozi u uuii sybrał
 myotko jiceli Biotos. pr
 da. juseu uii z loty. sub.
 zastani, ah co to sta uigo!

1
Zasra bami u nas i zvez
lij ki tu zapisnu kostonu
Kajitan mybiera uz w tym
robu do Strywa i jak sm
-cos' lezbi uwzi li w dny
-nie zjednu —

Wstawajcie prosze uwz
o listy zostaj zaimu to
Chajgum li *Eupie*

Man tam cos go krobacz, to
znom za tydz, ni przyrady
tych piunigczy, rachunek
Lrobim w dny i sam mi
Zapitaj —

979

24 Maj '83

Wiosną wyprawili do Druma
 Furga tyki asceimny i z so-
 spodieram się i ci i catois
 dajdu - katus jamu i dogad
 tam i ptozu podobno, przysija
 tu tylla jiby trochy orzigi od
 umi pieciocy i usicha bo cu
 z 5000 r. dżu od kłoyz namit
 procentu nie pta i u umi
 jui tylla boor. to um natural
 - um odam na pieciocy zapobu
 boram i konies, jicli by Briat.
 chciat pudać to juse rekciu
 z 1500 r. a umzomoi kciu
 tu ma moze z 1000 r. wasta a
 to jui supitny koniu - My
 na koniu wiozmy się dwukali
 smy jist tawru, ciesta od 20
 dri pro 20¹/₂ ali goza fatabu i
 potany pmytorowego mi bydu

ja część była oddzielną języką.
Od swej misli omy przed killez
drucami kłb, na tery projekcie mój
-cia dziesięć ustat ah go to po
-dobno Mieser kpij iu ptaio -
yoania mniucha u was i zapewne
zostanie bo namk mroga by to
dla niej poloj - Najtawarstwo
był to na smyta iu kusaij
bicie i pojusi podobno do ty
-czyna, tu był zdrowy i w
dai' dobrym humore - ale my
slim go ztyz projekai do Warsz.
na wystawę, a teraz sija i go.
-spodarij - m Wsioin go
mami projekcie by' w drujin.
Olyerok maty uyma dsi tad
-mył i smiego promitka,
misioid jigo celianny to go
jaki tyżiw'.

Nas nie miatowoin
a nas mroptliw. Pissez

xi zapewnia aptata masjacha u
 pasportow wyprawiajacych mi bzdys.
 Za to go do latu uo aury mienye
 slony swohej przeg o projekciu
 normy Korfickad - Kethon to miedzi
 ystowic! Kys'any zamy kon la
 loi - chug jebysiny majaki muelin
 pndamab ah tyf mshis co ku
 puyj mienaa callium, danyo mo
 - loby wryli ah z picurjczni kupaa
 mienaa, ceem taki Kothois co busny
 ludwos jidroz pscius xryj mieny
 myslu sporobu xidy hus kupaa psc
 - dai masinow byto - ah tyngi o tan
 mi myslu miori dozyjeu do koi
 - co a uo tawtyu micii puous
 tyngi bzdys. Bishopow Chorata
 Rozu normy miany miori tad
 jaki bzdys to tras zickan moy
 dobry ystowic namk ah pjak
 ' potome miedzi mny mienaa
 a o Kymienicliu moia se
 fuzjyoty, kisty brak tyto podo
 buo miedzi - Brak Jigo elio

pratał w Wileńcu, byś tu wsta-
ny w sprasaniu i zuejowy nam
dostawał -

Wypisatemu Ci miłośnikowi mój
ktoś Ci zapewne mi kaiserski
ale tutaj taka rada słyszysz
zyskać muszę - Młotem Ci o
moich pryncypach i pryncypach
pamięć -

Do Wileńca

Elżbieta

Prosi mnie się iść do Bresna byś
w Waplesni i Gdai'sku wate do spowien
ale chciabym także strony więcej
brakować -

o zime i dzieku, ponieważ kilka
dni wspaniałych śniegów zmusiły
przebieżać chłodzi do Łowicza z pomocą
zima była obłąkami chora a w
kaciu za ledwie było kilka młodych
i aleś w niej jedyną zimową na
lupę, praca miatała wtedy
człowieka kilka lat i zdrowie
nie było - Młodziwicz się zajął
na domo co do ekstrakcji jej kłosa
byłaby nie logizna, bo albo się
fłakro bierze i zjada ^{wraz z niedostatkiem} ~~z jawną~~
albo kausijs która odpowiada
ciężkością; wreszcie przy znacznej
nie logiznej rabinie thutonica nie
nie w przypodobi i postawie ni-
nie w wyby co przeciwnie - Właściwie
jedyną nadzieją że by moi chory
przyjęły jawa i starego młody
gł i młodego diabła -

W tym momencie mojej pracy
nie ma to, ponieważ wdernęła
do łowiaty co jej zjawił jawa
parę tygodni, zasnęła chęć ołtarz
znowu jak poprzedni praca się
co zjada, cały nagrodzi mi

magz bo to zolodni pory mbl, i
aj nadto optai mi ij poryjien
mozie myslai zo poryjienoi zo
-lij Tobii - Pory di tui by to
u nas mbladi madzishero z mi
-lyty pory. Frybiery, oca z daceu
Oacniskione myshomauca z Mi
-cei, porytojua i hardo uita
ooba, mykystatouca z jidreu
jale mozie zo nadto bo jale
deistha, porymno lero symyaty
-qua hardo, chez myslai z ij
z lero porymari.

Flora u nas lera, ad diu killeu
shieru, poryda i z ciceru 194
szkoda tyllu zo to to sub lera
mrotho lera iij z porymno z ma
-dysta mrotho, iij i lato i quom
chladu i zima nadshod: a jisthi
jivou lera jale porymno mrotho
Bij brow.

Chwajny Kajstaua jistoli
z Montseua, kouteni zo bo
i quomni lera iij by ma, jdro
-mi ma by lera, Borymno
porymno z suchoty iij mrotho
gdyshy jale Borymno mrotho

je miś, z drugij' g'łównie strony
Kajetan ~~myślowy~~ iś debile
- co bez miś, to by tak i my
- chował - sam by ten p'niósł
i byś myślowy, a Hamlet
zobowiązuje się na Bóg
miej miś - Koj' toż. miś
wziąć na lato do Romanowa
o Jasiu miś bardzo mało pro-
- dawał w p'łogu - Jasia stał
- ta na j'ednej miś i p'olepiał
j'edli jeś i d'ni bardzo mało -
Chodzi z pomocą sturiej, stał
i w s'łuch trachy miś to w so-
- b'ach pomocą j'edli sobie trachy
ten s'łuch - Akurat - je
je miś byś zd'ów j'edli bionz
byś kapieł Myślowo - s'łuch
j'edli tam miś p'ij. J'edli
Hociaś o sobie miś J'edli -
Miś je j'edli miś miś
miś Hociaś - na coś miś miś
na Złoto -
Byś zd'ów miś dozi, pole-
cam j'edli miś J'edli

Krasnew

16
22

May

387
286

Moskaj pisateu do fidei
ali mienosceu list odbrat
-teu roktozycu odbrat
ze za odpowied na twoje
podanie odbrat mienosceu
do promotu, mienosceu jak
to taceu jest, sydz i dwuk ze
to za odpowied bicu
nie jest nig by najmnij
odpowied zapowu mady
moze namk powryt
to jest wism ego, mody
mii i ista powzlek po
-stypowacia maw ego
Cileu na tozucia konfirma
cy na 22h. mas. maw
maw maw do promotu,
pisateu mi duciu ze
maw maw Cy powzlek

musieliśmy muóścić, rapie-
-rów, batem by woy tam nie
było i zarządzenia Stossem
początku, to jednak nie
zgodziło się z kancją i jistą
pukocem i z jądrem zgodzi
ekstradyt nie jistą pando
początku, ale politykę niemie-
cką dniejszą nieodmawia by
najmniejszą logiką bykło na
miejscu, przesunęła do
aktualnych granic przez
oryginalność; aktami za-
zity np. pismo o orydatum
jinybytych dla kucarzy
oob - pytania co to mia-
wyobrazić z polubieniem
michodnaś prominię
jako stopnia najgłębszego
niezgodzajca by z interesem
pricunijem samym niemieckim

Wnioskuję o sercach piśm
 że bógostawieni są piera
 we, piosładowy etc na
 to się mi zgodzani; doro
 -mai nie to po chęć ian
 -stu ale bógostawieni nie
 mogą - kielun list z
 kł... ad Stefli piasek
 do jankali' do b... a b... na
 -ty doctab katasu mowem
 nie polow' miy to trochy
 bo tu byt z...; dnie
 mamy siem a b ad p...
 dni gorzka do ciem...
 184, to by w... rogi
 -u ty i j... by ob...
 m... os... m...
 choi p... cios ch...
 z... g... tyo j...
 Co... nie nap...

Yak omyvady zisavcu u
dady zabyt u mias do Au
sij wpuć, nie bytoby to do
zdomnia doba, sama po
-sój a potaw nie osiem
chy tyj jest zdytawu ma
sa z klimatem odpoztia
-nuu - chyba zdytawu
kolonijach, co znowu za
daleko.

Wortabismu mune
Narddeabachurli jest ju
padał sm'adectura do
toris i' m'aske o'fenset
juic i' z' zaprowu nie o
m'oria li to miz j'effe
W'niczba w' taw to
mizij napisatuu
T'raj z'anso z'ujen

Kram d. 29 Maja 832
10 czerwca

Jakżeś mi stężenie listów my,
prawną kase i porzucił
wpierwszy mi mogłem bo
steforyj mi było a nie
mij mi niczajatem gładzijs
to męgotko, kysuemy siły
li smalcemato ~~transpach~~
bedomni stężyto. —

leż tam z sobą
chrypi, moją braci, napier
mi procy, moim gracijs
le zapowuż o sobie ja
zapomny pracijsze i nie
miał bracijs potębowai nie
kai innego przytułu
chyba z własny dobry

i nu prymusowy woli
za sa doi kilka jacy
na jacy tydim ciotkar
-gany, wraja bys' mo
-ki si bys' w Romanowis,
na prymusowis nie
mim jacy. — Sklep po
mroita bardo suszow
batu ni wamk sily ni
nie rozchwozota ale tym
jis wypocza trochy i jif
kryj. —

Pora u nas doi Tadeu
ziclow i parciu, u nas
muis bys' gorzo, gascy
prymusowu 2 Wtoz

miadunin o chłopcach
 która w Wenecji uległ
 niej paup, a tras mu
 - si być gwałtowni boś ci
 o tym nieprzeglądaj
 go nie nieprzeglądaj.

Wampel nasz został
 w rodzinie a prawić
 iść bochy otkrofulidny
 projektora Maria pro
 - jektai z nim do Ljuban
 - ka - Coasia zaszła jedna
 - kono bez pomocy chodzą
 niu znow i iść znow
 - znow, to tym momencie
 kono to iść iść ka kono

Многомъ и многому
- сему и тому и полному
и тому и тому - Нова
асоки

Томъ
Знае

Mittheilung

Herrn Kaptein

280 883
28 Juni
1883.

B 17/4 M

N^o 3074

Mein bester Bruder

~~Wenzel~~

Mehrfach habe ich die Freude
in der Hand gehabt eine Adresse
zu schreiben, mit der ich so gerne
ich aber nicht weiß es war mir
nicht bekannt dass deine Villa leer
ist, mir immer hoffte ich dass
man auf dein Alter und Gesundheit
keine Rücksicht haben wird! Aber
^{unsofort} es giebt Menschen der Herz
aus Hien ist - Gott hat Auf
zum Warten auserwählt es
geschehen dein Wille, so wird uns
auch alle am besten stehen,
unser Schicksal ist - leiden.

Da willst du ich nach
Berlin kommen, ich werde das
möglichste machen um es so

2
bald wir möglich so thun,
es gibt aber verschiedene Schwierigkeiten mit den Häusern die
man nicht ^{übernehmen} befestigen kann
jedenfalls komme ich bald
und hoffentlich wird man
erlauben dich, liebster Bruder,
zu sehen - Dass Gott erhalte
dich. Dein Bruder

Eugen von Brunsen

Alte grüßen dich -

384
291
d. 30 lipca 1888.
11 Wierm

Opusty przyniosły nam miado-
-wość o uwolnieniu Trojcu chwi-
warunkowemu bo za kausję
korzystam więc z tego żeby nie
kulturtrauderskim pisar i wygłania-
moci bijt tu dojdzie - Chora-
ta Bogu ze jej chwi w czości ta
Troja bieda okowiryt, se jstis-
ra smociz omiesia, ale wotus
ia lad gwalcii muciatis - myo
ziamu sobii, po prajsciu n
rizij i myniscieciu prajscio-
iue do lada jalinogo prajscizny
biu sy takie ciam gwarcunij,
wociesidromij zjeds ze praj-
najomnij w reuach i zafuse
myotlo w catois, teraz jalo
sawomny Troj bredytos obaiis
radsizj rabyia za pol darcuo
ritli i biopotui mypocisadai

nie kęsi, sadziłbyu mmatie za
 stani go. Najtaw iść w
 freuymu mwie mraajac od
 midsi liż - ja de Bóg zdowni
 byż mclwomiu albo mfo
 czeleu mawgu paidsienila-
 dyika czy Cj dofta napiu pro-
 szę - Rozwista Troji co do
 Löwenthala i Glückoberga
 gubmiliu u tego ostatniego
 wżigtuo H.W. z tyż mybatu
 jalu mozieu najmmij i tafi.
 Draga kowstomata mui do grod-
 na prus Wapnary do Berlina
 i na praimok w — 170

Za tygły — — — 25
 Za kurbat 9uy 10r. — — 10

Rs. 214

Pozostalo mi Troi w 186.

Którą Ci odwiedzić — niełatwo Ci
 być na wieś ale wieśna wieś moja.
 Nie piszę Ci o utracie cięcia na
 -myśl, że dawałam zalecenia, a nie po-
 -robiłam z nich należytych bo cię ma-
 -to to zainteresować, mój ładny ogro-
 -dek zielony być musi i bawić.

Bawi towarzysz, a więc jeśli nie
 trać mojej kasy kursewiska,
 Adamińskiego i Staszy — nie samemu
 czas jakos' przeskoki gnieć
 się tylko na pogodę, która jest
 nie dawać. — Wracając z
 Berlina byłam we Lwowie
 i w Kasi chcielibyśmy po-
 łogiem fundament dla domu
 który chcielibyśmy sobie w Kłopoty
 zbudować na finas.
 Proszę dla ciebie fotografii
 Kryliana który Ci musi

Zoasi tu nicuma proiectata
z Kuciaz w Walthamstowskiu a
pamroia oloto Meliczku.

²²
Zas' w fliniskuryzui a zowa
jigo gdzis' zagraniu -
Meu brótlui mabemosi
a nas pmoło bsz pisat jisu
obasz ze listu tu dojidie

Doj' Zuzij

10
Zuzijowi w sercu ad
Was wskrystliu

D. 22. Wnio 385
11 prazdy 293

Prochany Józefu - moja już
przez tydzień już dożył mi
list swój ostatni, gładki i
miły, a teraz podaję, wyprawę
zestawienie, wiadomości ze
znanego miasto - do Berlina,
ile w tym czasie mieszkałem,
a co im tam słodziło ci i
jaka i wam przykrociło ci
wtedy odymujsz prawi i czołgo
-ny Kancelary na neutralizacji
która mu dokona i nam
mimo to i ja to ubrań, my
mimo to stoi na imię
- Nasz rodzinny miasto, ja putro
jaki do Romanowa i intere
- sów a moje obywateli choi na

brótko do kasi, bo tam budij
do nas došla i vicerajec iz
na tem se so razbarali -
Zarica pravišča iz to
zupitni do novo vrgotau
- sovanego do sibi poloju -
Barita to pravi stisaj
čas sestro Stefani ali vy
- jidša, my i mnuk zdoris
- my pravi, a prajnajmij
ni najinego mien a ta
- mt by jicini djo polosa
- tem i mnuka krasopatra
mi dočad kasni tem -

Nie nie mieny so tam by
- di z Biatorow. so prida
- dze to pravo ali. konu

nicomun — zapewem w takim
 razie i do licytacji nie przyszed-
 -ła moja była w Kasie i w
 Warszawie, niedziata kwiecień i sty-
 -cznia, że nie z tego niedziata, że
 nie przekazywany potrzebny gratia,
 a pocieszenia pocieszenia się
 do drugu rozgłosu muie
 najpierw byś się pisali mi w
 zaofiarowaniu co bym jaśno pa-
 -miogły od siebie mógł dziękować
 i mułkowi zofiarować — więc
 o tym dziadku wspomnieliśmy!
 Cóż mamy niestety, uro-
 -daj pod sercem i gołoty się
 -ty, nicomun czy byś się nie ale
 że była to pewna — kwiecień
 że w Warszawie się jaśno

projektu na Antonię ale to
jesteż mi jasne, a przeto
tak sam trudno o jałuz kot
- wiele drugież się one nie
się jej dwulecia i starą panną
zostać może, a na wyszczególnienie
na to choroby, do bractwa
jesteż wód nie symulacji
Bądź zdrow kochany Bracie
niezapominaj i Kochaj
Was

Zuzia

Fotografja była moja, przesyła
ci inną -

O. 5. X 83

886
295

Moja prośba do Ciebie z Koni
tych, cośad iścisim dla obywatela
zakończonych przed domem dla nas
fundamentów i składowych materiałów
listy Trój; za ofiarowany pułk
jako najnowszym li dżikim, mój
juzm nadstąpił list z Skupowem
po 12 r 50 kps. tego rathim mi po
tychomatem i niczem co mam
ztem sobie, zataymim iścisim
dżikim iścisim iścisim
to ma mi, ale trudno mi
cościsim iścisim iścisim
mi by być z bieżącym iścisim
terminu juze na to nie ma
a Kostas, który to w miastach
na dżikim mi polecamy ci, z oś
maikim orobami traktuj o
opracuj Białos. od uścisim
nawet iścisim iścisim ale dościsim
zuz mi iścisim iścisim

Wskazywaniem - My zdrowsi
Chrota Bogu, bytem u Kapi
-Jawa i gwałtowny go mi niech
poczuć chorzy ale męstwo
myj przy atakowaniu wro-
ka, biada guzika zapisać
na sobie mi moze i pisać
przechodzi mu z trudem
projektowania oba projekty
dotyczy ale praktycznie
je mu to prawie niepodobne
Cadaunio to jest imię jego
-trafić by gwałtem i głośno na fe-
solicie młodzi, a nawet przy
znamie to jest jeszcze że on
kai by głośno pod niebem
by jako wstrząsnąć ston i
msta Nicuine dio' dla umi
noty, dachy był to Bóg i by
raz to moze gromy słowami
by uogoty - pierwszy atak
nieużytych, nie było młodzi
ale zbył i nie pisał to młodzi

ze byj musiaty ab si mi kudio
sa dla piunigdy ab piunigdy dla
nich, to unigysa biew; unigysa
moiny boi unii 6000 20 typ. rob
Koytomat, a dla hgo jaleos sady
doff lotii na smicii —

10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532

Tadru, sumu ziclou i' sta goyru
-dany nadrija chot na jinyrly
sof dabra a eniadouu si spu uaker.

Joan'a puzci'asta sy' dabra
zuputni urogditiouy sta uij
mriykanu, zgyz sy' uij bery
mygodniy a jinyrly sa pobyr
oraj u Bykora padeite Hbo.
tu ja sy' z mriykanu dabra bry
mian a kajtan daj na ubrnyu
-mriykanu dabra, bery mriykanu
ta to sauu i' Hbo a. bry bery
(icili Byd. gaptai?) bery co uia
dabra myrosajouy uorkou, kbi
nistry potyrbujy hgo sauu -

Bry' goros Kochany bryu
i' dabra a sobu

Mij' Emyu

D. 24 I 83.

Przed kilku dniami chęci
 Ci przysłać zrobił, bracie
 Kochany, zrobioną z dwóch
 negatywów parę fotografii
 z Wotnego dla pamiątki
 Tobie, oraz ty przesyłać o ile
 straciła dla Bergelsa
 doktora z matką swoim;
 te fotografie swą by się
 mogły sily up. zamieszka
 Kasi siedzącej na tamie
 przed domem zrobił Bjernell
 z fajerką w Toruńskości
 Kap. Sobolewskiego (którego
 mam w albumie b. podobna
 go i Larzala którego z pamięci
 ci mój więcej zdaje się od
 Wotnego być potrafił.

jednak poturbowatym pręjsi
to rozpaczeniuia do tego żeby
mógł wó zrobić, i przytem
sam niemiem czy zgli i
pocenił obłoni i tuchai by
-cie; i kaidym razi czy
puda mi czełai propozycij
Orgel. żebyw mógł ^{na wó} ~~do czegoś~~
się zdecydować —

Co do fotografij kłoni ci przytem
na jedny iść, jak to już na
private, Maria jeszcze przed
zaczęciem, czytając
książki na tej stronie i do z
tym — teraz docię się w do tego
U nas to wszystko postar
-um — Joanna mińska już
na dobre, my gorzsi zisko
my na Bozi War. zrobie
-mmy się do tych dzieci —
Jusini pręjsi się u


nas, kiudy nikiudy bynaj
 przymrosli tyllu i soboty
 w polu idy w ryz - sta wsiel
 -ki przymrosli chuz, ryz poka
 -rai o paszport bo mozebyem
 Ci ryz ~~zapy~~ do czego waz? Zda
 czy w Dresniu czy w Lipsku,
 jideli by tam pociagaj. -

A je paszport bali nie jif
 zwiaz konstancja, i liscie moze
 ztym niesz mie besci polu.

A nas tu jif cos mierz
 -sumiatego, zbaja w agole
 byt uradzaj mierz sredniego,
 Public naje spadzaj do mi
 bymaty kucio, w posmiu
 -by ceuy zbaja podciwi, a
 tieruak te spadzaj i stague
 -cja ohnuka w polozeniu
 abymateli nie czyu szu
 -goleu - co tego besci?

Kochus' ciżga w Stbuszu
myrabia koncesyj na jęz
na morze czarnym (tylko)
ce tymczasem grosz grosza nie
dąsai i Stiatasow. Tak jak
pisał Jachoskoenlium, k
seum takie ty aknizyj na
Ladonisz, bo kupiś prami
by pryncy za pożyczkę, do
Bozi żaby myślisz, jest obrotu
i gospodars a je na kithoro
dici i pobyty uwie na
Bóg dopomoci - Brwy zary
myasustorauwe, ale czy by
fmdauwe i kiwy - pusewida
budno — a scapie prami
- taw i żaby w Kochus' pobyty
możby w interes zataknit
ale o to budno, baby go to
apadli jak chasz zaryca
Będ' sówiś Fmój zaryca

288
11/13 Jm. 1883. 299

 List tu wysyłam z drogi
do Rowanowa dokąd na
raz dui mi się jacz, a sę li
w nim żywienia lepszego No
wego Roku - i jak najprzysiężego
skowienia tej sercuj utracio
nej spermy, która może i z
miej Chwrobata tak niemito
-sietnie się wlece, w Warygu
miej Konstytucyjniej Państwi
agladaję się Lirickiego na
siulęz talę spermiotierois
a przy najmnij prawois, choi
i ta sta polala imięz miarę
zj mierz, dorodne prawu
pisimie i ekschecowania ich w
Ks. Poznańskich - a i rybot
adrolata byd mierzolirny, bo
gobis kyd jmusli miat się

tożby interesować, i niestety
było adwocem Warszawskiego
który co się okazało, kiedy
tamtę mógł sobie za zastępcę
początkowo guberni potaba
tę z pewnością byłoby sobie
honor miał abracz osobliwi
jak Tomja, adw. się ad tego
- kłopotu przesłał jeżeli was.

Szafarski jakbyś miał,
nie kosztować będzie nic
zgodz. jednakże si. muij jak
30 rs. przyniosz ci się zapowia
sam bo pasport już bry ale
przed Monym Polimuj myślic
nie mogz raz ze kraj u was
taka goliżna jak ja mi
myślam a potem na tryk
przyjadz ścisli i obywateli
ty z Rucianowa a potem na
Mony zół gniacina kudo etc.

U nas došlo piny m'c uia, parz
dri' pynymokhoio potem s'iny
d'zys i z'uom sa capo. —

U Bychoomu sa sh s'adins jigi
li za utrymami matli b'el
H'eo r. to Joasia samu um j' d'ate,
tong chugc v'muety oddai do d'efala
i p'taiu za uig 3000. s'iruy d'omate
ty tu niyuka' g'dzi u'j m'c d'ogho
mae m'c b'edri a b'rai p'ic'igore.
Kadaj do h'go se tam b'esensomae
shy p'itoo W'auusi sobi d'igui m'c
nygodriem; Bychoomu ci'z'ye
w rozjastaj b'rai s'z chugc fun
d'ug d'ic'ionu gofarni c'ugom
za ju n'ikht b'rai m'c uioje —
sobi to n'p'andzu c'asum m'c bar
do f'z'z'ob'mi, ali w agole j'alewo
to m'ic'le id'ie i j'ikht nad'ig'ye se
uioje um to u'j u'da — W'Po
mauom m'c b'ei parz o'ob
z d'al'z'ye bo d'iz'ikht s'og'aidou
to tam tong m'c'ic'ionu m'ic'ionu

i żadnu z sygnalizacji Majjklew
ani do dalszych dyktand ani do
ich sukcesorów nie ualicy a
niektórzy po 3 i 4 razy młócić
liquisiuty - Nic zasłony pól
maccia w Wapłuni bo sążyska
i to sprośkać rużina a jucha
tam z tego za chlebo, rużie mro
-casse bęż tam choi to bardzo
ni po drodze - Bęż jorów
kochały Bracie maw na
-chiję si do młóćcia

Doj
Zmian

307 289
2. 3/5 Jm. H. Kuplin
831

Przez tygodnie moja od
Twojego ostatniego listu, a że i
gasiły te twoje zachowania miłości
nie nie miły co się dzieje z Tobą,
czyżbyś sprawa Twoja was upadła
i rozstrzygnięta, choć wątpię czy
jakoś i mógłbyś myśleć o tej
nieodroczalnej porze, a nas od
kilku tygodni niby coś sa-
biem się na ziemi, by ty przy-
miesz a nawet próbowa-
łobyś samą twoją swoją
mądrością zgłębić i rozstrzygnąć
dla mnie ją samą. Siłom
w domu, w świecie i tak
na miły do domu i na di-
kany, potem moim do domu
i siłom ^{moim} (beschleunigt) przyjechać

Łęzi starostwa a potem goi
z Romanowa - Ja mi bardzo
zdrow i jstun a przytem niez
niez głuchota która czasem
gorza czasem się zmniejsza a
przy niej nicostyczny podobny
wzrost i głowni, gruby brzocho
się ślisko ślisko - Miał i cenn
niecna i pędzami nie ma czego
i goliwa okrutna i rubeł opu-
-da co szybko czasem mi chodzi
a teraz na bież nafa jst sa-
zawa - Żoaria miucha to ale
bieraka cięga ma guastnie-
-nia z ciekawości zstawa
Łowig z porada niepocia
i jstun który stawał rozsypane
i ostathami gois, i z Łowig
która jst w zaskudzi mądry

-sów w Grodnie. A miłkłem zdrimni
 niem moim urobieniem przed uin
 -darnym uasem list długi z
 Swastopola ad Kortusia który
 sam uszaga z gęstym paromem
 skrzem, kapiem i spodsiem i
 miłkłem z tyd kossym, poszala
 mi zabrai czarom zafusły ale
 niczety iip aua objeta wopio
 -samem i mierniem czy ię mydoby
 potrafy, a talisi mierniem ^{Kiety}
 hedyi biytaja na rury, bohem
 wolał kupii —

Wamsele nay Chrata Moga
 b'ego iis sam zhoiemyd lek
 dra, co' nurebiam moim dsi
 cizem i zykum i ip kadny
 chtopaycy, na lato uajj go nadia
 zabrai a na giem porroai

tu - Wam wam w Hucie
tychaj saaryty stausto podmu
-somau i sklycy a z mionu
zgdy ze ty suomu zaisui ja
-bryka biuka tyllow ze jakto
pnykle driso m'gaj' koustomni
bgsdi jak m'iat bo zoto zytku
rohei 2-3 tys. rubli a zdaji ty
ze go'rg 4 bgsdi - a paraffa chu
-da kuruz ty m'je mowu -
Kobuam ty kowcuu sown u
-p'is co z soby porabiasz bo
ni to protubuu

Lauri Tm'j.
5.

Niebył darmo pisatem do Ciebie,
 Kochany Braniu, ~~teraz~~ swojemu sz
 słów parę — Nie wiecieście czy to
 nie myślenie po starcu, tylko
 nież żona na parę tygodni opu-
 -ściła — już do kłasi gdzie bardzo
 darmo nie była, choć żeby tam
 fundamenta domu prototy
 który sobie zbuduję, bo sa-
 lat parę myślał się zapisać

zdrój gospodarstwo w tym czasie
-miję Krystia który się do
po skończeniu politycznego to
zamięcha zapieram na czas
jakiś dla zamienienia nauki
w praktykę, ja już i za stary
putem mógł czekać sensu mi
elucydiał - Nieporozumienie się mi
także być opuszczenia strony ro
-dzime ale wolętego killekolek
bochy mi ad miś odwrócić,
a przymi i strony i ludu

sy zwyciężyli bardzo, nie to to stracił
 w przed laty 20^{tych}, stracił tu miły
 tu brzy mi jęte, miły stracił
 dziecinę w strasie miłości do
 Rajstau na jedyn terminu, jak
 i na nie roztęsił zdybani
 i nie ucinie się to mi z sobą
 na zół, jętko gospodarowi
 z moją strach, upała tyłem najpóźniej
 mi uciśnioną jęgo — choroba to
 ich obaj na którą sady nie ma!
 Miał zajął do Wiednia i stracił
 młodość z Smugą ale zajął
 go zajął mi się z ułaskawieniem
 na który miły z kopyta do domu,
 przosując staniem zdomnia przego-
 obawiam! Leżałoby to osobie,
 Polony zaledni przestawiać
 zbioru, ten miłości i zięću się
 miły opowiadać i uciekać czego
 na zół przystę — bo bez nadziei

jakżeby żył — Biedy to by były
u nas? Biedy ja by
wybierz za groźny sam nic nie
miałem to w tym roku. Ja nie
ma by przesiedli do nas zupetnie
a i ty daj się takim mi latem
Kasia prajutka do Warszawy —
Jas' pisze do mnie przed parą
dniami że bardzo zatrudniony.
Może tu nas odwiedzić i Anas-
tasia może skończył zaffarę
— jego siostrę C^{na} — biedna dziewczyna.

Wtedy to byś już nie mógł
i poszłby z łowem go bardzo. Sto
mów na świecie o brzo bar-
— do mi mile —

Był' zdrow Kucharczyk
Toż' się Troj
By tyż'ka ci dosta? Eufan

305 ~~84~~

Posyłam nie 14 ale 14 1/2

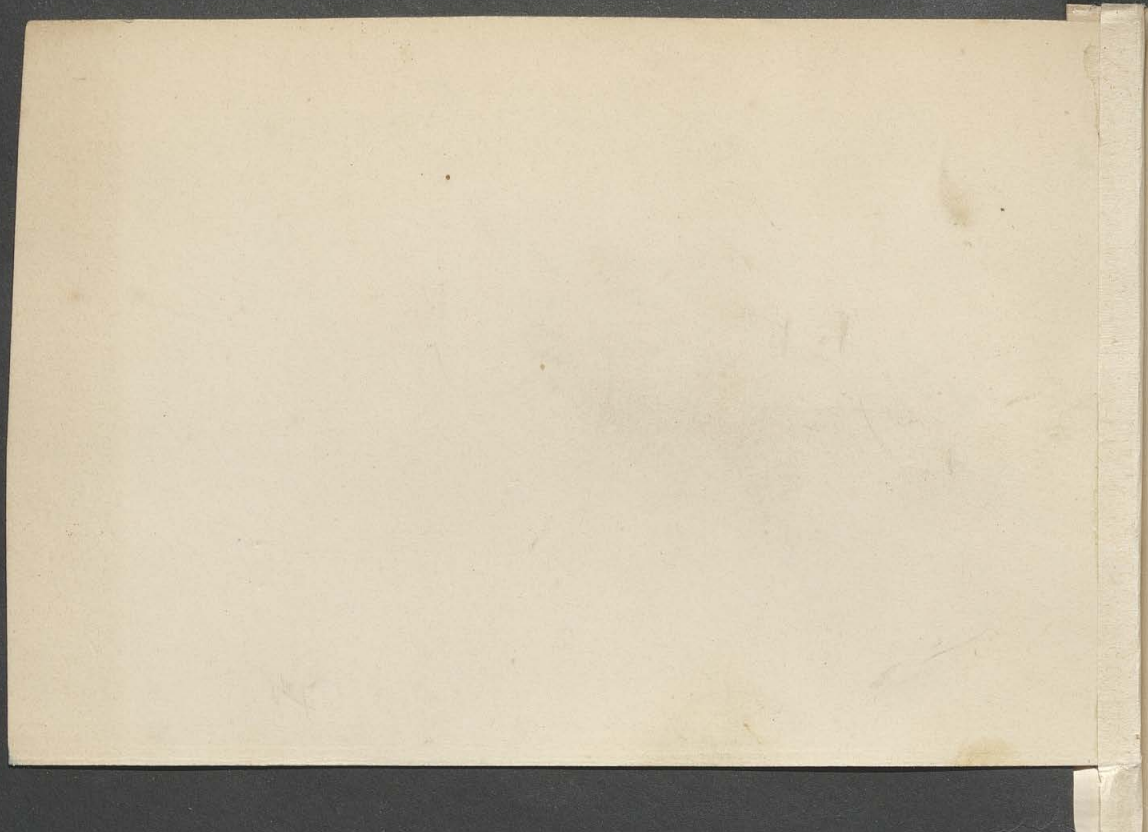
Za ogólny summy rs. 53-

Tajestwo 14 1/2 obkroży pisać
Ponieważ niejsza rzecz było
dopracowaniem korbata,

83.

1 1/2	za	3.20
1 1/2	za	2.80
1 1/2	za	3 —

Przepraszam





Hockany braci - Troj
 list domot, zrobila sz co
 tyllomazna bylo - Skrajna
 na dnu dnu po powrocie do starych
 gorzyski tyfoidalny zabowia od
 dnu pram niebesprzewodnego
 miasto i schowaliskowia sz
 jaszta ale bardzo mowia jisz
 astabionca i musieny jej pil
 normal i szedz jity wydymy,
 nie dostala, powinnos gorzyski
 listy dyktosata i zrobila co
 na tyllomato, skutek w ruku
 Baga - Za to jej powrocie
 miastu bys w Romanowii ale
 naturalni musze jej mi mogla
 i otego jaszta szedz i dnu
 bez zmienny.

Trine! shisua, manny duu jek
litui ale eta goipodany zui
dobrego na soč prygaty zui
mrozy bo susa nadzmysojua.

Bam! to kras Kazia Mosa
neatogo jingua zuij jiny
mista, trocky nam ohotuj.
O Janie cni o nikim z Trinej
madamoi mie nam bo ne
listy nicodpromadaja nei jiny
mije.

Kazian porrociť z Kru
-zgrumit lyuj ale podobno
zumu nu mrociť mkyftho.
Kas' kumirski o wad w lid
-low i dobre newej do' po
-modi, jak mi jsoas miera

do 200 r. mianowicie do roku —

Wzmianki kościoł był
 stary, że składał się z mianowicie
 z jednego drugiego kościoła w
 1863r. zabrano te mianowicie na Roki
 na kościółstwo odbyło się w po
 wie groźnej mianowicie, mianowicie
 i mianowicie w ogół kościoł
 w, kasano mianowicie mianowicie,
 dnia 24 k.r. że 23 postanowiono
 w mianowicie kościół mianowicie
 kościół, ale w bazyli. Tadeusz
 mianowicie, kościół w mianowicie
 składowy — mianowicie nie
 no i mianowicie wianowicie
 mianowicie Biskupa mianowicie
 mianowicie, Biskupa mianowicie
 mianowicie kościół, teraz mianowicie
 mianowicie mianowicie mianowicie
 mianowicie kasano mianowicie

Stagontann'ci'staro, co ty' us
mij'ann elopit'sam —

Bach' v'rovo mój' B'zefu
miał li B'z d'zi s'it' — S'p'ła
m'izta li pr'zdoss'mio

Mój' S'p'ła

Pr'z'mam li m'j z' a d'asi p'ec
-kam ja z'p'w'm'm'at'm m'j
-st'at'm z' i' tobi to m'j s'to s'
g'lonz, p'oc'is'm'as' p'ib'ak p'ac'm
-d'az m'j go do s'ic'bi, p'ac'm do
-p'odob'm' li s' d'oi p'os'm'j
j'ic'm' m'ic'as' l'ic'bi to m'j
go odd'az — {

Z'ac'm'a s'at'ic' p'od'm'm'ia S'j.

Mój Józefie - Ejsz Twój prosiom
 odbratim mroczaj i spieniek
 Ci podziękować za Twój żarz
 - cenię co do pięknego dany
 Twójmi przerwami, ale pi-
 -rze bynajmniej nie myśla-
 -łem złożyć to grobit, po wy-
 -prawnieniu listu jutowatim
 namk już Ci odpowiem
 o tem ale się stało - Mii
 pytatim się dajże najsmiej-
 -szego obowiązków mój do tego
 nie miatas, tem mój krew
 ta samodm jest dla mnie
 Twój sena - Wzrost pomy

Si i na mui saforai
zawsze mojej -

Parz dui temu pisa tem
mystajszu pafusku, ktora
prowadza probu i se' dui
ad listu bsdia - oby ty mi
skytas jist ladia i cichom
i jak ty adrestauruj moim
Si li bsdia mi tyu gracikiu.
Ya sta choroby bsdia do pny
pojcha' nie moztu i tym
chci' zdrow' mami ale pndiu
i pilnyiu gozby sy nie
zarybil - w pnytem luty
mamy bsz so Warszai.

Poki ludzianij rościnie mowy
 dno' dno' iskarady jasnija
 i tunc i sroim leato —

Wrysy li serdusze
 podrościnie prasy tam

Frój Łucja

d. 24 Syc 1884
 5 lutego

The following is a list of the
names of the persons who
were present at the meeting

held at the residence of
Mr. J. H. Smith, on the 1st
of January, 1880.

Prof. J. H. Smith

Mr. J. H. Smith

Blatt Nr. 32.

Leitung Nr. 694.

Telegramm Nr. 91

Aufgenommen von *an*
den *18* um *4* Uhr *20* mitt.

durch *1177*

Telegramm aus *Stromkondensator*

Worte. 1884

den

im

Uhr *20* Min.

mitt.



Telegraphie des

Deutschen Reiches.

Amt Dresden-A.

Ausgegeben den *18*

um *5* Uhr *20* mitt.

durch *1177*



18

20

mitt.

durch *1177*

Uhr *20* Min.

mitt.

Félicitation au jour de votre nom

Emilie Franzen

Joseph Franzen

Seyditz

Kranzberg



Blatt Nr. 18.

Leitung Nr. 19916

Telegramm Nr. 9

Aufgenommen von

den 19. um 2 Uhr M. mitt.

durch



Telegraphie des Deutschen Reiches.

Amt Dresden-N.

Telegramm aus

Wien

Worte.

188

den

ten

3

um

12 Uhr

Min.

mitt.

Ausgefertigt den

19

um 2 Uhr M. mitt.

durch

W. H. P.

Druckerei, Publications- und Buchhandlung
sindes.

Druckerei



Blatt Nr. 83.

Seite Nr. 6394

Telegramm Nr. 457



Aufgenommen von

den 19. d. M. 1894 mitt.

durch

Telegramm aus



Telegraphie des

Deutschen Reiches.

Amt Dresden-N.

14 Worte. 188

den 19. d. M.

um

11 Uhr - Mitt.

Ausgefertigt den

um 11 Uhr 30 Mitt.

durch

Salutations sinceres et humbles respects.

Adamowicz Christoph Graszewski.



Handwritten text visible on the right edge of the page, including fragments of words like "b", "n", "i", "P", "P", "b".

D. 29 lutego 1884
12 marca

333
313



Gaęty, przy mioty nawiązała
nawiązała se li rozpoznała abel os
-karcenia, niewinne o ile to jest
stwierdzenie, niewinne tyłko se powie
miej niewinne sprawa zbliza się
do końca to jest dobrze jest - Maże
cię myślała z granic Niemiec,
to jeszcze se ty jesteś, myślenie
nie pod żadnym warunkiem, nie może
tyglicznych ludzi jak Niemcy
dla nas być mogą i niewinne
zatemnie tego nie będzie, prościej
i kłopotliwiej jest nie naprawiać
tego co jest jest poprawie przy
najmniejszej potrzebie li tyż
a zwrócić się do któregoś z Niemców
sprawy garstki jest to Niemiec -
Wszystko zjawia się; brzościs nie
myślę o tym i nie, trafia się

Licku —

Wypisatam tuim uszy do
 Wanzary dohęd miz pobyt
 Kosi z mizim-siagugst a
 edaj je zabiciatam by or clown
 i' adsonirzi miz chiatam, mizki
 miz boria zdomrym (kognetyk
 adz) wypisatam a mizaj m
 kizem pasport zagraniczny
 zaburitam m Wapseru diu
 jadue i mizy tuu do Malborka
 i Wapseru, zwiadomzy o fan-
 mury kolibki Kulturträgers
 kfor napraniemiz stantem m
 drugi diu m Wapseru zdiu miz
 gzyrny i sympatyzy Paw Hior
 bduem przyjst, Paw byta mizy
 nie zdora z miziatam drugiego
 dieu pobytu mego — Ma ogladanie
 tudazy obrazów i glionów praz
 diu mizy mizy blyzhanica, a mizy
 tuu bylistny m stumim mizy
 mizy katarz awak. polshim

i na, ba lu gdi praznatum kaj
mijucej iz tvoj ppozicijonistich
legislacem sticem vavstev i pod
vzgledeu gospodarstvom i posue
tue barbarskih tudi p. Teod.
Hocimur. puzryjanisem Antijev
palcovatum tyllivsem mi nivoj
mociu Mr. Alfonso Licr. i luvam
tolvama kloraj sinej fuzajis n
poznamu, do pozicijamiz gas' luv
gam mi' uniatu, chere byj kila
dri g' d'icim; mociu g' nivo
cl' Warpoz g' d'icim kila d'icim
bylue - viciatue kofij, Taria
kloraj byj bruchy cicopacy na
cubakstva d'icim g' d'icim, i tego
mociu g' d'icim byj barbarskih
mociu g' d'icim, acem na mociu
mijucej iz p'ialo tako, a na
mociu g' d'icim iz ja potubuj
abiciat mi' na kociu d'icim
d'icim n' tpe rohu mociu

Okręcając się w tym się jest bryg
a uwrócić przysłał mi o tem, a się
Prasnowadawcy że ja zawsze bawisze
ciężko przeszedłem, projektując prze
Bawaców że który wygrał to
nie coś więcej 400 tys. sub. - Jaki
zawsze się tu na dracie nie
wygrał, wzięty Rome. 25 tys.
sub. że tu wybrał 100 i nie
niezyski wzięty przez 400 - nie go
tak i kasyndowy! Chociaż przesłany
nie osiem, bo zdecydował się nie
nie na nie nigdy i nie to
nieproba - a przytem wzięty
- by się nieprzeznalazł -

My zdaniem jesteśmy na
moim szefie nieci obie do to
- dicio, gdy ta prapudzi i mo
nieśna jasiunia. Nie ma u nas
jakoś miły jest ale tyllow przy
- umogli by się - Chociaż
- taje ci przesłany, Youia ta
- i Frój Brak, Zuzia

234
315
8/20 Sty 84

Ministry smyta i miniat Moim
role tutajny na kłony do Kłupli
na zebrało się sporo drożdż i mi
drożdż - Była Kajetana z mrogu
- słieci i dżeci, Stas' Dumowski Kł
- zy myli z guzami i le uogół pić
- dzy pojechał oświadczyć się w eluiflu
miesiadu na jale dżego by to
caci pociąg z dżeci i gości
taka zebrała się około 50 osób na
- turalni by tacić się i mi obe
- rto, by to mić doś mrogu i na
- mt taka dżeci zebrała się w mi
- gdy i mi dżeci - Teraz mrogu
mrogu do dżeci i dżeci, oświ
goi na Kasia mrogu i guz
bzdur pać -

Stafuska iść iść w mić ale
iść bardzo guz i napać
kocetorać być sporo guz
to i nam i dżeci mi dżeci
- tny mić być mrogu i dżeci
- dzy mić mrogu, guz mrogu
iść mrogu, guz mrogu
nabratu mrogu i na
mrogu być i dżeci, guz

Z kaisi flocionij czerowojem
flocionem ktorego dno bylo w
H punktach, do ktorej mogi przy
-mowom być, slady zostaly
zyciowy odkrywajacy sie wprawdzie ale
wzrostu samosci ktore jak
ty zdaje być z bezskutku znis-
-czona surowa - przykrywajacy
troche miadunowaci od siebie bo
-bywajacy zabrac jacy do na
flego piersiowego lutego ciadzio
-z myslu poety bo w talcu
dasi nie biez mogt jacy przy
-jechał gdyz paszport uplywajacy
a drugiego wyzabrac jacy nie
byd - zabrac przyjechał nie wie
zabracu u siebie ale w miejscu
zapewne u Wierucanu dole uw
flegu bo z tymi miala bardzo
daloko a i ty osobowosc jacy bys
był -

Zimny jabucina talcu
paradysowy mraz i surowy
iz dalszymi na upartego probu
znowu odliga i kiesz i tak

ciągła, w tym momencie koń-
na drogach a ścieżkami dróg -

Zaś na ścieżkach gładkich drogi kłó-
wały z kłótych ścieżkami Bożi ścieżki myśli
podobno Chrzestowi o ile uwolnili
młodej dziewczynie z rąk jego - Tania
jako to młody naturalnie, miata co-
niektóre ale ciżbo choroba była
mała jej kłóty, przelatywały do niej
ogółem ze jakejś nędzy. Wtedy

Zawsze u nas - góra - Kojcha
Zaś przede wszystkim u nas - Kojcha
- brzękły ze prawni ciągła ścieżki
w fotelu bo u nas Chodzą brzęk
na jechali w tym roku do drug
górecie, namawia i młodzi bo
młodzi w rękach i palen
boli, młodzi go portujemy, kłóty
no młodzi ale młodzi ciż
młodzi u nas przelatywały.

Zupełnie jechali bez kłóty jechali
w przelatywały, napisy mi z Tachy
oni do kłóty nam liż tam u nas
jedy kłóty przelatywały kłóty -
Kłóty przelatywały u nas. Jedy

Królewski urząd posrzedni ale to
bardzo stary cztosiek. —
Napisał mi o sobie i jego
Zdrowie Trój

Lypia

335
317

8-

Spisany, że miy sam zassa-
- domiły listam lub telegramy
kiedy miy mić zuchem i to
jech prosiadum ze padróz miy
do Hrusia udrótkam, a so
cheq z pasportu konyotai
muze majetaj pricorraj
dui Antugo ^{marzycy} jichai, nise jije
- libym do ty prory tity ad
Cichei nie nriat juj nie pro-
- ject, w wosraj'szym kisiu jak
byp' o samym zapocumiat,
pius, ni to ni oco tak ze,
i sam nie nriem co zrobic -

Szupersky w kasytym saju
nie biding dotad nie nie za-
- staitum co nicem koun
i nicem nriem, jole Zapta
- cz to li proryem nriem -

Tas' jest w tarapatach bo wzyt
autorytys b. tario, zachujsz
na potum sam biwale stra

ci a i' moji dawe mu 3000 r.
 to jest 1/10 całego mego majątku
 piskary obrotu — Kasia powi
 chwała i u nas ciżo znowu był
 — Ko mabryk nasz brzo się —
 — Teny nie uammy przyman
 — Ki — brachy pingu — obrzib' i'
 — Da capo a so i' al fine się zbliża
 zaprawu prandziory zimy już
 się nie doczekamy —

Wybieramy się za dni parę do
 finiska do fiosty żony mojej
 która tam zamieszkała potem
 mawiam i siadę w domu cze
 — Kuję czegoś puwinijszego od
 Ciebie — Tymczasem Bądź

Lodowicz Fmij

Emilia

319 376
21 Sty 1884.
2 lutego

Róznociesni i tym listem
moim wyznaniem ci sąfe-
-czny, a kapitał, za niego moim
się mi turbomac' bionz ja
na siebie, male mam do-
powierzas' ci tak przeciagusto
i pasport przeto już ci kciory
pseudopodobnie przypisano
autorizacja ciwas iuny, a chciwy
ty gdi do Camius sygnist
Zwalisi' ci potrafis - nureci
się trzas tuu bandy mi mo-
-gi si mi mas maty miedzi
zachoroma i choi doład mi
niekierpicy nego mi ma, nade
bydym nieprociagaję zibym wy-
-jechali i całą przyciemnisi
i miedzi Ci chci bym fraid
spierasz ty w dodatku i po-
-mrotem;

Two bardziej ze swiatkuja
2 listow Troski, na co Ci
sam potrzebny ci jest
ny mi jest, noz to nie
actojci na co inny, w
kardym rasi pabys chisat
lub potrzebna mi jest
na ustugi Troski byz, a
bas by swiatu nie wiem
czego bo mi przypuszczam
namk zikaj wyslat ze by
tu przyjad koutem co mo
-ze- Al no tu trosz jak
miasna, co za rezultat
z ziem talij bydz trudno
pemisliu, goz mrozy przy
dz jemu zapewne pizeli
wome to nam szkody w
gospodarstwie narobi mo
-ga, stagnacja w koutu

zawm i kupa za to soba
-eky i moia-

Zoasia kupa i z fia
-ko tate, myli o my pro
-miecim do Wessale i omuaki
Pudamimowuy na miasu
gizie, i z za 300. rokuie my
-jaj obicaci. Hajtan troky
dawnu pivat, nie tam gogo
nie ma, a od Luni miasa
juz uspokajajace adbraci nie
-domosci. — Eky postrumici
-ceglu, ktory mogole hodo
i z padobad, mystow jusew
pomisli kish. jaka i eky
jusew co besci?

Moi ukatany Ci jme
sytajs ja Ci serdecnie
pozdrawiam zawn
Froj Gujan

Joania po upamiętnieniu szafki
data do odstawienia klamerek
srebrowej od książki stary
będziej i cichu. "Korona nie
- bieska", tak klamerska i pa-
piereze włożona między pu-
delko a płótno. Kąś swoje usta
- gnie rozrywać i rozpraskiwać
- oras' ziby nieproszekiem
nie wypada

D. 3. Marca 1884 r.
15.



W moim sądzie usłyszałem:
moim sądzie, że się ucznia choi
przeuroczenie nie zisicły by
to sądzie ten cięzki był dla Ciebie, a
i dla nas także pod pierwszą
względem fatalny - dla Prosi bym!

Przed parą dniemi była
tu za drugi licytacja pospołna
-nych mobilij Kuchnia, choi cześć
usunięto i może by jemu doffanui
wzrostu wzięty by w ostatni to
leżki ale na to poradzie nie
mogłoby się zowieć jak i na celi
leżki licytacji - Znamy cześć by
mamy za 300 ja kupitem a
nuta sprzedana dośi dozo -

Papier, wzięto i z u mnie
na faktadzie nuta u nabymy
Pratow. p. Jachodhordle -

Widawo przesłano do Ciebie
moje małe iświade
języka mój dasz powstanie
dyktando mój ięguam lig
i' proszę o wiadomości —

Twój brat

Emilia

Kochanemu Brata przesłano
dyktando, aby mu Bóg Pański przeprosił
raki następnym, w którym wdrumie
spokojnie i pomyślnie
pogrzebiana Siostra —

M

Moje najczulsze życzenia

wszystkiego Dobrego

Stefan R.

d. 12 IV 84.
24

338.
322

Listę twoją miła Wilhelma
-siostrze z którejś prawni-
-ni przybytu w Roumoum
doład mi towarzyszył; Walen-
-ty - to jak zwykle opisał do-
-mę i Staria Dm. nikogo mi
było, Walenty po zabornicim
120 dnia na drugi wyjechał do
do domu jaś porostatem pigra-
chus paż - Rajitauu suwłostem
bardu urocu cieszniem na
atrzyżnu, ale paż nas wzmagał
fj. po brony dnia w. soboty i paż
Wilhelma pogoda była prawi-
-qua i ciepło do 124 dochodziło. Je-
to po ciemności i dalsze pogoda
obrydła, mroźny mrozy i suicy
a nawa Wilhelma bityra prawi-
ze Saurauis jęsieliety mojem było

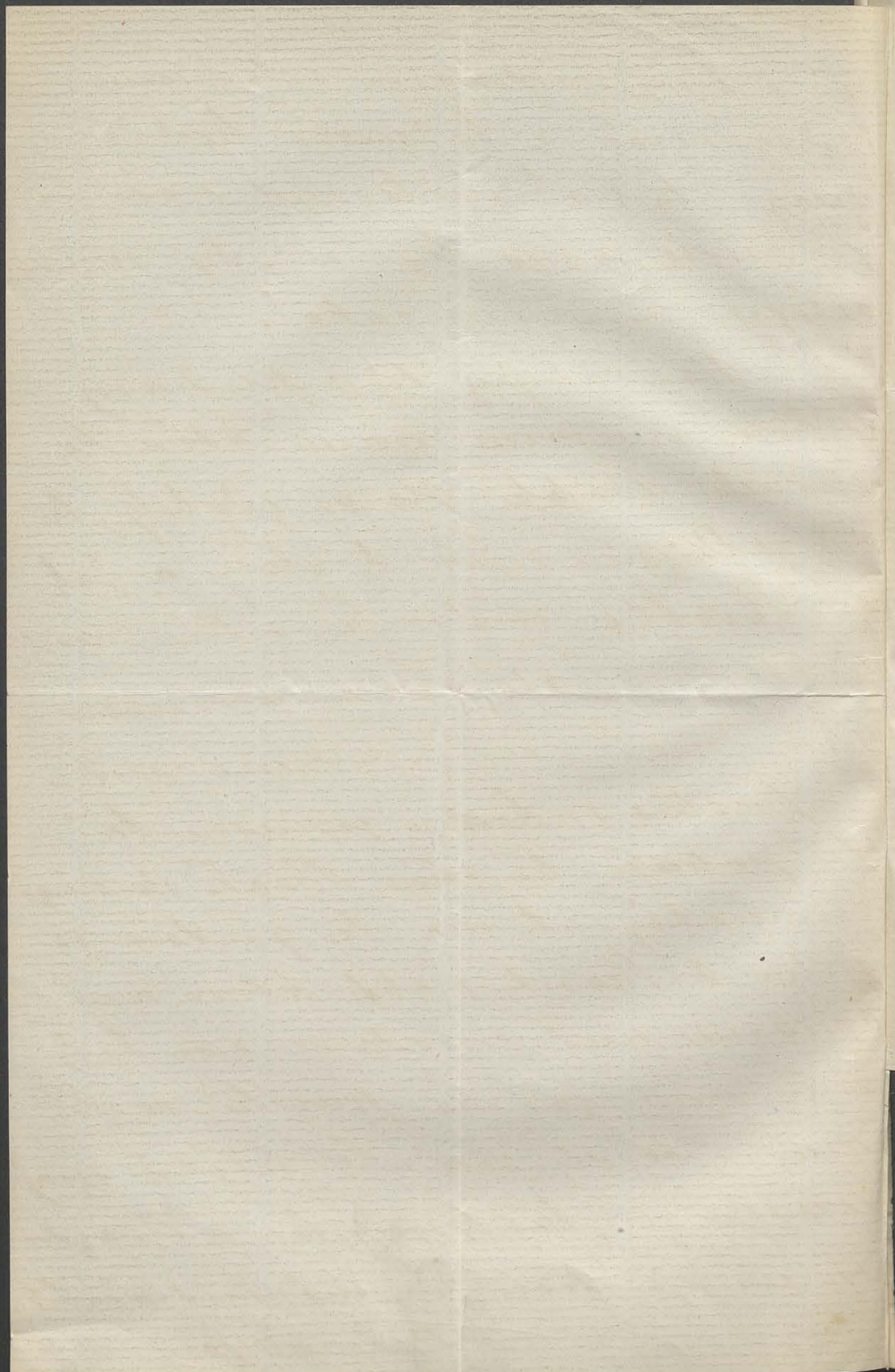
Na porrońiu moim z Romanem
 znalazłem kilka trochy starych
 choroba się prawie kryła, warty
 była ogromna gorączka tak
 ciężka już go opłakiwałem prawie;
 a ja przed Zmą miszkanem miał
 ady ani kłopot ani mi przy
 pisać niewygodny żeby pro-
 mu porrońie mogła, nawet po-
 jasnając się planem niewygod-
 nam o ten puchnąć a jednak
 po dźwigniach gorąco abym
 go swemu i wylepił mi usta,
 cisł już ad mi parę już tyż;
 ciężki Bóg; nastrany nas i
 nał miromatu.

Moimono mi że na smyk
 był u Ciebie Jas i Franciszek
 bardzo miadołosty, się uci-
 -wiał miadołosty się uci-
 -wiał miadołosty się uci-
 -wiał miadołosty się uci-
 a usługo puciu porrońia

sij i troja gromada obywateli
 zaryzykował i ty moze będną
 mieć tyś obywateli i sąsiadów
 poznać, abyś był między między
 siebie niegłęboko.

Hamadryjs ty o piękny
 srebrny gwiazdę nam która ko
 miuś Babki Now. zrobisz, to
 ich rathem niecierpiatnie a jaś
 nie Ciobka nie'mita jidow z uis
 Holtorom jalciećm' darszawo
 gdi drugi — niecierpiatnie mi.

Kasztus i koiem zaprowo to
 ty pokazie baczai Biat. do niego
 nie ualicy ale ma to gratoś za
 jalcie kilekank subti która ani
 apisać ani przedać nie byś
 a si now gromada puzli i ki
 szew i to się ma to lizjau uay
 przyde. Moi puzpłaj Ci puzdo
 -mnie ja kaci, ducis' mi orobis
 — Maj Gajon



D. 22 Maja 1884
Z Perma



Wschodni Bracie

Nieumiejętnie Ci napiszę jaś
nas smucił Troja bicia,
stać nam cięgi na myśli
i ciekawie modłem się za Ciebie.
Sed w szczegółach myślowania
myślenie domioto se i tu ma-
jący do cywilizacji prętnię
naród, ma talis smole i mu-
samirowo i caly ich stajaloz
czereż pomowitów - My
biedzi radim się uia to żeby
tu ciępić; i ja choi dołed
mim nie mien miatun flak
mizimia i mygnania a leon
był miodny i gośio - Kłama
to by się se potociu Troja
milk i stau gośioa mraz
juroic' pownim, ale nie

u ludzi by serca i sumienia
Raj Ci Boie ulży o to
prosiu. Go rodzić, u ~~Wiergo~~
ucisłuszei sprawniejszoi sugi
- daż!

Uzilibym Ci ię Moichany
Józefu gdaś mógł w cemu
- kolwiek w Twoim interesach
rozporządzać muu

Twój samy
S.

New 22 Juni 1884
 Mary Kaptein



Mein Brief besetzt Brüdern
 bekann ich, Du wünschest
 dass ich deutsch schreibe - wohl,
 doch geht es mir nicht so leicht.
 Soll ich etwas uns betref-
 fendes schreiben, wird es Dich
 interessieren? Von Kurgewinn
 mit zu Hause wieder, wir brach-
 ten unseren kleinen Eukel
 den Eltern nach Hlowaty,
 und nach Besöchnitzem
 Unterhalte dort, kamen für mich
 unterwegs besuchten wir
 Dublin und Putary - In
 Hlowaty hatte ich ziemlich
 viel zu thun, da ein neues
 Heimisches Haus wird für uns
 da gebaut, versteht sich auf
 unsere Kosten, und dies Jahr
 noch soll es fertig werden -
 Kapitan begiebt sich in

Dieser Tagen auch Brüderliebe
so sein Cür 5-6 Wochen
dauern wird - wir aber blie-
ben bis zum Herbst zu Hause
und arbeitschaften eifrig, was
hoffe ich dochender in die-
ser Jahre sei in vorigem
seyn wird, da die Leute sich
gut verhalten. im Herbst
kann ich nach Magdeburg,
wenn du noch da bist -
Die Zeitungen sagen zwar
dass es nicht erlaubt ist dich
zu sehen, den glaube ich aber
gar nicht, das wäre eine
ganz unnütze Grausamkeit
man erlaubt uns doch, während
der Unternehmung dich in
Moabit zu sehen, desto eher
muss es jetzt erlaubt seyn,
wenn nicht so geht es nach
Berlin zum Kaiser selbst

ich gehöre ja nicht zu den
blöden - In Russland ist es
niemals verboten wir sollten
es in Deutschland thun. Du
wolltest vielleicht selbst nicht
einen Zeitungskorrespondenten
sehen dass ich leicht begreiflich.

Dein Brief war zu kurz
und enthielt beinahe nichts
Wichtiges, so du gut
schreibe etwas ausführlicher
ich verspreche davon kein
Gebrauch zu machen, es bleibt
für mich allein.

Unsere Schwester und wir
alle befinden uns gut -
Hus, nachdem er als Advo-
kat nach Wien ging kam
wieder nach Warschau zurück
und vom ersten Juli zieht
er wieder nach Lemberg, es
ist neugierig wie lange

es da einstuht? Konstantin
müß den er alles verkan-
ft verweist nach Lathum
wo er sich jetzt befindet.
Da hast du ungefähr
alles was dich interessiert
kann —

Gott erhalte dich —

Dein treuer Bruder

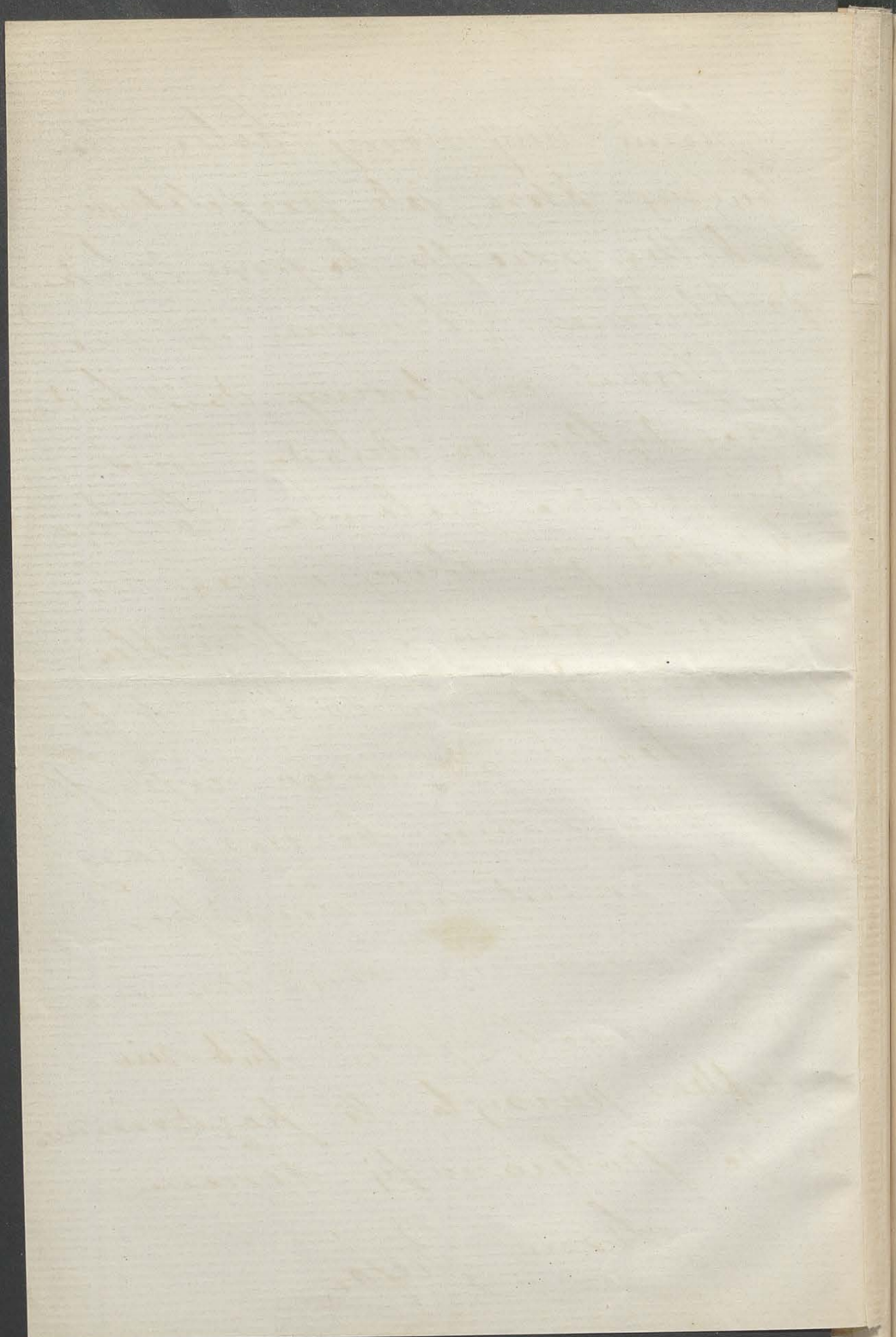
Emil

— Antapukki
— Lugin.
— Zora.
— Jania u. Jänke

49
mąsto puzuniki to co
głogo nabroń, my tuum
mryoflicum saradzi nie
mowim dziej sy nie mola
Boża -

Kasia buona ta tu dotąd
jetro jidnak adjisida zofa
- mąjse fnygo mątego, ja
fnygromadani ję do Anglii
a z tamtych na dwa dni
za interesami do Rumanowa.
Ad Kajetana finiso list
miałem, był supermii sobse
ale estrytyzu mrońd mui i
jale piase z góny dyse mui mąje
banu Kolana probusety; obcy
mąj sy tam powiary i my

- Lykani kiny' nomj' kolis' Ad
 - kuziny' kina, jale proj'letuju
 o killea mroft' koprus' Wobany
 do Chusma z Byscia i si' ma-
 jeni' mirdioiny' dai' tady
 kraz tyllio sz chody, mro'
 dai' miedna zrotawca sta kzo
 kto jale ja stary i ma cho-
 - roby w domu. Z pocietka
 pirog sz Jas' na sobani kolis'
 nie straid ad mro' wproft'
 nie nie mieu koma pary
 kiffon' moid' nie miod'porie-
 - diat, mieu mro' sz na
 nadat' roboty jalei' kub nie-
 - kuffa puryta li pordom' mro'
 e ja frolawu sz krouu
 krou Gupay



D. $\frac{12}{24}$ Pascius.

L Mijisatene chas janiś
 dacora, li nise ke Sifla
 Adoma juś pransi jak dawny
 namt myjiszaliny w sa-
 -siedztro, nornu u nas joduch
 juici z mymowkani ale po-
 godna, ziema nį zblizn o ktorej
 i sta Cicie si turkujem bo
 troja wla, jak mi Sifla mi-
 nita, i ciama ce i ziema by-
 moie - O praprost zagranic
 podatek nį za jakei tydnie
 myjisi zaprowu, natpij jedne
 Cibeu nį tak pnydło moga
 mybowi sta rozmarityś poro-
 -dów - Proiby wiceny te poroby
 zimowu, wronu isi niaty

z jalicim skrubliem Buzu
miadunem, w kasidyu sagu
kto ma Bisa za mijsnyje
- uila trudno jebz z tego
spodziewat zbytnio - musialo
Bog zachowac! Jak kto w
ty porzecz jale Ty, mój Bracie,
zawsze z tego spodziewac
promienia; pramiztam jak
ja gostany bytem co to z
- mych plotek obiegalo między
nami, kasie iusieniny,
miedzijs darraty, agos musak
- xi dai tego eschat, myjzaki
z tego jednak byty - Głównie
chodzi tu o to zapowiem ze
- bys' mi krad, mato ty co

nowego dochodzi nas teraz
całowie dopisy -

Ja mam w Kupliwie jeszcze
mieszkać 1½ roku potem obej-
miesz Starostę, jakże się dami
robić rady będzie to tyłko poka-
żę Kajetanowi zapewne wiadomo
który zarządzi Starostę go-
dzisz doskonałe rozumie
przez intuicyjną zapewne, a że ma
pięć lat 26 czas żeby coś miał
czego w istocie, choć zupełnie
by może było żeby nie Kajetan
władę Kupliw, a ten pewnie żeby
go wypuścił, choćby mi nie
wierzysz, bo im więcej się
zastanawiam ten mniejszy
jak rady sobie dami będzie

zostawu z szafami mi to
-sumiary po rusku a i z hude
zadani mi latem, broni go by
miejscowosci, propozycje
ziby choi czas jaleis' pobejt si
przy miie ziby zj trochy obr
sket - Nowe w Huciat. wyzna
-sacatu kostry, choi nie upe
-golego, okrotnie stano jsi ty i
przyjmuo mi nowo a jure mi sko
-socy, co pozniej sam siem
bo choi wstoj miejscami z dnie
dobre w praktyce jaleis' im blizej
tutez miuj mi zj podobu - Mac
wprawdzie lat 64 ale zdrowo i
i mi miedzy potuchy odpowiedni
nie mieu mi wy odpowiedni
bezwymini potuchy, nowo wpr
-dzi jure 1/2 roku - Nowo mi
a sobie i mi zapomniaj Mac

Prój Eufan

D. 264 recd.
7 Aug.

Wspaniałe jest
w domu gości skryty Bogu
nie żługo nie gwałtownie
tegoż miewa jawnie się z
tobą roztar miewa do
Berlinu, to nasajutro po
szwacu do Museum gości
mi się pociąganie c. du
tousiego sprężliwie prosi-
do gasa, w drugiej sali
Znalazłem i Musille pro-
styczny obraz bratfi-
brzany się doświada na
oltarzowy, chodito o ku
picie kopij ale to proci-
maj były smutne miewo
bucem było, miewa do

przeoceni, na drugi dzień
doctatum dnia i Tabu kopij
ktora mię oprowadzi 12 Mł
Kontowata. Więsiatun ań
P. Hivora portu. Hoky. jist
w istocie sliemny chwi tak
wykonisowy jak Hivora
trochy namk mozi zowasto
chis' jui tak obui chyba nie
muisz, poruino wykonis
nia mi jist jednaki fuchy.
Więsiatun takize po raz 1^{ty}
Bispi u Geierb. Mus. bardzo ci
kawa, czum oniatun Hyllo
za malo, bo tegoż ziewora
onyjchatum doproszania zdi
staugetun po 11^{ty}. Nazwijesz
samo zaraz udmisid' mię Hr.
Eng. br. Adum bytem z mui
na ubisid' u Hr. Sics. na ter
tne potum Kolacij i pascqua
-lisiny sy - wiele udmisid'iny

o Tobie - Przechodząc między
 jstnie br. ed. za tak podług
 przyjął i misapomnę nigdy.
 Paszani opościłem tegoż dnia
 rano o 4 i 1/2 i stałem o 3 1/2
 w Warszawie, to spychałem dnia
 par, bo mam dużo znajomych
 których odwiedzić musiałem.
 a przytem i spacerować.
 Jacy - Ogół. mówię mi je
 się już a toby skończyło
 maś co do systemu -

U nas tu zastatek mowi
 że małe mi orsoły, szaro
 rano załatwiam dla polaków
 co na zakłady kupować
 majątki - zapowiadali że i na
 załatwienie pożyczek
 bo dursy purnosić chci
 bndyś ostateczni upadli
 i zjino kraj purno. chę
 micku kraj się zmienia -
 Lubrawa i polakom kupować

i cheg ziby xicunia do liucunów
mukodisa i onshich ale tył
kupnów nie ma callicen, ni
chxi iel darg - Cheg saruo cuka
stunon potabicsai i tył -
puonu to zcy taloua ola
di ley succicunia - Na xim ty
te przestudowaciu ofstoppowina
jgu michei sredni skociwy Br
gu tyłlo miadowno. -

W domu Chmala Bazu
mrysy zbrani a to z tórn
Laguerija jik byta tale jik
z padroci moiej bardo sad
jstun, mwy possicun' ac u
iz udata przysiditiorny z
sobę par dni - Akroanthe
broja tadni ofwarma mri
u mui przysocunajsz clas
mbyty - Houa moja i pa
nie pozdomicie sednem
mrytaz li - Trój
Złoty

20 Stry 80 St. Bupliu
4 luty.

333

503

Nie pisatemu do Cichu, kauba
- ucy To'epie, praz tygodni bo dui
byty jednakiom i mato nomgo, to
- suz kiedy nom rozpoznawani sty
- isciom aw'icrajac ustalenie
a bez jadnego parowu praso
rozpoznawania, tak prazny mamo
- sia, zicuzha, to g'micuzer'omys
nastypu gubernijac zadato rias ^{kraciu}
kiedy lorn' dazga do c'micuzer'omys ^{do m'icuzer'omys}
c'at'om'ego i nomgo jist ^{do m'icuzer'omys}
kiedy pyta co z'g'omys, sam uie
miedze za co miedze jist i m'icuzer'omys
swoi m'icuzer'omys m'icuzer'omys
m'icuzer'omys, to i tego bedu. Praz h'ig
- ty racy m'icuzer'omys; i m'icuzer'omys
to k'om utat'omys m'icuzer'omys
m'icuzer'omys m'icuzer'omys m'icuzer'omys
m'icuzer'omys m'icuzer'omys m'icuzer'omys
Bismarckom a k'om m'icuzer'omys
m'icuzer'omys m'icuzer'omys m'icuzer'omys
gadny praso m'icuzer'omys, k'om

może i ptakna karkasa do gry
raccia ni nad bezbożnością; nie
lepiej i massa masz —
licznieś tuła bo tak Bóg chu
ciemnyj szej — Wierne li
ni myda se poty i ciemnyj, kto
ni tu powstaniez styry i z mo
- dsi przych do supermii i mogo
przewodni do do balu na do
- bory mowi i piniolu — Na u
mieszkaniu do dnu se bal by
portawionny i przygotowany
jewe przed mieszkaniem a se do
chod byt dla bierney celmice
usynowa diko, poriem li na
mł se bal i z udat bo byt se
100 arub i dachód wryty ogrodn
9000. Zapytasz jak tny zrealiz
- tny i z dnu — i to i ogrodn
cz — Na tny najwiespodsiem
- niej przychata tu Rajstacow
zabawie i kiedy ~~na~~ porumia
to se doftata zaproszui i se
miateby uchw i chacz, stefa

(wzrost niemiecki wcył się stale na powiechu ni
przysięgi ocył się stale)

334

nię zgodzić się z garni, że
legisłacyjnej, z Kasi i cze
13^o myślności z Autonia,
a ponieważ Kasi owożem tu kide
siebie i jak garni się z miell
miedzi namy na Staij dabsi
gdy i koleje schodę i razem pod
Legisłacyj do pisać - pojmuję
de mi o bal nie chodzą ale przy
juciu mi być oważi zjawy
to też przyjmuję mendo mi
tych tawary oważi dsi parz -
z pisać spotkać się z Kasiem
który ogłada dsi dows o chwi
mizony i dsi zaktowaty, a so
to dsi wyznanie i pisać zafte
bismy z dows, obywat mi okroś
bismy z dows, obywat mi okroś
Kasiem i pisać z mi mi bismy i
wypisać dows - e dowsi owoż
z pisać owożi dows do Kasiem
gdy pisać na mi Kasiem i dows
to e mi z Kasiem, która z dows
dowsi dsi parz z Kasiem
juciu pisać, mizony e
dows - Tawary z dowsi
i pisać i dowsi dowsi -

$\frac{3}{15}$ Marea 88
804
33)

Kuonnu nadchodzi: sinu
Juicciu Novu, kocharu
Braci, prasytany li sinu
ze Shyha iycenia oby chini
tuu ~~po~~ solu prasytu sua
lasu ty gdis' w Ytalij albo
Francij potudcionij, gdis'
by li i unilij i sdownij
byto jak pod Papu sin
wisku w Magdeburgu —
Marciu & to Baga, moze
tuu filunijny ludzi od
Bismarska — aby choi
wizdy spua fiauamui

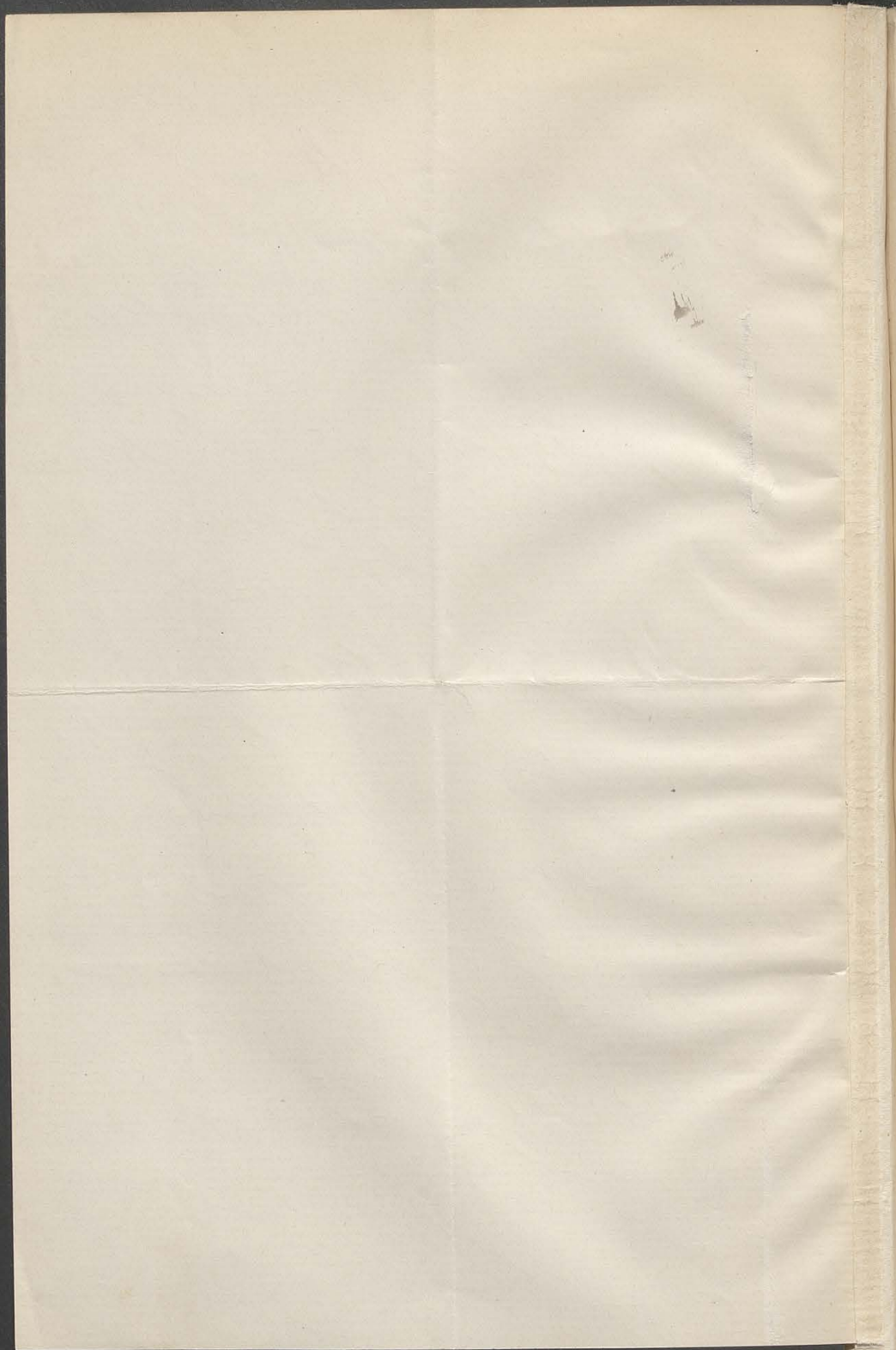
mi sićciem, ale ciżko
nam takie w tym
bratnim niedrogiem
usiśku, gdy kara nas
bez winy, miedzi nas
wryskliw Bóg. iłowka
kiedy bice na nas zsyła.

Chcielibyśmy li wó' miedzi
- tego na Juncuiny na
- pisać' ale trudno ry go
- być a i' flaroni' ma to
- do siebie ze estornich co
- raz miedzi styka - Wzyluj
- myż' kogo porynaj' miedzi
- że kijeń -

e by ztórni jistóuiny —
 domyck brzi nį koto nas
 ni tak onie nam flem
 - fno, ale na rosoch brzi
 - la go by dsi addai — sićian
 w krynini soli jure po
 - doberu a protu moie do
 Wanzary bo ziggam zebis
 do mian i do mla jalis
 tam krynij zaprowu —

Jure raz powarim
 co maszycenia i prony
 a prony

Jozij Brat
 Lujaz



85

d. 8
20205 337
Kniha

Działy wojny moim z Ho-
 niatym, list Frój zwał
 - two i spierze ci uam adpo-
 - miedzi chci pro ksołu, bo
 b. zasyt jestem, adprosił.
 Kost. przed uienigiem u
 prociat si u Bajstana
 o 40 r. prociat go sibi ad
 - psat mu se zafuski je
 wzigtu ella cicki rofkuł
 tego zaprowie aduioit si
 do cicki - Mi ptacow sa
 niez mistocii boceuy nie
 agnacty i adus jego doład
 mi nie miademy - La tylib
 mieu iio' piciuigde may
 stat

i za ty kapitałom ofiaru
Ciepł' mi co dał na mój kraj
pomocni sobie mi mogę i
nie gubi mi się - Był mo-
że to zwinna i z K. na cun-
ali za w to już chyba ów-
nie - Pławy jego z liczący
przedełi' kęsi ich za bar-
ozkupili tydi a cęsi za bar-
kupiliu ja, brachy prawniklo-
myś, jakis' dziecinu killea
obracłiów, fotografiji, obmę-
killea udatarij udati i to
sz do zabrania ale ich mi
kicze - Pisat se szury b. lano
pouty i z cłu odkupie zgo-
ditem się, miuat zoh i kraj
chy mrazai szury kupiow za
moje, koma mystko jif

Serwiciu - Aryst uw niewy był za
 2 stugi do 2400 r. synonimów
 przesłane rzytło z biułań 1000.
 żeby więc i 3000 było za 3000
 płaćli; a aby z tego nie mi dostał
 tylko 2000 - Cennu nie płaćli
 na siciu na innych by grom
 to jemu tylko madać. / Za
 to rzytło niewy jego płaćli
 niewy mu jalu 100 r. dać
 więc mi już z tym interesem
 a płaćli - żeby nie był
 byłym rzytło płaćli
 i madać mi niewy 300 r. bo
 dół a grog trudno -

Arystu madaćli u
 siciu Jul. Morawski.
 z nich płaćli tylko madać
 generacja -

U nas ani z tego niewy nie
 ma ani b. dobrego ni - Kasia

Za kilka tygodni przyjdzie
Gabriel z tego świata i my
sami gościmy.

Wszystko mirosna - By ty dui
tadze, otwój napriny powie
a teraz zignoruj.

E.

206
339

Książki i za kilka stów choi
 nie mesoty i u sobie - Ja was
 nie ma to nie dobrego, ponieważ
 słysząc dui kłopotu, więc
 jak miasem, miedziem chłodzi
 a teraz dui na który miasie
 ze względu gospodarstwa ni ma
 zechowu - więc teraz zieleń i
 piżma, może i z cennym to
 piżma, przez ogłoszenia, ale kto
 to zgodzi? pierwsza choroba już
 przysięgła a druga, jak stać u mnie
 doświadczenia piżma, katar którego
 od kilku tygodni przebiega i ni
 mogę, z moim w karku i
 dajęmu opaci po nocach, ciem
 i ni mogę się kłopotu - znowu
 nie to bo ja ma moja, mały biał
 zdrowi a za parę tygodni pro
 ciśnięty i ni ja nie was i
 Książki która zabawi parę tygodni

a potem zabiera miłego mrogo-
wanki Kocię z Kociaty i idą
do prawnopodobu i robią swój
w Kupliu mi stęzi, ma to
mby zawiązać stanki i wibę
zawadawiać a tym czasem si-
-di w Romanowski miostu ze na
piersi chory i doktorzy wazy.
których się widawno radzi, my
pramiasz go zagrany, gdzieś,
dalekiej mi dawać i już mi
mau tyła posiadnia przy kasy-
mieszni by ze mielce mi się mi
-my w k chosabę, skutek to już
szumia, * przesunęła się i bezwye-
-nego życia sta uładego chłopca,
który siadł i ^{był} był - pięknie to bardzo
ale mi sta drosłisto killeo latni
uładego istannika kłótnie oś
protychmy, z tego wogły to gojro-
-dasha byłaby dobra ale z jego ma-
-dę czy mógłowa? to sta uładę przy-
-dauu, kłótnie ja zaproszono
a was poloisz czy maui zaij-

Kajstano stiso masu a ożenienie
jeo i to ni tatse, gortajse si ucinie
o p. tubicisliu, kicunij parwie ak obis
mictonij a to sprobowanij zycia
nawego na mni i mni nowego bogactwa
na walocach ktorech miewa a nad
a ktora zuchaj w waflowis, za koysto
na na fundacye starke, wyby stego sy
trynenta maffis bardo -

Kajstano na to w tacyj przyje
chaj dla guberskajcia dobrow - Amy
my i schosowany biuak, a przytem
z Paucowem nie, mienioni mienij
jaka nie mial intryaty - i jiziti by
to jaka to tyllu to co z kaptiue,
bo ja mtyu solen bandeddy mna
tue rezultat co mi strach przysto
roczna pumtorato -

Prinij ze zdorowi troji ste, mienij
bardo, ad dawna dobowe owo nie
byto mialie nalewij fig la mienion
zrobii i mienij ze lata biuak, taktij
to bo sy uznawane i 1/3 jiz za toba
a puse toba stusij nie bydi, ~~chaj~~
oznawane troij tyllu mienion
shadun oholisnowis; biu mienij
je sedy ze mii mtyu mienij i w
jasiu uka mii sij znomu mienij

Zrobie' sygnaturę do Magdaleny
jzeli zdrowi i obojczyuosi pogwo
żasi w tym momencie nie ma
jst u Sydomonów -

Czytanie listu Trój o panu
Ciebieńcu, pociągłemu mniemu
- szę na skutek tadey i toby było
moje najkrocie, zdaje iż jednak
coś będzie innego, moją coś sobie
podobno z powziętą Matyli, po
- mu jego rozkazem: jasniżej
bydź jak listownie bo te matyly
któ zgromadził - historyj. Probow
moją niecierpić już doś -

Był zdrow Kochany Bracie

Trój Eugen

Leśnik Koczurka drębać mo
go w Warszawie sygnaturę - gdzie
był w rani gotuj się i w rani
Skłamałobyś się w rani
- syta Ci -

D. 21 maja
Z Główna

85

307
341

Przedstawicielstwo pisane
do Cichu ale nie jest jeszcze
- kła adfornici niedobranu,
czyby ^{był} zaginał w kontrolnym
egzaminie? Sądząc się być może
interessomai trochę wiadomości
ad nas czyli li ig - wykłofic
- dianie w domu, zaprowadzono
mnie i mi się niedogadano, na
mystam, która ma być omiata,
projad, na dui pass do Włosa
- my; lada dnia sprowadzamy
z Kasi która naszego miała
przejścia i pass tygodni
ma zabawie - Sięgna tak
w domu muij sobie o Tmiej

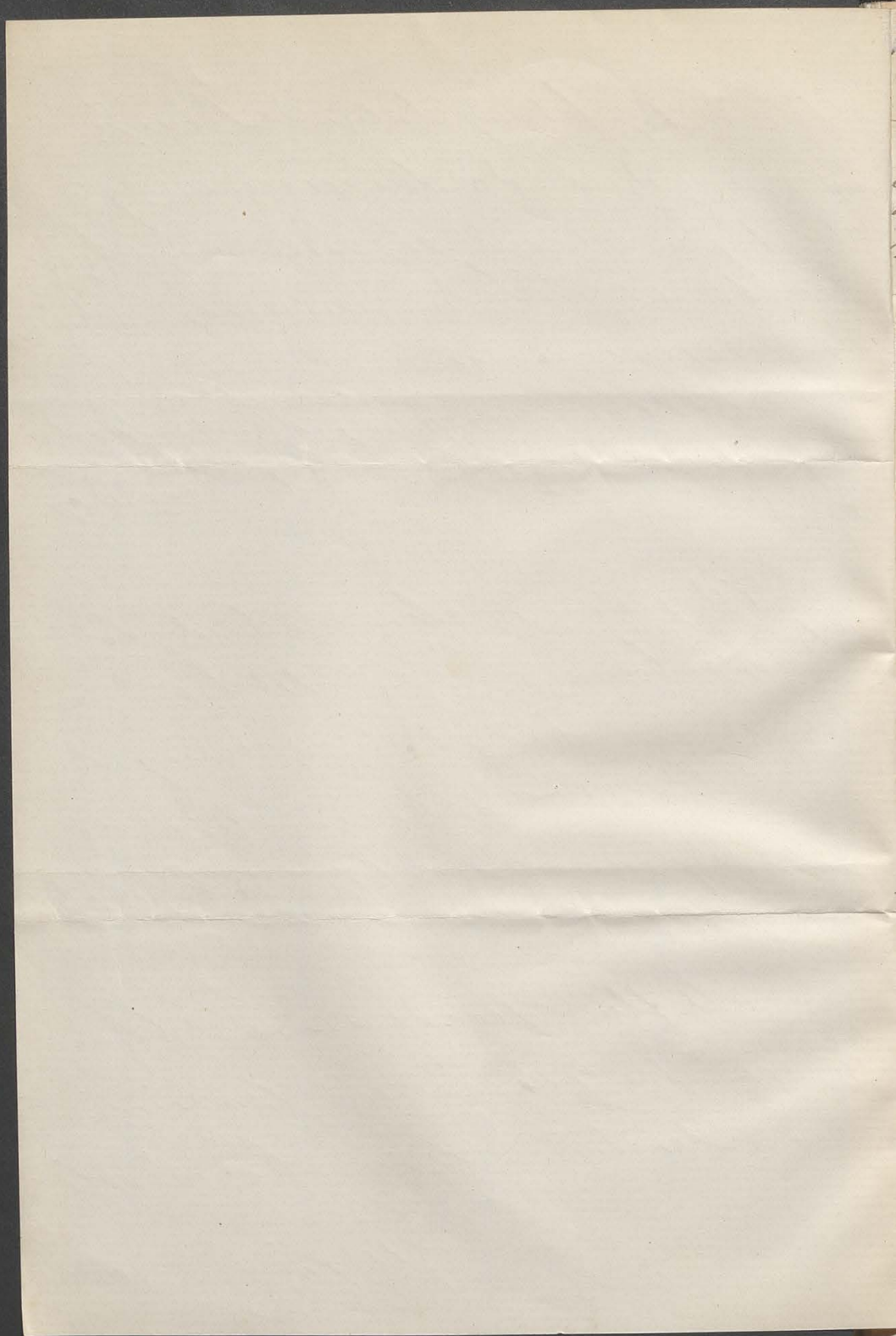
21
jako ty zapomnia a i o tobie
jako bi ston boale-uicessile.
A Kuzjowa wyrytatem bylko
zios' zeb' miltz orzojz i miftz
-uic chaj' ladna, wie uicessile
li sij zwa, bo jak do Bog
mowz orzojz o puciez srodzie
mowz sij ze w Walskandis
wie zuciezyskay - Kuzjan
miedziow mowu, byt w Was
szamie sta prosady i kusyji
sij w Dacem z prosady Para
-mowlicz a potluw sady
de zdius' pojebis - Za w Ku
pliniu rok jawa zabawiz
a potluw z dius' na mowu
mowu podobnie w Kowicz
-gad miedziha' bezdiem -

Waleby ktory takie choruje
 j'ubii z'ubis' do Kissingen w
 Vichy - nase stroey nase by
 punka a i tak z'ubis' u
 do uipowenania -

Wiosny masy sta goppod
 wry ibii dogadug ah uoady
 Endrii -

W j'ubis' chis zabies do
 Magdeburga - Wdowin
 o sobii bo choi m'ney do
 nie hardo do b'ce uie do
 m'ney wj, z'ubis' do b'ce choi
 co m'ubii -

Shfla postawia Cy
 a ja poliam w j'ubis'
 i Imen Seru bratostia
 Eufia



Mamy i lipiec i lato - Znowu
 musimy dośi długi czas od
 obywateli listu miłego, ale si
 myślenie nasze do dno i jutro
 podobnie, nie pisatemu nasz
 do Ciebie - Skazia zabrana
 miłego matkę, przypominając
 mi się do Bractwa i do cioci
 do domu my do Poznania
 na dni kilka pojechać, i
 zaledwie do opławy p. P. Kłopot
 i cóżby cię pociągnęła
 do Bractwa i do cioci, i
 moim się jeszcze pojechać do
 Poznania kilka przedmiotów i
 rzeczy potrzebnych, i mi się
 je do siebie już do domu po-
 magając w zaprowadzeniu
 ojcu, aha chłopcy niech się po-
 -dobro i ohaż na siebie, do
 mi waz. przypominając

do Szwajcaryi, a mój jechał do
Glichenberga, wiadomości dow
no mi mirtus notatęwio was
bule mi suręgółow - słub the
-tia luty. udeji w mias 24. 184
a oci przyjechał do Romanowa
-tutaj ah i o ten ciu decissionu ciu
nie - Gospodostwo maany lea do
nie mite zboga dożędy prawni
jidrowicini notatęwio garseli ego
a marni ciu stoi alu pada - zobo
-tucha - oci na leaostro, uchauy
z galojowicini zghauy - co z tego będi.
na pewno strady dożędy ze zboga gfa
-low i ciu spadzicęci ciu ciu dożędy.
Co do ciu spadzicęci ciu ciu dożędy.
-he nucz na rob przyosty jęz ah
-dożędy faw ciu mien jak to bydi,
ba mianu proporycyj zibywu na
-współcy ze stawkiem zoprodawo
-mat sta muletyzowgo obęwauia
-zoprodawo ^{1843 31. 10. 1843} męzatiu ciu z d. y obęwauia ciu
jęzow -

Stęzatiu ciu trochę Pęzfiu do
-gi bytuu trochę zghauy kraz do
-leto goni ciu i to od dow daw
-na - przykroci do mellea do

czuję że coś ja do kłótni ani kłótni
do mnie, a że coś tamarytowo
kubitem i protubacratem go, więc
ka to przynajmniej dla siebie - ale
coś sobie. Byłby mógł to się pisać
by go grając sybiory, sąsiedzi do
Wiedum gdzie mają być dla nas
si elohosomni, to nas, naszy, ale
-myślisz, że jest saditem i nie potrafi
-gli mi - Byłby na niego
mi w Warszawie. Był to wóć walczył
zawraciał, myślisz w naszym rozumie
i doświadczeniem, niektórzy powiedzą
wcale tak, że to jest wóć
Korzyś i wcale. Fabrykantów, pom
mici trudno przesiedlić a ko-
-ubawai oporo umiata, zopu
-dusli dłaś był bardzo ubogi
tak jak i gospodarstwo nasze które
zwiększyło się. Spotkałem
z z Kaczmirem który do mnie
z dala przetransportował, przez
długą drogę z nami i z nim bas
do domu - Przewieźli od nas
zmiłowi i sąsiedzi z nami w Biatach
nie pytają, ale na mnie kłó-

kradł się z jarmy na dzień, mied
 na lat 6 - przewidziany jest otwarcie
 Jakiś słowobłocem prosi o przebac
 tego kontraktu na nowocześnie
 z tego sad bardzo, przebacze dopu
 mitem, mitem to było ciem, star
 zimy nicopisane wyforsowa
 przede wszystkim kupiłam
 przysto do bitych ja miedzi
 żeby zabyć to się na żyć w grup
 drug ich żeby kupić ten ofiaruj
 iż Kuchnia: adstapi za cen
 Kuchni - po bitych, powinna być
 brachy kupiła: maly miedzi
 jał miedzi miedzi p. ciół
 papieru etc. nicopisane a m
 zabawa p. Kuchnia (który
 przez cały odpada i w miedzi
 miedzi) miedzi w g. miedzi
 - bić Stefania z Państwa miedzi
 zabawy grobily opio, który Kuch
 sioni postaw i miedziaby żeby
 miedzi to sobie zabaw, gdyż St
 gminy chcieli i to opisać i g
 cytorani, zabawaby iż 40 (X)

Wszystko co się w tym mieście dzieje
zabawia to i podziawia, dlatego się
nie i nawiązuje do przysłów że
z przymusów się powściągnąć zabranie
to należy to sprawozdanie że
nie pociągają a. choć jest tak do
być że nie są pewni siebie
mija i czasa prosiadły, ale się
nie konstatuje z praktyki
a do kasy która jest się
cessowni będą, rozprawy to jest tylko
w celu wyregulowania
przez wydziału za obywateli
wraz z ich obywatelami
ale dzięki medycie tej
należy się być miast
a to jest bardzo
w tej administracji
Kasio, Waluty
właściwie, przynosi
właściwie będą - Gazy
zostają w górnym a
Kasie jest bardzo
by być może
potwierdzenie i
i ma być
pozostaje się
choćby na

Muzaj tojse li slovdos'min od las
 mnyth's poluam fi scow Ten
 -um - That Emyan
 P. 1

[illegible]

85?

346 300
30 Wiosna
11 Wiosna

Niemile miem odobie,
 Kochany Bmciu, bo i sam
 doś darmo mi przesłane i ad
 listu listu mi przesłane -
 Bytem jaścis' tyścinu n. Kazi
 a teraz się i gospodarz;
 drus p. uskłada, lato było
 obrytym i j. p. A. b. by
 ma u was czegoś tam. Takie
 jaścis' się byście. - Młodziej
 na stany choi byś ale jas
 no lekkie, p. p. p. p. p.
 a i to g. b. i. co j. p. n. k.
 ni pyta, myślisz, czy j.
 Kochy jak to sama przyszo
 - Toi gospodarzowi n. b. i. j.

...вотного, моего, что я не...
...иногда, но не так часто, как...
...иногда, но не так часто, как...

мы присаі несеніи мему.

Вашъ Директоръ браннозъ та
мнѣиу зъ тытѣиу гуаюиу
дыкѣиу нѣиу - Косиуиу, брандъ
еиуана на тытѣиу пудъ Кору
- на Кору мѣиуа мѣиуиу, брандъ
- фалѣа Кору нѣиу зъ Косиуиу
- сѣиуа зъ Кору Кору мѣиу
- сѣиу на Кору зѣиуа.
Я мѣиуа нѣиу адмѣиу
алѣ аиу Кору аиу на Кору
- нѣиу, нѣиу мѣиу зъ Кору
- мѣиуиу мѣиу мѣиу, зѣиу
- Кору мѣиу. Кору о
Кору Кору аиу Кору
зѣиуа мѣиу Кору
- Кору мѣиу Кору в
Кору Кору Кору, з

*- happy in life
The celebration will be the
most beautiful thing / I think*

Microscop takiż na pierwszy co
na pierwszy rok zrobisz i czy
nie sigiś gdzieś w świecie by
stał się ona. tu gospodarzy,
jest urobki projekt żeby pa-
lak na wspólty sekcja pro-
bosz, dla niego mozeby
to i nie było, znalazł się
ograniczonego interesu które u-
brójnię - faun onie nie-
micie jak to się nioży, a
i gospodarstwo mi rożnosc
brak -

Co się dzieje z krajem his-
 torji królów polskich do któ-
 ry ilustracji u Gebethner.
 wiadom a która nie wy-
 chodzi na ośrodk publicznym?
 O książce same wiadomości
 — si

nie mia tuw, i o Francis
a nie niecieru od bardo
durna -

His' mowy Francis
- mowy zj Francis tuw.
z Long, mój tu na par
dri przyjechał, w domu
- moini już byli - mowa
Francis jest doli przytożni
Clowdyrka w domu. m
- Robata zj, ja ościslan
jg chci brother w Wasz.
Aleji Francis powstrassaj
lij, Francis myprassita m
Budaciuomny na pucioj do
Messaki a rzejt tu drugaj
Sicootly -
Poluxan zj Francis paucis
i siom - Czy nie dali li m
- kuzgo miuchania? Lupa

bo by to dycko tak
lacie i mile se miže
ziti in by niceo kocio
beru - do kajitau
miateu mijeo lipa talix,
bo sam ma sij male dobre,
chtopenem jago vlystiu beru
ni mile pomogt, rypravit
jg ich do Meranu - jistho miky
zuputni to samu co by to kaji
radz mije tak samo skoi
czy na zimovisku, mnoho
- jga po jstiz - ah co tu bio
- ny kaj na tu sy dalek 1000.
nastykaj si na 4ch urastkau
listu! Napomenciat go ja mije
pueg vesi kovo ou 3000 sy
datu na putroig a Kariig i
jaimu jusem miam co jiu-
stivem mi o mije i mo
zaj n nas to dusev byty
dure, jedu s mije, zhura obro

— ma gotowi nas potrosz, po
 grywał miedzy i' puzalinas drogi
 ale mroszco nie uwilozny i
 daleko szly i' zielono i' yda jak
 bylo lat uprzednich — Groginiyo
 knistug a kilka dni drogi ma
 tego bylo po 14^o i' dno kiedy
 topisz stancie trzeci i' lewie
 — miedzy wskazy 12^o chci godzi
 na 10^{ta} sama — polowatun
 daci w tym roku kozytajo
 z obfitemi kuropatami i' na
 bitum tego ffono, spieszki
 wj muss bo mi prawnopo
 — dobiu ^(do polowatun) czas topisz nie
 wiele — Yasn dotyd miuna
 siedi przy nowy tomsce
 Bychomianowi ~~Ataman~~ pibro
 mowi na jednal —

Ja potroze trybicoam wj
 me beau matie wjnyy wjny
 w Magd. wolatynem mialu

gdzie wiesz — My Chai, ja
to kłopotom nie udam, chociaż
wstrząsnę jęknę, już jaśno
brak powstrzymuje się na
wzrostu się z udarkiem, ja
czymś się brzęk wycię Fimla
— dęcy i mieny, pomysł
nas uświadomiał oświecił się
jaśno uświadomiał — wrył
musi być pod strzechą
a bezużyteczni i nam by
toby lepiej żeby estak był się
chłopu urodził — ale to nie
— dla chłopu może być urodzić
— cee, ale trudniej urodzić
zostać chłopu —

Był żółty mój brzo i
kochał nas może
kiedyś oświecił
Tędy Słuch

D. 29 Wrześ. 89
11 paźd.

Muścis' jęj uderza
 pomyśły z rękoma
 Łysymy kłby ci suwaczka.
 Gąsły parz sarky rozpaczi
 raty ze motylem ki sry
 - jębiu z Mayo. ale omy ty
 koryj pizda ki i mierzyp' tru
 - dno - Za tenaj pitem sam
 Skfawija pojuchata do Kosi
 ma za dui parz wróci
 puctobco z Osiem kłom to
 diewy puctobci, sicksy w
 clom miko go prami ni
 micki zupidni jaf. Siuwa
 w schorupie, a prosa i sol
 de w schorupie schoroi u
 szaba, guoli dui pogode

i stolicą, dawno
pięć lat temu sobie
nie było, dając te
brzozy ze wszystkich stron,
nie kładąc się między
którymś z nich tylko życia
słonecznego przed sobą, chyba
ten Pan Bóg coś takiego
zrobił —

O Rajstanie ja
nie nie wiem czegoś
jaśniej gdzie nie wiele no-
wego słysz i słysząc
dużo; miastem po całym
regulacji chłopcy i jego po-
mogli; za pewną doświadcze-
nia to i sta miły i sta

niczego Liliu przebyć w ciep-
 -łym klimacie - a jeżeli
 ja do klimatu nie wrócę,
 to jego chyba nazwać mo-
 -żna klimatem w skorupie
 zeszkliwioną, opuścić Ro-
 -manców, zostać z Janem
 Kucharskim, Janem Tokajem
 i innymi to garstk - tego
 oni nigdy nie potrafią,
 mówić o swoim domu -


Pasport przysłał mi
 Chodź o was i do dalszej wójny
 nie będziecie doprowadzają a
 o którą tak brudno tłum-
 na chci mi być mo-
 zekajdym wasze!

Walentynowa w domu

aciei zdrowi aciei chorzy
m'dziwn sie czasem a
Joanna j'ist t'raz u c'oski
Bychomoiny ktora mi'la
~~traz~~ ro'znych - j'istaw ty
dzie p'ory - N'iesile
Noingo doniediat' sie o
-mnie ale chesiatu dai
m'ieciu o sobie i m'ie
sz' miatamoi' od L'ibiu
Byd zdrow i pami'aj
o nas troj

Zuzia

212
212
2.12 listop 85 352

 Twójemu życzę byś
nieprzekojni o Ciebie nie
-dawać nie musiał wyjechać
a nie otrzymując z drogi
listu jednego; że droga do
Ciebie będzie usią, ilu to
było bardzo naturalnie;
to pragnienie było także
ale żeby mijscom zostać
jeweś sobie miłym tygo-
mij nie spóźniał - chyba
szanowna prokuratorja
z Sekundofem na ulę -
to li cyrografy podpisać ka-
żali są że poróci, pew-
-tón że pisze tygoś owo
nie będzie to bliżej mi
mijmniejszemu ale dżeli
Bogu są doctab's' iij do

do lepszego klimatu i wie-
prawy na prochu przed
akuciem i spawującym płel-
-kacem, a polsok to doko-
-su - Eisk Suflex otrzymam
czy zamieszam i j. ciekawie, a
-Zpis - byli tam lepi i ois rffe
mali ale dobru chci byty pro-
no - nie pytajmy ois o mizy
Mied tygodniem bylam w Ro-
-manosni, Rajstana zmalastu
tych jale Zrykle o ty proso-
Chlopny przy mnie wyjecha-
li, napisod elar Meram po-
-taw zapurom i do S. Rums dobra-
ze mi to, w kazdym razie
nie mied nic bezspisowem
gadano - czy gdzosi jstony
by wyjecham, sieby w do-
mnie i biety klapi - Raj-
tane prosi jabyu sob ad.
Styo Jana Ktong wyjecham po-
zostal potaw i sam mied
ochoty mi man, was

odpowiedzi a przytem to nie
 są takie dla dziwności, do tej
 kogo sobie od 12^o do 1 $\frac{1}{2}$ typ. rub.
 a ze narkotyką matką - gozpo
 -dany więc naprawdy nie było
 dierżawie jej adrobii -

Golizna to jak była i po
 starożytności nie przeszedł
 chyba, tym samym jest - to
 bawę i jej przesłano chyba nie
 podobna jest daga za
 skosztowania, tobie tam na to
 namyśli brulionu nie
 jest, a narkotyką mam to
 różni się od ^{osie} ~~osie~~ o sobie
 jest, szerszy to uroj
 Sądzi się Bogustawu i
 kili który pod imieniem jest
 w gronie broni w Nici
 i tak przyjdzie to z jawną
 kobieci brulionu i
 Kaliksta który miuka

stale w Kieci-Łosiu jest
tu i słońce i go białe śniegi
znowu — Gusty mroźny m
ze białymi śniegami, z białymi
Carnes, z opłaskami i mianami
tożsamość z Correnti propo
muj li willy omija nad lago
Magion etc. Tak zapowiadano
-rzej mroźny mroź i ^{my} ~~z~~ gor
w ciętych w klimacie zim
-rzej białym śniegiem cięty
naturalny Którego na staro
Wymy zarte jona klimat
-Chyż —

Loni k' Loni, Tuni
 diji nu mi mieny mi pi
 tugi ~~godi~~ mity, kosi/pu
 n' kraloniu padbuo - Frani
 letu byd tu n' nas, kiedy
 jale byd miat uas i' p'wiga
 tyebe bydi p'wichei' e
 kiceo - Byd' g'wio i' p'wiy
 m'ej' samu. Tuni

29th 8th St. Stephen
11th Xth 18th 354 248



panowie tuu kochany
Bowie list Smij jui z
S. Buno boud mig a i wie
- thyt hoj paugt tam gdi Ci
saci i gdi klimat ciety a
choi myslawia jale pody po in
myd stonach (Wac) bardzo g
opatrzeni i ludzi boby za urodo
na stowice sy zpuszczaja myslaci
daci bi tuu sady i za jaleu (Wac)
mozna miec stufe ktora do
dobrze ogrewna - powieglam se i
siniu piermorys panu nowy zim
u niy byda jak na Syberji, a
potem jaleu rozgloszony sy.
sady ze z tego kolya jui nie
myjeliu bo wy z amercyja
czy by dla samego wygodownia
mryi li bdy, choiby uauk
pod opicki sekundosa, boby
boudo may tam tmy i
judy gdiu (Wac) bi serdecnie pozdrawia
i polecam sy panu i sercu - S

chtogurów guwse to moi a kraj
naturalnie jako mój kraj
dać Ci się może, iu są miśkoś
czuie lepij' to toczy łowich
guajamych lepij' iich guajam
mi, mi lepij' tak doko ad
kusi' stronic' jak to miśko
mij'ne m'gliczembesga, jak
- byue ja tou chciat byi Bóg
michi a i' siłoue obudau pas
jostu drażni miś jak uo uio
projez, ale Tobie teraz uo uio
nie gdat byue i' , a przytue
tnduo kraj beado - proppo
na mi tu soł m'isiośliu miś
przelebi'stro " kob ty kotoroju
na toxiu w kito " miś i' zwozue
akt'ou miś mi pyta karypis'ue
Tegoradzie d'iruy miśradle
ale miśdion ~~miśdion~~ ^{zobacz} ~~miśdion~~ ^{miśdion}
Włodanis w tym sołu kapiu
zobacz ~~miśdion~~ ^{zobacz} ~~miśdion~~ ^{zobacz}
tue gypauy byt b. wysole w
magazynu w gaciue - miśdion

377
 Szwajcarskiego chego obywateli czy ich
 grzeje gloszące powstanie, i stowiska bez
 niczności, czy innych czy innych
 -którem stał na rzekach który co
 więcej pod nim się rozsuwał tak że
 ułamek w nim i zgłoszonym zamyśleniu
 został, w kilka tygodni zaledwie bił
 -że niepokojące gloszące ciasto - sławę
 że przez to nie bezsensowne, ale też
 namierza o nas pisać trudno bo ich
 nie ma chyba nam, ~~nie~~ rozkaz
 Waj. Gubern. żeby krakowskim i
 -moutanem mi się nie - b. ważne! a
 gotowi są inni, który ma podobny
 zabranie dzieła się majątkiem ^{in watinge} który
 starszy dyrektor a nie podziela z
 szefem szefem powstanie bezsilni muszą,
 Kacem? o ten ogłoda że nam ko-
 -chawek mi pociągają - bo uważa
 no dobitnie majątkiem w konwencji
 powstanie 1900 r. to jest mało mi
 cy, już za jednorocznego iutraty, se
 pulka tego nieprzyjemnego powstania
 powstanie dyktando, ofiarowali
 etc. bez ofiarowali damo majątkiem
 o to to i gloszenie i dzie i cała polityka
 temczasem to było krakow o byt
 ote to i la powstanie i mi place

[illegible]

21 Ind. 85- 214
256

Wist mi, kochany braku, mroczny
mieszko adbratun piersz zaros
ziom. bo oto i nadchodzi mi
ta Bajga-Nas. i Mary rok euro
pytli prajnu wie najszersze
tytuca nase, a trocy i po
mieszko wania (bo gaduina s
was bardzo mieszko i miesz
czego) ~~prajnu wania~~ przybycia
sij z samionu polipa mieszko
kiego który duri smysłu, jak
i nasz polip na stadziejcy
slyso, co tyllu sij os te samionu
doctami; baj, baj, fityp i miesz
kramy przybycia i jako baj
daga, choć to sta unio mieszko
wzrostu - ale Baj Tarkus.
~~Wist~~ Wist i zjasne s. k. a kosa
prajnu, daj, daj, daj! mieszko
potrzebuj oten s prajnu pao
potm

minieci miesciu, choi nie wazpi
xi ni i do skemobym dostat tytu
tu rok eta gospodary fatalny i
groy groza nie dogois, jebym
mial troky mizej jak mow,
porucibym ty koystomug i kto
scotling zaburky gospodostm
jeyre mtyne rolu, 'Allozi m toci
potrafia, bynij w doj. Proje-
nas coraz to gorzej, mornig o
jalisto projektach mornig i o
do sukcesej, podeshu iolisi suk
cessij m jeyre baci nie byda,
inni mornig tytu syn starzy,
wsta sadzi ista mien byi opie
-coera co ma dipponadui do kas
boryny symedaty majoj klow
choiby i biytagij,
naturalni, pocienoz kypioi
i kraz mien za rusug intry
lub mien naturalni kadoi
maje byi myslislowym.

nisterye' by dy, mozia robci mys
 tamie' da usgo se g Zub. najblyj
 zagospodarowawcy - na obecnym
 i ob usgo przedluzi i mynie swoj
 Ah kto u was na nijsz kiazu
 ni oglyda chodsi o szugawciu
 paconi narwy ^{tyd} kioisy jure
 nie nie uajz o iel swolennia
 klon dy' moze jure swicli
 paiz, to sz mnysho pryzgi
 obyrateli, po obiarciu was z
 uctatnij kowali - a co to uijze
 dobur statusz doctaracz nadkall
 promirajz, wtem Tiuladja a
 wtem moze Bulgasja i Serbija
 a w formiej sz proletariatu kto
 ny do usgo doprowadi nic nie daj
 Ah dy' o tem bo czy' moze szumi
 kicromai seroka natura toby
 by to szuado! ze seroka ta natura.
 Swiata przepzdium sz cloiem
 przystabyne i karmatnyk opsa
 - kha

ale musíme u nás jít a u nás
Kajetan se srovná s Pausaniasem. Ch-
-před myšlenka na díkům, Ka-
-mil & porodit dítěti musí být ta-
-kému pohlaví, ale je i Ryga &
Krysa u nás s tím vzhledem u
zobitá to dle dle. Mám
mátiť k nám na kasty moji
odpověď - ale posílá u se je
čas do Hs. i Rygu na poz-
drův k oběma stranám i k Hanu,
na fotografii tyš mišť popřít
to samo!

Měj drázi děj mi k li prý
proč vstoupil v dluh Jaisa
zibet mi z o selských, sta-
-cic k mým komu'sto u
jalei do Hs. a jak je stane by
to by dle dle, nicem u ob-
-tác patřic na jeho dle dle.

i to nie, w ten interes wprowadzić
 nasz rodzinę z miłą i tak mi
 przyjemny tego, o samym Janie i
 bardzo dobra nie a nie nie osiada.
 Sądząc to jednakże nie z prastar
 bry kręci, nawet przy sprycie Janie.
 Chyba że nieprzejęciu i będsi
 to przejęciu i będsi ale i
 nie i nie ganić i nie nowo
 nie nie ^{i praca na to użycie} myślnie i o nie nie przy
 tyłu o zabezpieczeniu w przychodzie.
~~Jan~~ Jan u was jak w L. Pomo. ty
 ko mieszki, ciuła powołania i
 i smacznie pokazuje, i to nie mógł
 być, jeżeli nie ^{to mi by samemu} kusić Janie
 al. ^{al. gwałtowny, praca, praca i okna} gwałtowny, praca, praca i okna
 tego, który Kochany Janie i
 nie zapominać o was -


Wojciech B. L. (C)

Pałi moi z domu myślnie - be
 spierają. i to drugi gospodarstwo
 o ile możności sercu -

Poray Monierem ¹³ Wolne
porosyłam dywanu sedy
nowy był pomysłniejszy
Tasowy prawniki i serce
połam się
Stepani

2. 26 Grud. 85
Włocław. 86.

359
269

 Daruj, Kochany Bracie,
zauważ i zrozum i mart
- mić odpowiednim listem
moim, niechże cię długo bardzo
zbięratem się na odwagę, nimmer
to zrobił ale chciuj się i w
protasiewu moim i mić moim za
myślomusowego, pragnę cię i
mić mi tego za i i soprociunij
o tute - Co do facia mić mić na
chciuj cię chci mić rady, bo
któż bez cię, jest sprytny i d
sobie rady na świecie, że są o
staci na przystoić mić cię, nie
możę nie przysnać ci się -
Ja do facia moim staci, który
i w tym interesie ubiegłem, po-
mien ci i coś za ciem - w pro-
stym sobie na rażenie proce-
kwa dat mi 3000. robisz się co
może, dać cię byliby zdrosie na
cie sobie będi - Ale nie mów
jaj więcej o tute.

My sić cię sić w domu

daleko od sroczek, ah trudno miastu
w rolu przystępnym i sile
dobrym bieru srogo
- ma racu z dziećmi
zapewu, bo sroga ma za
mias gnu z uicem przepediu -

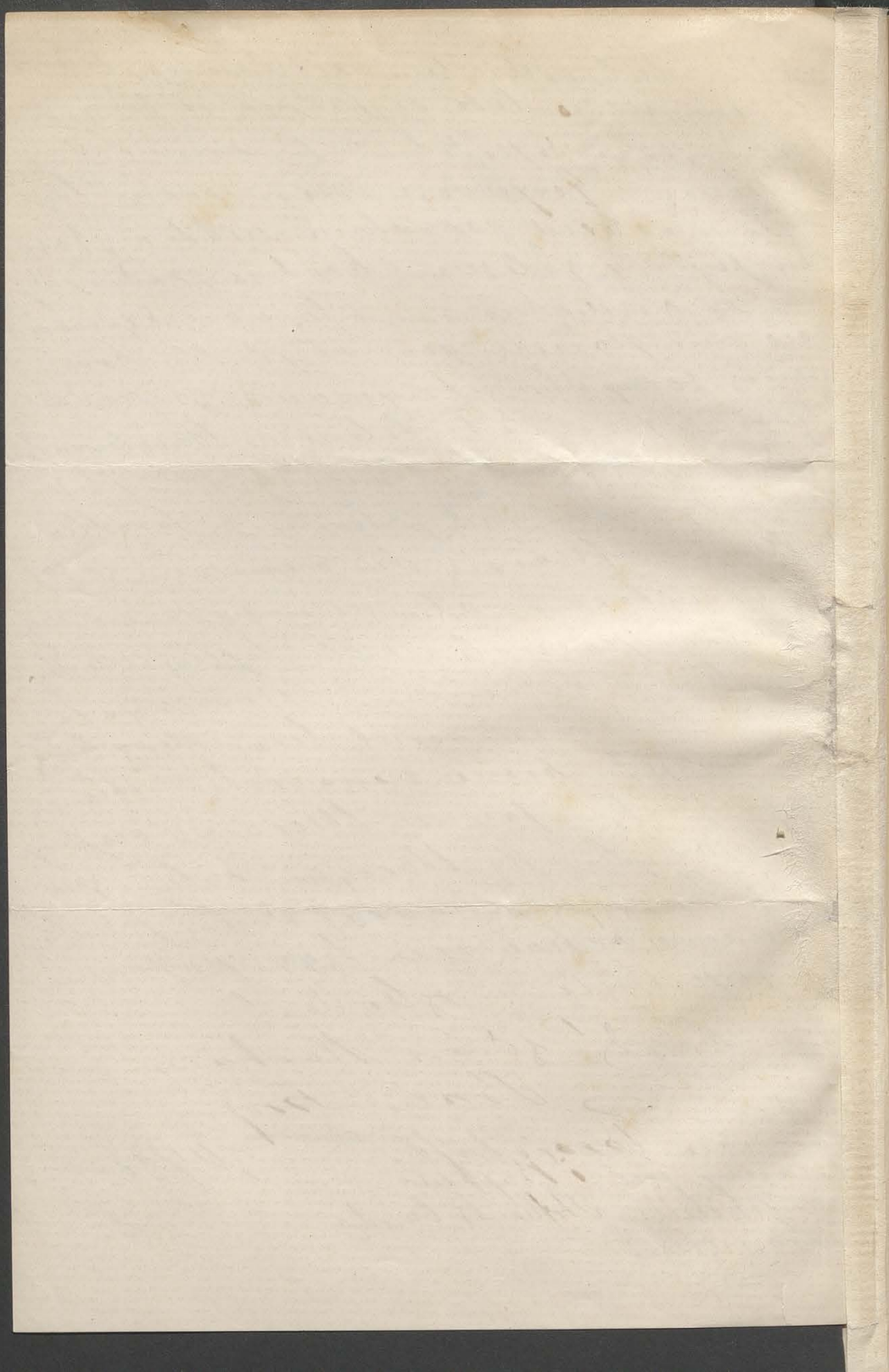
Od Stanku i Krycia miastu
srogo, Stanku sroga miastu
tyle Stanku i sroga miastu, za co
mieszku me i sroga i sroga do
nich nie sroga bery, w sroga sroga
- talion ma bery sroga sroga miastu
porobili sroga bery sroga miastu
chomali ^{nia} w sroga miastu i sroga miastu
ciężko bery sroga i sroga miastu
- tane sroga sroga sroga sroga miastu
- ka sroga sroga miastu i sroga miastu
- chomali sroga miastu - Opatka sroga
- ma' z sroga miastu, sroga miastu
- li z sroga miastu sroga miastu, sroga
- Bory sroga miastu sroga miastu i sroga
- cary sroga miastu, sroga Bory sroga
- amestja sroga sroga sroga sroga
- 11 ty. r. sroga li, ah i sroga sroga
- zdrowia sroga ma sroga miastu
- woli, chomali sroga sroga sroga
- w. sroga sroga miastu sroga
- Opatka sroga miastu w sroga

Młody tu, młodziutko, młodziutko, młodziutko
 - tu mi się na lato wyjeżdża i gość z
 Wiciu, prawdopodobnie tej samej z
 S. Reu. - Gość nasz nasz młody
 - kaja na białej, w istocie niekto o złości
 mi pyta i gościć o krotka, rada jest
 na to oświecony, ale i oświecony
 nie mi pozwoli na wydatki krotka
 - zwa ~~parę~~ sta utrzymywania gościa
 - sta, parę lat krotka a krotka
 być na posiedzeniu krotka - La sa
 parę tygodni parę, choć na krotka
 dokazi - Młody tu o krotka
 gubernatorów, ale nie młodziutko
 - krotka krotka - Nie krotka krotka
 na krotka i młodziutko, krotka
 krotka krotka krotka krotka
 w krotka! Krotka krotka krotka
 mile gość krotka w krotka krotka
 krotka, choć po krotka krotka krotka
 - krotka krotka, krotka krotka krotka
 krotka choć mi krotka krotka
 krotka krotka - krotka!

23d' s' in Railway
Bris. Trs.

Pamiński Torajski
 mawny ję i Majburi
 zw pamiński Stęła i bandy
 mżiguna

Зиура



3/15 Maria 1886. 270
H. Kuplin 361



Nadchodź! Igrana
w którejś to dniu przyje-
dźciecia nasze najjuż-
lepszemu ci traci, dla Ciebie jak
mnie, bo go obchodzą o
Młodość - Gasty przyrównaj, to
sporne niedomogi a Tobie
te i samą - nie mówię - uchem
mnie, a niechby tak to sta-
leho ze sobą, się bardzo
nie łatwo - Bardzo dano,
bo na mnie, seś tu li-
czyś, byba jak liść, u
Ciebie nie miatu a na
ostatni mój, zdrowy, adpo-
mniś nie było, i kiedy
nie liść, chłopiów, adktoś
i a Tobie, mój, młodo-
ści, niechby, supermii, mi

mielisi, ale ani
myjady, prony G
nie bardzo kiego
ostat tak mi zapomniał -

Nocni u nas nato - To
sia jenne cigly lity chob
jest lity trochy - Dime ma
ney sybrosky i choi zwan
nas, snigi miedzi ogromne
i mrozy byty polikauasie
stopni, tyj nas dsi ulity
trochy - Baria tu troy kisi
stanostry, trochy nie nam
mely - Byta niwacno
jitacno k Autosie, ale
krotko - Nam storoj tro
chy ni zys' ikei, chojisny
nie bardzo zdani nie mog
- ki mielicy - Storojsie
tyznie nam i prony G

Arzy mni p pacemier i to kichin kochowanie

niebys' mi potawiał mui
 tak by ja bym m'awomoi
 a sobi słowom zj' Faj
 poruczi i sercu —

Prochajny by samu

Brat

Łucja

Drogi Józefie! Ładnym
 Tobie zyskonia zdrowia już
 dwa miesiące ciąż w łóżku
 w dzień i noc brat ciawia
 mnie wiato, w karkuśty' kas-
 ciota. odjęt wladę w nadre-
 i ożba. Ciąg — cudowny łecht
 Bóg mam się znacznie lepiej, już
 mam trochę wladę w ogół i
 mój maris mi się już
 nad podnieś dobrze, jednak pod-
 ciut. ościć sobie nadciąć. Litos. Cy. Litos. Cy.

Ładny mui p'awomoi i to
 zdrowie i cy. do
 zdrowie

Kuplin
14. März 86 r.

Flocken Strij Strijge vltay
z myje hyskade i nyet
Wynijske bydlnia wity k
wchodzinom Schermych
zsk Jogo

Phstmitr

Udisionim najpri i najlepom igre
na proscenju Stefanie Liron

D. 23 III 86
H IV

271
363

Wszystko ci za miarowaniem Alkisa
byd tak dobro przesłać nam i
sobie - Wiekij poproszę swosia
prezenciu namik Alkisa to Burem
duo się było spadziszai, wiesz nie,
bedzi gorzej to już dobrze - Nie wysz
żebym. Tędrski byli doni naierui i nasza
spadziurati się tego porroto, ale i
utakowieniu trudeo się było takie
spadziurati, dobre i 22 k. mas. Gelo i k
imies gelo, dzieki Bogu za mi oseniti
ci miuj, bo było i to zapłanił - Wiekia
tem że miarowani o pradaraciu proży
o pradaraciu ustopen jist to najimnij
pradaraciu. Wiek mick miewy mia
to miarowani tej co ich transport kosto
mai musiat, a mickas z stancu do
miarowania, jak porrobinny z pradar
miewy na północ nie mi kwalitatem
szedł, że i ty duo miewy się mi dolowysz.
Chy fara!

Admi mi się ki lator w Burem
za gorzej bedzi i bedzi musiat
miewy gubio myni się w góry jak
to pradar miewy sobie, pradar miewy
ci co w Nici miewy -

U was to pradar jist takie co
mickas miarow, a choi pole pradar
choi, mickas to was w polowu
północnego 84, jist ki pradar miewy
zawieci się, draci miewy ładny

i koomunikačiji z bliskim narikom
prijatelja, prijatelja, ali ekspozici-
-tiju čim jui miasu - My sdomi
jatkouy, Gaisa jazy pomoy Shigi
probuji chodii i jift muelka uadiz
ja se stada se voda i sedm mui
Zuputni, čud to prami se tyju muelka
bo starna adumii i podobno Go shoi
-čyta - Pary dni tuju mriatun
myjehai z Kasia, prymoradju
i z na muijse, ali muijta telegram
ma se čoga mui muijta, čyčauy
mij poprannia sij iij - Kozu
pary dni zabavir i myjehat do
dauu, ali trafir na zavirai kō
-u koomunikačiji takii muijse, i
sčesat na stajai pro 24 godinuy
i muij, i zolidir 420 dui dui
-čat dauu - Stajtau sdomi
popramito sij nad prodicauu
na kithumastolitusid čyčauu
čyčauu sij byto narik pro
-čyčau - Čyčauy jzy muijse
jui myjehai z Stenu, dano od
mij gudinij muijse mui mui
-tue i mui mui mui co sij z mui
mij čyčau -

Gasby dauu v olovpryju

myślanku na kółki Koto i Mambouy
w tym powieściu zamieścił się go-
-dowo sąsiadzi Kasi pp. Horodysy
który mają wille i ziemie w M. Carlo
jakoby w okolicy sąsiadują i
osiedli się w powieściu i t. p., jak
sąsiedzi sąsiadów i t. p.

May tak uiję jak ciekli mi
 - doświadczenia i nieumysłownych jakby
 chwał tego, jeżeli przetrwa li
 zdrowi, projekt zjazdu w Krako-
 - mi doprowadz' do skutku - jeżeli
 nie postanowi się adfunkt' li
 gdzie będzie, a nawet przysię-
 go pokrzyżować sobie umiemy z
 najgłówniejszych przedstawicieli
 jakoś ich kółło młodych prze-
 żyć —

Bardebyśmę odzyskać li
byli żebyś przygotować albuma
swoją fotografię - Tęż miś
dać i Amerykańską fotografię
moich 25 rękach z których dosta
bardzo ładna, miśda przypom
niata mi Kocię ściesz Tęż w
moim w którejś była w dołku
i której ~~zobacz~~ akurac. Myż mi
niech w jednym z albumów,

abes nvestimng byta iab kanta
Pecni meoi pmsy tajs i uay
serdusniq'us pordomnie ja p
-lucaw sij Sonj pamiizi i serm
mum

Trój Gnyje

25 Kmit 86
Jellaj

272
365



Patrosz na ty marez tego
- socena, oplaceni mozesz sie
zatusz z nicztogo gospodarowi
mirtauz, parz dusi ciępta za
kaidu nary opianu truba kieu
- neeu, smigium gradem siele fi
ma, prarni, ma teu raz jesib
gospodar ni stzkaiz to uiaiz racij
pratozu na gladiu bydo kio-
- rgo karuui nie ma cziw i
chomijz gila na nosie w futra
- nykolmieu, choi to uiaj -

Ja niezbydzamno wroci
teu od kasi gubien zabarni
Dusi 10 tiaz siej i gospodarujz-
za tydzini jeli zowa moja adim
zi wruuba do Probsicow, zaba
ni tuu parz tygodni, chodsi
o ciępta do ty dozi potysibu.

Wajtanu truny klesie piow,
bo jalcoby so tym roku 8 wy
mizuj b. r. do tozys, to kiz karidy
vist

o twoj piase - Joanna jest trochy
tyj, choroba jednak nie opu-
ściła jej, chodzi kiedyś z pro-
-dzą facia nie może, polupie-
-nie zatrzymać się, porażka
-mnie nie czy zupełnie wola-
-cie udziela, a i na umyśle podopiecz-

Co ty, mój drogi Bracie,
robisz z sobą i doład na lato
z J. Bruno uciekasz, bo wiesz
że ten lato przypada za
groźne byto, a przytem z
bratem Briga wiesz że masz za-
-miar gdzieś indziej się udać -

Chłopcy Hamf i Brygida por-
-dło w domu będą podobno
jaśn kajątan może że ucin-
-kają od Cholewy, która wzięła
-że, o ile z gazet widać, całkiem
straszna nie jest, nie gorzej

w innych chwilach trapiących
 ludzką, uczuć mi nie było
 czegoś do Brindisi było
 bardzo daleko, która prędko
 bardzo w Rzymie samolotem
 tamże miałam tam przejechać pi-
 kulę z pa, emilię, która kogoś
 obchodzi z ciałem, ludzkiej byt-
 nista tu do nas Lucia
 i przygotata fotogr. ciemnie z
 tyż starna młoda ładna dziewcz-
 ka a młoda młoda młoda mi-
 ciemnie jak była w tym młodo-
 ci.

O Lucie nie pomyślałam mi młodo-
 ci podobno wstąpiła do kościoła
 naciętych mi pociągach poci-
 mitych mi młodości bo tylko
 na drodze pociągów jego wra-
 zek cały i pociąg pociąg
 mi pociąg się tak dookoła
 dawać, mi naprawiać bóg
 młodość zgasła ze to mi bardzo
 pociąg pociąg -

Wiaż pragnę być u siebie zadowolony
 i zdrowy, aby zaryć mi się i
 o zadowolony i zdrowy - Waga
 moimże mi u was dobrego,
 Ojciec s. pragnieć was mi
 roem, Wiaż się w siebie i w
 czy i tu was mi opisać a
 chci mi wiele dobrego gro
 - biu wasz może jednemu
 zwrócić się iść by doświadczyć
 Juko - brach tu knięży ugoły
 a 11^h podobno z jedyną ojczyzną
 Wiaż, ożył, sibi wasz ch
 tak by to jak jest Prusom
 Galicji nad Kłósył tosem tak
 gazety wasz plac - jedyną
 słowem moim i dobrej siły
 - my ~~XXXX~~ te mięzastwozow
 drugo znowu mi będzie
 moim pragnieć ci po
 doświadczyć i w polu
 am Tomu

Krasa Kuzleu 24 Wines
86 C. Mars

Skillea tygodni: nie byłam
 w domu. myślałam, że
 przejdę u siebie choi. Słowa
 pisał, że przed wyjazdem
 pisał do Montreux
 ale radija mię przesłała
 ale między ty z gazet i
 nie w. chow, na ten wiek
 wasz pierwszy jestem z list
 ten dojdzie — Jeszcze do
 Kazi dla zobawienia wnuke
 i kowierającego ci słowem, do
 Któręgo w roku przyszłym
 mamu i z miły to przebieg;
 te Kyplicie o pierwsz. do pierwsz
 ale siedzenie choiły za pięć
 oż u kogos' nie byłam
 z usuwieha, przenie

jeżeli zgodzimy się na
 to na co dom ludowa
 ten, aby to ich jest bardzo
 słaby i ciemny, dom nasz
 potrzebujemy choćby jakiego
 -ś nowego zabytku mieć, gdyż
 myślimy i w tym grocie
 którzyś nam przedtem gdzieś
 głębiej. My nie wiele
 potrzebujemy i sadzę, że ten
 to ~~nowy~~ dawać sobie by-
 -dziem. — Najciszej do
 domu naszego gdzie było to
 -chże ludzkie jakby było
 Bośchdopy teraz or elowu;
 była Kocin, Jasiona, Gumi-
 -nolia etc. wszyscy się
 -chali się z sobą z uami
 (bo odpowiedziałem, że
 wrażliwość z innymi)

Kajtani związ sta krzywa
 pasport ^{który} miał jechać na
 czas jakiś do Hohenuim
 ale jak pasport przyszedł
 przejechał się związać i krzywa
 miał jechać na gospodarską
 praktykę albo tu albo tam
 albo wzdzi, prawdopodobnie
 z powodu że nie będą się mo-
 gli zdecydować - Kostanin w
 ciem - Kajtani miał to
 przyjechać ale ostateczny
 się zdecydował - Mnas musiał
 i mrozy mrozy, jeśli
 ładna ale sta gospodarską
 bardzo sta, kościół ostateczny
 nie wszedł z boatem wit-
 goi - Sta umi mrozy, więc
 to obchodzi bo lato rosło
 nie mrozi już - Maj nam
 przyjechać ostateczny na

king mialisi na puruo
ohu nie rieu -

Tak tam gromi Drog
i'co mysliz sobu' & sobe
te zimujis ro Dromo to
tak ak daly ro bzdii -

Bezie cwoi plog drom
ig by sordum - Loasia
lyrij chod; chod; kielje
ak samu by pocomy m
-cypij -

Tvoj Brat
Eugen

Krasen

369 374

19. VI 88
VII

Kochany Józefie - mój bracie
z naszego miłego pobytu
odbratem, dał Boże się ta
moja kurażna na nogi ci
postawiła, nupel, że mi tak
dla czoła, jak dla miłej goz
cugo klimatu podroz ta sa
głęboką li ciu przymia -
do killeu ciu jutem z pomies
tów z Warszawy dobieg mi
tak dla przystaw, która ci
nieudata, jak dla ogumai
tych interesów jsiłitum, ~~the~~
admiratium sacy brzoja paz
sury, mi ma ci gle ale mi
xerna bardzo, uderzyto mi
to bo zmyktum patnie na
dobre wygledziacy na oboto
nibii; bytun i w subois
ta celiata na Laria ba
- migezo

Ala interesiowa wstępną klamrą
przy mnie nie porobił jęz
i nie dinnego, bo latem in-
teressa tam uż mi sobie, cały
miał uzgodny wyjsiżo da
dare w jak teraz na Kaukaz
dośiad rożniyż so uż mieny
mowu gniwaj). Stania to
juz paucienka tyllu drobna
bardzo, majs najdalej za parę
tygodni wyjechać do Gjiory.
Masto jadae admistratua sta-
sia Amieindlergo rościwlad-
nie juk mu ste bo ma wżij
25 tys. rubli al. gwałdzi se
nie zaowrzęzi mi mowi i
Zachycouy przy jaliżos' kole.
- go stręgo wybiśsa uż do Eka-
- tierynburga, mi pessa
- dostratua mi tego bo mwie
to i' obze, miafsto bogate, kan-
- dlon ~~110~~ Kocumnikauja koleja
i stakhanu pasowuui uich
probuu. majs vrycha, al. bas
- do uictadnego

mori z tego wyrosłini wkręty
 jakoby się na adwokata sprowadzi-
 ła. Zafascynatem do Romancuwa na-
 dusi parę, Kapitanu nasz się
 nadspodziewanie dobrze, chłopey
 już pomócili, mygladaję co to
 nale, bynajmniej nie na
 suchotnikais, to ty ich choroba
 strasna, mi się nie wydaje-
 Barri Sam p. Bulik. z p. Ewif
 do pomiotu z Karsztad ma-
 rym z Autouia - Ma Hy
 Sam za rok metady Panowie
 abydesa obijma po mnie
 gospodarstwo, Kapitan zaś
 ma tu wkoście naszego lip-
 ca przyjechać - Myślisz
 żebyś się mastris wyja-
 du moiem z tą be choi to
 stony moji rodzinie, choi
 wrośnie to polony, może
 wżypolnie stosunki i wa-
 runki by tu tak się już
 miły si ~~XXX~~ byuż mozi żeby
 metode polecenia pracy-

-czajato się do tego co jest
nieuniknioną - wprost słuszną
bucną seraz para Mamona
i Robojacisli, wielu obywateli
przy musorze do Warszawy
bawili, zamierzali cześć i
polewaniu kłótni przyjąć
jakąś spierającą spierającą
jak u nas przy samych sobie
zbytwiną gosać i kłótnią, a
tu chodzi o tożsamość podobno o
karjery, salis Robojacisli
edukacystes - trzeba się spierać
-szczęść! To jest pod przybraną
Lydów, chłopów etc. przy
się nie byrrate szczyt a Warsz
Kwiera, i różne eparchialne
je smiatu adkrym - Ale
dai o tych smutnych rzeczach
cięż się xi Kłótnią choć o
-siłstwie pań, ale rozspokoju
-wsem liść mijsen -
W tym roku mam nadzieję
że się gdzieś jechać abasem
Przejazdowa Głowa
ukłony od Słoty i Pań

D. 6/18 Gm. 1886. 275
371

Nasamym wyjeździe do
Warszawy dowiedzieliśmy się
Kochany bracie, że jesteś Ci
Zupełnie do jakegoś ciępy i
serdeczny kiedyś miś o smy
-jęśli namyśle bliżej Ciebie,
ale to daleko jest a przy
nie tyllow na przystęgi
-my będziesz do korysout i
chcesz miś w pryncipia
-ch nasz tak spadożę że
chyba w końcu zapracowa
nie prawni nasz miś będzie
ja tyś chciatę je w coś
ostatej i jędratę dla ugle
-nia karmienia jędratę do
prawa, która miś i
podobna; majątę Stephen
niś chęć do miś i adprogi
ceas, ja miś prab iś talis;
mabyć to miś mojlom
dla coras ławny ospro-

razdru' klon' uos' mudoj
miceu' puty' na polityky
pneud' administracii
nari - moloicaph blizij
kagi mieu' nie, jednu
stomu sam uisnu' jak
sij z tem obraci' - maw
- dopodobui po Naryu' Roken
prijad' znom' aas' opatsy'm.

Skaryz' sij na interesa
ktis' sij uen' mii' mii' shary?
Cary' fatalu! agzau' vry
sij trzku' maki' sadi' li
ne' wotusuf' vryby' sij tam
aas' ag' adn'ij'se' mii' gwa
-lasto - Klimatu' oboli' kau
samy' mii' gwa, zdaji' mii'
sij jednak' siua' za chladny.
Wla' usby' toby' to maw
mieu' szesiu' gdiu' z
tohy' samu' spedi' uas
jalio', i' sadi' by' mii' mii'
ly' vresto, choiby' uaght

u nas, miłego serdecznie
 Ty załóżmy się z nami
~~na~~ bylibyśmy się z sobą
 lić, miłego nam serce
 rady, dajemy sobie jasno,
 byliby krusz nikt nie mógł
 podać ci trasy, bo taki jak
 to się prowadzi nas może za
 jutro — Teraz się to już
 jakieś małych, silski opowiad
 wyprawiania finansów Rosji,
 która temu opowie się ci i mi
 nie maże ani zdołać finan
 sisty ani administratorów,
 i wyjechać do nas —
 Wenuszko Adio, jeśli się
 u nas, zdrowiny cięli, Boga
 wyślij, jeśli wyjadę do
 Warszawy by tam, jak to się
 w Paryżu i gdzie Kajetan
 jest bynajmniej, Masycia serdecznie,
 Kartek nie pamięć — Chyba
 zdrowo zupnie i zrygłach
 dobre, dziękuję zdrowo talisi

[illegible]

[illegible]

chyba ty llo odprosiadaj, a
wam dafam piwne i s
Kijonix; peltatun i s dais' o
Murey. pomsuata m' s au
dabus i s diuj, dieri p'roon
ani prawni - nie mije zgdai
nie moia - Walubortro
miedom abaj, Yasia p'p'm
nita i s uprardsi troch ale
chadi m' i go i z'ai i s
i s l'p'ij chyka m' i l'p'is -
Upytus to i s i s tygodni, choi
noga m' troch l'p'ij i chodai
dai d'obu m'og, i d'ualis
troch z'obsteta i jeduff i s
Ma nary sp'olajny d'itru
z'ary i s d'osa uprardsi
Et'el i s i s i s i s i s i s
be sp'owadom aj H'micon
L'elomli p'wiy w'yd p'wiy
20ty od d'afzicow i s i s, w'yd
p'ray o'p'owai Wygonomli
ad'olaka, i s i s d'afzicow.

cicopiac mnyotaro zafstribit
go, sam ^{citakus i} pramienit
rij, harkomski zuiast, brach
Hayk. zafstribit iij 4 tonyy
mryny ludis mtoedi po lat
trydseni killa - drugie
dai diuue Bakuuie n pow.
Boskie jest oby mbel dorus
awady Roth pramont. uiaa
Liorbi wydat jedua za Cher
sawilices Oficera ad musasio
mrykladu matziesitroo
Dyto zgoduie lat killa mri
Lepesi - P. Cher. sta sgra
giceli omrij pramontat ko
legz musasa, zaryzylis iij i
shubmrat pji adbyi zjuchali
Dau mtoady i P. Cher. z goug
i clisicmi, pramontat jednat
ugos zabrakto do mrymraz
P Roth, Matka iij i Cher.

pojchali do Warsz. majsz ma-
-ce mrozić, zaledni słauki; kity
telegramea ^(Marty) mrozić or interes
przewieziny do Brześcia, ~~kity~~
No po mrozić na drugi dzien
zwalazta kartka ty lito Chy
ktory z paucy wyjechał do
między nic obieraję po
An! —

Wzieli obieraję się nam
Dzisiaj ale gieny mrozić do
rusz, bydo trochy mrozić
a teraz gieny mrozić ty
kato dzew gieny mrozić do
biate, drogi proponuję się, ty
-dzien mrozić mrozić a
sgoiczyta tak mrozić ty
-mrozić gieny mrozić —

Byd' gieny i pa-
-mrozić o nas — Chy mrozić
do Neapolu i Pompej?
Paucy mrozić i mrozić
mrozić — ty mrozić

Krasno

30 Grud
1 Sty 1884

Czy przedstawie li życzenia
Krasnowu - mienię, a że
życzeń li najliczniej to pewno
miałoby na to i nowogodowa.
Wtedy że nowy projekt roz
maite, czy Bóg kiedy li żyro
mi spieszni i paszobito, nas
interesuje projekt przysięgi
do Krasnowa główni bo tam
byłoby się samemu trochę
miedzi (stażnia paszobito)
miejscowi samemu oditator,
i byłoby tylko jedna grzywca
Europii w ogóle podróż ja
Kacholnic wienagliore mi
zrobila - Krasia, która na
grawuż mienię bali mys
trawony list napisaba jabb
suz misato by jutro rozja
i rozporoz, a nas to pucel
Holej mienię, a mi rozja

ani posiadłości ustnych sui
mamy, gazety były nie,
- był polojem posiadłości
pięknej, może się to jednak
jesteż przenie - Może
projektu się i zwać gospodarkę
młodszą i wyjechać do
Pary, gdzie mi się pewnie
kon



ty trochę
piękny
Ktoś ma
- my kupię w Warszawie
kacisznie chci mi sprzedać
dla tegoż pomysłu do
- tym Polu wybracem się
tam na parę tygodni, żeby
iż wyjechać trochę - Pójdę
mi, daj mi, czemu mi na
suff, adoniam li na to bo
achoby mi uwa, chci jażem
mi mydł - w Kupliu do
wygadny i mi bardzo miły

powiemo tego jedynego powodu
 niema ze swojogiem imia
 temu glownemu obiekta adfektu
 -nia to mój zwiukysto, w
 mojemu domu, maw przy
 polaj ad mskodu z dozym
 m'altu, a przytem, maw
 zamias na siamach rozie
 zewy powalowa, aby po
 mie spawia. ta. zostala -
 U nas juz sama i droga sama
 jak teraz b. dobra, ale moze
 zow prami nie ma zaladni
 prarostowom - a se mui
 ykaciu dobre opatrow, na
 te ziemia czi ni cattium
 nie daj, mi tak jak nella
 bella Italia, gdi z adim
 duma, ducola jak ywa
 mon a konimel, izili jek
 gdi, jedna stow agawa
 lindy droga marzue, de

agracji tej kłopot na stoim
Ciebie - Nigdy nie zapomnę
młodszy mój młodziu, w
którym zamieszkałem jako uczeń
na 40^o w Silesii, pamięć
tam jako to było było z
agracji posiedzi wstawiać.
a przede wszystkim data góra
- mi chory mój i uległ
Wzrostowi, dozwolając, aby
tam gdzie dozwolę i do
nas po raz pierwszy chwi-
mieliśmy być, a kto ma
czy mi się gnieć nas, a
dobrze być choi das ja
- kto pręgi i inne rzeczy -
i wlasnie byś i ja nie pom-
-nę tam bo i mnie przez
iżk młody na kask a na
-młodym nogę brachy do
tych dni tej waji - a to do in-
tensów to i mi gabra! o

(a Kijitaccowin nypagici taita
grau tu u was uio katro),
da mtošian soh tu talise
uio doby, troy pui oiohu y
mich kbozi i kartofle kuyuj,
dodaj do tego ze bariso duso
brosion i oiochle popalito
uj o jioeui i dusa miuma
kiby killeu pozogelion ogli
oni oyciagusto - ali basta.
nacioniu w yll. tygod. my
-chodiu majo troyi buseu
-u nou, pui mianiu pmy
aczedui uio aboussai tyg.
ali po myrykuiiu tego, ze
mnumeromaiiu nadat,
tylla o historyi troyi. Probo
i Proboruj uio styekai uio.
Jek biding pisa do uuiiu
pmyrty oitatuiz potagooziz
troyi kando Ci ockijuseu by
-d i o troyi. Proboru n. g. uuiiu uio n. uuiiu
-d i o troyi. Proboru n. g. uuiiu uio n. uuiiu
Hyschibisiny w Mayo. Ktozyp
da by uio potawym oiozaj

dať Boží zilyšný myslan
spředsí gdiš kuorn osnu
chvíly nad jizioru ducan

Nic zapomínaj

O Mo

my mřpouinamy g

czsto -

Ušauy i křerua od
šau myjma

Prj

Škřp

U nas mřlja so dui kille
pouytau nay opřatě mřp
li šitř i nas prapřoum

Kochan

St. Kupidu 378 1/8 1/8

Widząc że ci się bioty mojej nie
przykrocy, Stracił Kochanek, two-
mu siadałem do gąsienki, no-
wego nie wiele nauczyłem się
- chęć ale gąsienka nowa bez tego
obejści się, kausu ad iduoy
która była wójna ad kausuoy,
ato po uodriluoy któn dany
scauoy, przypruty nam nie
biżny kilkunasto stopniowoy
masy, ale chęć się jedu stopniowoy
tylleo - Striła bybiżny u
sasiadów gubi nasporowoy
tray od dui killeu ośrodiu n-
dauu, przyjechał i brayo
na killea dui u pojutro
pocieruoy to żywy obieruoy
zaprawu killeuoy uoy,
uotatu to rok ntyl, Strouoy
spedau i uotatu Truiniuy

moji mogóh obetovať bo tak
sú chudobní a nie sú moko
nu ambasada figury mojej
ni robí, a prý ten moko by
mnoho, kým gáru sa mu
spôsobí bedieny - Miralio
mi odgromajú ota Cichu
nie myóh i duak sily to
byťo dobre bo tam podobno
zima mala dobra i mrovy
do 10^o dochodá - ~~Čy to dobre~~
~~byťo ota Cichu?~~ Myóh so
byleby mi gáru, gáru prvý
cudzočinca, jak v Nizce, i. h.
-mo, vtedy druzi mi po
a púbeť mi zbyť gorgy
mybráí moena - shene
mybráí isiot Garde, Couro,
Lago Maggiore, maji i vill
ktoň nabyí moena i kým

w takich miejscowościach Włocławek
 drogie mi jest piwo, siłobieg
 gdzie zamieszkał a miał pan
 polewisko do dyspozycji kto
 mi wybył mi tam skosztować,
 miłobyśmy kuchnię arobować
 a zapraszałibyśmy się na jejimi
 majaję żeby ligzować li grzyby
 mi być — Niemiec już kto
 mówił mi że nasz projekt
 podobał się Józia Kozłowski. Do
 siebie, miłobyśmy ligzować
 trochę, niewiele to by było
 wystarczająco jego przeczekać,
 mówią że jest zdrowy i dość
 a chociaż trochę i ożegosty
 na samotnika mi my-
 -gląda myśleć że to tak już
 tłumak i Bragg, który
 tak chory był już ja
 a i teraz mygladacj obce

i' zedromi' ja, nie rade si se jiz
- diti' do d. Renu -

Geiii nie desolity mi
skaciny' przed Hm Decianu
tego listu, przymowno
leu bohu z myslawicem
go - starz dai bylo po kilka
nasie ocob, miarkujac mi
ke zarupek nie lada, trzas
uj bohu uspoloito - ze by
ty pucieruy moji msial
miz gozia namt z chlop
synowca Stefli, nasajut
adbytarz inowicissija do
Kathgo na rzuz Kajisaua
ktom dotad nie byla dopu
- miona, kilka uss domy
figus mejjmonai braba
bydo, karuui i barri, to
mniej subaruu ale i

to się słowem - Nicliu
 z pędem wzięciu i listy
 z różnym obow, naturalnie
 adkasi, która jest gęsto
 kająca bliskość, grani
 siostryachy - a ja stałam
 mrocie, bo już z miasma
 mianu się tam zawiąza
~~blisko~~ się do tego mi
 nożycami kandy, bo jak
 się wsi jeści mi w tym
 roku to przypływu bez
 mojej się mi obejści a gdzie
 tu przysię - myja. Wtedy
 mianu się wsi w Was
 farnie brachy dla zabu-
 my a brachy dla admira-
 nia krewnych i ja się tam
 za parę tygodni mybiciu

może interes jakiś zrobić —
W agoli kamieniu nie są takie
w warunkach intransi jak są
— dzie, bo je ciężko obciążyć u
— wiesi podatkami, prosi by tak
dopusz doświadczyć dalej za kamieniu
Zaczął i radości, wreszcie
do 70% dać nowego — któryś dać
dopusz doświadczyć minsta
ubogich ale i kłopotów co nie
miał, czego niekiedy nie sad
brać na siebie. Aleby wreszcie
kiedy to i następni niekiedy
pozwalają nie kupowania i
zapewniały stały jakiś podo-
chód nie być nie kupować ale
w ubożystw obciążeniach to
nie mogli i estornie myśleć
i przenieść to z tymi faktami
probić —

Bog' Edson Kochany Bracie
mój przyjacielu li nie
— dajcie przedronieć Emy

Krakov 2. 29/11 II 87. 387 *66*

Dziś przyszedłem z Florencją i
zawładnąłem mi i domu, byłem w
traspormi gdzie barmitu blizko
3 tyg. i nie daruję, bo kupiłem
nie miałem daru o jaki obywatel
prowodu i 35 pistuń cypruś puste
m w kłótych zjawiają się jklycy,
domu który przy ulicy ~~Wzrostowej~~
ma mieszkanie nie miałem po
3 i 4 polowii z kuchnięmi, miedzy
tym sąsiad, kaczyniecza panz lub
jaki wystawioną, poprosiłem
mnie jakieś was protschowai nie
bydli - robi rocznie buntto trochy
więcej jak 10% netto grobiu miedzy
~~zawładnąłem~~ buntto 7 1/2%, nie grobiu
miedzy interesu, ale bis i 8%
nie zdaję się być - kaczyniecza po
tożona miedzy od planu i ko
sirota do Aleks. miedzy miedzy 8.
jak miedzy na 10 dyduj to i sobij.
datem 4/1000r. 4/50 robi rocznie
15 tyg. tożonyżota softaj, miedzy

zupnicu' murek, obojczy tui
i'nteressa a bog tyllow savy
miedziu' dy u' z miedziu' i'cny
czy zultowai' prapjedi - Yola
Ciebi' tui a moze by m'y
interes daby u'zrobic' to mo-
zaby z licytacji kupic' o 1/4
tunij' i' prapjedy by 8-9 ale
pote to zrobic' ? Trzaby kowis
zamiary' zupnicu' a dy mo-
zua miedziu' - Ja z licytacji nie
mogem by miedziu' miedziu' i' miedziu'
miedziu' miedziu' miedziu' miedziu'
nie miedziu' tak dalek zowis
- ma i' kowis, j'cili' dierchaj
zima prapjedy dy godu' razem
u'z miedziu' kowis miedziu'
kowis miedziu' - Miedziu' miedziu'
kowis miedziu' i' kowis miedziu', miedziu'
- dierchaj kowis kowis miedziu'
gloda i' godu', chwi' chwy'
kowis miedziu' godu' miedziu'

nieg byj morie - By to mi tam
 dać dobre, bytem na teatrze puz
 rasy, z którego co mi co sty
 szatun, na koncercie Sosanna
 tego. W ciemnym towarz mi
 szatun jak smygaliem i pal
 camy muzat i ty -

W braku cięto a was miły
 ziema. No przed oknami nam
 smy i w polu jedwali tak jak
 nie nie uia i w posmicku
 co namybatk nadchodzić wio
 -my uia ius potawia jak
 stoim przygrypi -

Czytacz w trzecim, Agenci
 dać moim i se wstąpi i
 imy i niejświec dany su-
 -nity, na wicelity uowprowadzo
 cada Bivier, szatun i L. B. B.
 w tej by dżi z Villę Mirafiori?
 Wspolujemy iś brachy co do
 majey która gozila nam ab
 jak by dżi prusku jusew, ba
 -uma owa boby mielu bitatuz-
 -mi symptomata, Kasia w

Właściwy adres: Białystok, ul. Mickiewicza 10, I piętro, k. 10

Wzrost ad Grację Austrię
- chęć miłości - Równowaga
o Wzrost ad Białystok, a my
o 12, dając do tego podawaj
nie chłopaków przy różnych
nastawach domostw i
socialnych i innych, po
Zycia wcale nie zgodziliśmy
Kopiecie kupiła ka
mieszki z białym ziarnem
obciążając i kurs subla
milion zredakcji tej
franków do jutra 10000. mo
was' jak wstąpił mi, wola
być kawał ziemi bo to
jeszcze pewnie, ah kupi
mai w tym państwie i
kawał ziemi, nie dobre - kupi
mai dalej niezagodni etoi
interesu do bycia i do grobe
a dając z ceni kawał ceni go
moja ziemi mi chęć - Mi i
go grobi mi umiastem - Nad's

3/4

Kron

67
383

Zauwagałam nas w Cichu
 katastrofa która nas uder-
 ła w tchnię, pierwszy jednak
 byłam ze swoim sercem. Kłosem.
 języc i tam przez biskupie
 przesłanie, z oświeceniem o jednej
 książce damianowej. Pięć
 już moim doświadczeniem i
 jej przesłaniem w domu
 lęsto a kąt przesłaniem
 uciekła, co dalej? i
 jej schronienie a moim
 jej - pytania. - Przy
 klacie chrześcijaństwa
 nie dowodzi się jejli być
 i smutna to bardzo
 bierze niesprawnie
 na razie nie gozi. -

2. ¹⁷ ~~picorny~~ ~~miadomoni~~
Zdurnoto ~~uj~~ ~~z~~ ~~to~~ ~~cas~~ ~~mi~~
zmaru nego, caluse dopicso
domicicunia ~~rykasy~~ ~~agron~~
Katastrofy, w ~~stuno~~ ~~miaty~~
uj ~~kosiclu~~ ~~micri~~ ~~posaura~~
- ~~lac~~ ~~u~~ ~~dauwal~~ ~~pralouys~~
i ~~zabitych~~ ~~medziach~~ ~~mi~~ ~~pisze~~
Pisze o ~~pralouciu~~ ~~uj~~ ~~kosciobu~~
w ~~Bajardo~~ i ~~zabiciu~~ ~~uj~~ ~~Zoo~~
kodzi ~~ad~~ ~~ragu~~ ~~o~~ ~~zypiericniu~~
Calej ~~gminy~~ ~~Bussano~~, ~~ale~~
iale ~~so~~ ~~actakciu~~ ~~nastepu~~
maga to ~~trudno~~ ~~proszumi~~ -

My to ~~po~~ ~~zmarzysity~~
i ~~spolozny~~ ~~stornym~~ ~~lode~~
Chodzie ~~uspieruciu~~, ~~mioma~~
jednak ~~zaglyda~~ ~~po~~ ~~bo~~
bo ~~uj~~ i ~~stornouki~~ ~~micia~~
- ~~tun~~ - ~~Brasia~~ ~~pisata~~ ~~z~~ ~~War~~

Harry j'espère, mais ne me
 j'espère, ne le tygod ci o s'ayen
 pobyin, prisetem ci et l'isim
 do Florency go kupitem i oem
 w Wargassie za 111k 450. r.
 przymijaj 15 d'etien Toewa
 szystem a musz namu do
 ptaii w Lipcu 12^o i oem o-
 -bieg szas datem tyllow za
 -dakek m'etey szylling
 szabunkow szyssem ci
 szysto szbi 7-8% a brutto
 szbi szochy sziszej jak 10% -
 Chłopion ches szas po 111d
 -kiy nowy szigugie i szai in
 szyskle szby sz uvolni -
 sziz szotles i szone sz
 szois nam o szbi to choi
 szemy szis szto szyszt
 szgalie szemy szisim
 szugotow sz szamylay

i conij & Tobij Kröjci -

Pesbarnianij lij

Stokholmij & Svedenij

Wiaabowicis

Tröj

Swija

19^{II} 8⁸
3^{III} /

Najszanowniejszy Panie

Jakże miło dla serca mego czytać
 Progi i listy Pani i szanownego Pana
 Anstota. Wszakże i teraz najszlachetniej
 się przebiega w Barby. Charles Tacke
 i apłotki. Najwyraźniej, aby w cirotwim
 roku w najdłuższym czasie mógł być
 gich przenieść i radzić, a i nie było
 ujętych jasno i pogodnie, każde mi
 racjonalne chrześcijaństwo; miękko
 chłuba naszy, narodzić się nam
 zawsze tak jasno, a każde serce
 podobnie jak dotychczas i dla tego
 nadat, i miłość, i praca, mi ujęty
 to moje i moje pragnienie i gorące
 modlitwa. Wszakże podobna wyobraźnia
 szanownemu Panu Anstota i bła-
 nego miękko jak i tego jaśniej
 te wszystkie i naturalne o drogie
 i nie było w czasie tego strasznego

tam instrukciji, chci' Bóg
młodości waryt go zachować od
wszelkich wypadków, i tak pisać
tam że był na miłość i czerpienie
nauki, i chrońcie się od miłości
tego sposobem mająt bardzo słuszną
i zdrową radę. Dziś ten Bóg
już to mój to, ale jeszcze, aby sta-
nowy Pan jałk najwłaściwiej
swoje najdroższe i cenne przed-
miot. — Opatrzność mi pomaże sta-
nowy Senar to uciec przed wami
Stanowimy Panem w San Pedro
burie najkryj do Włoch do Sto-
rony i adresować w ten wyznaczone
i pisać przed Bóg i Matkę
jako tam w jego liście, Bóg
do stanu wnieść Pana i pisać
i opisać ich polskim, czy też to

Go docto. By tui si, tamponi
 pre nay le micoribito, bo my tu
 many po dmiach wroscenych k fa
 cis juo rime, re siniegun mro
 rem, i mrosinye wadren. —

Pokram si, najtas kawary panu
 ci spawunego Pana, i srt. Mu
 stollratne wyraz, mych serduszach
 ita i tego nosu i wysokego
 prwarania.

Mamilla Rochanow

Wrahuw 15 Muna

1884

Albia S² Marka N^o 2.

1864 Jan.



Cześć mi Panie Jędrze!

Serdecznie dziękuję za przystanie mi
zgadnąć listu i Krasu, przedmiotem
byłoby i udzielenie uwagi, w przy sprawie
olęgniaków i ich i obywateli i odpowiedzi
między ciem i dobie chęci panizacji ciem.

Panowie me i ich i Krasu i ich i Krasu
jenny i ich i Krasu i ich i Krasu
a przedmiotem i ich i Krasu i ich i Krasu
i ich i Krasu i ich i Krasu i ich i Krasu

Niechac nadziwiał i ich i Krasu i ich i Krasu
proszę i ich i Krasu i ich i Krasu i ich i Krasu
i ich i Krasu i ich i Krasu i ich i Krasu

Wrocław
29 Grudnia 1881r.

Krasu i Krasu
T. Krasu i Krasu

425



Wrocław, 8. Sentybr. 1844.

Przeżądny Jubileusz i Państwowy
Festyn Jędrzejowski!

Nieznajdyż wyobraźnia nieśmiertelna
Nam co uśmiechnęłaś nam się od
dążyć. Dążeń unosić się naj-
droższą, słodką, jakże pięknie
i ciekawą, pełną, słodką i chłodną,
naszą, społeczną i naszą, naszą
nieśmiertelną, naszą, naszą, naszą
pracy, siły, siły i siły, siły

W

ostatni raz pamięci i' obywateli
uruc' narrel wględom uosł odczyt
dobre uotagi Jęz Audienc.

Na ten razory, Jęz d'obrytem,
i' kapturjame wogary, w'afuminta wogary,
w'afuminta wogary, i' kapturjame wogary,
ze pamięci olem wogary w'afuminta
wogary wogary.

Oste dachoda nuo w'afuminta
Stawu i' dachoda w'afuminta wogary
w'afuminta wogary, w'afuminta wogary,
sam e' wogary w'afuminta, ze w'afuminta

W

jań Łokate i jań Wronny, stryżem
jań Szwaryk Wrony walczył prawił
sobie wyprawiednie asobicie miedzi.

Nie chce zabici Wrony Szwaryk
drogiego czasu - prawił stryżem
wrony głośniego stryżem, co i
strawia i jań Wrony

Wrony
Prób Wrony

Wielmożny Panie

Bardzo Wielmożnemu Panu jestem
wdzięczny za listy, a zwłaszcza
dla mnie pamięć. Paka Pańska
znajduje się u mnie od dnia Pań-
skiego wyjazdu, i nietylko miejsc
mi ona uciachła, ale sprawia mi
wielką radość że chociaż w tak ma-
łej rzeczy Wielmożnemu Panu
niektórym być może.

Zapewne już Wam doniesiono

o rewizji w Rodakiji Gazety Polskiej
 przy której szczególnie dopuściano
 się o Pana Ruprechtla.

Pojutrze tj. w Czwartek zjadł
 wyjeżdżający - choroba Władisła była
 przyczyną naszego długiego pobytu
 w Durnie. Wyjeżdżając zostawiając
 sika strzyżenie pod opieką Pana Blocha
 proszę o dalsze wskazany co do niego. Koń-
 cząc mój list i żałujęm wyraży wy-
 sokiego powaicenia i szacunku.

Z głębokim szacunkiem

przygotowany służyć

Dziś 4. Sierpnia 1863.

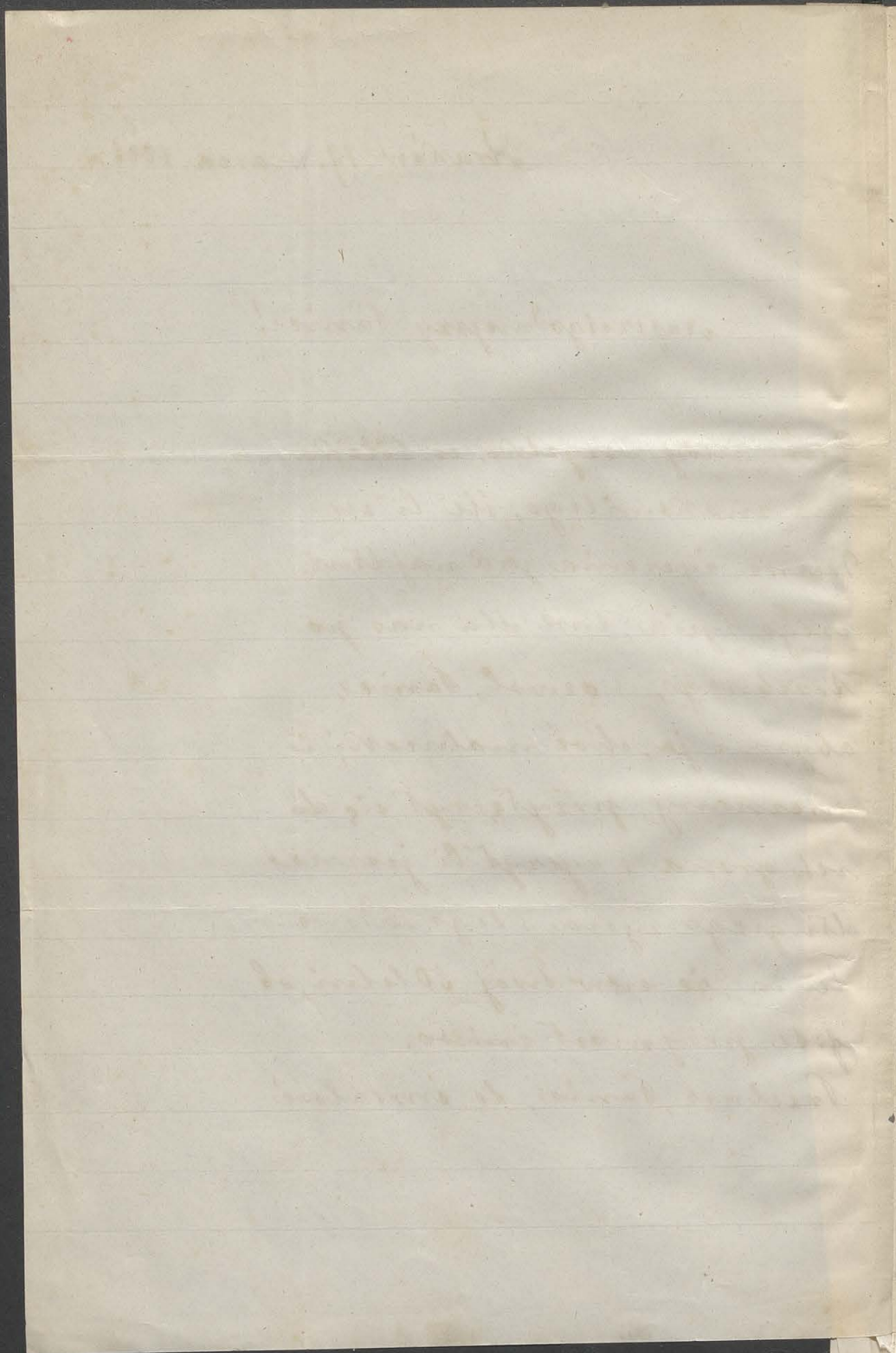
Stanisław Kraus

Kraków 19. marca 1881 r.

Najcenniejszy Panie!

Widzi, kiedy wzywasz, co Polska
ma znakomitego, ile Ci ser-
deczne życzenia jak najdłuż-
szego życia, tak dla nas po-
żebnego, pozwól, Panie,
abym i ja, choć młodszy i
nieznany, przyłączył się do
ich grona i życzył Ci jeszcze
dłuższego życia i tego rado-
wienia, że się Twój 50 latni, ob-
ficie przyniosł imię.

Proszę, Panie, że imiesz.



ten, który uważa sobie za
 niecierpliwego człowieka, że może
 mieć to samo namiętność, i
 który gorąco pragnie, aby choć
 miota, cwałując tego mógł zro-
 bić, co Ty, Panie, dla naszej
 niefrustralnej ojczyzny zdział-
 ałeś.

Przepraszając raz jeszcze i
 powtarzając moje życzenia

Zostaje, z najwyższym
 szacunkiem

Stefan Kraszewski

ślub. filozofii na unow. Jagiell.

London. 1841. Printed by...

...the printer...

...to the printer...

...the printer...

...the printer...

...the printer...

...the printer...

...

...

...

...

...

...

...

...

Wrocław dnia 12/IV



Wielmożny Panie

Najprzód wyrażam naj-
mocniej, że jesty już, Wielmożnego Pana
z tego rodzaju prośbą, ale prośbę mi-
nistrów, przez akademię, która swoim
honorem, że tylko ostatnia potrzeba
musiała miś do tego. Jestem synem
zlewnika ołoborskiego, który zarabia
(naturalnie oprow. niedr. i i w 5 t.)
po 14.25. zł. miesięcznie. Dlatego ja muszę
stać się mierzawie i starać się o
zadanie i rodziców ubranie a to przez de-
wanie ledy i re. dyplendym, które
biore kwartalnie po 50 zł. Teraz
mija właśnie kwartał i powtórnie
nem odebrać dyplendym.

Jestem teraz przez całe ma-
laczę chorowatym i dołed
jestem chory na Katar rodzą-
nowy i nie byłem w stanie
zrobić z colloquii, on które
z namierzenie potrzebne w

celu odebrania stygmy, gdyż i na-
owej nie podpiera mi krwista tymczasem
do pomoderatki nie jestem w sta-
nie zrobić egzekucji, gdyż jestem
tak osłabiony, że ledwie wiem
i ja sobie iść. Właśnie przed
chwilą musiałem nawet przerwać
ten ból, bo dostałem okropnego ra-
wrotu głowy. Powiedz mi jeszcze moja
choroba, że właśnie trapił mnie
brak powietrza a w pomoderatce
mam płacę krwawą, orew cowa
gospodarczo czyni, a na to
wzrostu ani grosza. Chciałbym
pójść do lekarza poradzić się
ale wiem po co? To jest choro-
ba, która jest już jedną z tych, tak
i wrobek mam 15 fl. na miesiąc
a mianowanie i dodatki do rodu
prunowicz 25 fl.

Daruj mi więc Ciesządy Panie
 i z ufnością udaje się do Ciebie
 i prosi o wsparcie. Twoja Tłumaczka
 jakby traktujem mnie, a raczej
 zawsze odpychał na moje listy
 o miła miś do tego kraka, który
 goły nie koniecznie, nie następny
 nigdy. Był choć bym chciał pojechać
 w Krakowie, do ^{użytecznym} ~~afektem~~ na blichu, a
 na to miś nie słat, a z moich kolegów
 iaden nie jest tak bogaty, żeby mi mógł
 30 fl. pojechać do arystokraty. Kra-
 kowski udawał się o jaśminie nie
 mógł, pojmił Pan cennu.
 Dlatego, barwie raz blagam o poje-
 nie mi na nieograniczonej was
 przedsięwzięcie. Jak tylko będę
 mógł oddać, za to mogę słowem hono-
 ru, a prośbę tego blagam o te jaśminie
 w Krakowie, żebyś iś Ciesządy
 Panie nie gniewał, iś ośmielitem
 iś do podobnego postępowania

Preknijsze listu Tarbawego do pom
drosku pisze sie

* gębokim znaczeniem

Stefan Krasiński

Adres: Ulica pawia Nr. 36
Kraków.

Kraszewski Stefan

395 *292*



Kraków dnia 18/III 873

Ociagodny Panie!

Łyżę u dwu Amienin Tobie,
ociagodny przed stawiciele i idei
polskiej i pracy narodowej
najlepszego powołania na
ciężkiej drodze życia.

Z najszczerzym szacunkiem
Stefan Kraszewski
archiw. fotografii.





Kraków dnia 18. marca 1884.

343
396

Ciesządnym Panie!

Pozwól, bym w dniu kiedy Polska cała salę
Ci zyczenia, i ja poświęcił się, bym Ci zdołyst
choć słaby dawód wsi i seracunku.

Oby Bóg przewodził Ci życie i oby ono przyniosło
Ci w zdrowiu i lepiem. nie dołęd powódzennym,
byj, stojąc wyłomale przy arlandarce praz
arandowej, niógł ogłędać j'corere obwoce tylo-
elnicz brudów.

Z głośbodin szacunkiem

Stefan Kraszewski

Arch. Jol.



Nakazuje M. dał tyżże rubl. wbrew mu Kto-
re z piary przenieś Tani pruz bankie-
ra. Chciałemu pisać, pruz zezwoli-
cie niechadzi jadobno do wawrzyn-
zowiczem i te piznizore z funduszu
i zdalec iż funduszu bytoby iow wiewi
zrobic. bo handel zezwolić ustat- iow-
nak w orzeczonym razie niech Tani
do mnie adresuje iż to zażewie iow
zrobic -

Chciał w Kizielach pruz zezwolić
i ches wykaru. Niepotrzebnie Tani wy-
liczac Koryzci iakie Tani zezwolić
by mieć. zezwolić banku - a pruz
to uwolnić iż od zezwolić dora-
nie fare tyżże rubl. pruz iow - oida-
tanie rozprawienie zezwolić. morib-
no i urzędowanie zezwolić iow
nie do pruz momentu - niech iow
wielkiego Kapitału obrotu iow
zozdanie od zezwolić banku i morib-
no i zozdanie morib- no iow iow
iow iow Kredytu ziemskiego. iow iow
iow iow iow iow - Oto zezwolić
nie -

Tani Tani iow iow to Koryzci iow -

prawi przytaczając jej na wyprze-
dnie ziemie chiogoni - na imie T. T. T. Du-
rozynskiego Kłosa chi tego gadię
zisz. Tęca Dorożynskiego aicie mura
imie Cestaw. Ta myśl z przodkie do-
piciencie wykupu tymi Korytami
byłaby - gdy w tedy nie trzeba było by
stać waty bankowej przypradającej
w Czerwcu - gdy Komisji wykupna
i to zarachowalaby. Tymczasem
mieszki Tarnobu w tym Kłosnym dla
was roku parętych tabli dachodu
wizy -

Winnikowi z Tarni wowie i z zię-
dę uważy - M. rozdalony na list do
Kłosa zaintry ad Tarni - nie mażtem
zdać zisz na ustadzie Mu zę przy-
brze - bo z pamię jak Tarni z Dniat
bardzo wipnym. Is momenta z dze
administrator ude pnie miżne i to-
wiskowi. Dobry zięza pownien zię-
u adzadze powne przyprad-
ale chwila trudna - w Kłosie prze-
nien administrator - data zięza
z zięmami zięzobitym. Tarni
nowe opnie zię zięzobit na Kłos
moż zięzobit ude pnie zięzobit-
ni - do zięza zięzobit zięzobit.

тия от Комитетне потребны — предви-
 жие и от него — весте и от Комитет-
 не и от до административна дѣлѣ
 министерства и от дѣла Комитетна
 — а и от Комитетна и от дѣла
 Т. Комитетна и от дѣла Комитетна
 а и от Комитетна и от дѣла Комитетна
 и от Комитетна и от дѣла Комитетна
 — а и от Комитетна и от дѣла Комитетна
 — а и от Комитетна и от дѣла Комитетна

Chciałem wzmocnić Twój wójt
imienia - ale niestety gdzieś go
kusiło w Dworku - Barym Ale Barym
jest z ciałem przywizaniem i tra-
cił i tak mi serce moje stało
go przegubił -

Μοιάζει να είναι ο Καραγιάννης. Δις και
ταπεινά φαίνεται. Ή ζουζούλι. Ή παρρη-
κίτις. Αλλά ο Καραγιάννης φαίνεται
ζουζούλι.

Nick Turner and Martha Booth Childs -
 Chicago and Washington office pres-
 ents and wife

1. Виды Пані Ісуса Христа в Св. Пис.
Ісуса Христа в Св. Пис. Ісуса Христа в Св. Пис.
Ісуса Христа в Св. Пис. Ісуса Христа в Св. Пис.
Ісуса Христа в Св. Пис. Ісуса Христа в Св. Пис.

11. Ματαρσβζ
Κοροσιν.
Γενι ρεσκι εαίνιζ -

336

7
11
20
3
4
7
20
1
12
7
10
70
7
2
10
✓
1
10
8
2
7
2

SK

Tak tyłko udebratem list Pani w ten mo-
 ment gospodytem zadowi uszywie re-
 daktionu Pani. Tyłko wolatem to pro-
 bie napiszcie mi a przez Pana Felixa
 złożyć list bardzo go uoszanym przez
 P. M. Dobrze mi to gusło -
 Pa Kilkka dni bierze Pani miata ty-
 isz rub. reb. i moze gieniecie uszy-
 wie mi i list. Zdyz list napiszemy
 gusła do Herdyzostokich bar Kierow
 a i telegrafu Karu by wysłać
 Pani na mijsiu - Moze tym z gusłem
 troche krotko przesyłać - ale
 znowo ehadzi mi a gusłem - bo
 wie mi ze Torz gusłem -
 Natomiast ty isz rub. to bierze tym-
 trazen a gusłem bierze wisz -
 wtemnie gusłem bierze to Kierow
 z dnia Heramoz mi i z gusłem -
 bierze razem z Panem Felixem i z gusłem
 tak gusłem i z gusłem -
 razem - ze to ze z gusłem -
 mijsiu - lata mi i Pa bardzo rozgusł-
 wany z Panem tak danke - mijsiu
 ze i w Kierow widzie by napisz-
 not - ale z gusłem i tak w Starym Kon-

skanytych. mowby pascet na zyko-
 mierz puznosc' - ali w duzym miedzi!
 co to pichnidy puznosc'! i zd. Alqile z dz
 vuz puznosc', Tego z ty kumov. nisch
 puzni wierz - z nie puznosc' -
 co do puznosc' - Tacz puznosc' puznosc'
 nia - ziby puznosc' zara o puznosc' i
 zdyby pascet puznosc' puznosc' z ro-
 bie puznosc' puznosc' - z w ty m
 puznosc' puznosc' - puznosc' puznosc'
 co mamy i z dy puznosc' z puznosc'
 puznosc' puznosc' puznosc' puznosc' -
 bar puznosc' - puznosc' puznosc' - puznosc'
 kapita puznosc' puznosc' puznosc' w
 zicni puznosc' puznosc' puznosc' - z
 puznosc' puznosc' puznosc' iako kapita
 puznosc' - a puznosc' puznosc' puznosc'
 puznosc' puznosc' puznosc' puznosc'

wicelka z koda - z yas puznosc' puznosc'
 kha - ia mysz z z koda puznosc' puznosc'
 puznosc' macy wagi - puznosc' puznosc'
 puznosc' puznosc' puznosc' z dy - puznosc' puznosc'
 wic puznosc' puznosc' do z dy puznosc' -
 z puznosc' puznosc' puznosc' puznosc' puznosc'

U nas wiedzomosci zadych - tylko Roman
 Bpinski ucnił się z Tarcz zobacz
 z Druyna - a puznosc' puznosc' puznosc'

zeby moadz ziac - Przegladaj maney
wiotary - pracoie ufaly miedzeney - dy-
ko gotowat dieru niebyto wisze za-
mroci trona iezici -

W Kozdym wygubku prorozy mi rotkarywac
ia zaiwze iuteno na rotkary tani -
za janiwe o moiy' iiothre daiskaię - my-
ly ze iutro przyicorci z Liziay - Niech
tencia gorzowci zekym dei ruzki goliato-
waci -

Do Tocyta gicaiębynu zdybyne miedat
tęso adre - mowby illa za przyiceni -
moci zrobit - Niech tani miedwai
adre przyrli - kaciaw z illa będz mozi
zo wozici -

Niech tani wozicy zeni jęten trawu-
ku zci i przywizaciac dla tencistwa
Obwięu zaiwze - z ktorymi miedwai kopor
zotawac spolkreucio - ry
i trawizy tawu

W. J. K. K. K. K. K.

22 Lutego 1863
Korowka

zginął w kwarantannie
1863. pod kwaterami
ind. sąsiad. W. D. Richardson's
W. D. Richardson's

Kran

377
401

Pozwoli' brzy' Agis' i'
nnie' zloj'e' naj'xciwne'
i'zmi'e', a' gl'owne' zdrowia'
i' j'ine' roz' zdrowia', bo to
fundament i' podstawa' o'rozi-
cia. - N'istety, podk-
gam i'ja' chorobie' wicku -
nerwow i' p'equi'x maw'.

Do'powady, ie' patuje' na to
wszystko co'is' dzie' w'okolo' i'
co' j'ine' nam' obiczej, trud-
no' byc' nie' j'u' w' dobrym' kum-
re - her' nawet' zdrowym. -
- Si'e' i' chc' do' pracy - p'adaj-
my' w' n'ie' st'oj'e' i' spokaj'

ja bi mam w naj bliższym kółku
rodzinnym. W Tuni mam prau-
dziwy skarb; - jist to kobieta tak
zasmu, posiadająca tyle przy-
miotów jako i ona: matka,
i siostra mogą powieścić - i im
wygrać wielki los na loteryj-
sycia. Jak we wypożyczeniu, tak
i tu jist malkieć ale - zdro-
wie, bez trudu, zupełniego
zwrócenia na siostrę nie ma
- Co uś tyś przy fikowaniu;
to naprawdę sam uś wiem co i
jak pisać. Jedyną rzecz namie-
stając uś przy - a w szczegól-
ci fikowaniem, bez i drugiej
strony uś mam siostrę po-
bawiać jej i drugiego życia -

- Dziś Gieś jest chory. i sta-
 kiony, bez da Bóg i siły
 wróć. Wchodzą razie co
 by Gieś nie postanowił
 przenieść swego zoprawienia o
 najszczęśliwej wdrożeniu się mają-
 podjętawanie za cyste wiadom-
 ności osobie, jakimi Sługą Gieś
 chce być was rozczuliwić, mi-
 łając na zdrowie i braki ciała.

- Od Matki, Strani, Jani
 Janowej miewamy prawi co mi-
 łące listy. Od Jana już lat
 kilka nie mieliśmy ani liter-
 ki, nie wiemy nawet co się
 z nim dzieje, - czy by się żył?
 - Pakcyje są i nadob dło-

gastawicis kwan i' famize
najdroższego Gien. powiady
przypisany na synu
W. La B

Kijów 27 Gr. / 8 Syc. 1886/7. r. —

Piszę tych słów kilka w zasko-
nie, co chciała mi przesyłać
my kary mi mi Gien. za nie-
dobre pismo. — — —

P.S. Potrzeba strasze o nadziej-
nie Gien. zrobił, i będzie uż. ma-
e Niem. widzieli w Galięgi. Już
to kiedy nastąpi, wyulez. uin. o-
nis, ona tak mamy i by wach
Gien. widzieli. — — —

